



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. XCIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 15 MAART
15TH MARCH, 1935.

PRICE 6d.

[No. 2255.

Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ★ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

★ No. 37, 1935.]

Ingevolge en kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikels *veertien* en *veertig* van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die „Kaap de Goede Hoop”), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat dit verbode is om te prospekter na edele en onedele minerale op sekere stukke Kroongrond, geleë in die Provinsie „Kaap de Goede Hoop” en uiteengesit in die aangehegte skedule.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

SKEDULE.

AFDELING ALI WAL-NOORD.

Die plaas Korenhof, synde gedeelte van die plaas „The Paarl”.

AFDELING ALBERT.

Die plaas Ventersdrift.

DISTRIK NQAMAKWE.

Sekere stuk Kroongrond bekend as die Nqamakwe Dorpsgrond soos aangetoon op 'n plan, gemerk „A” in lêer M.M.15/2/434 van die Departement van Mynwese.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ★ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

★ No. 37, 1935.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals is prohibited on certain areas of Crown land, situate in the Province of the Cape of Good Hope, and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this First day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 15/2/288.

PATRICK DUNCAN.

SCHEDULE.

DIVISION OF ALI WAL NORTH.

The farm Korenhof, being portion of the farm The Paarl.

DIVISION OF ALBERT.

The farm Ventersdrift.

DISTRICT OF NQAMAKWE.

Certain piece of Crown land, known as the Nqamakwe Commonage, as shown on a plan marked „A” in Mines Department file M.M. 15/2/434.

* No. 38, 1935.]

Aangesien by subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Landbou voorgelê is, meldende dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig sal wees om 'n gekombineerde besproeiingstelsel te hê vir die oppervlakte wat in die versoekskrif gespesifiseer word, welke oppervlakte al sodanige grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe word, en dat daardie oppervlakte op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

En aangesien al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, volgens en kragtens die bevoegdhede aan my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer, en bekendmaak dat die gebied wat in die bylae van hierdie Proklamasie omskrywe word, 'n Besproeiingsdistrik sal vorm binne die betekenissen en vir die doeleinde van genoemde Wet;

En verder, volgens en kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat daar 'n Besproeiingsraad vir genoemde distrik sal wees bestaande uit drie lede welke Besproeiingsraad genoem sal word die Besproeiingsraad van Rhenosterrivier in die Afdeling Calvinia, Kaapprovinsie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, op Kaapstad, op hede die Een-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

BYLAË.

OMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE BESPROEIINGSDISTRIK
RHENOSTERRIVIER, AFDELING CALVINIA, KAAPPROVINSIE.

Vanaf die mees westelike baken van die plaas Brown (Trp. No. 12839 van 31/12/1925) gemeen aan hierdie eiendom en Schaap Drift (Trp. No. 12838 van 31/12/1925) langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, n.l.: Die genoemde Brown, Voorspoed (Trp. No. 1969 van 11/3/1930) tot by die punt waar die noordwestelike grens van laasgenoemde plaas aansluit by die middel van die Rhenoster Rivier; dan in 'n algemene suidoostelike rigting op in die middel van genoemde rivier tot by die punt waar die suidoostelike grens van die plaas Ou Koppies Kraal (Trp. No. 12836 van 31/12/1925) aansluit by die middel van genoemde rivier; dan langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, n.l.: Genoemde Ou Koppies Kraal, Restant van Leeuwenkuil (Clan.Q.2-8), Hamburg (Trp. No. 7062 van 12/7/1929), Koppies Kraal (Trp. No. 7064 van 12/7/1929), Dikganna (Trp. No. 12837 van 31/12/1925), Voorspoed (Trp. No. 1969 van 11/3/1930), Brown (Trp. No. 12839 van 31/12/1925), tot by die eersgenoemde punt.

* No. 38, 1935.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture, stating that, in the opinion of the petitioners, it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the annexure to this proclamation shall be an Irrigation District within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an Irrigation Board for the said District, which shall consist of three members, and shall be styled the Rhenoster River Irrigation Board, in the Division of Calvinia, Cape Province.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Twenty-first day of February One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE RHENOSTER RIVER
IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CALVINIA, CAPE PROVINCE.

From the westernmost beacon of the farm Brown (Trf. No. 12839 of 31/12/1925) common to this property and Schaap Drift (Trf. No. 12838 of 31/12/1925) along the boundaries of the following farms so as to include them in this district, viz.: The said Brown, Voorspoed (Trf. No. 1969 of 11/3/1930) to the point where the north-western boundary of the last-named farm meets the middle of the Rhenoster River; thence in a general south-easterly direction up the middle of the said river to the point where the south-eastern boundary of the farm Ou Koppies Kraal (Trf. No. 12836 of 31/12/1925) meets the middle of the said river; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in the area, viz.: The said Ou Koppies Kraal, Remainder of Leeuwenkuil (Clan.Q.2-8), Hamburg (Trf. No. 7062 of 12/7/1929), Koppies Kraal (Trf. No. 7064 of 12/7/1929), Dikganna (Trf. No. 12837 of 31/12/1925), Voorspoed (Trf. No. 1969 of 11/3/1930), Brown (Trf. No. 12839 of 31/12/1925) to the point first named.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 339.] [15 Maart 1935.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING VAN
OFFISIER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van die vermelde datum op pensioen aftree. Dit het die Minister behaag om hom ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisie-regulasie No. 3 (7) (c) die rang van Luitenant-kolonel toe te ken en toestemming is hom verleen om daardie rang te behou:

Majoor David Ashwood Lane, 15 Maart 1935.

* No. 344.] [15 Maart 1935.

SPESIALE VREDEREGTER, KESTELL: AANSTELLING
VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, ingevolge artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, Andries Petrus van Dyk as Spesiale Vrederegter te Kestell, in die distrik Bethlehem, Provinsie Oranje-Vrystaat, met ingang van 1 April 1935, aangestel in die plek van J. C. J. Kotze, verplaas.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 339.] [15th March, 1935

SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF
OFFICER.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned officer in the South African Police is being retired upon superannuation pension, with effect from the date stated. The Minister has been pleased, in terms of South African Police Regulation No. 3 (7) (c), to grant him the rank of Lieutenant-Colonel, which rank he is permitted to retain:—

Major David Ashwood Lane, 15th March, 1935.

* No. 344.] [15th March, 1935.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KESTELL:
APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Andries Petrus van Dyk to be Special Justice of the Peace at Kestell, in the District of Bethlehem, Province of the Orange Free State, with effect from the 1st April, 1935, *vice* J. C. J. Kotze, transferred.

★ No. 345.] [15 Maart 1935.

SPESIALE VREDEREGTER, VILJOENSDRIFT:
AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, Pieter Troost as Spesiale Vrederegter te Viljoensdrift, in die distrik Heilbron, Provinsie Oranje-Vrystaat, met ingang van 1 April 1935, aangestel in die plek van W. Thom, verplaas.

★ No. 346.] [15 Maart 1935.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS
VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel een van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld aangesel; en (2) die aanstellings van die persone in deel twee daarvan genoem, ingestrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Germiston	Germiston	Berel Nathan Cohen	Parkhillweg, Klippoortje, Germiston.
New Hanover	No. 65	John Peattie	Helenshoek, Pk. Albert Falls.
Beaufort-Wes	Nieuwveld No. 1	John George Thompson	Driefontein, Pk. Beaufort-Wes.
Beaufort-Wes	Nieuwveld No. 1	Martin Scholtz	Sterkfontein, Pk. Beaufort-Wes.
Beaufort-Wes	Nieuwveld No. 1	Charles Edward D'Urban Eaton	Hillcrest, Pk. Beaufort-Wes.
Tarka	Tarka	Frederick Francois de Wit	Beestekraal, Rietpoort, Pk. Tarkastad.
Swellendam	Tradouw	Louis Jacobus le Grange (L. J. seun)	Uitvlugt, Pk. Warmwatersberg, oor Barrydale.
Durban	Illovo	Joseph Kershaw	Doonside, Pk. Doonside.
Aliwal-Noord	Klipspruit	Pieter Stephanus Evelyn Bekker	Zuurvlakte, Pk. Vineyard.
Albert	Bo Groot-rivier	Robert Moorcroft Arnold	Waterside, Pk. Burghersdorp.
Albert	Bo Groot-rivier	Andries Johannes Venter	Winnaarsbaken, Pk. Burghersdorp.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Swellendam	Tradouw	Jacobus Petrus le Grange (G. seun).
Van Rhynsdorp	Nieuwefontein	Adam Johannes Wahl.

★ No. 347.] [15 Maart 1935.

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel een van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hulle name vermeld; en (2) die persone genoem in deel twee van vermelde bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hulle name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Frederick Henry Hodgkinson	„Fountain View”, 6 Nurseryweg, Gardens, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Morris Kavin	30 Alexandrastraat, Berea, Johannesburg	Distrik Johannesburg.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Philippus Johan Jansen van Vuuren Zietsman	Vir solank hy Ondersock-sersant in die Polisiefdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Johannesburg, is
Pieter Charl Nienaber	Vir solank hy Ondersock-sersant in die Polisiefdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Durban, is

★ No. 345.] [15th March, 1935.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, VILJOENSDRIFT:
APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Pieter Troost to be Special Justice of the Peace at Viljoensdrift, in the District of Heilbron, Province of the Orange Free State, with effect from the 1st April, 1935, *vice* W. Thom, transferred.

★ No. 346.] [15th March, 1935.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Germiston	Germiston	Berel Nathan Cohen	Parkhill Road, Klippoortje, Germiston.
New Hanover	No. 65	John Peattie	Helenshoek, P.O. Albert Falls.
Beaufort West	Nieuwveld No. 1	John George Thompson	Driefontein, P.O. Beaufort West.
Beaufort West	Nieuwveld No. 1	Martin Scholtz	Sterkfontein, P.O. Beaufort West.
Beaufort West	Nieuwveld No. 1	Charles Edward D'Urban Eaton	Hillcrest, P.O. Beaufort West.
Tarka	Tarka	Frederick Francois de Wit	Beestekraal, Rietpoort, P.O. Tarkastad.
Swellendam	Tradouw	Louis Jacobus le Grange (L. J. Son)	Uitvlugt, P.O. Warmwatersberg, via Barrydale.
Durban	Illovo	Joseph Kershaw	Doonside, P.O. Doonside.
Aliwal North	Klipspruit	Pieter Stephanus Evelyn Bekker	Zuurvlakte, P.O. Vineyard.
Albert	Upper Groot River	Robert Moorcroft Arnold	Waterside, P.O. Burghersdorp.
Albert	Upper Groot River	Andries Johannes Venter	Winnaarsbaken, P.O. Burghersdorp.

PART II.

District.	Ward.	Person.
Swellendam	Tradouw	Jacobus Petrus le Grange (G. son).
Van Rhynsdorp	Nieuwefontein	Adam Johannes Wahl.

★ No. 347.] [15th March, 1935.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914 (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names, and (2) appointed the persons named in the second part of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Frederick Henry Hodgkinson	„Fountain View”, 6 Nursery Road, Gardens, Johannesburg	District of Johannesburg.
Morris Kavin	30 Alexandra Street, Berea, Johannesburg	District of Johannesburg.

PART II.

Name.	Area.
Philippus Johan Jansen van Vuuren Zietsman	Province of the Transvaal.
Pieter Charl Nienaber	Provinces of Natal and the Cape of Good Hope.

<i>Naam.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Gebied.</i>
Pieter Frederick Nortje	Vir solank hy Onderzoek-konstabel in die Polisie-afdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Johannesburg, is	Provinsie Transvaal.
Ernst Philippus Kilian	Vir solank hy Onderzoek-konstabel in die Polisieafdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Witbank, is	Provinsie Transvaal.
Henry Walter Clarke	Vir solank hy Onderzoek-konstabel in die Polisieafdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Durban, is	Provinsie Natal.
Johannes Jacobus Grobler	Vir solank hy Onderzoek-konstabel in die Polisieafdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Durban, is	Provinsie Natal.
Johannes Stephanus Viljoen	Vir solank hy Onderzoek-konstabel in die Polisieafdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Port Elizabeth, is	Provinsie Kaap de Goede Hoop.
John Dirkse Grobler	Vir solank hy Onderzoek-konstabel in die Polisieafdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, te Port Elizabeth, is	Provinsie Kaap de Goede Hoop.
Petrus Jacobus Swanepoel	Vir solank hy op die personeel van die Magistraat, Pretoria, is	Distrik Pretoria.
Aldhelm Joseph Slater	Vir solank hy Plaaslike Sekretaris van die „Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.", Johannesburg, is	Distrik Johannesburg.

In Goewermentskennigewing No. 131 van 1935, vir „Charles Ellis King" lees „Charles Ernest King."

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennigewings word vir algemene informasie gepubliseer.

★ No. 331.] [15 Maart 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragsboeke van die 5% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1946, gesluit sal wees vanaf 8 April 1935 tot en met 1 Mei 1935 en dat die diwidend betaalbaar op 1 Mei aanstaande aan die effekthouers wat op die datum van sluiting van die Oordragsboeke geregistreer is betaal sal word.

★ No. 348.] [15 Maart 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by die Doeane en Aksynsregte Wysigingswet, 1929, die volgende byvoeging tot die voorwaardes voorgeskrywe in Goewermentskennigewing No. 1489 van 21 Augustus 1929, goed te keur:—

of (c) aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns 'n bevredigende bewys lewer dat die betrokke artikels waarlik meer as honderd jaar voor die datum van invoer, vervaardig of geproduseer is.

★ No. 357.] [15 Maart 1935.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOVEELHEID EN WAARDE VAN STAATGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 9 MAART 1935.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk....	56,845	241,462	—

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.
(2) Sluit in Rhodesië-goud in deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

<i>Name.</i>	<i>Address.</i>	<i>Area.</i>
Pieter Frederick Nortje	Whilst Investigation Constable in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Johannesburg	Province of the Transvaal.
Ernst Philippus Kilian	Whilst Investigation Constable in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Witbank	Province of the Transvaal.
Henry Walter Clarke	Whilst Investigation Constable in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Durban	Province of Natal.
Johannes Jacobus Grobler	Whilst Investigation Constable in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Durban	Province of Natal.
Johannes Stephanus Viljoen	Whilst Investigation Constable in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Port Elizabeth	Province of the Cape of Good Hope.
John Dirkse Grobler	Whilst Investigation Constable in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Port Elizabeth	Province of the Cape of Good Hope.
Petrus Jacobus Swanepoel	Whilst on the staff of the Magistrate, Pretoria	District of Pretoria.
Aldhelm Joseph Slater	Whilst Local Secretary of the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Johannesburg	District of Johannesburg.

In Government Notice No. 131 of 1935, for "Charles Ellis King" read "Charles Ernest King."

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

★ No. 331.] [15th March, 1935.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 5% Local Registered Stock, 1946, will be closed from the 8th April, 1935, to the 1st May, 1935, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st May next will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

★ No. 348.] [15th March, 1935.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by the Customs and Excise Duties (Amendment) Act, 1929, the Minister of Finance has been pleased to approve of the following addition to the conditions prescribed in Government Notice No. 1489 of 21st August, 1929:—

or (c) proves to the satisfaction of the Commissioner of Customs and Excise that the articles in question were genuinely manufactured or produced more than one hundred years before the date of importation.

★ No. 357.] [15th March, 1935.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 9TH MARCH, 1935.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	56,845	241,462	—

* (1) Calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.
(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

* No. 362.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[15 Maart 1935.]

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 8ste dag van Maart 1935.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £6,275,282. 15s. 8d. buite die Unie gehou).....	26,931,834	19 11
Reserwe.....	880,572	9 4	Pasmunt.....	114,990	12 10
Banknote in omloop.....	12,277,323	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	190,183	19 0
(a) Regering.....	8,728,724	19 10	(b) Buitelandse.....	6,851,506	10 3
(b) Bankiers.....	23,266,371	11 5	(c) Skatkispromesses van die Unieregering....	—	—
(c) Ander.....	2,094,316	17 6	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	1,129,209	11 0	Beleggings.....	1,724,842	19 11
			Ander Bate.....	13,563,159	17 2
	£49,376,518	19 1		£49,376,518	19 1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 57.9 persent.
Geteken die 13de dag van Maart 1935.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 362.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[15th March, 1935.]

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 8th day of March, 1935.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £6,275,282. 15s. 8d. held outside Union).....	26,931,834	19 11
Reserve.....	880,572	9 4	Subsidiary Coin.....	114,990	12 10
Notes in Circulation.....	12,277,323	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	190,183	19 0
(a) Government.....	8,728,724	19 10	(b) Foreign.....	6,851,506	10 3
(b) Bankers.....	23,266,371	11 5	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	2,094,316	17 6	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	1,129,209	11 0	Investments.....	1,724,842	19 11
	£49,376,518	19 1	Other Assets.....	13,563,159	17 2
				£49,376,518	19 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 57.9 per cent.
Dated this 13th day of March, 1935.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 245.]

[22 Februarie 1935.]

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS BROMMERS No. 28, MYNDISTRIK BARBERTON.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Brommers No. 28, distrik Barberton, myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die „Eastern Transvaal Consolidated Mines, Ltd.”, groot 284 morge 256 vierkantroede, soos aangetoon op die goedgekeurde kaart, S.G. No. A.3444/09, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 475, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale, kragtens Hoofstuk IV van voormelde Wet, te proklameer.

22-1-8-15

* No. 356.]

[15 Maart 1935.]

ONTTREKKING AAN PROSPEKTERING: KROONGROND IN MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die ondergenoemde plase en gedeeltes van plase, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 245.]

[22nd February, 1935.]

PROPOSED PROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM BROMMERS No. 28, MINING DISTRICT OF BARBERTON.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, a portion of the farm Brommers No. 28, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, in extent 284 morgen 256 square roods, and registered in the name of the Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited, as defined by the approved diagram S.G. No. A. 3444/09, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. No. 475.

M.M. 86/40.

* No. 356.]

[15th March, 1935.]

WITHDRAWAL FROM PROSPECTING: CROWN LAND IN THE MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting under the said section, as from the date of publication hereof, the undermentioned farms and portions of farms

Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, vanaf die datum van publikasie hiervan, kragtens voormelde artikel, aan publieke prospektering onttrek het.

Gedeelte van Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, groot 15 morge, volgens kaart L. G. Onderzoek No. 1065/1891.

Gedeelte A van gedeelte van die plaas Paardekraal No. 42, distrik Krugersdorp, groot 38 morge 110 vierkantroede, volgens kaart S.G. No. A.373/05.

Gedeelte B van gedeelte van die plaas Paardekraal No. 42, distrik Krugersdorp, groot 3 morge 379 vierkantroede, volgens kaart S.G. No. A.1206/28.

Gedeelte 5 van gedeelte van die plaas Driefontein No. 12, distrik Germiston, groot 48 morge 148 vierkantroede, volgens kaart S.G. No. A.288/24.

Gedeelte 6 van gedeelte van die plaas Driefontein No. 12, distrik Germiston, groot 214 vierkantroede, volgens kaart S.G. No. A.815/26.

Die plaas Joyce No. 4, distrik Germiston.

Die plaas Rykdom No. 52, distrik Krugersdorp.

* No. 358.] [15 Maart 1935.
„MAWAMBE'S LOCATION No. 1222", DISTRIK
ZOUTPANSBERG.

ONTTREKKING AAN PROSPEKTERING.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *ten* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese, „Mawambe's Location No. 1222”, distrik Zoutpansberg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, vanaf die datum van publikasie hiervan, kragtens voormelde artikel, aan publieke prospektering onttrek het.

* No. 359.] [15 Maart 1935.
DIAMANTSLYPERSLISENSIE—KANSELLERING VAN

Hierby word ingevolge subartikel (6) van artikel *een* van die „Wet op Diamantslyperijen”, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die Minister van Mynwese die lisensie wat op 13 April 1933 toegeken is aan Aaron Koenig om die diamantslypersbedryf op die hoek van Pritchard- en Mooistraat, Johannesburg, uit te oefen, gekanselleer het.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.—

* No. 325.] [15 Maart 1935.
OMHEINING VAN LANDERYE IN DIE DISTRIK
UMZIMKULU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig Proklamasie No. 304 van 1926, sy goedkeuring te heg aan die toepassing van die bepalinge van daardie Proklamasie, waarby voorsiening gemaak word vir die omheining van landerye, op die distrik Umzimkulu.

* No. 340.] [15 Maart 1935.
Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927.

ONTWERP-PROKLAMASIE.

TOESIG OP MARSKRAMERS, VENTERS EN HANDELAARS OF SPEKULANTE IN LEWENDE HAWE OF PRODUKTE IN OPGEMETE LOKASIES IN DIE DISTRIK GLEN GREY.

Nademaal dit dienstig is om voorsiening te maak vir die toesig op marskramers, venters en handelaars of spekulate in lewende hawe of produkte in opgemete lokasies in die distrik Glen Grey;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat, vanaf en na die afkondiging hiervan, die volgende bepalinge in werking tree en krag van wet het in alle opgemete lokasies in die distrik Glen Grey:—

1. Nieteenstaande andersluidende bepalinge in enige ander wet vervat mag niemand die besigheid van 'n marskramer, venter of handelaar of spekulant in lewende hawe of produkte in enige van die voornoemde lokasies dryf sonder die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die Naturellekommissaris van die distrik Glen Grey nie.

in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa:—

Portion of Turffontein No. 21, District Johannesburg, in extent 15 morgen, according to diagram S.G. Examination No. 1065/1891.

Portion A of portion of the farm Paardekraal No. 42, District Krugersdorp, in extent 38 morgen 110 square roods, according to diagram S.G. No. A.373/05.

Portion B of portion of the farm Paardekraal No. 42, District Krugersdorp, in extent 3 morgen 379 square roods, according to diagram S.G. No. A.1206/28.

Portion 5 of portion of the farm Driefontein No. 12, District Germiston, in extent 48 morgen 148 square roods, according to diagram S.G. No. A.288/24.

Portion 6 of portion of the farm Driefontein No. 12, District Germiston, in extent 214 square roods, according to diagram S.G. No. A.815/26.

The farm Joyce No. 4, District Germiston.

The farm Rykdom No. 52, District Krugersdorp.

M.M. 82/17.

* No. 358.] [15th March, 1935.
MAWAMBE'S LOCATION No. 1222, DISTRICT
ZOUTPANSBERG.

WITHDRAWAL FROM PROSPECTING.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting under the said section, as from the date of publication hereof, Mawambe's Location No. 1222, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa.

M.M. 11/629.

* No. 359.] [15th March, 1935.
DIAMOND CUTTER'S LICENCE—CANCELLATION OF.

It is hereby notified, in terms of sub-section (6) of section *one* of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines has cancelled the licence granted to Aaron Koenig on the 13th April, 1933, to carry on the business of diamond cutting at the corner of Pritchard and Mooi Streets, Johannesburg.

M.M. 25/8/3.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 325.] [15th March, 1935.
FENCING OF ARABLE ALLOTMENTS IN THE DISTRICT
OF UMZIMKULU.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of Proclamation No. 304 of 1926, of the application of the provisions of that Proclamation, which provides for the fencing of arable allotments, to the district of Umzimkulu.

* No. 340.] [15th March, 1935.
The following draft proclamation is published for general information in terms of sub-section (2) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927.

DRAFT PROCLAMATION.

CONTROL OF HAWKERS, PEDLARS AND DEALERS OR SPECULATORS IN LIVE STOCK OR PRODUCE IN SURVEYED LOCATIONS IN THE DISTRICT OF GLEN GREY.

Whereas it is expedient to make provision for the control of hawkers, pedlars and dealers or speculators in live stock or produce in surveyed locations in the District of Glen Grey.

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of promulgation hereof the following provisions shall take effect and have the force of law in all surveyed locations in the District of Glen Grey:—

1. Notwithstanding anything contained in any other law no person shall carry on the business of a hawker, pedlar, or dealer or speculator in live stock or produce in any location aforementioned without previously obtaining the approval in writing of the Native Commissioner of the District of Glen Grey.

2. Iedereen wat die bepalings van artikel een oortree is skuldig aan 'n misdryf en is strafbaar—
- (a) by skuldigbevinding vir die eerste maal met 'n boete van hoogstens tien pond of by wanbetaling met gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee maande;
- (b) by skuldigbevinding vir 'n tweede of daaropvolgende maal van 'n dergelyke oortreding met 'n boete van hoogstens twintig pond of by wanbetaling met gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

DEPARTEMENT VAN VERDEDICING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 326.]

[15 Maart 1935.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1051 van 1925, die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan luitenant-kommandeur Ivan Holbery Wilson, Suid-Afrikaanse Afdeling, „Royal Naval Volunteer Reserve”, goed te keur.

★ No. 332.]

[15 Maart 1935.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om kragtens die bepalings van artikel honderd-en-sestien van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die Regulasies vir Verdedigings-skietverenigings as volg te wysig:—

Paragraaf 4.—Subparagraaf (b) word geskrap.

Paragraaf 13.—Die bestaande paragraaf word geskrap en deur onderstaande vervang:—

13. (1) Seuns wat die ouderdom bereik het soos in subartikel (3) van artikel ag-en-sestig van die Wet bepaal, kan met die goedkeuring van die O. in B., Kommandement, as kadetlede van 'n V.S.V. ingeskryf word.

Die H.G.S. kan die O. in B., Kommandement, magtig om voorsiening te maak vir die instruksie van kadetlede in liggaamsoefening, drill en skietoefening op gerieflike plekke en datums.

(2) Kadetlede moet die jaarlikse skietkursus skiet wat voorgeskryf is vir kadette van dieselfde ouderdom.

Paragraaf 48.—Die bestaande paragraaf word geskrap en deur onderstaande vervang:—

48. Vrywillige lede, behalwe kadetlede, word voorsien van koeëlpatrone wat vir skietoefening gebruik moet word. Die aantal patrone vir uitreiking jaarliks, word van tyd tot tyd deur die H.G.S. vasgestel.

Hierdie wysigings is van krag van 1 Julie 1934 af.

Paragraaf 71.—Na die woord “verskaf” in die vierde reël word ingevoeg „of 'n toelae van 4d. per myl betaal”.

Hierdie wysiging is van krag van 1 Desember 1934 af.

Wysiging No. 8.

★ No. 333.]

[15 Maart 1935.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om kragtens die bepalings van artikel honderd-en-sestien van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die Regulasies vir Kadetkorps as volg te wysig.

Paragraaf 2.—Voeg by „S.V.—Skietvereniging”.

Paragraaf 3.—Onderstaande nuwe subparagraaf word toegevoeg:—

3. (d) Seuns tussen die ouderdom van 13 tot 17 jaar wat aan 'n skool onderwys geniet waar geen afdeling in die lewe geroep is nie, kan ingeskrywe word as lede van S.V.-kadetafdelings.

Paragraaf 8.—Word paragraaf 8.(a). Onderstaande nuwe subparagraaf word ingevoeg:—

8. (b) Op die platteland en ander streke waar geen behoorlike geleentheid vir oefening bestaan nie, kan, met die goedkeuring van die H.G.S., S.V.-kadetafdelings opgerig word. Sulke afdelings ontvang nie kleding en uitrusting nie, maar kan voorsien word van miniatuurgeweers en patrone.

Paragraaf 43.—Die woorde „bo die sterkte is of” word ingevoeg na die woord „wat” in die tweede reël.

Paragraaf 44.—(1) Skrap die woorde „word hy daarin opgeneem” in die tweede en derde reëls en vervang hulle deur „kan hy daarin opgeneem word”.

(2) Skrap die sin „as hy nie opgeneem wil word nie sal hy moet bedank”.

Paragraaf 69 (g).—Skrap die laaste sin.

Paragraaf 70.—(1) Hierdie paragraaf word paragraaf 70 (a).

(2) Na die woord „kadet” in die tweede reël word ingevoeg „wat nie 'n S.V.-kadet is nie”.

Onderstaande nuwe subparagraaf word ingevoeg:—

70. (b) Aan 'n O. in B. S.V.-kadetafdeling, kan 'n toelae van £6 'n jaar agteruitbetaal word.

2. Any person contravening the provisions of section one shall be guilty of an offence and shall be liable—

(a) on first conviction to a fine not exceeding ten pounds or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding two months;

(b) on a second or subsequent conviction of a similar offence to a fine not exceeding twenty pounds or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding six months.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 326.]

[15th March, 1935.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 1051 of 1925, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to Lieutenant-Commander Ivan Holbery Wilson, South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve.

★ No. 332.]

[15th March, 1935.]

His Excellency the Governor-General may be pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Defence Rifle Associations.

Paragraph 4.—Delete sub-paragraph (b).

Paragraph 13.—Delete the existing paragraph and substitute the following:—

13. (1) Boys of the age prescribed by sub-section (3) of section sixty-eight of the Act may be enrolled as cadet members of a D.R.A. with the approval of the O.C. Command.

The C.G.S. may authorize the O.C. Command to make such provision for the instruction of cadet members in physical exercises, drill, and rifle shooting at such times and places as can conveniently be arranged.

(2) Cadet members shall fire the annual musketry course prescribed for cadets of the same age.

Paragraph 48.—Delete the existing paragraph and substitute the following:—

48. Voluntary members, other than cadet members, will be provided with ball ammunition to be expended on target practices. The number of rounds to be issued annually will be decided by the C.G.S. from time to time.

These amendments to have effect from 1st July, 1934.

Paragraph 71.—After the words “free transport” in line three insert the words “or may be paid an allowance of 4d. a mile”.

This amendment to have effect from 1st December, 1934.

Amendment No. 8.

★ No. 333.]

[15th March, 1935.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for cadet corps.

Paragraph 2.—Add “R.A.—Rifle Association”.

Paragraph 3.—Insert the following new sub-paragraph:—

3. (d) Boys between their 13th and 17th years who are being educated at a school where no detachment has been established may be enrolled as members of R.A. Cadet Detachments.

Paragraph 8 to be designated 8 (a). Insert the following new sub-paragraph:—

8. (b) In rural or other areas where proper facilities for training do not exist, R.A. Cadet Detachments may be formed with the approval of the C.G.S. Such detachments will not be given clothing and equipment but may be provided with miniature rifles and ammunition.

Paragraph 43.—In line three, after the word “who” insert the words “are supernumerary to establishment or”.

Paragraph 44.—(1) In line two delete the word “will” and substitute the word “may”.

(2) Delete the sentence reading “In the event of his not desiring to be so absorbed he will be required to resign”.

Paragraph 69 (g).—Delete the last sentence.

Paragraph 70.—(1) To be designated 70 (a).

(2) After the word “cadet” in line two insert “other than a R.A. Cadet”.

Insert the following new sub-paragraph:—

70. (b) Officers Commanding R.A. Cadet Detachments may be paid an allowance of £6 per annum, payable in arrears.

Paragraaf 80.—Skrap die bestaande paragraaf en vervang dit deur onderstaande:—

80. Aan kadetoffisiere, studentoffisiere en kadette kan daaglikse toelaes van hoogstens 5s. 8d., 3s. 2d. en 1s. 8d. respektiewelik toegestaan word ten opsigte van rantsoen, vervoer en bygaande uitgawes by bivakke mits die uitgawe aan vervoer hoogstens 2s. per kop ten opsigte van 'n besondere bivak is.

Hierdie wysigings is van krag van 1 Julie 1934 af.
Paragraaf 75.—Na die woord „vervoer” in die tweede reël word ingevoeg „of ontvang 'n toelae van 4d. per myl”.

Hierdie wysiging is van krag van 1 Desember 1934 af.
Wysiging No. 2.

★ No. 341.] [15 Maart 1935.

Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennigewing No. 509 van 1924, aan ondergenoemde offisiere toegeken:—

Luitenant Mauritz Alexander Blignaut, Imperial Light Horse.
Luitenant (op proef) Ernest Louis Charles Ettling, Lys van Supernumerêres, Aktiewe Burgermeester (Kadetafdeling).

★ No. 355.] [15 Maart 1935.

Die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennigewing No. 1385 van 1923, toegeken aan Majoor Leonard Norman Hay, M.C., 1st Natal Carbineers.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennigewings word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 65.] [18 Januarie 1935.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (b), WEZA-PLANTASIE-UITBREIDING VAN RESERWE No. III, WEZA-BOSRESERWE, DISTRIK ALFRED.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Alfred, Provinsie Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Harding, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
III	Weza-bosreserwe :— Subreserwe (b), Weza-Plantasie-uitbreiding	23	147

No. 219.] [15 Februarie 1935.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (c), GEDEELTE A VAN WOLKBERG No. 404, VAN RESERWE VI, NEW AGATHA-BOSRESERWE, DISTRIK LETABA.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om dit gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Letaba, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaarder, Pietersburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Tzaneen, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
VI	New Agatha-bosreserwe :— Subreserwe (c), Gedeelte A van Wolkberg No. 404	1,704	163

Paragraph 80.—Delete the existing paragraph and substitute the following:—

“ Allowances not exceeding 5s. 8d., 3s. 2d., and 1s. 8d. per diem may be paid to cadet officers, student officers and cadets, respectively, in respect of rations, transport and incidental expenses at bivouacs, provided that the amount expended on transport does not exceed 2s. a head in respect of any one bivouac.”

These amendments to have effect from 1st July, 1934.

Paragraph 75.—After the words “free transport” in line two insert the words “or may be paid an allowance of 4d. a mile”.

This amendment to have effect from 1st December, 1934.

Amendment No. 2.

★ No. 341.] [15th March, 1935.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to the undermentioned officers, under the regulations published in Government Notice No. 509 of 1924:—

Lieutenant Mauritz Alexander Blignaut, Imperial Light Horse.
Lieutenant (on probation) Ernest Louis Charles Ettling, Supernumerary List, Active Citizen Force (Cadet Section).

★ No. 355.] [15th March, 1935.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to Major Leonard Norman Hay, M.C., 1st Natal Carbineers, under the regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

No. 65.] [18th January, 1935.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b), WEZA PLANTATION EXTENSION OF RESERVE No. III, WEZA FOREST RESERVE, COUNTY ALFRED.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto and situate in the County of Alfred, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Harding, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Weza Forest Reserve :— Sub-reserve (b), Weza Plantation Extension	23	147

No. 219.] [15th February, 1935.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (c), PORTION A OF WOLKBERG No. 404, OF RESERVE No. VI, NEW AGATHA FOREST RESERVE, DISTRICT LETABA.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Letaba, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Pietersburg, and temporarily in the Office of the Magistrate, Tzaneen, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
VI	New Agatha Forest Reserve :— Sub-reserve (c), Portion A of Wolkberg No. 404	1,704	163

★ No. 327.] [15th March, 1935.
 BRANDMERKE REGISTRASIE WETTE, Nos. 12 van 1890
 EN 4 van 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hierby word, ooreenkomstig bogenoemde Wette, bekend-
 gemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brand-
 merke ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2717	Munisipaliteit Windsorton— <i>Windsorton Municipality</i>	P/a Die Stadsklerk— <i>C/o The Town Clerk, Wind- sorton</i>	Barkly-Wes..... <i>Barkly West</i>	X 
2718	Jacoba Magrita Marais.....	Unionstraat— <i>Union Street, Cathcart</i>	Cathcart.....	E J2
2719	Monica Nel.....	Woodlands, Lady Grey.....	Lady Grey.....	d M
2720	J. H. van Wyngaardt.....	Halifax, Pk.— <i>P.O. Roelofskamp</i>	Mafeking.....	B M JH
2721	W. P. Burger.....	Spanover, Pk.— <i>P.O. Maritzani</i>	Mafeking.....	B M 111
2722	G. S. Nieuwoudt.....	Spanover, Pk.— <i>P.O. Kraaipan</i>	Mafeking.....	B M ON
2723	J. H. P. Botha.....	P.S.— <i>P.B. Donegal</i>	Vryburg.....	B V 50
2724	G. J. Visagie.....	Gemsbokbos, P.S.— <i>P.B. Donegal</i>	Vryburg.....	B V 52

15—22—29

★ No. 334.] [15 Maart 1935.
 AAN WIE DIT MAG AANGAAN.

Indien die saagmeulmasjinerie wat op die Jessievale-Goewermentsplantasie, distrik Ermelo, lê, deur mnr. J. Potgieter gebruik, en wat vermoedelik die eiendom van mnr. J. H. Martins is, nie binne 'n maand, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, verwyder word nie, sal dit verkoop word om pakhuis- en ander onkoste te dek.

★ No. 334.] [15th March, 1935.
 TO WHOM IT MAY CONCERN.

That if the sawmilling machinery lying at the Government Plantation, Jessievale, District Ermelo, used by Mr. J. Potgieter and owned, it is presumed, by Mr. J. H. Martins, is not removed within one month from the date of publication of this notice, such machinery will be sold to defray storage and other expenses.

★ No. 342.] [15 Maart 1935.

Ek, Deneys Reitz, Minister van Landbou, handelende namens die Minister van Finansies, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *ses* en *ag* van die Uitvoersubsidieswet, 1931 (Wet No. 49 van 1931), soos gewysig deur die Finansiële Reëlingswet, 1932 (Wet No. 25 van 1932), en verder gewysig deur die Finansiële Reëlingswet, 1933 (Wet No. 29 van 1933), en die Uitvoersubsidieswysigingswet, 1934 (Wet No. 8 van 1934), maak hierby die volgende regulasies:—

REGULASIES.

1. Regulasie (3) van Hoofstuk III van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 678 gedateer die 25ste dag van Mei 1934, word hierby gewysig deur die skraping van die volgende woorde:—

„ 7 persent ”

en die vervanging daarvan deur die woorde

„ 5 persent ”.

2. Regulasie (4) van Hoofstuk III van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 678, gedateer die 25ste dag van Mei 1934, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 900 gedateer die 29ste dag van Junie 1934 en No. 256 gedateer die 22ste dag van Februarie 1935, word hierby gewysig deur die skraping van die volgende woorde:—

„ Produkte.	Subsidiatarief.
Steenkool	1s. (een sjieling) per ton van 2,000 lb.
Eiers	4s. 8d. (vier sjielings en ag pennies) per kas van 30 dosyn eiers.
Mielies	1s. 6d. (een sjieling en ses pennies) per sak van 200 lb. netto-gewig.
Mielieprodukte	1s. 6d. (een sjieling en ses pennies) per sak van 193 lb. netto-gewig.
Kiepiemielies	6d. (ses pennies) per sak van 200 lb. netto-gewig.
Wol en Bokhaar	1d. (een pennie) per lb. (een pond gewig) of na die kus vir verkoop gestuur, of in die binneland verkoop of direk deur die primêre produsent uitgevoer.

★ No. 342.] [15th March, 1935.

Under and by virtue of the powers vested in me by sections *six* and *eight* of the Exports Subsidies Act, 1931 (Act No. 49 of 1931), as amended by the Financial Adjustments Act, 1932 (Act No. 25 of 1932), and further amended by the Financial Adjustments Act, 1933 (Act No. 29 of 1933) and the Export Subsidies Amendment Act, 1934 (Act No. 8 of 1934), I, Deneys Reitz, Minister of Agriculture, acting in the stead of the Minister of Finance, hereby make the following regulations:—

REGULATIONS.

1. Regulation III (3) of the regulations published under Government Notice No. 678 dated the 25th day of May, 1934, is hereby amended by the deletion of the following words:—

“ 7 per cent.”,

and the substitution therefor of the following words:—

“ 5 per cent.”.

2. Regulation III (4) of the regulations published under Government Notice No. 678, dated the 25th day of May, 1934, as amended by Government Notice No. 900 dated the 29th day of June, 1934, and No. 256 dated the 22nd day of February, 1935, is hereby amended by the deletion of the following words:—

“ Products.

Rate of Subsidy.

Coal	1s. (one shilling) per ton of 2,000 lb.
Eggs	4s. 8d. (four shillings and eight pence) per case of 30 dozen eggs.
Maize	1s. 6d. (one shilling and sixpence) per bag of 200 lb. net weight.
Maize Products	1s. 6d. (one shilling and sixpence) per bag of 193 lb. net weight.
Popcorn	6d. (sixpence) per bag of 200 lb. net weight.
Wool and Mohair	1d. (one penny) per lb. (one pound weight) whether consigned to the coast for sale, or sold inland or exported direct by the primary producer.

Fruit, fresh:

<i>„Produkte.</i>	<i>Subsidiatarief.</i>
Vrugte, vars:	
Sitrus	£1. 14s. (een pond veertien sjielings) per ton van 40 kub. voet. In die geval van sitrusvrugte behalwe nartjies is 'n ton van 40 kub. voet: Sewentien standaard-uitvoerkiste, elkeen met 'n buitemaat van 26 duim by 12 duim by 12 duim. In die geval van nartjies sal die aantal kiste wat een ton van 40 kub. voet maak in dieselfde verhouding wees tot sewentien as die buiteafmetings van die maathouers is tot 26 duim by 12 duim by 12 duim.
Druie...	£3. 4s. (drie pond vier sjielings) per ton van 40 kub. voet.
Bladwisselende ...	£2. 8s. (twee pond ag sjielings) per ton van 40 kub. voet.
Pynappels...	£1. 12s. (een pond twaalf sjielings) per ton van 40 kub. voet.
Litchies	14 persent gebaseer op die v.l.s.-waarde in Unie-geldkoers aan die uitvoerhawe.
Likeure	7 persent van 85 persent van die v.l.s.-waarde.

Die tarief waarteen die subsidie betaal word ten opsigte van vars vrugte wat oorland na Suid- en Noord-Rhodesië, Belgiese Kongo en Portugees Oos-Afrika uitgevoer word, sal teen 14 persent op die v.o.s. ladingstasiewaarde gebaseer word, soos vasgestel deur oorlegging van die verkoopsrekenings en ander nodige dokumente.

<i>„Produkte.</i>	<i>Subsidiatarief.</i>
Vrugte-, squashes' ...	2s. (twee sjielings) per kas van 2 dosyn bottels (gelykstaande met vier gelling per kas). 6d. (ses pennies) per gelling in vate en dromme.
Vrugtesappe... ..	2.4d. (twee punt vier pennies) per gelling.
Versuikerde vrugteskil en vrugteskil in pekel	0.4d. (twee-vyfdes van 'n pennie) per lb.
Wattelbas	15 persent op die Durban-prys op die datum van verkoop aan die uitvoerder wat aan die primêre produsent betaal moet word; en 3s. (drie sjielings) per 2,240 lb. ten opsigte van maalkoste wat aan die uitvoerder betaal moet word.
Wattelekstrak	15 persent op die Durban-prys van bas op die datum van verkoop aan die uitvoerder wat aan die primêre produsent betaal moet word; en 12s. (twaalf sjielings) per 2,240 lb. wattlelekstrak ten opsigte van vervaardigingskoste wat aan die uitvoerder betaal moet word."

en die vervanging daarvan met die volgende woorde:—

<i>„Produkte.</i>	<i>Subsidiatarief.</i>
Steenkool	8d. (ag pennies) per ton van 2,000 lb.
Eiers	3s. 2d. (drie sjielings en twee pennies) per kas van 30 dosyn eiers.
Mielies	1s. (een sjieling) per sak van 200 lb. netto-gewig.
Mielieprodukte	1s. (een sjieling) per sak van 193 lb. netto-gewig.
Kiepiemielies	4d. (vier pennies) per sak van 200 lb. netto-gewig.
Wol en Bokhaar ...	3d. (twee-derdes van een pennie) per lb. (een pond gewig) hetsy na die kus vir verkoop gestuur, of in die binne-land verkoop of direk deur die primêre produsent uitgevoer.

Vrugte, vars:	
Sitrus	£1. 2s. 8d. (een pond twee sjielings en ag pennies) per ton van 40 kub. voet. In die geval van sitrusvrugte behalwe nartjies, is 'n ton van 40 kub. voet sewentien standaarduitvoerkiste, elkeen met 'n buitemaat van 26 duim by 12 duim by 12 duim. In die geval van nartjies sal die aantal kiste wat een ton van 40 kub. voet maak in dieselfde verhouding wees tot sewentien as die buite-afmetings van die maathouers tot 26 duim by 12 duim by 12 duim.
Druie...	£2. 2. 8d. (twee pond twee sjielings en ag pennies) per ton van 40 kub. voet.
Bladwisselende ...	£1. 12s. (een pond twaalf sjielings) per ton van 40 kub. voet.
Pynappels...	£1. 1s. 4d. (een pond een sjieling en vier pennies) per ton van 40 kub. voet.
Litchies	10 persent gebaseer op die v.l.s.-waarde.
Likeure	5 persent van 85 persent van die v.l.s.-waarde.

<i>„Products.</i>	<i>Rate of Subsidy.</i>
Citrus	£1. 14s. (one pound fourteen shillings) per ton of 40 cub. feet. In the case of citrus fruits, other than naartjies, a ton of 40 cub. feet shall mean seventeen standard export cases, the outside measurements of each of which are 26 inches by 12 inches by 12 inches. In the case of naartjies the number of cases making a ton of 40 cub. feet shall be in the same proportion to seventeen as the outside measurements of the containers bear to 26 inches by 12 inches by 12 inches.
Grapes	£3. 4s. (three pounds four shillings) per ton of 40 cub. feet.
Deciduous... ..	£2. 8s. (two pounds eight shillings) per ton of 40 cub. feet.
Pineapples	£1. 12s. (one pound twelve shillings) per ton of 40 cub. feet.
Litchies	14 per cent. based on the f.a.s. value in Union currency at the port of shipment.
Liqueurs	7 per cent. of 85 per cent. of the f.a.s. value.

The rate of payment of the subsidy in respect of fresh fruit exported overland to Southern and Northern Rhodesia, Belgian Congo and Portuguese East Africa shall be based at the rate of 14 per cent. upon the f.o.r. sending station value, established by production of the sales accounts and other necessary documents.

<i>Products.</i>	<i>Rate of Subsidy.</i>
Fruit Squashes... ..	2s. (two shillings) per case of two dozen bottles (equal to four gallons per case). 6d. (sixpence) per gallon in casks and drums.
Fruit Juices... ..	2.4d. (two point four pence) per gallon.
Candied fruit peel and fruit peel in brine	0.4d. (two-fifths of one penny) per lb.
Wattle Bark	15 per cent. on the Durban price at the date of sale to the exporter to be paid to the primary producer; and 3s. (three shillings) per 2,240 lb. in respect of milling charges to be paid to the exporter.
Wattle Extract... ..	15 per cent. on the Durban price of bark at the date of sale to the exporter to be paid to the primary producer; and 12s. (twelve shillings) per 2,240 lb. of wattle extract, in respect of manufacturing costs to be paid to the exporter."

and the substitution therefor of the following words:—

<i>„Products.</i>	<i>Rate of Subsidy.</i>
Coal	8d. (eight pence) per ton of 2,000 lb.
Eggs	3s. 2d. (three shillings and two pence) per case of 30 dozen eggs.
Maize	1s. (one shilling) per bag of 200 lb. net weight.
Maize Products ...	1s. (one shilling) per bag of 193 lb. net weight.
Popcorn	4d. (four pence) per bag of 200 lb. net weight.
Wool and Mohair ...	3d. (two-thirds of one penny) per lb. (one pound weight) whether consigned to the coast for sale, or sold inland or exported direct by the primary producer.

Fruit, fresh:	
Citrus	£1. 2s. 8d. (one pound two shillings and eight pence) per ton of 40 cub. feet. In the case of citrus fruits, other than naartjies, a ton of 40 cub. feet shall mean seventeen standard export cases, the outside measurements of each of which are 26 inches by 12 inches by 12 inches. In the case of naartjies the number of cases making a ton of 40 cub. feet shall be in the same proportion to seventeen as the outside measurements of the containers bear to 26 inches by 12 inches by 12 inches.
Grapes	£2. 2s. 8d. (two pounds two shillings and eight pence) per ton of 40 cub. feet.
Deciduous... ..	£1. 12s. (one pound twelve shillings) per ton of 40 cub. feet.
Pineapples	£1. 1s. 4d. (one pound one shilling and four pence) per ton of 40 cub. feet.
Litchies	10 per cent. based on the f.a.s. value.
Liqueurs	5 per cent. of 85 per cent. of the f.a.s. value.

Die tarief waarteen die subsidie betaal word ten opsigte van vars vrugte wat oorland na Suid- en Noord-Rhodesië, Belgiese Kongo en Portugees-Oos-Afrika uitgevoer word, sal teen 10 persent van die v.o.s. ladingstasiewaarde bereken word, soos vasgestel deur oorlegging van die verkoopsrekenings en ander nodige dokumente.

<i>Produkte.</i>	<i>Subsidietaarf.</i>
Vrugte-, squashes'...	1s. 4d. (een sjieling en vier pennies) per kas van twee dosyn bottels (gelykstaande met vier gelling per kas). 4d. (vier pennies) per gelling in vate en dromme.
Vrugtesappe...	1.6d. (een punt ses pennies) per gelling.
Versuikerde vrugteskil in pekel	.3d. (drie-tiendes van een pennie) per lb.
Wattelbas	10 persent van die Durban-prys op die datum van verkoop aan die uitvoerder, wat aan die primêre produsent betaal moet word; en 3s. (drie sjielings) per 2,240 lb. ten opsigte van maalkoste wat aan die uitvoerder betaal moet word.
Wattelekstrak	10 persent van die Durban-prys van bas op die datum van verkoop aan die uitvoerder, wat aan die primêre produsent betaal moet word; en 12s. (twaalf sjielings) per 2,240 lb. wattelekstrak ten opsigte van vervaardigingskoste wat aan die uitvoerder betaal moet word."

3. Die subsidietaarf hierin bepaal sal van toepassing wees ten opsigte van produkte wat op of na die datums hieronder vermeld, uitgevoer is:—

<i>Datum.</i>	<i>Produkt.</i>
1 April 1935...	Vloespaat.
1 April 1935...	Mangaanerts.
1 Mei 1935	Sitrusvrugte.
31 Mei 1935...	Grondboontjies.
1 Junie 1935	Wyne.
24 Junie 1935	Turkse Tabak.
1 Julie 1935...	Angorakonywol.
1 Julie 1935...	Katoenvesels en Katoendons.
1 Julie 1935...	Gedroogde Vrugte.
1 Julie 1935...	Mielies en Mielieprodukte (nl. meel, mielierys, koeimeel, kiemmeel, mieliemieliemeelblom, „bakers' cones", mielierys, koeimeel, kiemmeel, mieliervoer, „hominy"-voer, en koeivoer, met dien verstande dat hierdie mieliieprodukte voortbrengsels is wat uitsluitlik uit die mieliëpit vervaardig is).
1 Julie 1935...	Wol en Bokhaar.
1 Augustus 1935 ...	Chroom.
1 Augustus 1935 ...	Tin.
5 Augustus 1935 ...	Kaas.
8 Augustus 1935 ...	Kalbasse vir die maak van pype (in onverwerkte vorm).
12 Augustus 1935 ...	Botter.
27 Augustus 1935 ...	Eiers.
21 September 1935...	Wattelbas en Wattelekstrak.
29 Oktober 1935 ...	Asbes.
29 Oktober 1935 ...	Steenkool.
29 Oktober 1935 ...	Koper.
1 November 1935 ...	Ingemaakte Kreef.
1 November 1935 ...	Gedroogde Snoek.
1 November 1935 ...	Bevrore Kreef.
1 April 1936...	Kooks.
1 Desember 1935 ...	Alle ander produkte aangegee in Skedules I en II van Hoofstuk III hiervan.

Aldus gedoen te Kaapstad, op hede die 8ste dag van Maart 1935.

D. REITZ.

★ No. 349.]

[15 Maart 1935.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel vyftig van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934), die volgende regulasie uit te vaardig:—

REGULASIE.

Regulasie No. 6 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934, word hiermee herroep en vervang deur die volgende regulasie:—

Wanneer die Raad, kragtens die bevoegdheid daaraan verleen deur Proklamasie No. 134 van die Goewerneur-generaal, gedateer die eerste dag van Augustus 1934, die maksimum getal slagbeeste, slagskape of slagvarke, of die maksimum hoeveelheid beesvleis, skaapvleis of varkvleis, vasgestel het wat wettig gedurende enige tydperk vervoer of in- of uitgebring mag word na of van 'n omskewe gebied, of die maksimum getal slagbeeste, slagskape of slagvarke wat wettig gedurende enige tydperk verkoop mag word of vir verkoop aangebied mag word op enige

The rate of payment of the subsidy in respect of fresh fruit exported overland to Southern and Northern Rhodesia, Belgian Congo and Portuguese East Africa shall be based at the rate of 10 per cent. upon the f.o.r. sending station value, established by production of the sales accounts and other necessary documents.

<i>Products.</i>	<i>Rate of Subsidy.</i>
Fruit Squashes...	1s. 4d. (one shilling and four pence) per case of two dozen bottles (equal to four gallons per case). 4d. (four pence) per gallon in casks and drums.
Fruit Juices...	1.6d. (one point six pence) per gallon.
Candied fruit peel and fruit peel in brine	.3d. (three-tenths of one penny) per lb.
Wattle Bark	10 per cent. on the Durban price at the date of sale to the exporter to be paid to the primary producer; and 3s. (three shillings) per 2,240 lb. in respect of milling charges to be paid to the exporter.
Wattle Extract...	10 per cent. on the Durban price of bark at the date of sale to the exporter to be paid to the primary producer; and 12s. (twelve shillings) per 2,240 lb. of wattle extract, in respect of manufacturing costs to be paid to the exporter."

3. The rate of subsidy herein provided shall apply in respect of products exported on or after the dates set out hereunder:—

<i>Date.</i>	<i>Product.</i>
1st April, 1935...	Fluorspar.
1st April, 1935...	Manganese Ore.
1st May, 1935	Citrus Fruit.
31st May, 1935...	Ground-nuts.
1st June, 1935...	Wines.
24th June, 1935 ...	Turkish Tobacco.
1st July, 1935	Angora Rabbit Wool.
1st July, 1935	Cotton Lint and Cotton Linters.
1st July, 1935	Dried Fruit.
1st July, 1935	Maize and Maize Products (namely meal, grits, hominy chop, samp, maize flour, bakers' cones, mealie rice, cow meal, germ-meal, maize feed, hominy feed and cow feed, provided these maize products are pure product derived from maize in the berry).
1st July, 1935	Wool and Mohair.
1st August, 1935 ...	Chrome.
1st August, 1935 ...	Tin.
5th August, 1935 ...	Cheese.
8th August, 1935 ...	Calabash Bowls for pipe making (in unmanufactured state).
12th August, 1935...	Butter.
27th August, 1935...	Eggs.
21st September, 1935	Wattle Bark and Wattle Extract.
29th October, 1935...	Asbestos.
29th October, 1935...	Coal.
29th October, 1935...	Copper.
1st November, 1935..	Canned Lobster and Canned Crayfish.
1st November, 1935..	Dried Snoek.
1st November, 1935..	Frozen Crayfish.
1st April, 1936	Coke.
1st December, 1935..	All other products listed under Schedules I and II of Chapter II hereof.

Thus done at Capetown, this 8th day of March, 1935.

D. REITZ.

★ No. 349.]

[15th March, 1935]

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section fifty of the Live Stock and Meat Industries Act, 1934 (Act No. 48 of 1934), has been pleased to make the following regulation:—

REGULATION.

Regulation No. 6 of the regulations published under Government Notice No. 1712 of 30th November, 1934, is hereby repealed and the following regulation is substituted therefor:—

Whenever the Board has, under powers conferred upon it by Proclamation of the Governor-General No. 13 dated the first day of August, 1934, determined the maximum numbers of slaughter cattle, slaughter sheep, slaughter pigs, or the maximum quantities of bee-mutton or pork, which it shall be lawful to transport, bring into or out of any defined area during any period, or the maximum numbers of slaughter cattle, slaughter sheep or slaughter pigs which it shall be lawful to sell or offer for sale at any market or other place defined

mark of enige ander plek omskryf deur die Raad, mag niemand gedurende sodanige tydperk enige slagbeeste, slagskape of slagvarke of enige beesvleis, skaapvleis of varkvleis na of van sodanige gebied stuur, of bring of laat stuur of bring, en niemand mag enige slagbeeste, slagskape of slagvarke verkoop of vir verkoop aanbied of laat verkoop of laat aanbied vir verkoop op sodanige mark of ander plek, soos omskryf deur die Raad, sonder 'n permit geteken deur of namens die Algemene Sekretaris van die Raad.

* No. 350.] [15 Maart 1935.

BRANDMERK VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, aragraaf (e) van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, et die Minister van Landbou en Bosbou die volgende opdrag gee in verband met die brandmerk van beeste in onder-
noemde gebied.
Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot an die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die Veeziekten Wet.”
Elke eienaar van beeste, wat beeste in ondergenoemde gebied aanhou, moet al sy beeste in genoemde gebiede binne ertig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd f tye binne genoemde tydperk van dertig dae, soos deur die oewermementsveearts van die distrik vasgestel word, op 'n uidelike manier brandmerk met die brandmerk wat hieronder spesifiseer word:—

Gebied.	Brandmerk.
Die plaas Alderley, distrik Ixopo, Natal.	R en Kroon.

* No. 351.] [15 Maart 1935.

BRANDMERK VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, aragraaf (e) van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, et die Minister van Landbou en Bosbou die volgende opdrag gee in verband met die brandmerk van beeste in onder-
noemde gebiede.
Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot in die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die Veeziekten Wet.”
Elke eienaar van beeste, wat beeste in ondergenoemde gebiede aanhou, moet al sy beeste in genoemde gebiede binne ertig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd f tye binne genoemde tydperk van dertig dae, soos deur die oewermementsveearts van die distrik vasgestel word, op 'n uidelike manier brandmerk met die brandmerke wat hier-
der gespesifiseer word:—

Gebiede.	Brandmerke.
Die Kinira-dipbakgebied	M 1
Die Ntenetjana-dipbakgebied	M 2
distrik Mt. Frere, Transkeigebied.	

No. 352.] [15 Maart 1935.

BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege* (4) n die „Veeziekten Wet” 1911 (Wet No. 14 van 1911), os gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die inister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied ens 'n uitbreking van Ooskuskoores as besmet verklaar:—
Gebied: Die Kinira dipbakgebied, distrik Mt. Frere, Transkeigebied.

No. 353.] [15 Maart 1935.

VERPLIGTE DIP—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, bartikel (e) van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), os gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925 het die inister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—
Alle beeste in ondervermelde gebiede moet gereeld deur lle eienaars gedip word, met tussenpose soos hieronder rmeld, en op sodanige tyd as deur die Goewermementsveearts ggestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreen-
nstig die regulasies afgekondig by Goewermementskennis-
wing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle rder ontsmet word deur die afknip van hare en behande-
g met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.
Gebiede: Dipbakgebiede Kinira, Ntenetjana, Mganu, Mafuseni, Mkemani, Mpoza en Rwanzana, distrik Mt. Frere, Transkeigebied, elke vyf lae in 'n vyfdaagse dip.
Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar ot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van e „Veeziekten Wet”.
Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop in die Staatskoerant verskyn.

by the Board during any period, no person shall during such period transport or bring into or out of or cause to be sent or brought any slaughter cattle, slaughter sheep or slaughter pigs or any beef, mutton or pork into or out of such area, and no person shall sell or offer for sale or cause to be sold or offered for sale at such market or other place defined by the Board, any slaughter cattle, slaughter sheep or slaughter pigs, without a permit signed by or on behalf of the General Secretary of the Board.

* No. 350.] [15th March, 1935.

BRANDING OF CATTLE.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen*, paragraph (e) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has issued the following order in connection with the branding of cattle in the area mentioned.
Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.
Every owner of cattle running in the undermentioned area shall within thirty days after the publication of this order at such time or times within the said period of thirty days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in this area in a distinctive manner with the brand specified herein.

Area.	Brand.
The farm Alderley, Ixopo District, Natal.	R and Crown.

* No. 351.] [15th March, 1935.

BRANDING OF CATTLE.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen*, paragraph (e) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has issued the following order in connection with the branding of cattle in the areas mentioned.
Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.
Every owner of cattle running in the undermentioned areas shall within thirty days after the publication of this order at such time or times within the said period of thirty days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in these areas in a distinctive manner with the brands specified herein.

Areas.	Brands.
The Kinira Tank Area	M 1
The Ntenetjana Tank Area	M 2
Mt. Frere District, Transkeian Territories.	

* No. 352.] [15th March, 1935.

INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—
Area: The Kinira Tank Area, Mt. Frere District, Transkeian Territories.

* No. 353.] [15th March, 1935.

COMPULSORY DIPPING—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—
All cattle in the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such time as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.
Areas: Tank Areas Kinira, Ntenetjana, Mganu, Mafuseni, Mkemani, Mpoza and Rwanzana, Mt. Frere District, Transkeian Territories, every five days in a five-day dipping fluid.
Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.
This order shall come into force on the date of its appearance in the Gazette.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 343.]

[15 Maart 1935.]

LOONRAAD.

OPSOMMING VAN DIE TERME VAN AANSOEKE KRAGTENS REGULASIE 4 (d) VAN DIE REGULASIES INGEVOLGE DIE LOONWET.

Kragtens artikel 3 (1) (b) (i) van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, is deur die Nywerheidsvereniging van Tekstielwerkers (Natal) en die Transvaalse Nywerheidsvereniging van Tekstielwerkers, ten behoeve van die werknemers in die Tekstielywerheid in die Unie van Suid-Afrika by die Loonraad aansoek gedoen dat hy ondersoek moet instel na, aan die Minister verslag moet doen oor en aan hom aanbevelings moet voorlê ten opsigte van lone, werkure, stukwerk, vakansies en algemene diensvoorwaardes van werknemers in die Tekstielywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

Die verenigings wat die aansoeke gedoen het eis dat werknemers in die Tekstielywerheid in die Unie van Suid-Afrika minstens 1s. 4½d. per uur moet ontvang, dat werkure hoogstens vier-en-veertig per week moet wees en dat alle publieke vakansiedae met volle betaling aan die werknemers toegestaan moet word.

Kragtens regulasie 4 (d) van die regulasies ingevolge die Loonwet, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 346 van 17 Februarie 1926 soos gewysig, word hierby aan alle persone betrokke by sodanige ondersoek kennis gegee om die Sekretaris van die Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op Vrydag, 29 Maart 1935, enige opmerkings te verstrek wat hulle ten opsigte van hierdie aansoeke wens te maak.

* No. 360.]

[15 Maart 1935.]

WYSIGING AAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 271.

Die volgende wysiging aan die Engelse teks van Goewermentskennisgewing No. 271, wat in die *Staatskoerant* van 1 Maart 1935 afgekondig is, word vir algemene informasie gepubliseer:—

In die eerste reël van Artikel 7 (2) van Deel 1 van die Skedule moet die word „employee”, „employer” lees.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 330.]

[15 Maart 1935.]

Dit word hierby bekendgemaak dat die hierondervermelde persele uit die hand verkoop sal word ooreenkomstig artikel een van Wet No. 8 van 1922, aan applikante wat deur die Sentrale Landraad aanbeveel en deur die Minister van Lande goedgekeur moet word, onderworpe aan die terme en voorwaardes hieronder uiteengesit.

Applikasies sal ingewag word deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad, tot 30 April 1935.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

BONTBORS (BEENBREEK)-EILAND, GELEË IN DIE ORANJERIVIER, AFDELING KENHARDT.

Perseel No.	Grootte. Morg.	Koopprijs.
1	12-1596	£244 10 0
2	17-6675	180 0 0
3	13-7696	161 10 0
4	9-9565	153 0 0
5	11-1428	187 0 0
6	16-1846	158 0 0
7	10-8038	173 0 0
8	8-7702	164 0 0
9	14-6593	195 10 0
10	9-4057	171 0 0
11	9-7870	179 10 0
12	8-4736	169 0 0
13	12-0325	187 0 0
14	8-8982	151 10 0
15	6-4399	156 10 0

Die persele word te koop aangebied teen die pryse vermeld, betaalbaar in kontant op die verkoopdag—watter dag bepaal sal word deur die Minister van Lande—of op die volgende wyse:—

- Indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, moet een-tiende van die koopprijs betaal word binne ses maande en een-tiende binne agtien maande vanaf die verkoopdag;
- indien minder as een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, moet die res van sodanige een-tiende betaal word binne ses maande en die ander een-tiende binne agtien maande vanaf die verkoopdag;

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 343.]

[15th March, 1935]

WAGE BOARD.

SUMMARY OF TERMS OF APPLICATIONS PUBLISHED IN TERMS OF REGULATION 4 (d) OF THE REGULATIONS UNDER THE WAGE ACT.

Applications have been made to the Wage Board in terms of section 3 (1) (b) (i) of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, by the Textile Workers' Industrial Union (Natal) and by the Transvaal Textile Workers' Industrial Union on behalf of the employees in the Textile Industry for the area of the Union of South Africa, for the Board to investigate, report to the Minister upon and submit to him recommendations in respect of wages, hours of work, piece-work, holidays and general conditions of employment of employees in the Textile Industry in the Union of South Africa.

The applicant unions claim that employees in the Textile Industry in the Union of South Africa should receive not less than 1s. 4½d. per hour; that the hours of labour should not exceed forty-four in any one week and that all public holidays should be given to the employees on full pay.

In terms of regulation 4 (d) of the Regulations under the Wage Act published in Government Notice No. 346 of 17th February, 1926, as amended, notice is hereby given to any persons concerned in such investigation to furnish to the Secretary of the Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than Friday, 29th March, 1935, any comments they may desire to make upon these applications.

* No. 360.]

[15th March, 1935.]

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE No. 271.

The following correction to the English version of Government Notice No. 271, which appeared in the *Gazette* of the 1st March, 1935, is published for general information:—

In the first line of Section 7 (2) of Part 1 of the Schedule the word “employee” should read “employer”.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 330.]

[15th March, 1935.]

It is hereby notified that the lots enumerated hereunder will be sold, in terms of section one of Act No. 8 of 1922, out of hand to applicants to be recommended by the Central Land Board and approved of by the Minister of Lands, subject to the terms and conditions as set forth below.

Applications will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown, up to the 30th April, 1935.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

BONTBORS (BEENBREEK) ISLAND, SITUATE IN THE ORANGE RIVER, DIVISION OF KENHARDT.

Lot No.	Extent. Morgen.	Purchase Price.
1	12-1596	£244 10 0
2	17-6675	180 0 0
3	13-7696	161 10 0
4	9-9565	153 0 0
5	11-1428	187 0 0
6	16-1846	158 0 0
7	10-8038	173 0 0
8	8-7702	164 0 0
9	14-6593	195 10 0
10	9-4057	171 0 0
11	9-7870	179 10 0
12	8-4736	169 0 0
13	12-0325	187 0 0
14	8-8982	151 10 0
15	6-4399	156 10 0

The lots are offered for sale at the prices stated, which shall be payable in cash on the day of sale, which day is to be determined by the Minister of Lands or in the following manner:—

- If no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at eighteen months from the day of sale;
- if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of eighteen months from the day of sale;

(iii) indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom is, moet die res van die een-vyfde van die koopsom betaal word binne agtien maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierb genoemde paalemente betaal word, bereken teen 5 persent per jaar.

As die koper in gebreke bly of nie in staat is om die vereiste betaling van die koopsom soos hierbo gemeld, binne die vasgestelde tyd te maak nie, of as hij in gebreke bly om te voldoen aan klousule (d) van die spesiale voorwaardes hieronder, het die Regering die reg om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal verval aan die Regering.

Die koste verbonde aan die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor gelde vir registrasie (nl. 5s.) moet in kontant op die verkoopdag betaal word.

Die koper moet ten gunste van die Goewerment vir vier- vyfdes van die koopsom 'n verband passeer, wat rente dra teen 5 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer as een-vyfde van die koopsom betaal, en in die geval moet die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom wees; die koper het die reg om die verband of enige gedeelte daarvan, op enige tyd af te betaal, op voorwaarde dat die totale bedrag verskuldig, binne veertig jaar vanaf die verkoopdag afbetaal moet word.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wil hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne neëntien (19) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sjieling vir elke dag wat verloop tot op vier-en-twintig maande vanaf die verkoopdag sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop en die bedrag van die boete, as enige boete aldus opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word, en in enige bevoegde gereghof sonder verder kennisgewing opgevorder kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word, en betalinge wat alreeds gemaak is verval aan die Regering.

Geen persoon sal toegelaat word om meer as een perseel te koop nie.

Elke perseel word te koop aangebied onderworpe aan die onderstaande spesiale voorwaardes:—

- (a) Alle regte op enige mineraal, van watter aard ook, en op enige olie in of op die grond hierby verkoop, word uitdruklik aan die Kroon voorbehou, tesame met die reg van toegang na alle myne of werke vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderworpe aan sodanige verdere regte wat die publiek of die Regering nou of hierna regtens besit, of regtens verkry ingevolge of kragtens enige wet betreffende die prospekter, delwe, myn of ontginning van enige mineraal, van watter aard ook en van enige olie in of op die grond hierby verkoop wat nie deur die grondbrief verkort of op enige manier aangetas sal word nie.
- Voorts word die reg aan die Kroon voorbehou om soveel van die grond hierby verkoop, te beset of te laat beset, en om soveel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik as benodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekter of te myn, teen betaling as vergoeding, van sodanige somme geld as die betrokke partye by onderlinge ooreenkoms mag bepaal, of, by gebreke van 'n sodanige ooreenkoms, as deur 'n skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.
- (b) Die Goewerneur-generaal het te eniger tyd die reg om enige perseel, geheel of gedeeltelik weer in besit te neem as dit vir publieke doeleindes nodig is, teen betaling aan die eienaar, as vergoeding, van 'n som geld soos deur die betrokke partye onderling ooreengekom, of by gebreke van sodanige ooreenkoms, soos by 'n skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.
- (c) Die Goewerneur-generaal sal verder die reg hê om paaie, spoorweë, damme, waterleidinge en affeivore aan te bring en om telegraaf- en telefoonlynne oor die grond aan te lê vir gerief van die publiek en om materiaal vir hierdie doeleindes van die grond te neem.
- (d) Elke koper moet, binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van verkoop van 'n perseel, 'n applikasie indien kragtens artikel tagtig van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die instelling van 'n Besproeiingsraad om die besproeiingswerke in geheel (gratis) van die Goewerment oor te neem en om die lewering en verdeling van water daaruit te beheer.
- (e) Totdat 'n Besproeiingsraad ingestel is sal kopers vry gebruik van die bestaande besproeiingswerke geniet om water, op hulle eie koste, na hulle persele te bring, maar moet, wanneer dit vereis word, hulle dienste vir die reparasie en onderhoud van sulke werke sonder besoldiging gee.
- (f) Die Goewerment waarborg nie 'n voldoende watertoevoer vir enige van die persele nie en sal hoegenaamd nie aanspreeklik wees nie vir enige verlies of skade wat gely mag word, ingeval van vermindering of stilstand van die watervoorraad en sal verder uitdruklik vrygestel wees van die betaling van vergoeding vir enige verlies van water of ander skade, veroorsaak deur enige breek, lekkasie, oorstroming of versanding van die dam, kanaal of sifons of deur enige ander voorval.

(iii) if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of eighteen months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 5 per cent. per annum.

If the purchaser fails or is unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time or should he fail to comply with clause (d) of the special conditions below, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of the title-deed (viz. 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz. 5s.) shall be paid in cash on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 5 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof at any time, provided that the whole amount due shall be paid off within forty years from the date of sale.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within nineteen (19) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to twenty-four months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and, if not paid within one month after the date of judgment, the sale shall become null and void and payments already made shall be forfeited to the Government.

No individual shall be allowed to purchase more than one lot.

Each lot is offered for sale subject to the following special conditions:—

- (a) All rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter, have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the land hereby sold, which rights shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.
- Further, the right is reserved to the Crown to occupy or to authorize the occupation of so much of any lot and to use or to authorize the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation, as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.
- (b) The Governor-General shall at all times have the right of resuming the whole or portion of any lot, if required for public purposes, on payment to the owner of such a sum of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.
- (c) The Governor-General shall furthermore have the right to construct roads, railways, dams, aqueducts, drains, and to conduct telegraphs and telephones over the land for the benefit of the public, and to take materials for those purposes from the land.
- (d) Every purchaser shall, within a period of three months from the date on which the lot is sold to him, submit an application in terms of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, for the establishment of an Irrigation Board to take over entirely (free of charge) the irrigation works from the Government and to control the supply and distribution of water therefrom.
- (e) Until the establishment of an Irrigation Board, purchasers shall have free use of the existing irrigation works to bring water, at their own cost, on to their lots, but shall, when required, give their services free of charge for the repairing and maintaining of such works.
- (f) The Government does not guarantee a sufficient supply of water for any of the lots and shall in no way be held liable for any loss or damage that may occur in the event of a diminution or cessation of the water supply and shall further be expressly exempted from payment of compensation for any loss of water or other injury resulting from any break, leakage, flooding or silting up of the weir, canal or syphons or from any other cause.

- (g) Alle persele wat verkoop word sal onderworpe wees aan die nodige servitute van toegang en waterleiding en by die instelling van 'n Besproeiingsraad sal sulke servitute by die Raad berus.
- (h) Elke perseel sal onderworpe wees aan die nodige servitute wat voorsiening maak vir regte van toegang ten gunste van die eienaars van enige van die ander persele op die eiland.
- (i) Op geen perseel mag grond verbou of hout gekap word nie binne 6 voet vanaf die wal van enige sloep van die rivier en binne 12 voet vanaf sulke walle op die bo-end van die eiland.
- (j) Die vernaamste sloepe wat die grond deurkruis moet oop en onbelemmerd gelaat word tensy hulle op bevoegde gesag opgevol of verander word. Sloepe wat opgevol mag word, is aangetoon op die plan waarna hieronder verwys word.

Die Goewerment oorweeg nou die kwessie van voorsiening van woonpersele van 20 morg elk vir persone aan wie besproeiabe persele op die eiland verkoop sal word. Sulke persele, as daarop besluit word, sal geleë wees teenoor die eiland op die suideilke oewer op die plaas „Uitdraai”, in die Afdeling Kenhardt. Die koopprys van hierdie woonpersele is vasgestel op 3s. per morg plus die meerkoste, en hierdie koopprys sal betaalbaar wees en/of verseker word onder verband op dieselfde wyse as die besproeiabe persele op die eiland. Die woonpersele sal verkoop word onderworpe aan voorwaardes (a), (b), (c) en (h) hierbo genoem. Dit word verwag dat elke applikant in sy applikasievorm moet meld of hy begerig is om 'n woonperseel te koop en dan sal die Goewerment die uit-die-hand-verkoping aan suksesvolle applikante, van sulke woonpersele wat benodig is, oorweeg.

Die Bontbors-eiland-groep is geleë ongeveer 10 myl stroomop van Onseepkaans af in die afdeling Kenhardt, teenoor die plaas „Beembreek” in die gebied Suidwes-Afrika en die plaas „Uitdraai” op die suidelike oewer (Unie-gebied). Die afstand na Upington is ongeveer 160 myl.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer voordat hulle formeel applikasie daarvoor indien. Geen spoorweg- of vervoer-koncessies in verband met die inspeksie van hoewes word deur die Goewerment toegestaan nie.

Besitneming kan onmiddellik na toekenning toegestaan word.

Alle applikasies moet ingedien word op die voorgeskrewe vorm, wat verkry kan word van die Magistrate te Upington, Kenhardt en Springbok, die Sekretaris van Lande, Pretoria, en die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Postbus 747, Kaapstad, by wie se kantore planne, waarop die aanleg van die persele op die eiland aangetoon word, te sien is.

* No. 354.]

[15 Maart 1935.]

Nademaal die Komitee van Beheer vir die hoewes 526 tot 530 en 610 tot 768 op die plaas Hartebeestpoort „B” No. 56 (deel uitmakende van die Hartebeestpoort-nedersetting, distrik Brits, Transvaal), ingestel kragtens artikel *ses-en-veertig* (d) van Wet No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel *vi* van Wet No. 21 van 1922, kragtens die regulasies uitgevaardig ingevolge die bevoegdhede verleen by genoemde artikel en by Goewermentskenningsgewing No. 1937 van 1 Desember 1922, soos gewysig by Goewermentskenningsgewing No. 1035 van 12 Augustus 1932, verordeninge opgestel het ooreenkomstig regulasies Nos. 16 tot 18 van genoemde regulasies; en nademaal die konsept-verordeninge vir goedkeuring aan die Minister van Lande voorgelê is en dié behoorlik deur hom goedgekeur is, so word hierby verklaar dat genoemde verordeninge op die 15de dag van Maart 1935, in werking sal tree, en word hulle hierby vir algemene informasie gepubliseer.

VERORDENINGE VAN DIE KOMITEE VAN BEHEER VIR DIE HOEWES Nos. 526 TOT 530 EN 610 TOT 768 OP DIE PLAAS HARTEBEESTPOORT (DEEL UITMAKENDE VAN DIE HARTEBEESTPOORT-NEDERSETTING, DISTRIK BRITS, TRANSVAAL).

1. Die beheer oor die gemeenskaplike weigrond van die Hartebeestpoort-nedersetting soos deur die Minister van Lande van tyd tot tyd vasgestel vir die gebruik van die huurders van persele Nos. 526 tot 530 en 610 tot 768 van Hartebeestpoort „B” No. 56, distrik Brits, saam met alle daarop staande geboue en verbeterings, berus by die Komitee van Beheer, hierna genoem „die Komitee”.

2. Huurders wat geregtig is om op die gemeenskaplike weiveld vee te laat wei, mag 15 stuks grootvee vry daarop laat wei, en vir elkeen ho daardie getal, tot 20 toe, moet hulle 6d. per kop per maand, vooruit betaal. Die Komitee kan huurders toelaat om daar meer as 35 stuks grootvee te laat wei teen vooruitbetaling van 1s. per stuk per maand. G'n huurder sal toegelaat word om diere op die gemeenskaplike weigrond te laat wei wat nie sy persoonlike eiendom is nie. Die uitdrukking „persoonlike eiendom” sluit ook in diere wat gekoop is met Goewermentsvoorskotte.

3. Geen bul of hings sal toegelaat word om op die gemeenskaplike weigrond te wei nie, tensy die eienaar daartoe skriftelik verlof van die Komitee verkry het. Die Komitee

- (g) All lots sold shall be subject to the necessary servitudes of access and aqueduct and on the establishment of an Irrigation Board such servitudes shall vest in the Board.
- (h) Each lot shall be subject to the necessary servitudes providing for rights of access in favour of the owners of any of the other lots on the island.
- (i) On no plot shall land be cultivated or wood be cut within 6 feet from the banks of any channel of the river and within 12 feet from such banks at the top end of each island.
- (j) The main intersecting channels on the land shall be allowed to remain open and uninterrupted, save where closed or altered by competent authority. Those channels which can be closed are shown on the plan referred to hereafter.

The Government has under consideration the question of providing residential sites of 20 morgen each for persons to whom the irrigable lots on the island are sold. Such sites, if decided upon, will be situate opposite the island on the south bank on the farm „Uitdraai”, in the Division of Kenhardt. The purchase price of these residential lots has been fixed at 3s. per morgen, plus the costs of survey and such purchase price shall be payable and/or secured by bond in the same manner as the irrigable lots on the island. The residential lots will be sold subject to conditions (a), (b), (c) and (h) mentioned above. Every applicant is required to state in his application whether he desires to purchase a residential site and the Government will then consider the question of selling out of hand to successful applicants such residential lots as are required.

The Bontbors Island group is situate approximately 10 miles upstream of Onseepkaans in the Division of Kenhardt, opposite the farm Beembreek in South West Africa territory and the farm Uitdraai on the south bank (Union territory). The distance to Upington is approximately 160 miles.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates at Upington, Kenhardt and Springbok, the Secretary for Lands, Pretoria, and the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown, at whose offices plans, shewing the layout of the island lots, are available for inspection.

* No. 354.]

[15th March, 1935.]

Whereas the Committee of Management established in terms of section *forty-six* (d) of Act No. 12 of 1912, as amended by section *five* of Act No. 21 of 1922 for the Holdings Nos. 526 to 530, 610 to 768 on the farm Hartebeestpoort „B” No. 56 (being a portion of the Hartebeestpoort Settlement, District Brits, Transvaal) have, under the authority of the regulations made by virtue of the powers conferred by the said section and published in Government Notice No. 1937 of 1st December, 1922, as amended by Government Notice No. 1035 of 12th August, 1932, drafted rules in accordance with regulations Nos. 16 to 18 of the said regulations and have submitted the draft rules for the approval of the Minister of Lands, which said draft rules have been duly approved of, the said rules are hereby declared to come into operation on the 15th day of March, 1935, and are hereby published for general information.

RULES OF THE COMMITTEE OF MANAGEMENT FOR THE HOLDINGS Nos. 526 TO 530, 610 TO 768 ON THE FARM HARTEBEESTPOORT (BEING PORTION OF THE HARTEBEESTPOORT SETTLEMENT, DISTRICT BRITS, TRANSVAAL).

1. The control of the communal grazing area as from time to time set aside by the Minister of Lands for the use of the lessees of Plots Nos. 526 to 530 and 610 to 768 of Hartebeestpoort „B” No. 56, Brits, together with all buildings and improvements thereon, shall be vested in a Committee of Management, hereinafter referred to as „the Committee”.

2. Lessees entitled to grazing on the communal grazing area may graze 15 head of large stock thereon free of charge and for each head over and above that number up to 20 they shall pay 6d. per head per month, payable in advance. The Committee shall have the right to permit lessees to graze animals in excess of 35 head of large stock at a charge of 1s. per head per month, payable in advance. No lessee shall be allowed to graze cattle on the communal grazing area which are not his personal property. The term „personal property” includes animals purchased by means of Government advances.

3. No stallion or bull shall be allowed to graze on the communal grazing area unless the owner has obtained permission in writing from the Committee. The Committee shall

het ook die reg om te belet dat enige dier, wat volgens die mening van die Komitee skade kan veroorsaak aan persone wat van die gemeenskaplike weigrond gebruik maak, sonder 'n wagter daarop wei.

4. Indien 'n dier wat deur 'n aansteeklike siekte aangetas is of wat deur die Komitee vermoed word dat dit aangetas is, of wat in aanraking was met diere wat aangetas is deur 'n aansteeklike siekte, moet die eienaar na 'n aanskrywing van die Komitee, so 'n dier of diere dadelik van die gemeenskaplike weigrond verwyder. Die Komitee het die reg om te bepaal dat diere teen aansteeklike siektes ingeënt moet word en dat diere wat nie also ingeënt is nie, van die gemeenskaplike weigrond verwyder moet word.

5. Die karkas van enige dier wat op die gemeenskaplike weigrond doodgegaan het, moet onmiddellik deur die eienaar behoorlik verbrand, verwyder of minstens ses voet diep deur hom begrawe word op 'n plek deur die Komitee daarvoor aangewys. As die eienaar in gebreke bly om dit te doen, word die vernietiging van die karkas deur die Komitee gedoen op rekening van die eienaar.

6. Alle huurders moet 15s. (vyftien sjielings) per jaar belasting betaal om die koste te dek wat nodig is om die Komitee in staat te stel om die funksies en pligte, in hierdie reëls voorgeskryf, uit te oefen. Huurders mag deur die Komitee geheel of gedeeltelik vrygestel word van betaling van hierdie belasting indien hulle, op kennisgewing van die Komitee, arbeid verskaf vir 'n tydperk van twaalf dae in elke kalenderjaar, om, indien nodig, voorbrande te maak, skadelike onkruid en ongedierte (knaagdiere inbegryp) uit te roei, hekke, geboue, paaie en omheinings op te rig en te repareer en, in dringende gevalle van oorstrooming of veldvuur, diens te doen. Die gemeenskaplike weigrond sal in wyke verdeel word en elke wyk sal deur een van die lede van die Komitee verteenwoordig word, en elkeen is verantwoordelik vir die nodige toesig oor sy wyk.

7. Alle diere, die eiendom van die huurders, wat op die gemeenskaplike weigrond wei, moet 'n oorplaatjie dra met 'n nommer daarop wat by die Komitee geregistreer moet word, en diere wat nie 'n geregistreerde oorplaatjie dra nie, sal geskut word.

8. Die Komitee het die reg om grassoorte, struikgewas, bome, ens. op die gemeenskaplike weigrond te plant en om die nodige stappe te doen vir die beskerming en onderhoud daarvan.

9. Ten opsigte van die weigrond is dit die huurders nie geoorloof om—

- (a) daar gras, struikgewas of hout te sny, te kap, weg te neem of te verbrand nie;
- (b) daar grond, sand of klippe weg te neem nie;
- (c) daar bakstene te maak of klippe uit te breek nie;
- (d) die bolaag daarvan om te ploeg of andersins te verstoor nie;
- (e) daarop iets te saai of bome te plant nie;
- (f) daarop paaie, behalwe dié wat tans bestaan, te maak of op te ry nie.

10. Huurders het nie die reg om op die gemeenskaplike weigrond te woon nie.

11. Die Komitee het die reg om dipbakke, geboue, heinings, paaie, brûe en ander verbeterings op die gemeenskaplike weigrond te bou, op te rig, aan te lê, in stand te hou en te repareer.

12. Die Komitee mag die dip van vee reguleer. Die dipgeld vir grootvee is vasgestel op 1d. (een pennie) per stuk.

13. Dit is streng verbode om wild of voëls op die gemeenskaplike weigrond te skiet, met strikke te vang of andersins uit te roei.

14. Vir die uitvoering van hierdie verordeninge het die Komitee die reg om soveel opsigters aan te stel en bediendes te huur as wat hy nodig mag ag.

15. Vir die behoorlike instandhouding van die weiding op die gemeenskaplike weigrond kan die Komitee van tyd tot tyd na goedgeunde bepaal, dat op sekere gedeeltes van die weigrond vir enige tydperk wat deur die Komitee vasgestel mag word, weiding nie toegelaat sal word nie en enige huurder wat sy vee op enige gedeelte van die gemeenskaplike weigrond, waarop weiding deur die Komitee nie toegelaat is nie, laat wei, kan gestraf word met die straf soos in reël 20 bepaal.

16. Elke huurder is verplig om die kanale op sy eie hoewe, behalwe daardie kanale wat gesamentlik gebruik word en wat deur die betrokke huurders gesamentlik skoongemaak moet word, skoon te maak.

17. Geen huurder het die reg om diere op die paaie te laat wei nie.

18. Enige huurder, wat enige omheining op of in die weiveld beskadig of enige hek in so 'n omheining laat ooplê, is strafbaar met die straf soos in reël 20 bepaal.

19. Elke huurder is verplig om op sy hoewe behoorlike afleivore vir oorstrooming van water te maak, sodat sy oorloopwater nie enige hoewe in die omgewing beskadig nie.

20. Iemand wat enigeen van bostaande verordeninge oortree, is, by veroordeling, strafbaar met 'n boete van £5 of 14 dae gevangenisstraf vir die eerste oortreding en vir elke verdere oortreding met 'n boete van hoogstens £10 of by wanbetaling met 30 dae gevangenisstraf.

also have the right to prohibit grazing without a herd on the communal grazing area of any animal which, in the opinion of the Committee, is likely to be a source of danger to persons using the commonage.

4. The owner of any animal which is affected by any contagious disease, or is presumed by the Committee to be so affected, or of animals which have been in contact with animals suffering from a contagious disease, shall, on instructions from the Committee, immediately remove such animal from the communal grazing area. The Committee shall have the right to require that cattle be inoculated against contagious diseases and to order the removal from the communal grazing area of such animals as have not been inoculated as required.

5. The carcass of any animal which has died on the communal grazing area shall immediately be burnt or be removed by the owner or buried by him at a depth of not less than six feet on a site which shall be pointed out by the Committee. Should the owner fail to carry out this obligation the destruction of the carcass shall be effected by the Committee at the cost of the owner.

6. Every lessee shall be liable to pay a tax of 15s. per annum for the purpose of enabling the Committee to carry out the functions and duties prescribed by these regulations. Lessees may be exempted by the Committee in whole or in part from payment of this tax if, after notice from the Committee, they furnish labour for a period of twelve days in each calendar year for the purpose, if necessary, of making firebreaks, the eradication of noxious weeds and vermin (including rodents), the repair and erection of fencing, gates, buildings and roads and in urgent cases of flood or veld-fire.

The communal grazing area shall be divided into wards, and each ward shall be represented by a member of the Committee. Such representative shall be responsible for the necessary supervision of his ward.

7. All animals, the property of the lessees, grazing on the communal grazing area shall have an ear-tag which shall bear a number to be registered with the Committee and any animal not bearing a registered ear-tag shall be impounded.

8. The Committee shall have the right to plant grass, shrubs, trees, etc., on the communal grazing area, and to take the necessary steps for the maintenance and protection thereof.

9. The lessees shall not be permitted, so far as the grazing area is concerned—

- (a) to cut, remove or burn grass, bush or timber;
- (b) to remove any soil, sand or stones;
- (c) to manufacture bricks or blast stones on the said area;
- (d) to plough or otherwise disturb the surface thereof;
- (e) to plant any crop or trees thereon;
- (f) to construct or make use of any roads thereon except such as are now in use.

10. The lessees shall not be allowed to reside on the communal grazing area.

11. The Committee shall have the right to build, maintain and keep in repair dipping tanks, buildings, fencing, roads, bridges and other improvements on the communal grazing area.

12. The Committee may regulate the dipping of stock. The fee for dipping large stock shall be 1d. (one penny) per head.

13. The shooting, trapping or destruction in any manner of game or birds on the communal grazing area is strictly prohibited.

14. The Committee shall have the right to appoint so many overseers and employees as may be necessary for the carrying out of these rules.

15. For the proper preservation of the grazing on the communal grazing area, the Committee may in its discretion from time to time direct that certain portions of the area shall, for any period specified by it, be closed to grazing, and any lessee grazing stock on any portion of the communal grazing area which has been closed to grazing by the Committee, shall be liable to the penalty provided for in clause 20 of these rules.

16. Every lessee shall be responsible for the cleaning of the canals on his own holding except those canals which are used jointly for the cleaning of which the lessees concerned shall be jointly liable.

17. No lessee shall have the right to graze stock on the roads.

18. Any lessee who damages any fence on the communal grazing area or leaves open any gate in such fence shall be liable to the penalty provided for in clause 20 of these rules.

19. Every lessee will be required to construct proper subsidiary furrows on his holding to take the overflow of water on his holding in order to prevent his overflow water from damaging any neighbouring holding.

20. Any person not complying with any of the foregoing rules shall, on conviction, be liable to a penalty of £5 or fourteen days' imprisonment for the first offence, and for any further offence a fine not exceeding £10, or in default of payment thirty days' imprisonment.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 335.] [7 Maart 1935.

ARGIEFKOMMISSIE.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die „Publieke Archiewen Wet, 1922” (Wet No. 9 van 1922), het dit die Minister van Binnelandse Sake behaag om goed te keur dat dr. John Gaspard Gubbins, M.A., D.Litt. aangestel word as lid van die Argiefkommissie vir die tydperk wat op 27 September 1937 eindig.

★ No. 336.] [7 Maart 1935.

OPENBARE FEESDAG IN DIE UNIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, ooreenkomstig die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die „Openbare Feestdagen Wet”, 1910, te verklaar dat Maandag, die 6de dag van Mei 1935, 'n openbare feesdag sal wees dwarsdeur die Unie van Suid-Afrika, by geleentheid van die 25ste gedenktag van die troonbestyging van Sy Majesteit die Koning.

★ No. 337.] [7 Maart 1935.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK BETREFFENDE KAAPSE KLEURLINGBEVOLKING VAN DIE UNIE.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om professor Raymond William Wilcocks aan te stel as Voorsitter van die Kommissie van ondersoek betreffende die Kaapse Kleurlingbevolking van die Unie in die plek van professor Johannes du Plessis, oorlede, en om Advokaat Douglas Mudie Buchanan aan te stel as 'n addisionele lid van die genoemde Kommissie.

★ No. 338.] [6 Maart 1935.

VERMAAKLIKHEIDS-SENSUURWET, 1931: WYSIGING VAN REGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag om, kragtens artikel *twalf* van die Vermaaklikheids-sensuurwet, 1931 (Wet No. 28 van 1931) sy goedkeuring te heg aan 'n wysiging, met ingang van 1 April 1935, van klousule (1) van paragraaf 2 van die regulasies ingevolge daardie Wet uitgevaardig en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1165 van 7 Julie 1931, deur die skraping van die woorde „drie honderd en vyftig pond” en die vervanging daarvan deur die woorde „vier honderd en vyftig pond”.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 328.] [15 Maart 1935.

MAGTIGING VAN VEEARTSENYKUNDIGE VOLGENS ARTIKEL NEGE-EN-TAGTIG VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS No. 13 VAN 1928.

Ooreenkomstig en kragtens die bepalinge van artikel *nege-en-tagtig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, het die Minister van Volksgesondheid dit goedgevind om ondergenoemde veeartsenykundiges te magtig om vergifte en gewoontevormende medisyne, vir die uitoefening van hul praktyk, in te voer, te koop, aan te skaf, te hou, te gebruik, voor te skrywe, te bestel of te verskaf, alleen vir die behandeling van diere onder hul sorg ooreenkomstig die bepalinge van die Wet:—

Govert Cornelius van Drimmelen, B.V.Sc., Umtata.
William James Wheeler, B.V.Sc., Umtata.

★ No. 363.] [15 Maart 1935.

MALARIA 'N SIEKTE WAARVAN AANGIFTE GEDOEN MOET WORD, VERKLAAR.

Dit het die Minister van Volksgesondheid behaag om, kragtens subartikel (2) (*d*) van artikel *agtien* van Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, en op versoek van die betrokke plaaslike owerheid, malaria as 'n siekte waarin aangifte gedoen moet word te verklaar binne die gebied van die Plaaslike Administrasie en Gesondheidsraad van Southern Umlazi, Natal, met ingang van 16 Maart 1935.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 335.] [7th March, 1935

ARCHIVES COMMISSION.

In terms of section *five* of the Public Archives Act, 1922 (Act No. 9 of 1922), the Minister of the Interior has been pleased to approve of the appointment of Dr. John Gaspard Gubbins, M.A., D.Litt., as a member of the Archives Commission for the period ending the 27th September, 1937.

★ No. 336.] [7th March, 1935.

PUBLIC HOLIDAY WITHIN THE UNION.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *three* of the Public Holidays Act, 1910, to appoint Monday, the 6th day of May, 1935, to be a public holiday throughout the Union of South Africa on the occasion of the 25th anniversary of His Majesty the King's accession.

★ No. 337.] [7th March, 1935.

COMMISSION OF INQUIRY REGARDING THE CAPE COLOURED POPULATION OF THE UNION.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Professor Raymond William Wilcocks as Chairman of the Commission of Inquiry regarding the Cape Coloured population of the Union in place of Professor Johannes du Plessis, deceased, and to appoint Advocate Douglas Mudie Buchanan as an additional member of the said Commission.

★ No. 338.] [6th March, 1935.

ENTERTAINMENTS (CENSORSHIP) ACT, 1931: AMENDMENT TO REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twelve* of the Entertainments (Censorship) Act, 1931 (Act No. 28 of 1931), to approve of an amendment with effect from the 1st April, 1935, to clause (1) of paragraph 2 of the Regulations issued under that Act and published under Government Notice No. 1165 of the 7th July, 1931, by the deletion of the words “three hundred and fifty pounds” and the substitution thereof of the words “four hundred and fifty pounds”.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 328.] [15th March, 1935

AUTHORIZATION OF VETERINARIANS IN TERMS OF SECTION EIGHTY-NINE OF THE MEDICAL DENTAL AND PHARMACY ACT, No. 13 OF 1928.

In terms of and subject to the provisions of section *eighty-nine* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, the Minister of Public Health has been pleased to authorize the undermentioned veterinarians to import purchase, acquire, keep, use, prescribe, order or supply poisons and habit-forming drugs in the course of their practice solely for the treatment of animals under their care in accordance with the provisions of the Act:—

Govert Cornelius van Drimmelen, B.V.Sc., Umtata.
William James Wheeler, B.V.Sc., Umtata.

★ No. 363.] [15th March, 1935.

MALARIA DECLARED A NOTIFIABLE DISEASE.

The Minister of Public Health has been pleased, under section *eighteen* (2) (*d*) of the Public Health Act, No. 36 of 1919, and on application of the Local Authority concerned, to declare malaria to be a notifiable disease within the area of the Southern Umlazi Local Administration and Health Board, Natal, with effect from 16th March, 1935.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 329.] [15 Maart 1935.

SUID-AFRIKAANSE NATURELLE KOLLEGE, FORT HARE: AANSTELLING VAN RAADSLEDE.

In terme van regulasie 5 (ii) van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Hoër Onderwys-wet (No. 30 van 1923) word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys die onderstaande persone benoem het as lede van die Raad van die Suid-Afrikaanse Naturelle Kollege vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 Januarie 1935:—

Die Sekretaris van Onderwys (secundus Ds. W. S. Conradie, Grahamstown).

Die Sekretaris van Naturellesake (secundus die Hoofmagistraat, Transkei-gebied, Umtata—*ex officio*).

Mnr. D. McK. Malcolm, Hoofinspekteur van Naturelle Onderwys, Natal (secundus Mnr. H. Kuschke, Hoofinspekteur van Naturelle-onderwys, Vrystaat).

Die Naturelle Hoofkommissaris, Ciskei, te Kingwilliamstown—*ex officio* (secundus Mnr. G. H. Welsh, Hoofinspekteur van Naturelle-onderwys, Kaapprovinsie).

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 361.] [15 Maart 1935.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ooreenkomstig die bepaling van Klousule 3 van Deel 1 van die Regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet No. 8 van 1912 (soos gewysig by Wet No. 26 van 1916) behaag het om die benoeming van Jacobus Wilhelmus van Zyl as waarnemende Griffier van die verskillende Waterhowe, saamgestel ingevolge Hoofstuk IV van genoemde Wet binne die Kaapprovinsie en daardie gedeelte van die Provinsie Oranje-Vrystaat omvat in Waterhofdistrikte Nos. 12 en 13 (sodat Waterhofdistrikte Nos. 1 tot 13 ingesluit word), met hoofkwartier in Kaapstad, in die plek van Henry Ernest Peter Watermeyer, wat bedank het, goed te keur. Die aanstelling sal van krag wees vanaf 16 Februarie 1935.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KOÖPERATIEWE LANBOUVERENIGINGS.**

* KENNISGEWING No. 151 VAN 1935.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 12 Maart 1935.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANBOU VERENIGING.**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
914	Fyfe, William	Franshoek, Posbus 4, Bethlehem.
915	Hugo, Francois Ebenhaezer	Omrui, Posbus 67, Kestell.
916	Naude, Willem Jacobus	Oskraal, Posbus 30, Kransfontein.

UNIONDALE KORING KO-OPERATIEWE VERENIGING.**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
129	Johnston, William	Welgelegen, P.K. Haarlem.
130	Kritzinger, Cornelius	Somerset's Gift, P.K. Nuweplaas.
131	Kritzinger, Jan Jacob, Christiaan, M. J. L. Seun	Somerset's Gift, P.K. Nuweplaas.
132	Olivier, Daniel Jacobus, J. J. K. Seun	Somerset's Gift, P.K. Nuweplaas.
133	Rensburg, van, Johannes	Avontuur, P.K. Avontuur.
134	Scheepers, Thomas Josia	Ongelegen, P.K. Haarlem.
135	Strydom, Daniel Benjamin	Ongelegen, P.K. Haarlem.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 329.] [15th March, 1935.

SOUTH AFRICAN NATIVE COLLEGE, FORT HARE: APPOINTMENT OF MEMBERS OF COUNCIL.

In terms of regulation No. 5 (ii) of the regulations framed under the Higher Education Act, No. 30 of 1923, it is notified that the Honourable the Minister of Education has appointed the following as members of the South African Native College Council for a period of three years, reckoned from the 1st January, 1935:—

The Secretary for Education (secundus Rev. W. S. Conradie, Grahamstown).

The Secretary for Native Affairs (secundus The Chief Magistrate, Transkeian Territories, Umtata—*ex officio*).

Mr. D. McK. Malcolm, Chief Inspector of Native Education, Natal (secundus H. Kuschke, Chief Inspector of Native Education, Free State).

The Chief Native Commissioner, Ciskei (at Kingwilliamstown) *ex officio* (secundus Mr. G. H. Welsh, Chief Inspector of Native Education, Cape Province).

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 361.] [15th March, 1935.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of Clause 3, Part 1, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912 (as amended by Act No. 26 of 1916), to approve of the appointment of Jacobus Wilhelmus van Zyl, as Acting Registrar of the several Water Courts constituted under Chapter IV of the said Act within the Cape Province, and that portion of the Province of the Orange Free State comprised in Water Court Districts Nos. 12 and 13 (so as to embrace Water Court Districts Nos. 1 to 13) with Headquarters at Capetown, in the place of Henry Ernest Peter Watermeyer, resigned, the appointment to have effect from 16th February, 1935.

GENERAL NOTICES**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

* NOTICE No. 151 of 1935.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922). Pretoria, 12th March, 1935.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
964	Basson, Michiel Smit	Slot, P.K. Malmesbury.
965	Heydenrych, Ernest Frederick	Varkvlei, P.K. Vredenburg.
966	Loubser, Gabriel Hendrik	Klavervlei, P.S. Kleindrif, Riebeeck West.
967	Voigt, Carl Willem Hendrik	Klein Botrivier, P.K. Wellington, Stasie.

SWELLENDAM BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
226	Beukes, Andries Daniel	Melkhoutkraal, P.K. Heidelberg, K.P.
227	Beukes, Hans Jacob	Vondeling, P.K. Heidelberg, K.P.
228	Beukes, Johannes Izak Gabriel	Krombeksrivier, P.K. Heidelberg, K.P.
229	Beyers, Dirk Cornelis Hendrik	Westfield, P.K. Heidelberg, K.P.

No. No.	Naam. Name.	Adres. Address.	No. No.	Naam. Name.	Adres. Address.
230	Cilliers, Hans Jurie	Eureka, P.K. Swellendam.	245	Uys, Petrus Johannes, H/Seun	Bergsig, P.K. Heidelberg, K.P.
231	Coetzee, Benjamin Jacobus	Goedehoop, P.K. Heidelberg, K.P.	246	Uys, Pieter Swart, Jnr.	Sandfontein, P.K. Heidelberg, K.P.
232	Coetzee, Gert Johannes Wessel	Goedehoop, P.K. Heidelberg, K.P.	247	Viljoen, Andries Francois	Uitvlucht, P.K. Swellendam, K.P.
233	Duminy, Samuel Jacobus Odendal, S/Seun	Goedehoop, P.K. Heidelberg, K.P.	248	Wessels, Jan Willem	Vergenoeg, P.K. Heidelberg, K.P.
234	Gildenhuys, Pieter Willem van Hesland	Zoutpan, P.K. Heidelberg, K.P.	249	Wessels, Wessel Johannes	Wagendrift, P.K. Heidelberg, K.P.
235	Jackson, James	Hooikraal, P.K. Heidelberg, K.P.	250	Wyk, van, Andries Daniel	Vermaaklikheid, P.K. Vermaaklik- heid.
236	Keyser, Stephanus Johannes Petrus	Uitspanskraal, P.K. Heidelberg, K.P.	251	Wyk, van, Johan Abraham	Melkhoutkraal, P.K. Heidelberg, K.P.
237	Kleynhans, Carel Rudolph	Doornrivier, P.K. Heidelberg, K.P.	252	Wyk, van, Wilhelm Gerhardus Christoffel	Spieglersrivier, P.K. Heidelberg, K.P.
238	Otto, Jan Pieteres	Sandfontein, P.K. Heidelberg, K.P.	253	Zyl, van, Theodorus Erns	Doornkraal, P.K. Heidelberg, K.P.
239	Pretorius, Andries Frederick Cornelis	Grootrug, P.K. Heidelberg, K.P.	254	Beukes, Nicolaas Johannes	Langverwacht, P.K. Heidelberg, K.P.
240	Rall, Petrus Johannes	Koega, P.K. Heidelberg, K.P.	255	Jager, de, Daniel Coenraad	Dassenklip, P.K. Heidelberg, K.P.
241	Toit, du, Cornelius Daniel	Koega, P.K. Heidelberg, K.P.	256	Pentz, Nicholaas Wilhelm	Jonkersfontein, P.K. Heidelberg, K.P.
242	Toit, du, Wynand Johannes	Leliendal, P.K. Heidelberg, K.P.	257	Uys, Cornelis Nicholaas	Brakfontein, P.K. Askraal, oor Heidelberg, K.P.
243	Uys, Adriaan Johannes	Oudekraals Kop, P.K. Heidelberg, K.P.	258	Uys, Johannis Fredrik, Jnr.	Waterkloof, P.K. Kadiesvlei, oor Heidelberg, K.P.
244	Uys, Cornelis Frank	Vorentoe, P.K. Heidelberg, K.P.	259	Wit, de, Pieter Willem	Bloemendal, P.K. Heidelberg, K.P.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 114.]

[1 Maart 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneiendomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metale” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daarteen ingekom het nie.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 52/33	211 Onedele Metaal Kleims (<i>Base Metal Claims</i>)	Dublin No. 512, Distrik (<i>Dis- trict</i>) Letaba	Pietersburg	M. Haskel	137-7881 Morge (<i>Morgen</i>).

★ No. 152.]

[15 Maart 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneiendomme, ens., is vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metale” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 13/35	10 Kleims (<i>Claims</i>).....	Witpoortje No. 44, Distrik (<i>Dis- trict</i>) Krugersdorp	Johannesburg..	The Luipaardsvlei Main Reef (Outerop) G.M. Co., Ltd.	6-3460 Morge (<i>Morgen</i> .)
B. 14/35	48 Kleims (<i>Claims</i>).....	Witpoortje No. 44, Distrik (<i>Dis- trict</i>) Krugersdorp	Johannesburg..	The Luipaardsvlei Main Reef (Outerop) G.M. Co., Ltd.	32-6433 Morge (<i>Morgen</i>).
B. 17/35	409 Kleims (<i>Claims</i>).....	Zuurbult No. 53, Distrik (<i>District</i>) Krugersdorp	Johannesburg..	Doornkop G.M. (Pty.), Ltd.	278-2060 Morge (<i>Morgen</i>).

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 114.]

[1st March, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

1-8-15

★ No. 152.]

[15th March, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

15-22-29

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 99.]

[22 Februarie 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 22 April 1935 ontvang word nie, die kaarte, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bogenoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.
533/1935.....	Perscel/Lot O.G.S.....

Ou Tronkterrein, Dorpsstraat/Old Gaol Stellenbosch.....
Site, Dorp Street, Stellenbosch

The following notices are published for general information:—

No. 99.]

[22nd February, 1935.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 22nd April, 1935, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

22-1-8-15

Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte—Area. Morge. Vk.-Vt. Morgen. Sq. Ft.
—	—	33,911

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg.

* No. 142.]

[15 Maart 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond ter insage lê op hierdie kantoor en dat, indien binne sestig dae van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn by die opmeting aangeneem, ontvang word nie, die kaart goedgekeur sal word.

Kaart.	Naam en Nommer van Plaas.	Distrik.	Grootte. Acres.
Sub. Vol. 938 Fol. 5..	Voorslag.....	Newcastle	247·2910

The following notice is published for general information:—

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg.

* No. 142.]

[15th March, 1935.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown land is lying for inspection at this office, and that if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received within sixty days from the first publication of this notice the diagram will be approved.

Diagram.	Name and Number of Farm.	District.	Area. Acres.
Sub. Vol. 938 Fol. 5..	Voorslag.....	Newcastle	247·2910

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 136 VAN 1935.

DASPOORT ESTATES BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat by die nominasiehof gehou in die Daspoort-polisiestasie op 2 Maart 1935, vir die nominasie en verkiesing van persone om as lede van die Daspoort Estates-besproeiingsraad te dien, die volgende persone die enigste genomineerdes was en hulle is behoorlik verkies verklaar as lede vir die tydperk van drie jaar, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

Mnr. J. J. P. Diederiks.
Mnr. J. Wassenaar.

F. FLECK,
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 2 Maart 1935.

* KENNISGEWING No. 137 VAN 1935.

LAER DWARSRIVIER RIVIERRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. T. Bell as lid van die Laer Dwarsrivier Rivierraad op 27 April 1935 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die huis van mnr. W. G. Myers, op Kennedysvale, op Donderdag, die 11de April, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid om die aftredene te vervang.

J. D. PREISS,
Magistraat.

Lydenburg, 6 Maart 1935.

* KENNISGEWING No. 138 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met regulasie No. 3 (1), Deel I, van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Belfast, Bethal, Carolina, Middelburg (Oorblywende Deel), Pretoria (Deel) en Witbank, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 20 Mei 1935 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 136 of 1935.

DASPOORT ESTATES IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given that at the Nomination Court at the Daspoort Police Station on the 2nd March, 1935, for the nomination of persons to serve as members of the Daspoort Estates Irrigation Board, the following were the only persons nominated, and were duly declared elected for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*:—

Mr. J. J. P. Diederiks.
Mr. J. Wassenaar.

F. FLECK,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 2nd March, 1935.

* NOTICE No. 137 of 1935.

LOWER DWARSRIVIER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the period of T. Bell, Esquire, as a member of the Lower Dwarsrivier River Board will expire on the 27th April, 1935.

A Public Court will be held at the house of Mr. W. G. Myers, Kennedysvale, on Thursday, the 11th April, at 10 o'clock a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

J. D. PREISS,
Magistrate.

Lydenburg, 6th March, 1935.

* NOTICE No. 138 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation No. 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Belfast, Bethal, Carolina, Middelburg (Remaining Part), Pretoria (Part) and Witbank, having weighing or measuring instruments, weight or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 20th May, 1935.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding twelve miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made *in writing* without delay in accordance with this notice.

Persone wat vaste meet-, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese

Johannesburg, 7 Maart 1935.

SKEDULE.

Kriel, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 2 April 1935.
Leslie, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 2 n.m., 3 April 1935.
Kinross, Spoorwegstasie, van 10 v.m. tot 2 n.m., 4 April 1935.
Trichard, Polisiestasie, van 10 v.m., 5 April 1935, tot 12 middag, 6 April 1935.
Bethal, Polisiestasie, van 10 v.m., 8 April 1935, tot 4 n.m., 11 April 1935.
Badplaats, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 13 April 1935.
Carolina, Polisiestasie, van 10 v.m., 15 April 1935, tot 12 middag, 17 April 1935.
Slaaihoek, Winkel, van 11 v.m. tot 1 n.m., 18 April 1935.
Machadodorp, Polisiestasie, van 10 v.m., 23 April 1935, tot 4 n.m., 24 April 1935.
Belfast, Polisiestasie, van 10 v.m., 25 April 1935, tot 4 n.m., 26 April 1935.
Wonderfontein, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 3 n.m., 29 April 1935.
Middelburg, Polisiestasie, van 10 v.m., 30 April 1935, tot 4 n.m., 3 Mei 1935.
Witbank, Polisiestasie, van 10 v.m., 6 Mei 1935, tot 12 middag, 11 Mei 1935.
Oogies, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 13 Mei 1935.
Kendal, Meul, van 2 n.m. tot 3 n.m., 13 Mei 1935.
Erasmus, Polisiestasie, van 10 v.m., 14 Mei 1935, tot 4 n.m., 15 Mei 1935.
Rayton, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 3 n.m., 16 Mei 1935.
Cullinan, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 3 n.m., 17 Mei 1935.

* KENNISGEWING No. 139 VAN 1935.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek om die oordrag van die sertifikaat in die bygaande skedule aangetoon, ooreenkomstig artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), ontvang is.

Hierdie aansoek sal deur my op my kantoor in Johannesburg op Maandag, 1 April 1935, om 10 uur voormiddag in oorweging geneem word.

Alle persone wat teen hierdie aansoek besware opper, moet my en die applikant, teen wie objekteer word, daarvan voor of op 25 Maart 1935 skriftelik verwittig.

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

Johannesburg, 8 Maart 1935.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Oordraer. Transferor.	Cessionaris. Transferee.	Nommer en Ligging van Standplaas. Number and Situation of Stand.
B.373	Phillips: Harry, van p/a (of c/o) Benoni, Brakpan and Springs Board of Executors, Building Society and Trust Company, Limited, Benoni, in sy hoedanigheid as gevolmagtigde in die oorgemaakte boedel van (in his capacity as Assignee in the Assigned Estate of) Max Kahanovits en (and) Olga Segall, handeldrywend (trading as) Kahanovitz & Company	Kahanovitz: Max, met (with) Segall: Olga, weduwee (widow) as vennoot, albei van Handelstandplaas (widow, as partner, both of Trading Stand) No. 46, Plaas (Farm) Modderfontein No. 6, Distrik (District) Boksburg	Handelstandplaas (Trading Stand) No. 46 op (of) Mynpacht No. 292, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, Plaas (Farm) Modderfontein No. 6.

* KENNISGEWING No. 140 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 10 VAN 1935, VIR WEEK GEEINDIG
9 MAART 1935.

PES.

Oranje-Vrystaat.—Verdere gevalle het in die volgende distrikte voorgekom:—

Bloemfontein.—Een geval (dodelik) van 'n natuere op die plaas Franshoek, omtrent 20 myl van Bloemfontein.

Boshof.—Een geval van 'n blanke op die plaas Waterbron en een geval (dodelik) van 'n natuere op die plaas Knapdaar.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb must forthwith notify, in writing, the District Assizer P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize

Johannesburg, 7th March, 1935.

SCHEDULE.

Kriel, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 2nd April, 1935
Leslie, Police Station, from 10 a.m. to 2 p.m., 3rd April, 1935
Kinross, Railway Station, from 10 a.m. to 2 p.m., 4th April 1935.
Trichard, Police Station, from 10 a.m., 5th April, 1935, to 12 noon, 6th April, 1935.
Bethal, Police Station, from 10 a.m., 8th April, 1935, to 4 p.m., 11th April, 1935.
Badplaats, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 13th April, 1935.
Carolina, Police Station, from 10 a.m., 15th April, 1935, to 12 noon, 17th April, 1935.
Slaaihoek, Store, from 11 a.m. to 1 p.m., 18th April, 1935.
Machadodorp, Police Station, from 10 a.m., 23rd April, 1935, to 4 p.m., 24th April, 1935.
Belfast, Police Station, from 10 a.m., 25th April, 1935, to 4 p.m., 26th April, 1935.
Wonderfontein, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 29th April, 1935.
Middelburg, Police Station, from 10 a.m., 30th April, 1935, to 4 p.m., 3rd May, 1935.
Witbank, Police Station, from 10 a.m., 6th May, 1935, to 12 noon, 11th May, 1935.
Oogies, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th May, 1935.
Kendal, Mill, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th May, 1935.
Erasmus, Police Station, from 10 a.m., 14th May, 1935, to 4 p.m., 15th May, 1935.
Rayton, Police Station, from 11 a.m. to 3 p.m., 16th May, 1935.
Cullinan, Police Station, from 11 a.m. to 3 p.m., 17th May, 1935.

* NOTICE No. 139 OF 1935.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 1st April, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 25th March, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.
M.C.A. 38/159.

Johannesburg, 8th March, 1935.

* NOTICE No. 140 OF 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 10 OF 1935, FOR WEEK ENDED
9TH MARCH, 1935.

PLAGUE.

Orange Free State.—Further cases have been reported in the following districts:—

Bloemfontein.—One fatal native case on the farm Franshoek, about 20 miles from Bloemfontein.

Boshof.—One European case on the farm Waterbron and one fatal native case on the farm Knapdaar.

Jacobsdal.—Een geval (dodelik) van 'n natuere op die plaas Kalklaagte en een geval van 'n natuere op die plaas Sonderdraai.

Thaba 'Nchu.—Twee gevalle van natuere (een dodelik) op die plaas Boesmanskop, 15 myl suidoos van Thaba 'Nchu.

POKKIES.

Nuwe Uitbreking.—Elizabeth, distrik Fouriesburg (Oranje-Vrystaat).

'n Vorige uitbreking in die distrik Maraisburg (Kaap) vord behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Suurvlaakte, distrik Aliwal-Noord; Langbooi, distrik Carnarvon; Runnymede, distrik Mount Currie; Weltevreden, distrik Sterkstroom; Lokasies van Fagu en Zamiwonga, distrik St. Marks; Cingco-lokasie, distrik Tsolo (Kaap); Palestina, Kafferskop, distrik Heilbron; Dephiring, Langley Park, The Bend, distrik Ladybrand (Oranje-Vrystaat); Rietspruit, distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Twee sporadiese gevalle (een by 'n blanke en een by 'n Asiaat) het in Johannesburg (Transvaal) voorgekom.

Vorige uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Aliwal-Noord, Bizana, Hanover, Herschel, Queenstown (Kaap); Bloemfontein, Frankfort, Hoopstad, Heilbron, Ladybrand, Lindley (Oranje-Vrystaat); Heidelberg, Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Die toestand in Natal en Zoeloeland waar maatreëls teen malaria toegepas word is uiters bevredigend en daar word vrywel geen nuwe besmettings gerapporteer nie en daar is baie min gevalle van hernude aanvalle.

Dit is van toepassing op die hele provinsie behalwe die endemiese streek van Zoeloeland waar die gewone somer-malariatoestande voorkom en die gevaar vir besmetting ernstig is.

Transvaal.—Oor die algemeen is die toestand onveranderd. Ligte buie reent het gedurende die afgelope week vrywel orals geval maar weens die droogte-toestande sal dit weinig of geen uitwerking hê op die uitbroei van *A. gambia* muskiete nie.

As gevolg van die geringe mate waarop *A. gambia* muskiete in die bosveldstreek uitbroei, is die voorkoms van malaria nog steeds gering, behalwe langs die rivierstreek, waar nuwe besmettings voorkom.

Malaria is straf in die laeveld waar *A. gambia* en *A. funestus* muskiete orals uitbroei. By die inwoners van hierdie streke word in hul eie belang daarop aangedring om maatreëls teen volwasse muskiete te tref en waar moontlik, ook larwe te bestry, soos deur die departement aanbeveel.

PES IN SUIDWES-AFRIKA.

Ovamboland.—Gedurende die maande Januarie en Februarie 1935, het 88 gevalle met 16 sterfgevallen voorgekom en die Ombalantu- en Ongandjera-stamgebiede was die meeste aangetas. 'n Geval van knaagdierpes van 'n natuere 30 myl noord van Outjo, is onlangs gerapporteer.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Bassein, Calcutta, Madras, Moulmein, Negapatam.

Pes op nege plekke in die sentrale streek (Madagascar); Uganda-protectoraat; Karachi, Colombo, Rangoon.

Pokkies in Sierra-Leone; Lissabon; Bombaai, Calcutta, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Colombo, Haiphong, Tourane, Macao, Hong-Kong, Shanghai, Nankin, Hankchow.

Tifuskoors in Alexandrië, Cairo, Tunis, Tientsin; Jacksonville.

Geelkoors in Boboioulasso en Ougadougou (Ivoorkus).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 141 VAN 1935.

'n Beloning van drie pond en alle redelike onkoste sal betaal word aan die persoon wat die ondervermelde prisoner vang, wat ontsnap het van die Gevangen, Volksrust, op Donderdag, 28 Februarie 1935.

WESSEL MBATA.

Beskrywing.—Stamnaam, Mbata; vader se stamnaam, Mbata; hoof se stamnaam, Scott; kraal, Driepoort; geboorteplek, Driepoort, distrik Volksrust, Transvaal; ras, Zoeloe; beroep, plaasarbeider; ouderdom, 20 jaar; lengte, 4 vt. 11 dm.; hare, swart, wollerig; oë, bruin; gelaatskleur, koffiebruin; liggaamsbou, klein, gespierd, kragtig (gewig 121 lb.); voorhoof, smal; neus, plat; gesig, ovaal; baard en snor, geen.

Kenmerke: Beide ore klein, bak, deurboor; litteken bo op hoof; litteken agter aan hoof; litteken linker voorarm, 'n entmerk linker arm bo elmboog.

Tydens ontvlugting was hy as volg gekleed: Broek opgeknoop volle lengte beide kante, een wit pyp, een bruin pyp; lang kettings, 5 lb. in gewig; ketting gordel en krenkel kussings.

Jacobsdal.—One fatal native case on the farm Kalklaagte and one native case on the farm Sonderdraai.

Thaba 'Nchu.—Two cases in natives (one fatal) on the farm Boesmanskop, 15 miles south-east of Thaba 'Nchu.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Elizabeth, Fouriesburg District (Orange Free State).

An outbreak is being dealt with in the District of Maraisburg (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Suurvlaakte, Aliwal North District; Langbooi, Carnarvon District; Runnymede, Mount Currie District; Weltevreden, Sterkstroom District; Faku's and Zamiwonga's Locations, St. Marks District; Cingco Location, Tsolo District (Cape); Palestina, Kafferskop, Heilbron District; Dephiring, Langley Park, The Bend, Ladybrand District (Orange Free State); Rietspruit, Wakkerstroom District (Transvaal).

Two sporadic cases (one European and one Asiatic) occurred in Johannesburg (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Bizana, Hanover, Herschel, Queenstown (Cape); Bloemfontein, Frankfort, Hoopstad, Heilbron, Ladybrand, Lindley (Orange Free State); Heidelberg, Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—The position in Natal and Zululand where anti-malaria control is exercised is extremely satisfactory, practically no new infections at all being recorded and very few relapse cases.

This applies to the whole of the Province except the endemic area of Zululand where summer malaria conditions are as usual, and the risk is serious.

Transvaal.—Generally the position is unchanged. The slight showers during the past week were evenly distributed, but owing to the drought conditions these will have little or no effect on the breeding of *A. gambiae*.

In the bushveld areas owing to little breeding of *A. gambiae* the incidence of malaria remains low, except along the river regions, where new infections are occurring.

Malaria in the lowveld is intense, where *A. gambiae* and *A. funestus* are breeding extensively. The residents of these areas are urged, in their own interests, to adopt measures against the adult mosquito, and, where possible, anti-larval measures as recommended by the Department.

PLAGUE IN SOUTH WEST AFRICA.

Ovamboland.—During the months of January and February, 1935, 88 cases with 16 deaths have occurred, the Ombalantu and Ongandjera tribal areas being mostly affected. A case of rodent plague in a native was recently reported 30 miles north of Outjo.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bassein, Calcutta, Madras, Moulmein, Negapatam.

Plague in nine localities of the central region (Madagascar); Uganda Protectorate; Karachi, Colombo, Rangoon.

Smallpox in Sierra Leone; Lisbon; Bombay, Calcutta, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Colombo, Haiphong, Tourane, Macao, Hong-Kong, Shanghai, Nankin, Hankchow.

Typhus Fever in Alexandria, Cairo, Tunis, Tientsin; Jacksonville.

Yellow Fever in Boboioulasso and Ougadougou (Ivory Coast).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 141 OF 1935.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Volksrust Gaol on Thursday, 28th February, 1935.

WESSEL MBATA.

Description.—Tribal name, Mbata; father's tribal name, Mbata; chief's tribal name, Scott; kraal, Driepoort; birthplace, Driepoort, District Volksrust, Transvaal; race, Zulu; calling, farm labourer; age, 20; height, 4 ft. 11 in.; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, coffee brown; build, small, wiry, sturdy (weight 121 lb.); forehead, narrow, receding; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing marks: Both ears small, attached, pierced; scar top of head; scar back of head; scar left forearm; one vaccination mark left upper arm.

At time of escape was wearing prison clothing, breeches buttoned full length of sides, one leg white, one leg brown; long chains weighing 5 lb.; chain belt and ankle pads.

Tydens ontsnapping het hy 'n vonnis van 12 maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan, opgelê deur die Magistraat, Volksrust, op 23 Januarie 1935.

Speciale opmerkings: (Ongetroud); suster getroud met natuere Buffel Mbagane te Sandspruit-stasie; vader en moeder p/a Mnr. Nel, Driepoort, naby Palmford, Transvaal.

*** KENNISGEWING No. 143 VAN 1935.**

**BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.**

**IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 22 (PIETERSBURG).**

Applikasie van Lukas Cornelius Jansen van Vuuren en Petrus Jacobus Jansen van Vuuren, as eienaars van die plaas Doornfontein No. 218, distrik Pietersburg, vir ondersoek, vasstelling en notulering van regte tot water van 'n sekere spruit, 'n publieke stroom en 'n syrivier van die Gompiesrivier; en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en ander doeleindes tussen gesegde plaas Doornfontein No. 218 en sekere ander oewerplase.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoortlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit om 10-uur v.m. op Dinsdag, 18 Junie 1935, of op so 'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word, in die Magistraatshof, Pietersburg, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van genoemde Hof skriftelik kennis te gee, nie later dan sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld, om in verband met die applikasie verhoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by hierdie kantoor.

H. L. MALHERBE,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor,
Pretoria, 15 Maart 1935.

*** KENNISGEWING No. 144 VAN 1935.**

NONNA RIVIER-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. M. v. B. Moller and P. E. Kloppers as lede van die Nonna Rivier-besproeiingsraad, op 12 Mei 1935 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Worcester, op Saterdag, 27 April 1935, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

J. S. JACKSON,
Magistraat.

Worcester, 6 Maart 1935.

*** KENNISGEWING No. 145 VAN 1935.**

NUYRIVIER-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. J. Rabie en J. C. Rabie as lede van die Nuyrivier-besproeiingsraad, op 12 Mei 1935 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Worcester, op Saterdag, 27 April 1935, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

J. S. JACKSON,
Magistraat.

Worcester, 6 Maart 1935.

*** KENNISGEWING No. 146 VAN 1935.**

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie No. 3 (1), Deel I, van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Colesberg, Hanover, De Aar, Philipstown, Hopetown (Deel), Britstown en Prieska (Deel), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 30 April 1935 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

At time of escape was undergoing sentence of 12 months' imprisonment with hard labour, imposed by the Magistrate, Volksrust, on 23rd January, 1935, etc.

Special remarks: (Single); sister, married to native Buffel Mbagane at Sandspruit Station; father and mother c/o Mr. Nel, Driepoort, near Palmford, Transvaal. 15-22-29

*** NOTICE No. 143 OF 1935.**

**IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.**

**IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 22 (PIETERSBURG).**

Application of Lukas Cornelius Jansen van Vuuren and Petrus Jacobus Jansen van Vuuren, as owners of the farm Doornfontein No. 218, District Pietersburg, for investigation, definition and recording of rights to water of a certain spruit, a public stream and a tributary of the Gompies River; and for apportionment thereof for irrigation and other purposes as between the said farm Doornfontein No. 218 and certain other riparian farms.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been duly lodged in this Court, and the same will be heard at the Magistrate's Court, Pietersburg, at 10 a.m., on Tuesday, 18th June, 1935, or on such date thereafter as will be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

H. L. MALHERBE,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 15th March, 1935.

*** NOTICE No. 144 OF 1935.**

NONNA RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. P. M. v. B. Moller and P. E. Kloppers as members of the Nonna River Irrigation Board, will expire on the 12th May, 1935.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 27th April, 1935, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

J. S. JACKSON,
Magistrate.

Worcester, 6th March, 1935.

*** NOTICE No. 145 OF 1935.**

NUY RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. P. J. Rabie and J. C. Rabie as members of the Nuy River Irrigation Board will expire on the 12th May, 1935.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 27th April, 1935, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

J. S. JACKSON,
Magistrate.

Worcester, 6th March, 1935.

*** NOTICE No. 146 OF 1935.**

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation No. 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Colesberg, Hanover, De Aar, Philipstown, Hopetown (Part), Britstown and Prieska (Part), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th April, 1935.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, as dit nodig is, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 9 Maart 1935.

SKEDULE.

Colesberg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 2 April 1935.
Norvalspont, Winkel, voormiddag, 3 April 1935.
Arundel, Winkel, namiddag, 3 April 1935.
Naauppoort, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 5 April 1935.
Dwaal, Winkel, voormiddag, 6 April 1935.
Hanoverweg, Winkel, voormiddag, 6 April 1935.
Hanover, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 8 April 1935.
Burgervilleweg, Winkels, voormiddag, 10 April 1935.
Burgerville, Winkels, voormiddag, 10 April 1935.
De Aar, Polisiestasie, van 9 v.m., 11 April 1935, tot 12 middag, 12 April 1935.
Houtkraal, Winkels, voormiddag, 15 April 1935.
Potfontein, Winkels, voormiddag, 15 April 1935.
Philipstown, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 16 April 1935.
Petrusville, Geregshof, van 11 v.m. tot 1 n.m., 17 April 1935.
Kraankuil, Winkel, op 18 April 1935.
Strydenburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 24 April 1935.
Britstown, Geregshof, van 9 v.m. tot 12 middag, 25 April 1935.
Giesenskraal, Winkel, namiddag, 25 April 1935.
Sodium, Houwater en Omdraaisvlei, Winkels, op 26 April 1935.
Prieska, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 29 April 1935.

* KENNISGEWING No. 147 VAN 1935.

TENDERS VIR DIE ONDERMYNREGTE VAN GEDEELTES VAN DIE PLASE DOORKOP No. 46, VLAKFONTEIN No. 45, EN VOGELSTRUISFONTEIN No. 55, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bepalinge van Goewermentskennisgewing No. 134 van 1935, van 1 Februarie 1935, vyf tenders ontvang is, naamlik, van—

- New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited.
- New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited (Alternative Tender).
- Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited.
- General Mining and Finance Corporation, Limited.
- Anglo-Transvaal Investment Company, Limited.

FRANK A. NIXON,
Voorsitter, Mynverhursraad

Johannesburg, 4 Maart 1935.

* KENNISGEWING No. 148 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134, gedateer die eerste dag van Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige maand wat val binne die tydperk van die twee-en-twintigste dag van Februarie 1935 tot en met die een-en-twintigste dag van Februarie 1936, dit nie wettig sal wees om meer as een ton beesvleis of een ton skaapvleis te verwyder of te vervoer uit die gebiede binne die regsmag van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawes Administrasie in die hawens van Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Mosselbaai en Kaapstad, soos omskrywe in die Tweede Skedule tot Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Proklamasie van die Goewerneur-generaal.

Op las van die Raad.

P. R. VILJOEN,
Voorsitter, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding twelve miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 9th March, 1935.

SCHEDULE.

Colesberg, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 2nd April, 1935.
Norvalspont, Store, forenoon, 3rd April, 1935.
Arundel, Store, afternoon, 3rd April, 1935.
Naauppoort, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 5th April, 1935.
Dwaal, Store, forenoon, 6th April, 1935.
Hanover Road, Store, forenoon, 6th April, 1935.
Hanover, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 8th April, 1935.
Burgerville Road, Stores, forenoon, 10th April, 1935.
Burgerville, Stores, forenoon, 10th April, 1935.
De Aar, Police Station, from 9 a.m., 11th April, 1935, to 12 noon, 12th April, 1935.
Houtkraal, Stores, forenoon, 15th April, 1935.
Potfontein, Stores, forenoon, 15th April, 1935.
Philipstown, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 16th April, 1935.
Petrusville, Court House, from 11 a.m. to 1 p.m., 17th April, 1935.
Kraankuil, Store, on 18th April, 1935.
Strydenburg, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th April, 1935.
Britstown, Court House, from 9 a.m. to 12 noon, 25th April, 1935.
Giesenskraal, Store, afternoon, 25th April, 1935.
Sodium, Houwater and Omdraaisvlei, Stores, on 26th April, 1935.
Prieska, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th April, 1935.

* NOTICE No. 147 OF 1935.

TENDERS: UNDERMINING RIGHTS OF PORTIONS OF THE FARMS DOORKOP No. 46, VLAKFONTEIN No. 45, AND VOGELSTRUISFONTEIN No. 55, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is notified that, under the terms of Government Notice No. 134 of 1935, dated 1st February, 1935, five tenders were received, namely, from—

- New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited.
- New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited (Alternative Tender).
- Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited.
- General Mining and Finance Corporation, Limited.
- Anglo-Transvaal Investment Company, Limited.

FRANK A. NIXON,
Chairman, Mining Leases Board.
Johannesburg, 4th March, 1935. M.M. 11/640.

* NOTICE No. 148 OF 1935.

It is hereby notified for general information that the Live Stock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the first day of August, 1934, determined that during any month falling within the period 22nd February, 1935, and 21st February, 1936 (both dates included) it shall not be lawful to transport or bring more than one ton of beef or one ton of mutton out of the areas within which the South African Railways and Harbours Administration has jurisdiction at the respective ports and harbours of Durban, East London, Port Elizabeth, Mossel Bay and Table Bay, as described in the Second Schedule to Act No. 22 of 1916, as altered by the Governor-General by Proclamation.

By Order of the Board.

P. R. VILJOEN,
Chairman, Live Stock and Meat Industries Control Board.

★ KENNISGEWING No. 149 VAN 1935.

MIDDELBURG-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die here A. Op 't Hof en J. F. van der Merwe behoorlik herkies is lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

C. E. STIDOLPH,
Magistraat.

Pietersburg, 8 Maart 1935.

★ KENNISGEWING No. 150 VAN 1935.

VERKIESING VAN 'N LID VIR DIE KNUTSFORD-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Nominasiehof gehou op 9 Maart 1935, mnr. Johannes Erasmus gekies is as lid van die bogenoemde Besproeiingsraad in die plek van mnr. P. J. J. Erasmus, wat bedank het. Eersgenoemde sal in diens bly vir die onverstreke tydperk van mnr. Erasmus se dienstyd.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.
Cradock, 9 Maart 1935.

★ KENNISGEWING No. 153 VAN 1935.

LOUISVALE-BESPROEINGSRAAD.

VERKIESING VAN 'N LID.

Hierby word bekendgemaak dat, by 'n stemming op die 5de Maart 1935, mnr. Andries Jeremia van Rooyen behoorlik verkies verklaar is as 'n lid van die Raad in die plek van mnr. A. J. Liebenberg, wat bedank het. Die dienstydperk van mnr. van Rooyen sal op die 14de September 1936 verloop.

J. D. HOLTZHAUSEN,
Magistraat.
Upington, 9 Maart 1935.

★ KENNISGEWING No. 154 VAN 1935.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n Openbare Hof gehou te Somerset-Oos op 9 Maart 1935, mnr. Hendrik Albert Moolman gekies is as 'n lid van die Middleton-besproeiingsraad in plek van mnr. I. Z. Botha, wat bedank het.

Mnr. Hendrik Albert Moolman sal in funksie bly vir die onverstreke tydperk van mnr. I. Z. Botha se ampstyd, n.l. tot 7 September 1936.

W. B. BIDDULPH,
Magistraat.
Somerset-Oos, 9 Maart 1935.

★ NOTICE No. 149 OF 1935.

MIDDELBURG IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs A. Op 't Hof and J. F. van der Merwe have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

C. E. STIDOLPH,
Magistrate.
Pietersburg, 8th March, 1935.

★ NOTICE No. 150 OF 1935.

ELECTION OF A MEMBER FOR THE KNUTSFORD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 9th March, 1935, Mr. Johannes Erasmus was elected as a member of the above-mentioned Irrigation Board in the place of Mr. P. J. J. Erasmus who has resigned, and the former will hold office for the unexpired period of Mr. Erasmus's term of office.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.
Cradock, 9th March, 1935.

★ NOTICE No. 153 OF 1935.

LOUISVALE IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF A MEMBER.

It is notified that as a result of a poll held on the 5th March, 1935, Mr. Andries Jeremia van Rooyen was declared duly elected as a member of the Board in the place of Mr. A. J. Liebenberg who has resigned. The period of office of Mr. Van Rooyen will expire on the 14th September, 1936.

J. D. HOLTZHAUSEN,
Magistrate.
Upington, 9th March, 1935.

★ NOTICE No. 154 OF 1935.

Notice is hereby given that a Public Court held at Somerset East on 9th March, 1935, Mr. Hendrik Albert Moolman was elected as a member of the Middleton Irrigation Board, *vice* Mr. I. Z. Botha, resigned.

Mr. Hendrik Albert Moolman will hold office for the unexpired period of Mr. Botha's term of office, i.e. until 7th September, 1936.

W. B. BIDDULPH,
Magistrate.
Somerset East, 9th March, 1935.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontraakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Polisiekaserne te Potchefstroom, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Potchefstroom	1935. 1 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Potchefstroom	1935. 29 Maart.
Polisiekantore te Highflats, Natal...	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	8 Maart	—	29 Maart.
Kwartiere vir offisiere, eetkamer, ens., vir die A.B.M.-kamp te Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	15 Maart	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	5 April.
Huis vir Naturellekommissaris te Lady Frere	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Queens-town	15 Maart	—	5 April.
Uitstalkaste van kiaathout vir die Transvaal Museum te Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria en Johannesburg	15 Maart	—	5 April.
★Meubels van Suid-Afrikaanse houtsoorte vir Departement van Landbou en Bosbou	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria, Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Kaapstad en Port Elizabeth	22 Maart	—	12 April.

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor. 11 uur v.m. van.
*Bou van 'n slik-digereertenk en slik-droogbedding, en veranderings aan bestaande rioolstelsel te Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Pretoria	1935. 22 Maart	—	1935. 12 April.
*Aanbou aan die Huishoudskool te Bethlehem, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Bloemfontein	22 Maart	—	12 April.
*Inkomstekantore te Springs, T.P..	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Johannesburg	22 Maart	—	12 April.
*Veranderinge en aanbou aan die Publieke Kantore (Kontrak No. 2) te Wynberg, K.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Kaapstad	22 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	12 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het, Alle tenders moet op die tendervorm van die Depsrtement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Police Barracks at Potchefstroom, T.P.	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg, and Inspector of Works, P.W.D., Potchefstroom	1935. 1st March	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg, and Inspector of Works, P.W.D., Potchefstroom	1935. 29th Mar.
Police post at Highflats, Natal.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	8th Mar.	—	29th Mar.
Officers' quarters, mess-room, etc., for the A.C.F. Camp at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	15th March	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	5th April.
Native Commissioner's residence at Lady Frere	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D. Queens-town	15th March	—	5th April.
Show cases, in teak, for Transvaal Museum at Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Secretary and District Engineers, P.W.D., Pretoria and Johannesburg	15th March	—	5th April.
*Furniture of South African timbers for Department of Agriculture and Forestry	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Pretoria, Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Capetown and Port Elizabeth	22nd Mar.	—	12th April.
*Construction of sludge digestion tank, sludge drying beds and alterations to existing sewage works at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	22nd Mar.	—	12th April.
*Additions to Housecraft School at Bethlehem, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Bloemfontein	22nd Mar.	—	12th April.
*Revenue Offices at Springs, T.P..	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Johannesburg	22nd Mar.	—	12th April.
*Alterations and additions to Public Offices (Contract No. 2) at Wynberg, C.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Capetown	22nd Mar.	Secretary, P. W. D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	12th April.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente besikbaar vir uitreiking aan Kontraakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Veranderinge en aanbou aan die Prins Alfred-siekehuis te Grahams- town, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	1935. 8 Maart	—	1935. 29 Maart
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Koshuis vir seuns by die Senior Skool te Estcourt, Natal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	1 Maart	—	27 Maart.
Skool te Amanzimtoti, Natal.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	8 Maart	—	27 Maart.
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan die skool te Fouriesburg, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	8 Maart	—	26 Maart.
Aanbou aan skool te Hennenman, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	15 Maart	—	2 April.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Alterations and additions to Prince Alfred Infirmary at Grahamstown, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	1935. 8th March	—	1935. 29th Mar.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Hostel for Boys at the Senior School at Estcourt, N.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	1st March	—	27th Mar.
School at Amanzimtoti, Natal.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	8th March	—	27th Mar.
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Fouriesburg, O.F.S.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	8th March	—	26th Mar.
Additions to School at Hennenman, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	15th March	—	2nd April.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Sny, maak en opmaak van kurkhoede vir die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	22 Maart 1935.
Lewering van goingsak en mierskerms aan die Afdeling van Veeartseny, Onderstepoort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	22 Maart 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 519.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	29 Maart 1935.
Hitte behandeling van die volgende gereedschap vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1935 tot 31 Maart 1936:— (1) Boorysters (2) Boorstange (3) Ringe vir koeëllaers (4) Klouplate (5) Stelskroewe		
Volgens uitgereikte departementele spesifikasie.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Besproeiingsdepartement, Tender No. 520.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van die volgende vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1935 tot 31 Maart 1936:— (1) Ru gietysterstukke (naasteby 6 ton) (2) Fosforbrons gietstukke (naasteby 4 ton)		
Ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Lewering van ingesoute vleis aan die Staats-Ghwano-eilande, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van voedsel opnsy-masjiene aan die Kranksinnigegestig, Grahamstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	5 April 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 514.	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en lugdrukke verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	12 April 1935.
Lewering en aflewering, v.o.s., tenderaar se naaste spoorwegstasie van:— (1) Buisvormige pompstawe (2) Handvatsels vir hystoestelle (3) Watertenke, 200 gellings (4) Loopratte vir blaasbalke (5) Voeringsplitters		
Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie en lugdrukke.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Lewering van gereedschap vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 September 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	12 April 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 522.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	26 April 1935.
Lewering en aflewering van:— Een Diesel 35 P.K., „Crawler” tipe trekker Een padopbreker Een draaiende skraper Een wielskraper		
Al die bogenoemde moet streng in ooreenkoms wees met departementele spesifikasies wat uitgereik word.		
Belangrik.—Tenders moet in tweevoud ingestuur word.		
Verskaffing van skakelborde, Sentraal batterytipe. Tender No. 372, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	3 Mei 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 523.	Tendervorm U.T.S.B. 8 verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	22 Maart 1935.
Lewering en aflewering onmiddellik uit Unievoorrade van:— Een 1½-ton staal enkeldrom windas, kompleet met Diesel-enjin en benodighede. Kabelsnelheid gemiddeld 100 voet per minuut.		
Volledige besonderhede van aanbod moet gegee word.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 538. Lewering en aflewering uit Unie-voorrade van :— 4,500 jaarts (min or meer) harde koperdraad, 19/·083 of naasteby. 4,500 jaarts (min of meer) harde koperdraad, 19/·064 of naasteby. 3,000 jaarts (min of meer) harde koperdraad, 7/·064 of naasteby. Die tyd van aflewering is belangrik en moet vermeld en gewaarborg word. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 is verkrygbaar van :—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	22 Maart 1935.
Reparasie aan skale gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936. Departement van Ykwese.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van transport vir die vervoer van kool en hout van die Dépôt van die D. v. P.W., Pretoria-Wes na Staatsgeboue in Pretoria gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van rokmateriaal, ens., vir meisies aan die Tempe-nywerheidsskool, Bloemfontein	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, Posbus 371, Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van gommelaastiek skoene aan die Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria	29 Maart 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 534. Lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste stasie, van :— Twee drievoudige perspompe. Bogenoemde moet streng volgens uitgereikte departementele spesifikasies wees. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie is verkrygbaar van :—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	29 Maart 1935.
Lood-seëls. Tender No. 373, Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria ; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg ; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	5 April 1935.
Lewering van kopersulfaat en wit arseniet van soda aan die Onderstepoort-laboratorium, naby Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 April 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 531. Lewering van die ondergenoemde materiaal vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1935 tot 31 Maart 1936 :— (1) Smeedstukke : Vooraskussings, dryfasse en ysterwerk vir disselbome. (2) Getande ratte vir rolketting, 1·5 tandrad. (3) Kettings, leirol, 1·5 tandrad. (4) Katrolle, getand. (5) Draadton. (6) Gummislang. (7) Dryfrieme. (8) Plummerblokke. (9) Katels. (10) Boorgat pompsilinders. (11) Voetkleppe. (12) Insputters. (13) Vetskappies. (14) Leersuiers. (15) Blink gedraaide staalasse. Inkope sal gedoen word wanneer nodig. Al die bogenoemde moet streng volgens uitgereikte departementele spesifikasies en lugdrukke wees. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms U.T.S.B. 8, spesifikasies en ligdrukke is verkrygbaar van :—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	12 April 1935.
Tender P. 7. Drukwerk, papier en kartonborde	Staatsdrukker, Pretoria.....	3 Mei 1935.
Tender P. 8. Drukwerk-papier en kartonborde	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	17 Mei 1935.
* Sny, maak en opmaak van markee-tente, Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 April 1935.
* Lewering van materiaal vir die maak van skoene, Houtpoort-verbeteringsgestig	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 April 1935.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Cut, make and trim of helmets to the Department of Defence	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd March, 1935.
Supply of hessian and ant guards to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd March, 1935.
<i>Department of Irrigation, Tender No. 519.</i> Heat treatment of the following tools for a period of 12 months from 1st April, 1935, to 31st March, 1936:— (1) Bits (2) Stems (3) Ball race blank rings (4) Chuck jaws (5) Set screws As per Departmental specifications issued. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	29th March, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 520.</i> Supply of the following for a period of 12 months from 1st April, 1935, to 31st March, 1936:— (1) Grey iron castings, approx. 6 tons (2) Phosphor bronze castings, approx. 4 tons In accordance with Departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender forms U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	29th March, 1935.
Supply of preserved meats to the Government Guano Islands, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th March, 1935.
Supply of food cutting machines, Mental Hospital, Grahamstown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th April, 1935.
<i>Department of Irrigation, Tender No. 514.</i> For the supply of delivery, f.o.r., Tenderers nearest railway station of:— (1) Tubular pump rods (2) Forge jack handles (3) Water tanks, 200 gallon capacity (4) Impellers for blowers (5) Casing splitters All the above to be in strict accordance with Departmental specifications and blue prints issued. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8, specifications and blue prints obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	12th April, 1935.
Supply of tools for Durban, East London, Port Elizabeth, and Capetown during the period 1st July, 1935, to 30th September, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th April, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 522.</i> The supply and delivery of:— One Diesel, 35 H.P. Crawler type tractor One road ripper One revolving scraper One wheeled scraper All to be in strict accordance with Departmental specifications issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications are obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	26th April, 1935.
Supply of switchboards, central battery type. Tender No. 372, Post Office	The District Stores Superintendents, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London Bloemfontein, and Durban; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg: the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	3rd May, 1935.
<i>Irrigation Department, Formal Tender No. 523.</i> Supply and delivery immediately <i>ex</i> Union stocks, of:— One 1½-ton capacity all steel single drum winch with Diesel engine and accessories. Rope speed approximately 100 feet per minute. Full details of offer to be supplied. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	22nd March, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 538.</i> Supply and delivery <i>ex</i> Union stocks, of:— 4,500 yards (more or less) of hard drawn bare copper wire, 19/·083 or nearest. 4,500 yards (more or less) of hard drawn bare copper wire, 19/·064 or nearest. 3,000 yards (more or less) of hard drawn bare copper wire, 7/·064 or nearest. Delivery time important and should be clearly stated and guaranteed. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	22nd March, 1935.
Repairs to scales during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936. Assize Division.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria	29th March, 1935.
Supply of transport for the cartage of coal and wood from the Public Works Department Depot, Pretoria West, to Government buildings in Pretoria, during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th March, 1935.
Supply of girls' dress materials, etc., to the Tempe Industrial School, Bloemfontein	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria	29th March, 1935.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
Supply of gum boots to the Department of Agriculture and Forestry <i>Irrigation Department, Tender No. 534.</i> Supply and delivery ex Union stocks, f.o.r. tenderer's nearest station, of:— Two treble ram pumps. To be in strict accordance with departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria Tender form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	29th March, 1935. 29th March, 1935.
Lead seals. Tender No. 373, Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	5th April, 1935.
Supply of copper sulphate and white arsenite of Soda to the Director of Veterinary Services near Pretoria <i>Irrigation Department, Tender No. 531.</i> Supply of the undermentioned material for a period of 12 months, from 1st April, 1935, to 31st March, 1936:— (1) Forgings: Fronts axle bolster, spudding cranks, shafts, upright arms, fork arms, iron work for disselbooms. (2) Sprockets to suit bush roller chains, 1·5-in. pitch. (3) Chains, bushroller, 1·5-in. pitch. (4) Pulleys, split balanced. (5) Wire rope. (6) Rubber hose. (7) Belting. (8) Plummer blocks. (9) Bedsteads. (10) Borehole pump cylinders. (11) Footvalves. (12) Injectors. (13) Grease cups. (14) Plunger leathers. (15) Bright turned steel shafting. Items will be purchased as and when required. All the above to be strictly in accordance with Departmental specification and blue prints issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria Tender form U.T.S.B. 8, specifications and blue prints obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	5th April, 1935. 12th April, 1935.
<i>Tender P. 7.</i> Printing paper and boards. <i>Tender P. 8.</i> Printing paper and boards. *Cut, make and trim of marquee tents, Defence Department *Supply of bootmaking materials, Houtpoort Reformatory	Government Printer, Pretoria..... Government Printer, Pretoria..... The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd May, 1935. 17th May, 1935. 5th April, 1935. 12th April, 1935.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office of Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, HANGLIP-PLANTASIE, 1935.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van 1,000 ton Eucalyptus-timmerhout, 3 duim in deursnee en dikker onder die bas, van Hanglip-plantasie, distrik Zoutpansberg, Transvaal, gedurende 'n periode van ses maande, vanaf 1 Mei 1935. Die plantasie is ongeveer 4 myl van die naaste spoorwegstasie (Louis Trichardt).

Tenderaars moet 'n uniforme prys per ton, van 2,000 lb. spoorwegweegbruggewig, aanbied vir die timmerhout, wat reeds op die grond lê of nog in die plantasie staan, nl., ongeveer 670 ton bestaan uit gelyke hoeveelhede *Eucalyptus saligna* en *Eucalyptus resinifera* wat gekap en aan die stompe ontbas is, en ongeveer 330 ton *Eucalyptus maculata*, staande, wat deur die koper gekap sal moet word.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPTUS TIMBER, HANGLIP PLANTATION, 1935.

Tenders are hereby invited for the purchase of 1,000 tons Eucalyptus Timber 3 inches and over in diameter under bark from Hanglip Plantation, Zoutpansberg District, Transvaal, during the period of six months from 1st May, 1935. The plantation is situated about 4 miles from rail (Louis Trichardt).

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights for the timber lying or standing in the plantation, namely, about 670 tons comprising equal quantities of *Eucalyptus saligna* and *Eucalyptus resinifera* lying felled and barked at the stump, and about 330 tons of *Eucalyptus maculata* standing, and to be felled by the purchaser.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, afskrifte waarvan, asook verdere inligtinge, op aanvraag verkry kan word van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria, of van die Bosbewaarder, Louis Trichardt.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlins vir 'n besoek aan die plantasie kan regstreeks met die Bosbewaarder, Louis Trichardt, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Hanglip”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom voor of op 5 April 1935, om 11-uur v.m., bereik. Tenders moet vir een maand na die tyd van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik verlang word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, DISTRIK ZOUTPANSBERG, TRANSVAAL-INSPEKSIEAFDELING, 1935-37.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van die volgende hoeveelhede Eucalyptus-timmerhout, 3 duim in deursnee en dikker onder die bas. Die hout sal verkry word uit verskillende aanplantings, wat gedurende 'n tydperk van twee jaar en nege maande, vanaf 1 Mei 1935, te Goedeheop en Klein Australie-plantasies, distrik Zoutpansberg, Transvaal, kaalgekap en uitgedun sal word.

Plantasie—Mylafstand van Spoor.	Beraamde Tongewig.			
(Louis Trichardt)	7" en dikker in deursnee.	5"-7" in deursnee	3"-5" in deursnee	Totaal.
Goedeheop, 20 myl van spoor	1,470	3,340	2,700	7,510
Klein Australie, 30 myl van spoor	1,050	2,400	2,750	6,200
				13,710

Beraamde hoeveelhede van elke soort:—

Goedeheop: *E. saligna*, 18-20 persent; *E. maculata*, 15 persent; *E. resinifera*, 12 persent; *E. paninculata*, 38-40 persent; *E. microcorys*, 15 persent.
Klein Australie: *E. saligna*, 15 persent; *E. maculata*, 12 persent; *E. resinifera*, 30 persent; *E. paninculata*, 35 persent; ander soorte, 7-8 persent.

Tenderaars moet 'n uniforme prys per ton van 2,000 lb. spoorwegweegbrug-gewig, vir alle hout, 3 duim in deursnee en dikker, en vier voet of meer in lengte, staande, vir elke plantasie, aanbied. Afsonderlike tenders vir Goedeheop en Klein Australie word dus ingewag; tenderaars kan vir hout op een plantasie alleen of albei plantasies saam tender. Tenderaars wat vir die hout op albei plantasies tender moet vermeld of hul voornemens is om die hout op albei plantasies, ingeval hul tenders aangeneem word, te koop. Die Departement behou egter die reg voor om in sulke gevalle te besluit watter een van die twee tenders aangeneem sal word.

Die verkoping is onderworpe aan spesiale voorwaardes, afskrifte waarvan, asook verdere inligtinge, op aanvraag verkry kan word van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria, of die Bosbewaarder, Louis Trichardt.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlins vir 'n besoek aan die plantasies kan met die Bosbewaarder, Louis Trichardt, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Louis Trichardt”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom bereik voor of op Vrydag, 5 April 1935, om 11-uur v.m., en die tenders moet vir een maand na die tyd van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik verlang word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and a visit to the plantation may be arranged direct with the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalypt Timber, Hanglip", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 5th April, 1935, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

8-15-22

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT TIMBER ZOUTPANSBERG DISTRICT, TRANSVAAL INSPECTORATE, 1935-37.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following quantities of Eucalypt timber 3 in. and over in diameter under bark, to be derived from various compartments to be clear-felled and thinned during the period of two years and nine months from 1st May, 1935, at Goedeheop and Klein Australie plantations, Zoutpansberg District, Transvaal.

Plantation—Miles from Rail.	Estimated Tonnages.			
(Louis Trichardt Station)	Over 7" diam.	5"-7" diam.	3"-5" diam.	Total.
Goedeheop approx. 20 miles from Rail	1,470	3,340	2,700	7,510
Klein Australie approx. 30 miles from Rail	1,050	2,400	2,750	6,200
				13,710

Estimated percentages of each species at:—

Goedeheop: *E. saligna*, 18-20 per cent.; *E. maculata*, 15 per cent.; *E. resinifera*, 12 per cent.; *E. paninculata*, 38-40 per cent.; *E. microcorys*, 15 per cent.
Klein Australie: *E. saligna*, 15 per cent.; *E. maculata*, 12 per cent.; *E. resinifera*, 30 per cent.; *E. paninculata*, 35 per cent.; miscellaneous species, 7-8 per cent.

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights, for all timber, 3 inches and more in diameter and four feet or more in length, standing at each centre. Separate tenders must be submitted for Goedeheop and Klein Australie, and tenderers may tender for timber at one only or both the plantations. Tenderers who tender for timber at both plantations must state whether, in the event of their tenders being acceptable, they wish to purchase the timber from one only, or both the plantations. The Department, however, reserves the right in such cases to decide which of the two tenders will be accepted.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria, or the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and visits to the plantations may be arranged with the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Eucalypt Timber, Louis Trichardt", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 5th April, 1935, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

8-15-22

OPSTEL VAN GOEDGEKEURDE LYTE VAN FIRMAS DEUR DIE ALGEMENE POSKANTOOR VIR—

- (a) PALE (ALLE GROOTTES);
- (b) PAAL-TOEBEHORE;
- (c) STUTTE.

Hierby word, ooreenkomstig artikel 61 (a) van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, bekendgemaak dat dit die plan is om in verband met die bogenoemde materiaal goedgekeurde lyste op te stel van firmas wat bevredigende arbeidstoestande handhaaf en wat die betrokke departement oortuig het aangaande hul bekwaamheid om ooreenkomstig die vereiste standaard te fabriseer, of leverings gedoen het wat, by departementele toetsing, bevrediging gegee het.

Firmas wat graag op die goedgekeurde lyste geplaas wil word moet by die Posmeester-generaal te Pretoria aansoek doen, wat kopieë van die lyste van die materiaal en die betrokke spesifikasies en tekeninge sal verstrek.

Na die goedgekeurde lyste opgestel is, sal die tender vir die departement se benodigdhede in verband met bogenoemde materiaal beperk word tot firmas wat daarop voorkom. Dit is dus raadsaam vir firmas wat daaraan wil deelneem, om vroegtydig aansoek te doen.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Hierby word tenders gevra vir die bou van 'n Boekwinkel op Pinelands-stasie.

Die tendervorm en bestek sal vanaf 15 Maart 1935 verkrygbaar wees, en die ooreenkomsform kan ingesien word in Kamer 217 Werke-afdeling, Afdelingsbestuurder se Kantoer, Kaapstad.

Tenders moet gemerk word „Tender vir die bou van 'n Boekwinkel op Pinelands-stasie”, en moet aan die Voorzitter, Hulp-tenderraad, Afdelingsbestuurder se Kantoer, Kaapstad, gerig word, en moet hom voor of op 29 Maart 1935, om 12-uur middag, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, Februarie 1935.

2466—15

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN:—

- (1) VEERSTAAL.
- (2) BATTERYVERHOOGING PLATFORMTROKKE VIR VOORVERKOELINGSKAMER OOS-LONDENSE HAWE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, tot 1 n.m. op die volgende datums, vir die lewering van die bostaande:—

- (1) Tender No. 513—29 April 1935.
- (2) Tender No. 507—17 Junie 1935.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Sontrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die Kantoer van die Magasynhoofsuperintendent, Kamer 24 (Telefoon Spoorweg 620), Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER.

Hoofbestuurder.

Johannesburg, 8 Maart 1935.

VAKATURE VIR STAFVERPLEEGSTER, RIET- FONTEIN-HOSPITAAL, JOHANNESBURG.

Applikasies word ingewag vir bogenoemde betrekking wat op 1 April 1935 vakant sal wees.

Kandidate moet gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters wees. Ondervinding in verloskunde is 'n aanbeveling.

Die beginsalaris is £130 per jaar op die salarisskaal £130—£170 plus inwoning, rantsoene, brandstof, lig, wasgoed en bediening en na drie maande diens, uniform en 'n skoentoelae van £2. 10s. per jaar.

Applikasies moet die Geneeskundige-Superintendent, Rietfontein-Hospitaal, Privaatsak, P.K. Orange Grove, Johannesburg, voor of op 19 Maart 1935 bereik.

PREPARATION BY THE GENERAL POST OFFICE OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR—

- (a) POLES (ALL SIZES);
- (b) POLE FITTINGS;
- (c) STAYS.

It is hereby notified in terms of section 61 (a) of the Union Tender and Supplies Board Regulations that it is intended to frame, in respect of the abovementioned material, approved lists of firms which maintain satisfactory conditions of labour and which have satisfied the Department concerned of their ability to manufacture up to the standard required or made deliveries which have satisfactorily passed the departmental tests.

Firms desirous of being included in the approved lists should make application to the Postmaster-General, Pretoria, who will furnish copies of the schedules of material and the relative specifications and drawings.

After the framing of the approved lists, tendering for the Department's requirements in respect of the abovementioned material will be limited to firms included therein. It is therefore advisable that firms wishing to participate should make early application.

8-15-22

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the erection of a Bookstall at Pinelands Station.

Tender form and specification may be obtained and agreement form seen at Room 217, Works Section, System Manager's Office, Capetown, on and after the 15th March, 1935.

Tenders must be endorsed "Tender for the erection of a Bookstall at Pinelands Station", and be addressed to the Chairman, Subsidiary Tender Board, whom they should reach not later than 12 noon on the 29th March, 1935.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, February, 1935.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF:—

- (1) SPRING STEEL.
- (2) BATTERY ELEVATING PLATFORM TRUCKS FOR PRE-COOLING STORE, EAST LONDON HARBOUR.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 513—29th April, 1935.
- (2) Tender No. 507—17th June, 1935.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER.

General Manager.

Johannesburg, 8th March, 1935.

2526—15

VACANCY FOR STAFF NURSE, RIET- FONTEIN HOSPITAL, JOHANNESBURG.

Applications are invited for the above post which will become vacant on the 1st April, 1935.

Candidates must be certificated and registered nurses. Training in midwifery will be a recommendation.

The commencing salary is £130 per annum on the scale £130—£170 plus quarters, rations, fuel, light, washing and attendance and after three months' service, uniform and a shoe allowance of £2. 10s. per annum.

Applications should reach the Medical Superintendent, Rietfontein Hospital, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, not later than the 19th March, 1935.

VAKATURE VIR 'N VEE-INSPEKTEUR, INGWA-VUMA, ZOELOELAND.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde pos in die Departement van Naturellesake.

Die salaris is £20 per maand, betaalbaar uit die Ontwikkelingsfonds.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en moet 'n kennis van Zoeloe hê.

Voorkeur sal gegee word aan applikante wat 'n tegniese opleiding in 'n Landbou-skool gehad het, aangesien van die suksesvolle applikant verlang kan word om aan Naturelle voorligting te gee aangaande die beter metodes van beesteel en die versorging van beeste.

Die suksesvolle kandidaat moet 'n bevredigende gesondheids- en geboortesertifikaat verstrek, en vir 'n proeftyd van twaalf maande diens doen.

Aansoek moet gerig word aan die Sekretaris van Naturellesake, Kaapstad, of aan die Hoof-naturellekommissaris, Pietermaritzburg, en moet eersgenoemde voor of op 21 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vireers nie ingestuurd word nie.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N MINERALOOG.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde pos in die Afdeling Geologiese Opname, Departement van Mynwese.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word vasgestel na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n universiteitsgraad, of 'n diploma wat daaraan gelyk staan, met Aardkunde en Skeikunde as hoofvakke. Bekwaamheid om rotse en delfstowwe te bepaal word beskou as 'n addisionele kwalifikasie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie. 1-8-15

VAKATURE VIR 'N ONDER-MYNINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde pos in die Departement van Mynwese.

Die aanvangsalaris is £370 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £450 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Deeglike ondervinding van mynwerk is 'n vereiste.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie. 1-8-15

VAKATURE VIR 'N VERTALER (VREEMDE TALE).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekking in die Sentrale Vertaalburo, Departement van Binnelandse Sake.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £360, daarna met £10 tot £370 en dan weer met £20 tot £450 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en bekwaam wees om uit en in die volgende tale te vertaal, n.l. Afrikaans, Engels, Nederlands, Frans, Duits, Portugees, Italiaans en Spaans. Kennis van enige ander tale sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 1 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

VACANCY FOR A STOCK INSPECTOR, INGWA-VUMA, ZULULAND.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs.

The salary is £20 per month, payable from the Native Development Account.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years, and should possess a knowledge of Zulu.

Preference will be given to candidates who have had technical training in an agricultural institution as the successful applicant may be required to give advice to natives on the application of better methods of breeding and management of cattle.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications should be addressed either to the Secretary for Native Affairs, Capetown, or to the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg, and should reach the former not later than the 21st March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 1-8-15

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR A MINERALOGIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Geological Survey Division, Department of Mines.

The salary scale attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree, or a diploma of equivalent standard, with Geology and Chemistry as major subjects. Efficiency in the determination of rocks and minerals will be regarded as an additional qualification.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 23rd March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A SUB-INSPECTOR OF MINES.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Mines.

The commencing salary is £370 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £450 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. Good mining experience is an essential qualification.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 23rd March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A TRANSLATOR (FOREIGN LANGUAGES).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Central Translation Bureau, Department of the Interior.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £360, thereafter by £10 to £370 and again by £20 to £450 per annum.

Candidates must be British subjects, have resided in South Africa for a period of at least three years and be able to translate from and into the following languages, viz.: English, Afrikaans, Netherlands, French, German, Portuguese, Italian, and Spanish. A knowledge of any other languages will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 1st April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE ASSISTENT- GEOLOOG.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Afdeling Geologiese Opname, Departement van Mynwese.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir vier jaar, en die salaris aan die pos verbonde is £500 per jaar. Daarby word onderhouds- en vervoertoeleae betaal, soos vasgestel in die Staatsdiensregulasies, tydens afwesigheid van standplaas op diens.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en praktiese ervaring hê van geologiese opnamewerk en van die geologiese toestande in Suid-Afrikaanse koolmynstreke.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

VAKATURE VIR 'N GESONDHEIDSINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir twee jaar, en die aanvangsalaris is £270 per jaar volgens die salarisskaal £270—£15—£330.

Die pligte aan die pos verbonde is hoofsaaklik in verband met die bestryding van malaria in die Transvaal, dog kan ook ondersoekings en enige ander sanitêre werksaamhede in enige gedeelte van die Unie insluit.

Kandidate moet gesertifiseerde gesondheidsinspekteurs, Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

VAKATURES VIR HUISHOUDKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £300 en daarna met £20 tot £360 per jaar (of £440 as die beampte 'n universiteitsgraad besit).

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n universiteitsgraad in Huishoudkunde, of 'n diploma wat daarmee gelyk staan, besit.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

VAKATURES VIR VEETEELTBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van ten minste die B.Sc. (Landbou) graad van 'n erkende universiteit, met Veeteelt as hoofvak; moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

VACANCY FOR A TEMPORARY ASSISTANT GEOLOGIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Geological Survey Division, Department of Mines.

The appointment will be on contract for four years, with salary at the rate of £500 per annum. In addition, subsistence and transport allowances are payable, as provided in the Public Service Regulations, when on duty away from headquarters.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had practical experience of geological survey work and of the geological conditions existing in South African coalfields.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A SANITARY INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The appointment will be on contract for two years, and the commencing salary will be £270 per annum on the scale £270—£15—£330.

The duties attaching to the post will be primarily in connection with malaria work in the Transvaal, but may include investigations and any other health or sanitary duties in any part of the Union.

Candidates must be certified sanitary inspectors, British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR DOMESTIC SCIENCE OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £300 and thereafter by £20 to £360 per annum (or £440 if the officer possesses a university degree).

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree in Domestic Science or a diploma of equivalent standard.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR ANIMAL HUSBANDRY OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be in possession of at least the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, with Animal Husbandry as a major subject; must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VAKATURES VIR UITBREIDINGSBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van ten minste die B.Sc. (Landbou) graad van 'n erkende universiteit, moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Kursusse in Veeteelt en Akkerbou, as ook spesiale studies in Skape en Wol, sal 'n aanbeveling wees.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

* VAKATURES VIR TYDELIKE INSEKTEKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salaris word vasgestel, na gelang van akademiese kwalifikasies, binne die perke van die salarisskaal £270—£290—£340—£360—£30—£600.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n universiteitsgraad met Entomologie as 'n hoofvak, of 'n diploma wat daarmee gelyk staan.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 10 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

* VAKATURES VIR TYDELIKE ASSISTENTE VAN INSEKTEKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salaris sal binne die perke van die salarisskaal £235—£15—£355 wees.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Universitêre opleiding en/of ondervinding van laboratoriumwerk sal 'n aanbeveling wees.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 10 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

* VAKATURE VIR 'N LEKTOR (AKKERBOU).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van opvoedkundige kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van die B.Sc. (Landbou)-graad van 'n erkende universiteit, met Akkerbou as hoofvak; moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 10 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

VACANCIES FOR EXTENSION OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be in possession of at least the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. Courses in Animal and Field Husbandry, as well as special studies in Sheep and Wool, will be a recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCIES FOR TEMPORARY ENTOMOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The salary will be determined according to academic qualifications within the limits of the scale £270—£290—£340—£360—£30—£600.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree with Entomology as a major subject, or a diploma of equivalent standard.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 15-22-29

* VACANCIES FOR TEMPORARY ASSISTANTS TO ENTOMOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The salary will be within the limits of the scale £235—£15—£355.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. University education and/or experience in laboratory work will be a recommendation.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 15-22-29

* VACANCY FOR A LECTURER (FIELD HUSBANDRY).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be in possession of the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, with Field Husbandry as a major subject; must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 15-22-29

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1934 TOT 31 JANUARIE 1935.—STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1934, TO 31st JANUARY, 1935.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal April tot Januarie. Total April to January.		Service.
	1934-35	1935.	1934.	1934-35.	1933-34.	
Inkomste (spoorweë)—						Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:	£	£	£	£	£	Transportation Services:
Passasiers.....	4,572,900	441,942	412,146	4,113,216	3,760,905	Passengers.
Pakkette.....	555,300	53,934	50,810	502,271	458,411	Parcels.
Possakke.....	179,900	14,520	14,988	149,343	149,831	Mails.
Goedere.....	14,330,200	1,485,283	1,284,092	13,816,596	11,632,640	Goods.
Steenkool.....	2,980,100	277,701	245,734	2,817,215	2,477,206	Coal.
Lewende hawe.....	579,100	37,779	24,292	484,647	806,621	Live Stock.
Huurgeld en opslagkoste.....	378,100	48,960	42,632	338,694	310,700	Rents and Storage.
Diverse.....	305,000	28,239	31,400	280,899	252,409	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversingsdiens.....	410,800	46,268	41,674	374,451	334,287	Catering.
Boekwinkels, advertensies en outomate.....	186,000	18,478	16,914	172,510	157,667	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Beddegoed op treine.....	55,000	6,676	6,052	50,237	44,246	Bedding Equipment of Trains.
Graansulers.....	216,000	18,614	10,917	137,382	128,129	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	393,000	44,366	42,550	403,378	376,534	Road Motor Services.
Toeristediens.....	37,000	4,785	4,743	49,895	31,872	Tourist Service.
Rente op beleggings.....	985,000	88,438	84,856	862,375	786,140	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	106,600	13,731	35,751	307,060	386,308	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Spoorweë.....	26,279,000	2,629,714	2,340,551	24,860,760	22,093,906	Total—Railways.
Inkomste (hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe.....	191,000	22,394	15,804	193,360	157,155	Port Dues on Ships.
Kaalgeld vir goedere en lewende hawe.....	778,300	80,891	70,790	764,887	636,963	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Sleepbote en ligters.....	117,400	9,987	8,751	121,098	98,552	Tugs and Lighters.
Krane.....	71,000	12,705	7,477	81,143	58,323	Cranes.
Droogdokke en sleephellings.....	15,600	1,504	2,290	13,265	12,593	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle.....	61,000	8,245	5,746	65,418	51,513	Coaling Apparatus.
Diverse.....	43,800	7,036	5,886	40,687	36,274	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings—Liggeld.....	46,500	5,117	3,753	45,444	38,187	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	29,100	2,383	2,175	18,671	21,883	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Hawens.....	1,353,700	150,262	122,672	1,343,973	1,111,443	Total—Harbours.
Inkomste (stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vragpryse.....	109,750	4,631	6,872	73,609	76,541	Freight.
Diverse.....	250	105	115	666	730	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	25	—	395	—	395	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Stoomskepe.....	110,025	4,736	7,382	74,275	77,666	Total—Steamships.
Inkomste (lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers.....	12,330	2,331	—	10,288	—	Passengers.
Possakke.....	4,300	217	—	3,237	—	Mails.
Vragpryse.....	200	176	—	978	—	Freight.
Diverse.....	10	—	—	6	—	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	25	—	—	100	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Lugdiens.....	16,865	2,724	—	14,609	—	Total—Airways.
Totaal—Inkomste.....	—	2,787,436	2,479,605	26,293,617	23,283,015	Total—Revenue.
Bedryfsresultate—						Result of Working—
Totale inkomste—Alle dienste.....	—	2,787,436	2,479,605	26,298,617	23,283,015	Total Revenue—All Services.
Totale uitgawe—Alle dienste.....	—	2,384,476	2,255,249	23,461,657	21,775,016	Total Expenditure—All Services.
Surplus.....	—	402,960	224,356	2,831,960	1,507,999	Surplus.
Tekort.....	—	—	—	—	—	Deficit.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Maart 1935.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th March, 1935.

J. A. C. JONES, { Hoofrekenmeester.
Chief Accountant.

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1934 TOT 31 JANUARIE 1935.—STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1934, TO 31st JANUARY, 1935.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal April tot Januarie. Total April to January.		Service.
	1934-35.	1935.	1934.	1934-35.	1933-34.	
Bedryfsuitgawe (spoorweë)—						
Vervoerdienste:	£	£	£	£	£	Working Expenditure (Railways)—
Algemene koste.....	441,914	39,197	37,097	379,119	363,562	Transportation Services:
Onderhoud van spoorbaan en werke.....	2,450,520	209,781	198,691	2,036,833	1,916,470	General Charges.
Onderhoud van rollende materiaal.....	3,336,008	277,383	252,082	2,993,890	2,624,126	Maintenance of Permanent Way and Works.
Treinlooptkoste.....	4,343,231	398,618	388,901	3,825,157	3,580,031	Maintenance of Rolling Stock.
Verkeerkoste.....	3,650,211	343,181	313,345	3,222,646	2,976,225	Running Expenses.
Superannuasie.....	796,435	66,532	71,379	681,219	733,811	Traffic Expenses.
Besteldienste.....	378,515	36,693	32,986	360,587	318,068	Superannuation.
Waardevermindering.....	2,011,904	167,659	157,957	1,676,587	1,488,654	Cartage Services.
Hulpdienste:						Depreciation.
Verversingsdiens.....	430,644	45,546	42,796	387,226	350,150	Subsidiary Services:
Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate.....	165,303	17,117	15,169	155,418	140,733	Catering Service.
Beddegoed op treine.....	42,767	4,858	3,581	39,704	30,964	Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	226,808	17,712	18,122	185,657	185,352	Bedding Equipment of Trains.
Padmotordienste.....	385,870	36,681	41,217	349,517	330,205	Grain Elevators.
Toeristediens.....	35,281	4,690	4,674	48,438	31,292	Road Motor Services.
Rente op kapitaal.....	5,365,180	436,183	432,227	4,305,173	4,465,617	Tourist Service.
Rente op superannuasie- en ander fondse.....	935,155	79,590	74,410	776,307	725,265	Interest on Capital.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne.....	13,500	1,125	1,125	11,250	11,250	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	145,742	10,301	6,014	108,512	59,150	Charges in respect of Lines Leased.
Totaal—Spoorweë.....	25,154,988	2,192,847	2,111,773	21,543,540	20,330,925	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Bedryfsuitgawe (hawens)—						Total—Railways.
Vervoerdienste:						Working Expenditure (Harbours)—
Onderhoud van bate.....	244,936	19,930	18,131	213,068	196,590	Transportation Services:
Bedryfskoste.....	260,242	24,296	20,350	226,394	202,962	Maintenance of Assets.
Algemene koste.....	26,033	2,044	2,134	24,728	20,629	Operating Expenses.
Superannuasie.....	26,345	2,072	2,147	21,376	22,528	General Charges.
Waardevermindering.....	102,488	8,541	8,744	85,407	87,439	Superannuation.
Hulpdienste:						Depreciation.
Vuurtorings, ligbakens, sinjaalklokke en seinstasies.....	42,424	3,789	3,877	36,612	37,443	Subsidiary Services:
Rente op kapitaal.....	643,879	49,996	53,010	493,209	521,838	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	5,475	50	49	177	61	Interest on Capital.
Totaal—Hawens.....	1,351,822	110,618	108,442	1,105,971	1,089,490	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Bedryfsuitgawe (stoomskepe)—						Total—Harbours.
Vervoerdienste:						Working Expenditure (Steamships)—
Eksplorasie en onderhoud.....	104,155	4,696	6,951	73,695	73,768	Transportation Services:
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	50	—	—	—	—	Working and Maintenance.
Totaal—Stoomskepe.....	104,205	4,696	6,951	73,695	73,768	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Bedryfsuitgawe (lugdiens)—						Total—Steamships.
Vervoerdienste:						Working Expenditure (Airways)—
Eksplorasie en onderhoud.....	45,850	6,185	—	38,894	—	Transportation Services:
Rente op kapitaal.....	4,722	380	—	2,057	—	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	50	—	—	—	—	Interest on Capital.
Totaal—Lugdiens.....	50,622	6,565	—	40,951	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Spesiale beskikbaarstellings—						Total—Airways.
Verbeteringsfonds.....	550,000	45,833	4,167	458,333	41,667	Special Appropriations—
Tekort in Pensioen- en superannuasiefondse.....	287,000	23,917	23,916	239,167	239,166	Betterment Fund.
Totaal—Spesiale beskikbaarstellings.....	837,000	69,750	28,083	697,500	280,833	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
TOTAAL UITGAWE.....	27,498,637	2,384,476	2,255,249	23,461,657	21,775,016	Total—Special Appropriations.
						TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Maart 1935.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th March, 1935.

2431—22

J. A. C. JONES, {Hoofrekenmeester.
Chief Accountant.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 9 MAART 1935.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 9TH MARCH, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1116	6/12/33	8/3/35	Marthinus Erich Walter Swart.....	A grooved rail cleaner.
1147	15/12/33	8/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in Braun tubes and in processes for operating them.
1148	15/12/33	8/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Process and apparatus for producing modulated oscillating potentials.
1149	15/12/33	8/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in Braun tubes and their manufacture.
1154	19/12/33	8/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Process and apparatus for producing image points of defined form in Braun tubes.
123	2/2/34	8/3/35	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to boot and shoe making or repair and apparatus suitable for use therein.
400	14/4/34	8/3/35	William Bleloch.....	Improvements in the manufacture of hollow drill steel and other rolled section bars or members from steel and other metal or alloy ingots.
979	20/9/34	8/3/35	(1) Plant Brothers, Ltd..... (2) Frank Wright Plant	Improvements in and relating to chairs, settees, and the like.
995	26/9/34	8/3/35	Johann Kupka.....	Improvements relating to cylinder castings for steam locomotives.
1038	5/10/34	8/3/35	Wulff Berzelius Normelli.....	Improvements in and relating to absorption refrigerating machines.
1054	10/10/34	8/3/35	(1) Denes Gabor..... (2) Uniersag Technische A.G.	Improvements in and relating to electric lamps.
1085	22/10/34	8/3/35	John Barker, trading as Barker & Smith..	Improved tilting device for cheese vats and the like.
1088	24/10/34	8/3/35	(1) John Herbert Haiste..... (2) William Riseam	Improvements relating to the propulsion of boats.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1927 Nommers (Nos.):—1418.

1931 Nommers (Nos.):—1137, 1143, 1147, 1148.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

OORMAKINGS GEREGISTREER—ASSIGNMENTS REGISTERED.

No. No.	In die Name van. In the Names of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
1110/32	1. Arthur Nevitt Hughes..... 2. Archer Cornell	A. N. Hughes' share assigned to Leslie David Brewer..	4/3/35
1369/28	Lincoln Charles Neale.....	3/10ths to Abraham Newmark..... 1/5th to C. F. P. Millar	7/3/35
1216/29	Walter Roy Bridgens.....	S. Smith & Sons (Motor Accessories), Limited.....	7/3/35

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE GEREGISTREER, FEBRUARIE 1935.
TRADE MARKS REGISTERED, FEBRUARY, 1935.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
500-1; 505-6/33	Stott and Smith, Limited.....	10/6/33
1645/33.....	Stewart Thomson and Company, Limited, a company registered under the Laws of Great Britain	19/12/33
1677/33.....	Enji Nomura.....	20/12/33
199/34.....	Julius Kayser & Co., a corporation or- ganized under the Laws of the State of New York	10/1/34
633/34.....	Blanche Emilie Paule Bernon, trading as The Shadeine Co.	14/2/34
729/34.....	His & Cie Aktiengesellschaft, a Joint Stock Company organized under the Laws of Switzerland	21/2/34
732-5/34.....	Albert & Henry Bassat (London), Limited, a company organised under the Laws of Great Britain	21/2/34
515/34.....	Bagshaw, Gibaud & Company, Limited, a Company incorporated with limited liability	2/2/34
1003/34.....	Harry Sydney Jacobsohn, trading as The Upington Pharmacy	28/3/34
1007/34.....	Blanche Emilie Paule Bernon, trading as The Shadeine Company	28/3/34
1063/34.....	Georges Roulet and Paul Roulet, trad- ing as J Denis, Henry Mounie & Cie.	5/4/34
1119/34.....	Walter Stock.....	11/4/34
1162-3/34.....	L. S. Mayer (London), Limited.....	21/4/34
1178-80/34.....	Shu-Milk Products Corporation, a cor- poration organised under the Laws of the State of New Jersey	25/4/34
1194/34.....	Allied Kid Company, a corporation of the State of Massachusetts	25/4/34
1345/34.....	Storm & Bull, Limited A/S a company organised under the Laws of Norway	19/5/34
1349/34.....	Dr. Ernst Silten, trading as Dr. Ernst Silten Fabrik Chemisch-pharmazeuti- scher Präparate	21/5/34
1350/34.....	Dr. Ernst Silten, trading as Sauerstoff- Centrale für Medizinische Zwecke Dr. Ernst Silten	21/5/34
1355-6/34.....	Naamlooze Vennootschap Fabriek van Electrische Apparaten voorheen F. Hazemeijer & Co., a company organ- ised under the Laws of Holland	23/5/34
1404-5/34.....	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German company	1/6/34
1425/34.....	Harringtons (London), Limited, a British Company	6/6/34
1440/34.....	George W. Horner & Co., Limited, a British Company	6/6/34
1512/34.....	The Electric Auto-Lite Company, a corporation organised under the Laws of the State of Ohio	20/6/34
1598/34.....	The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation of the State of Ohio	4/7/34
1625/34.....	John Hargreaves.....	9/7/34
1664-5/34.....	William Hunt & Sons, The Brades, Limited	18/7/34
1675/34.....	Mazista Slate Quarries, Limited.....	20/7/34
1690-1/34.....	Deutsche Zundholzfabriken Aktiengesell- schaft, a Joint Stock Company organ- ised under the Laws of Germany	25/7/34
1695/34.....	A. de St. Dalmas & Co., Limited, a British Company	25/7/34
1706/34.....	Table Mountain Canning Company, Limited	28/7/34
1721/34.....	The Kenway Co. (Hawick), Limited, a British Company	1/8/34
1726/34.....	Abraham Cohen and Myer Cohen, trad- ing as A.B.C. Cycle Co.	1/8/34
1735-6/34.....	Hertz Missulawin and Max Krymalowsky, trading as S.A. Textiles	3/8/34
1739/34.....	Abraham Radomsky, trading as A. Radomsky & Company, with which is incorporated The Gold Leaf Tea & Coffee Company	7/8/34
1741-2; 1744/34	Reunert & Lentz, Limited.....	8/8/34
1766/34.....	Gibson's Pharmacy, 1934 (Proprietary), Limited	13/8/34
1781-3/34.....	Buffalo Paints, Limited.....	18/8/34
1796/34.....	Johnson & Johnson (Gt. Britain), Limited a Company organised under the Laws of Great Britain	22/8/34
1812/34.....	S. Butcher & Sons, Limited.....	24/8/34
1831-3 and 1835/ 34	Westdene Products (Proprietary), Limi- ted	31/8/34
1836/34.....	Corrugated Containers (Proprietary), Limited, a Company registered with limited liability under the Joint Stock Company, Limited liability laws of the Union of South Africa	31/8/34

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
1849-55/34.....	Robinson & Sons, Limited, a British Company	4/9/34
1856-57/34.....	Finska Elektrokemiska Aktiebolaget, a joint-stock Company duly incorporated under the Laws of Finland	5/9/34
1873/34.....	Scott, Son & Co., Limited, a British Company	5/9/34
1876/34.....	Stonebridge Cotton Manufacturing Com- pany, Limited, a British Company	5/9/34
1877/34.....	St. Andrew Mills, Limited, a British Company	5/9/34
1879/34.....	Neuss Hesslein Kempton, Limited, a British Company	6/9/34
1880/34.....	Jacob Loopuyt.....	6/9/34
1882-3/34.....	Carspares (Proprietary), Limited.....	7/9/34
1884/35.....	Texo Products Company (Isaac Leonard Rosenberg and Roman Mathew Rifkin, trading as)	7/9/34
1885/34.....	Meiwa Company, Inc., a Japanese Com- pany	7/9/34
1892/34.....	Tung-Sol Radio Tubes, Inc., a corpora- tion organized under the Laws of the State of New Jersey.	10/9/34
1893-4/34.....	Allen-Sherman-Hoff Company, a cor- poration organised under the laws of Pennsylvania	11/9/34
1896/34.....	Nichiro Gyogyo Kabushiki Kaisha, a corporation duly organised and exist- ing under the Laws of Japan	12/9/34
1899-1901/34...	I.C.I. Metals, Limited.....	12/9/34
1902/34.....	Robert Cook & Company, Limited, a Company registered under the Laws of Great Britain	13/9/34
1917-8/34.....	Beehive Industries (Proprietary), Limited	17/9/34
1919-20/34.....	Rose Gluckstein and Louis Wainer, trad- ing as Liberty Box & Bag Manufac- turing Co.	17/9/34
1925/34.....	Allen-Sherman-Hoff Company, a cor- poration organised under the Laws of Pennsylvania	19/9/34
1926/34.....	Idol Knitting Co., Inc., a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New York	19/9/34
1935/34.....	Dunlop Rubber Company, Limited, a Company duly organised under the Laws of Great Britain	20/9/34
1957/34.....	Klipvale Farm (Proprietary), Limited..	24/9/34
1961/34.....	Steradent, Limited, a British Company	26/9/34
1963/34.....	Quilt Manufacturers, Limited, a British Company	26/9/34
1964-7/34.....	Imperial Chemical Industries, Limited, a British Company	26/9/34
1968/34.....	I.C.I. Metals, Limited, a British Company	26/9/34
1969-70-34.....	Soapless Foam, Limited, a British Com- pany	26/9/34
1971-2/34.....	Tacalemit, Limited, a British Company	26/9/34

OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER, FEBRUARIE 1935.
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, FEBRUARY, 1935.

No. No.	Naam van Vorige Eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van Teens- woordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
87/24.....	Abraham Edelstein.....	Frederick George Turner.
603/31.....	Erich Schulze.....	Pharmaceutical Cor- poration, Limited.
603/31.....	Pharmaceutical Corporation, Limited	Pharmaceutical Manu- facturing Company, Limited.
1688/17, 319/ 19, 968, 969 & 970/23: 560/25; 406, 407/26; 947/27; 951, 952, 953/27; 876, 877, 878/28; 3516, 4556 and 4557, Transvaal.	Simpsons (S.A.), Limited.....	Nugget Polish Com- pany of South Africa Limited.

SPESIFIKASIE VAN GOEDERE GEWYSIG, FEBRUARIE 1935.
SPECIFICATION OF GOODS AMENDED, FEBRUARY, 1935.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Spesifikasie van Goedere Gewysig. Specification of Goods Amended.
568/17.....	Rylands Brothers, Ltd.	Metal goods not included in other classes excluding vices and excluding pipe wrenches, cramps, spanners and drill braces and goods of a similar description.
922/23.....	Eskilstuna Jernmanu- faktur Aktiebolag	Metal goods not included in other classes excluding safes, iron rooms and doors and excluding locks, keys and latches.

ADVERTISEMENT.

VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, FEBRUARIE 1935.

CHANGE OF NAME REGISTERED, FEBRUARY, 1935.

No. No.	Naam van Vorige Eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van Teens- woordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
1117/17.....	Delco-Light Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware	Delco Appliance Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware.
684, 685, 686, 687, 688/1932; 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703/1932; 711/1932; 790, 791, 792/1932; 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871/1932.	The Ault & Wiborg Varnish Works, Inc., a corporation duly organized and established according to the laws of the State of Ohio	Ault & Wiborg Corporation, a corporation duly organized and established according to the laws of the State of Ohio.

HANDELSMERKE APPLIKASIES GEWYSIG NA ADVERTENSIE. TRADE MARK APPLICATIONS AMENDED AFTER ADVERTISEMENT.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Spesifikasie van goedere gewysig. Specification of Goods Amended.
174/34.....	Dr. Karl Merck, Louis Merck, Wilhelm Merck, and Dr. Fritz Merck, trading as E. Merck	All goods included in this class excluding medicated jujubes and goods of a like nature and also goods for nose, throat and respiratory ailments.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 9 Maart 1935.)TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 9th March, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
329-330/21.....	Walworth Company.
521/21.....	John Poupart and William Ravenhill, trading as T. J. Poupart.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
536-9/21.....	Reckitt & Sons, Limited.
620/21.....	The Hoffmann-La Roche Chemical Works, Limited.
643/21.....	George Mason & Company, Limited.
863/21.....	Dugdale Bros. & Company, Limited.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 9 Maart 1935.)TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 9th March, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
93-94/21.....	John Scott & Company (Stafford), Limited.
97/21.....	The Southern Cotton Oil Company.
104, 106-9, 111, 115-8/21	Greenfield Tap and Die Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts.
129-131/21.....	R. S. Clare & Company, Limited.
132-3/21.....	Thomas Brown & Company (Leicester), Limited.
134-140/21.....	Dr. Rudolf Reiss.
142/21.....	Eagle Pencil Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware.
46/1892 (Natal)	E. W. Hawksworth & Sons, Limited.
719 (O.F.S.)....	Taylor & Brothers & Company, Limited.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir tydperk eindigende 9 Maart 1935.)UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 9th March, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
230/21 to 234/21	V. Vivaudou Incorporated.
235/21.....	William George Asquith.
237/21.....	Rueckheim Bros. & Eskstein.
245/21.....	F. W. Hampshire & Company, Limited.
246/21.....	The Rosella Preserving and Manufacturing Company, Limited.
3131-2 (Cape)..	John Orr, trading as John Orr & Company, Limited.
3139 (Cape)....	W. and G. Scott, Limited.
5 (1 to 8) (O.F.S.)	Cook, Son & Company (St. Pauls), Limited.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
536	17/5/34	8/3/35	Stewarts & Lloyds of South Africa, Ltd., iron and steel tube manufacturers and irrigation engineers	Heidelberg Road, Vereeniging, Transvaal	Improvements in or relating to vertical lift pumps or other reciprocating machinery.
574	29/5/34	1/3/35	Oswin Ramsay.....	Glen Avon, P.O. Amabele, in the Division of Stutterheim, Cape Province, Union of South Africa	Improvements in manually operated wool-baling presses.
589	30/5/34	8/3/35	The Berrisford Engineering Co., Ltd.	Princess Street, Fenton, Stoke-on-Trent, England	Improvements in or relating to mineral separation and the like.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aanzoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
764	18/7/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to processes and apparatus for treating gases with liquids.
808	27/7/34	8/3/35	(1) Peter Pendleton Eckersley (2) Rupert Evan Howard Carpenter	(1) 82 Swan Court, Chelsea, London, S.W. 3, England (2) 11 Garrick Street, London, W.C. 2, England	Improvements relating to systems for relaying and distributing radio programmes.
898	24/8/34	1/3/35	Cleve Leopold Tomlinson, book-keeper	158 River Road, Bellair, near Durban, Natal	A new or improved dye.
933	6/9/34	8/3/35	Adolf Bergmann.....	57 Schillerstrasse, Charlottenburg, Berlin, Germany	Improvements in furniture frames.
939	8/9/34	8/3/35	Societe des Procedes, Ecla....	33 rue de Miromesnil, Paris, France	Process for the manufacture of endless power transmission belts.
1309	12/12/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improved blasting charge.
1310	12/12/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improved blasting cartridge.
1321	14/12/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd., an association of manufacturers and merchants	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improved blasting charge and method.
103	28/1/35	15/2/35	(1) José Maria Sandoval y Campderá (2) Manuel Fernandez de Canete y Cuadrado	(1) Marques de Paradas 45, Seville, Spain (2) Avenida de Eduardo Dato 3, Seville, Spain	A new system of electric lamp plug and socket.
120	31/1/35	8/3/35	Samuel McMahon.....	290 Umbilo Road, Durban, Natal..	A new or improved apparatus for pouring separate substances simultaneously from a combined container.
161	8/2/35	8/3/35	Constructors, Ltd.....	Nickel Works, Tyburn Road, Erdington, Birmingham, England	Improvements in or relating to adjustable shelving.
199	18/2/35	8/3/35	Percival Richard Fray, mechanical engineers, a subject of the King of Great Britain	31 Queen Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Manufacture of packing material in sizeable form from entangled fibrous material.
202	19/2/35	8/3/35	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Co., Ltd.	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements in and relating to fluid pressure braking apparatus.
204	19/2/35	8/3/35	George Johnstone Dougall....	299 South Ridge Road, Durban....	Improved means for securing scaffolding members.
211	20/2/35	8/3/35	Nigel Douglas McDouall.....	Logan, Port-Logan, Wigtownshire, Scotland	An improved exhaust silencer.
213	20/2/35	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improved blasting charge.
214	20/2/35	8/3/35	Aladdin Industries, Ltd.....	Aladdin Building, Greenford, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to pressure lamps and stoves.
215	20/2/35	8/3/35	Poul Viggo Jensen.....	Dagvej 14, Hellerup, near Copenhagen, Denmark	Bottle capsule and process for manufacturing the same.
217	21/2/35	8/3/35	Dunlop Rubber Co., Ltd., a British company, rubber goods manufacturers	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to pneumatic tyres.
221	22/2/35	8/3/35	The Merrill Co.....	343 Sansome Street, San Francisco, California, United States of America	Precipitating apparatus.
223	23/2/35	8/3/35	The Merrill Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of California	343 Sansome Street, San Francisco, California, United States of America	Precipitation of cyanide solution.
227	26/2/35	8/3/35	Carl Goetz.....	Xantenerstrasse 20, Berlin, W. 15, Germany	An improved process for making a plastic alkali-carbon-metal mass of high reactivity for organizing purposes.
228	26/2/35	8/3/35	(1) Arthur Leslie Walter Newth (2) Reginald William Dowdle..	(1) 7 Westbury Road, Westbury-on-Trym, Bristol, England (2) 10 Axbridge Road, Knowle, Bristol, England	Improvements in bed-settees.
245	10/3/34	8/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in the transmission of sound films by wireless.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

138	8/2/34	1/3/35	Baltzar Carl von Platen.....	Östermalmsgatan 99, Stockholm, Sweden	Improvements in the conversion of alternating currents into direct current or vice versa.
173	19/2/34	1/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements relating to photo-electric cells.
427	24/4/34	1/3/35	Friedrich Hermann Rolfes....	President Siding, Germiston, Transvaal	Improved hand-protecting means for use in connection with shovels and other implements.
452	27/4/34	1/3/35	(1) Jacobus Johannes Joubert. (2) John William Caesar Kleudgen	(1) 15 Rose-Innes Road, Germiston.. (2) 37 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	Improvements in means for reducing ore and other materials.
1060	10/10/34	1/3/35	Ateliers Neyret-Beylier & Piccard-Pictet	Avenue de Beauvert, Grenoble, France	Improvements in flumes for leading water.
1111	27/10/34	1/3/35	Walter Villa Gilbert.....	336 Abbey House, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the preparation of chromic acid and sparingly soluble chromates.

ADVERTISEMENTS.

TWEDE ADVERTENSIE—(vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1284	5/12/34	1/3/35	Distillation a Basse Temperature et Auto-Agglomeration des Combustibles	6 rue Francois Ier, Paris, France...	Process for the agglomeration of combustibles and apparatus for carrying out such process.
1257	28/11/34	1/3/35	Walter Villa Gilbert.....	336 Abbey House, Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to lubricants.
1349	21/12/34	1/3/35	Scharfenbergkupplung Aktien-gesellschaft	6A Lennestrasse, Berlin, W. 9, Germany	Improvements in automatic car couplers.
1354	27/12/34	1/3/35	Adolf Schutz, a German national (manufacturer)	Wurzen, Germany.....	Improvements in presses for producing dry-ice.
12	5/1/35	1/3/35	Cecil Arthur James Ensor.....	C/o Duncan Brown & Arenson, East London, or Cuthbert's Buildings, Oxford Street, East London	An improved concrete building block.
100	26/1/35	15/2/35	Jens Hans Carl Andersen.....	Lincoln Road, Claremont.....	Improvements in or relating to building and building blocks.
112*	30/1/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in light sources.
124	1/2/35	1/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improvements in or relating to the production of liquid nitric esters.
144	6/2/35	1/3/35	(1) Ronald Spencer Lee..... (2) Ellis Ferguson Roydhouse.. (Both British subjects, engineer and manufacturer respectively)	(1) 6A Fourth Avenue, Queen's Park, London, W. 10 (2) 77 Grosvenor Road, Westminster, London, S.W. 1	Heat radiators.
145	6/2/35	1/3/35	The Regent Knitting Mills, Ltd.	1449 St. Alexander Street, Montreal, Quebec, Canada	Improvements in and relating to convertible garments.
148	6/2/35	1/3/35	John Alwyn White, a subject of the King of Great Britain	12B Arcade Street, Ipswich, Suffolk, England	Improvements in or relating to shirts
149	6/2/35	1/3/35	Erik Axel Bogvad, a Danish subject	47 St. Kongensgade, Copenhagen, Denmark	Apparatus for spreading sand or gravel on the ground from automobiles.
151	6/2/35	1/3/35	Stover Manufacturing and Engine Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois	Cor. North Henderson and East Park Streets, Freeport, State of Illinois, United States of America	Windmill.
155	7/2/35	1/3/35	Andrew Campbell.....	404 Bank Chambers, 329 High Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in firebars.
162	8/2/35	1/3/35	(1) Kenneth Fraser..... (2) The Yorkshire Copper Works, Ltd.	Both of Haigh Park Road, Stourton, near Leeds, County of York, England	Improvements in or relating to connecting means for pipes or tubes.
165	9/2/35	1/3/35	Manoel Cordeiro Santiago.....	Industrial Site No. 26, Eloff Street Extension, Johannesburg	Improvements in metal castings.
171	12/2/35	1/3/35	E.I. du Pont de Nemours & Co.,	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in and relating to the production of concentrated nitric acid.
178	13/2/35	1/3/35	Stellite, Ltd., a British company, manufacturers	The Factory, Queen's Ferry, near Chester, in the County of Chester, England	Improvements in or relating to apparatus for the distillation, calcination, or heat treatment of coal, shale, peat wood, and other suitable fragmentary solid and/or semi-solid materials.
182	13/2/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to directional lighting fittings.
183	13/2/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in methods for introducing luminescent materials into lamps.
186	13/2/35	1/3/35	Percival Muschamp.....	Elmfield, Mansfield, Nottinghamshire, England	Improvements in apparatus for the heat treatment of carbonaceous materials
188	13/2/35	1/3/35	Frederick Peter Siebel, senior..	960 Montana Street, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in brewing process and apparatus.
190	13/2/35	1/3/35	The Muralo Co., Inc.....	Staten Island, County of Richmond, State of New York, United States of America	Water powder paints and method of preparing same.
192	14/2/35	1/3/35	(1) Jean Grisard..... (2) Felix Baptist.....	(1) 11 Dreve des Gendarmes, Uccle, Belgium (2) 13 rue de la Mutualite, Forest-Brussels, Belgium	Improved process of artificial seasoning of wood.

* Patent addition to No. 579/33.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

190	23/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Process and apparatus for producing electrical oscillations.
191	23/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Television process and apparatus.
191A	23/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in the production and transmission of synchronizing impulses in television systems.
195	24/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Television process and apparatus.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE—(vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
195A	24/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in controlling television amplification.
201	27/2/34	22/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television.
219	5/3/34	15/2/35	(1) James Francis Frost..... (2) Alexander Paterson.....	(1) Umlaas Farm, Eston, Natal.... (2) "Waverley", Eston, Natal	Fruit and vegetable slicer.
416	20/4/34	22/2/35	Gerhardt Weber.....	101 Cullinan Buildings, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg	An improved wind motor driven electrical generator set.
477	4/5/34	8/2/35	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.	Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	A rotary automatic feed for crosscut saws for parqueting flooring and the like.
488	9/5/34	15/2/35	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Preserving and disinfecting media.
516	15/5/34	22/2/35	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd.	Industrial Sites, Germiston, Transvaal	Improvements in silo or like blocks.
577	30/5/34	22/2/35	(1) William Reid Maids, British subject, engineer (2) Philip Creswick, British subject, engineer	(1) 80 Park Road, Glasgow, C. 3, Scotland (2) 313 West George Street, Glasgow, C. 2, Scotland	Improvements in devices for indicating the respective stations at which a tramcar, bus, or railway train stops on a journey and/or for displaying advertisements.
909	29/8/34	22/2/35	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaelfabrikselskab	Solligaten 7, Oslo, Norway.....	Process for the production of sulphate of ammonium.
952	12/9/34	22/2/35	Heinrich Scholler, chemist....	Solln, near Munich, Germany.....	Improvements in and relating to the saccharification of cellulose.
1098	26/10/34	22/2/35	Carl Freudenberg, G.m.b.H....	Weinheim (Badenia), Germany....	Process for obtaining fibrous material from animal skins.
1160	8/11/34	15/2/35	(1) The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain) (2) Dr. Ing. Erwin Marx.....	(1) Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 43 ¹ Husarenstrasse, Braunschweig, Germany	Improvements in electrode arrangements for electric arc converters.
1161	8/11/34	15/2/35	(3) Herbert Buchwald..... (Both electrical engineers) (1) The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain) (2) Dr. Ing. Erwin Marx.....	(3) 34 Bülteweg, Braunschweig, Germany (1) Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 43 ¹ Husarenstrasse, Braunschweig, Germany	Improvements in electrode arrangements for electric arc converters.
1215	21/11/34	22/2/35	Andrew Allen.....	1 Booyens Station Road, Johannesburg	Improved outlet for roofs.
1297	11/12/34	15/2/35	Andrew Allen.....	1 Booyens Station Road, Johannesburg, Transvaal	Improved roof and floor covering.
1332	19/12/34	15/2/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to luminous electric discharge tubes.
1359	28/12/34	15/2/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to luminous electric discharge tubes.
81	23/1/35	15/2/35	Albert Huguenin, mechanical engineer, a citizen of the Swiss Confederation	Hardstrasse 319, Zurich, Switzerland	Set of loose wheels for railway vehicles.
102	26/1/35	22/2/35	Thomas Garfield Chapman....	2724E Eighth Street, Tucson, State of Arizona, United States of America	The cyanide process of recovering gold and silver from their ores.
115	30/1/35	22/2/35	Gardu, Ltd.....	Atlantic House, 45/50 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England	Improvements in energy-storing means, particularly for brakes.
118	30/1/35	22/2/35	Olaf Kristoffersen.....	Ullevalsvæien 35, Oslo, Norway....	Improvements in or relating to the separation of the individual fibres in fibrous material.
121	31/1/35	22/2/35	(1) Hubert William Henry Lee (2) Albert Vaux.....	(1) 1 Chepstow Flats, 17 High Level Road, Green Point, Capetown (2) "The Knoll", off Stanley Road, Rondebosch	An improved electrically operated oil blender.
125	1/2/35	22/2/35	Murray Colour Controls, Ltd....	37 Walbrook, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to machine tools for performing operations on metal or other substances.
131	5/2/35	22/2/35	John Blandy Llewellyn.....	4 Bonaparte Mansions, Westbourne Grove, London, W. 11, England	Improvements in or relating to bottles and like containers.
132	5/2/35	22/2/35	Deutsche Gold-und Silberscheidanstalt Vormalis Roessler	Weissfrauenstrasse 7/9, Frankfurt a.M., Germany	A process for refining highly auriferous material.
134	6/2/35	22/2/35	Filter Tips, Ltd., a British company, manufacturers	338-346 Goswell Road, London, E.C. 1	Improvements in or relating to the manufacture of filter-tip cigarettes.
140	6/2/35	22/2/35	Oliver Shimwell.....	Gawsworth Old Hall, Gawsworth, in the County of Chester, England	Improvements relating to the web-inserting and beating-up mechanism of looms for weaving.

ADVERTISEMENT.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

William Robert Thomson, engineer, of 99A Bloor Street, West, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada, seeks leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the Specification of Patent Application No. 1227 of 1934, for "Method of and apparatus for the extraction of liquid from materials".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

2102-1-8-15

It is hereby notified that the general trading store known as the D.S. CASH STORE, situated on the farm Diepsloot, in the District of Waterberg, licensed to J. M. ERASMUS, has been abandoned as from the 31st December, 1934, and that all trading rights held by the previous licence has been ceded to A. A. PITOUT AND COMPANY, trading as from the 1st of January, 1935, under the title of GOODHOPE CASH STORE.

J. M. ERASMUS.

2005-1-8-15

Notice is hereby given that the business of R. H. HARRISS has been formed into a Proprietary Limited Company and will in future trade under the name of R. H. HARRISS (PTY.), LTD., as from the 1st January, 1935.

2010-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's business carried on by L. SCHILLING at 277 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned.

2027-1-8-15

The business hitherto conducted by FRANK ARMSTRONG TORRINGTON, FREDERICK MAXWELL BRAUN and HENRY JOHN NAUDE at 29 Von Weilligh Street, Johannesburg, under the style of the COX SCALE COMPANY, has been sold as from the 11th February, 1935, to HERBERT WILLIAM WEDDERBURN, and will be conducted by him as from that date at 145 Main Street, Johannesburg.

2029-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. W. HUIJSER & CO. at No. 99 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 26th January, 1935.

2032-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by N. M. HABIB, Welverdiend No. 13, District Wolmaransstad, has been abandoned as and from 15th February, 1935.

2033-1-8-15

Boarding-house on Stand No. 212, No. 6 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg, has been transferred from ELIZABETH STEMBER to GRETA SEYMOUR.—G. SEYMOUR.

2079-1-8-15

Notice is hereby given that the business of clothing manufacturers carried on by SAMUEL AARON SHALKOFF and HYMAN SHERMAN under the style or firm of the GOLDEN CITY CLOTHING MANUFACTURERS at 154 Pritchard Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to NATIONAL CLOTHING FACTORY (PROPRIETARY), LTD. (now about to be incorporated) on the 16th March, 1935.—Johannesburg, 22nd February, 1935.—H. Heimann, solicitor for parties, Dunvegan Chambers, Johannesburg.

2080-1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by ALBERT SCHULZ at 14 Hendon House, has been transferred to 10 Newnham House, Johannesburg.

2081-1-8-15

The general dealer's business carried on by HAIM SCHULTZ as the ROOIFONTEIN TRADING STORE on the farm Rooifontein No. 378, District Pretoria, will be transferred to GEORGE BROWN MOULD and RUPERT GUY BROADBRIDGE, trading under the style or firm of MOULD & BROADBRIDGE as and from the 9th March, 1935.

Nylstroom, this 25th February, 1935.

BUDLER & MEINTJES,
Attorneys for parties.

Main Street, Nylstroom.

2087-1-8-15

The general dealer's business carried on by J. BLOCH on Erf No. 14, Market Street, Pietersburg, has been abandoned as from 21st February, 1935.

2088-1-8-15

The general dealer's business conducted by MAX JUBILER, trading as ELLMAN'S TEAROOM, Stand No. 1316, 94 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL SHAPIRO and SAMUEL ELI KATZEN, trading in co-partnership as ELLMAN'S TEAROOM, as from 1st April, 1935.

L. FRIEDMAN,
Attorney for parties.

Stanley House, Johannesburg.

2095-1-8-15

The business of coal merchant carried on by CUSTODIS HENRIQUE SANTOS at Stand No. 134, Benoni Location, has been transferred to Stand No. 68, Third Street, Benoni Location (Cape Section).—C. H. SANTOS. Benoni, 20th February, 1935.

2101-1-8-15

The business carried on by JOSEPH LIEF as SOUTH AFRICAN MERCANTILE SERVICES at 514 Standard Bank Chambers, Pretoria, has been sold, with effect from the 1st day of March, 1935, to ISAAC GOLD, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for his own benefit.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane, Pretoria.

2069-1-8-15

The business of apothecary carried on by JOSEPH MANNIE GOLDBERG at corner Commissioner and West Streets, Johannesburg, and at 309 Main Road, Martindale, Johannesburg, under the style of WEST END PHARMACY, will be transferred, together with all the assets and liabilities thereof, to WEST END PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, a Private Limited Liability Company now in the course of registration, upon the final publication of this notice and the registration of such Company.—A. W. Katzen, attorney for the parties, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg.

2111-1-8-15

The business of GLAMORGAN FISH RESTAURANT carried on by JOHN FRANCIS PILLEY at 91 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold and will be transferred to MICHAEL SURSOK, who will carry on the said business under the same style as heretofore.

Johannesburg, this 25th day of February, 1935.

A. ZEFFERTT,
Attorney for parties.

34a Market Street, Johannesburg.

2116-1-8-15

Notice is hereby given that the brick-making business carried on by the Estate of the late HENDRIK ANDRIES BUTLER on Lots Nos. 2570 to 2574, 2577 to 2580, 2583 to 2586, 2589 to 2592, 2595 to 2598, 2601 to 2604, Newlands, Johannesburg, has been sold and will be transferred, together with all assets thereof, subject to the granting of the brick-maker's licence by the Local Authority, as and from the 29th day of January, 1935, to THOMAS MARTINUS BUTLER, who will carry on the business for his sole account and benefit as from 29th January, 1935.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

31 to 42 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

2123-1-8-15

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

Nos. 1334/33 and 792/34, both in Class 25, in respect of cotton goods not in the piece, in the name of Thomas Somerset & Company, Limited, a British Company duly registered under the laws of Great Britain, of 7 Harcastle Street, Belfast, manufacturers.

Filed: No. 1334/33 on 4th December, 1933; No. 792/34 on 27th February, 1934.

No. 1334/33.



No. 792/34.



(To be associated.) 2458—1st Advt.

Nos. 149-154/1935 and 156/1935. No. 149/35, in Class 8, in respect of electric cables; Nos. 150, 153-154 and 156/1935, in Class 40, in respect of india-rubber-covered wire; No. 151/35, in Class 25, in respect of cotton-covered wire; and No. 152/35, in Class 32, in respect of silk-covered wire; in the name of Pirelli-General Cable Works, Limited, a British Company, of 343-5, Euston Road, London, N.W. 1, England, engineers.

Filed 6th February, 1935.

Nos. 149-150/35.

ACMITE

Nos. 151-2-3/35.

DOMESTAFLEX

No. 154/35.

PIGELITE

No. 156/35.

RHINO

(Nos. 150, 152, 153 and 156/35 to be associated.) 2531—1st Advt.

Nos. 611-7 and 619-20/34. Nos. 611, 613, 615, 617, 619, in Class 24, in respect of cotton piece goods; Nos. 612, 614, 616, 620/34, in Class 38, in respect of clothing, in the name of E. Ascoldi and Sons, Limited, a British Company duly registered under the laws of Great Britain, of 42 and 44 Sackville Street, Manchester, manufacturers and exporters.

Filed 13th February, 1934.

Nos. 611-2/34.



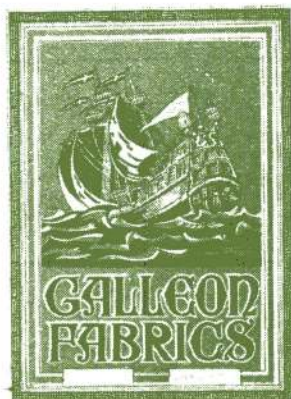
Nos. 613-4/34.



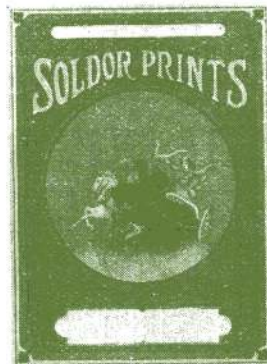
Nos. 615-6/34.



No. 617/34.



Nos. 619-20/34.



Nos. 611-6/34 and 619-20/34 to be associated.

No. 617/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word “Progress”.

2456—1st Advt.

Nos. 2089-90/34. No. 2089/34, in Class 3, in respect of remedies, antiseptic skin powder, wound and baby powder, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, bandaging material, disinfectants, in so far as they are included in this class. No. 2090/34, in Class 48, in respect of perfumeries, cosmetics, essential oils, soaps, hygienic skin powder, foot powder, starch and starch preparations in so far as they are included in this class, in the name of Vasenolwerke Dr. Arthur Köpp Aktiengesellschaft, of Thüringer Strasse 1-7, Leipzig W.33, Germany, manufacturers, a German Company.

Filed 31st October, 1934.

VASENOL

(Both to be associated.) 2528—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1979/34, in Class 39, in respect of all goods included in this class; in the name of D. Harper & Company, Limited, a British Company, of 258-262 Holloway Road, London, N.7, England, manufacturers. Filed 27th September, 1934.



2576—1st Advt.

Nos. 1457-62/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Scholfield, Preston & Company, Limited, a British Company duly registered under the laws of Great Britain, of 30 and 32 Charlotte Street, Manchester, manufacturers.

Filed 9th June, 1934.

No. 1457/34.

WINDFLOWER

No. 1458/34.

GRADESDALE

No. 1459/34.

CARANDO

No. 1460/34.

UNIOLA

No. 1561/34.



No. 1562/34.

GRADELY

2455—1st Advt.

No. 807/1934, in Class 40, in respect of electrical fittings and connections included in this class, in the name of Sullivan Machinery Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, of 400 North Michigan Avenue, Chicago, Illinois, United States of America.

Filed 1st March, 1934.

STRING-A-LITE

2498—1st Advt.

No. 2221/34, in Class 49, in respect of lawn tennis balls, in the name of A. W. Phillips, Limited, of Albion Works, Attleborough Road, Nuneaton, in the County of Warwick, England, a British Company. Filed 28th November, 1934.

TUFTEX

2529—1st Advt.

Nos. 2076/34 and 2079/34. No. 2076/34, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton; No. 2079/34, in Class 38, in respect of men's ties, both in the name of H. Thompson & Company, Limited, a British Company, of 18 Chepstow Street, Manchester, England, manufacturers.

Filed 26th October, 1934.

No. 2076/34.

LENOLET

No. 2079/34.—Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the letter and numeral "A.1".

2527—1st Advt.



No. 2240/1934, in Class 13, in respect of buckle fasteners of ordinary metal, in the name of Ferrand & Suddards, Limited, of Pécouver Street, Bradford, in the County of York, England, manufacturers, a British Company.

Filed 5th December, 1934.

JIFIX

2530—1st Advt.

Nos. 114-5/35. No. 114/35, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture; and No. 115/35, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; both in the name of William Bain & Company (South Africa), Limited, corner Fox and Berea Streets, Johannesburg, manufacturers and general dealers.

Filed 30th January, 1935.

LOCHRIN

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2452—1st Advt.

No. 133/1935, in Class 3, in respect of embrocation for human use, in the name of Leah Nurick (Mrs.), of 39 Delhi Avenue, Durban North, manufacturer.

Filed 2nd February, 1935.

RU-MIC

2476—1st Advt.

No. 158/35, in Class 3, in respect of medicaments, chemical products for medical and hygienic purposes, pharmaceutical drugs and preparations, included in this class, in the name of August Karreth, trading as Luitpold-werk Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, of Zielstattstrasse 9, München, Germany.

Filed 6th February, 1935.

MONOTREAN

2532—1st Advt.

No. 190/1935, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 11th February, 1935.

MAIN LINE

Accepted after evidence of distinctiveness having been adduced.

2533—1st Advt.

No. 215/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of The Bradford Dyers' Association, Limited, of 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, and Association of Dyers and Finishers, a British Company.

Filed 20th February, 1935.

RIGMEL

(To be associated.)

2534—1st Advt.

Nos. 217-8-9/35. No. 217/35, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research and anti-corrosives; No. 218/35, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and No. 219/35, in Class 47, in respect of candles, common soap, detergents; illuminating, heating, or lubricating oils; matches; and starch, blue, and other preparations for laundry purposes, in the name of Imperial Chemical Industries, Limited, a British Company, of Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, an association of merchants and manufacturers.

Filed 20th February, 1935.

MAXOCLOR

(Nos. 218-9/35 to be associated.)

2535—1st Advt.

No. 230/1935, in Class 50, in respect of steam and hydraulic packings; electrical insulating materials of asbestos, mica, resin, oil or bitumen; cement for tipping billiard cues, for mending china and other articles, for celluloid, for fixing india-rubber tires and for floor cloth; brushes (not being artists' brushes or brushes of metal); combs for the hair; tobacco pipes; cigar and cigarette holders (not of precious metal or of imitation precious metal); umbrellas, walking-sticks (wood); moulding or plastic compositions setting under heat and/or pressure made wholly or principally of synthetic or natural resins or of casein or of cellulose esters or cellulose ethers and sold in the form of powder, granules, pieces, rods, tubes, sheets, slabs or blocks; and articles not included in other classes made from such compositions, in the name of New York Hamburger Gummi-waaren Compagnie, a corporation organized under the laws of the German Republic, of 30 Hufnerstrasse, Hamburg, Germany, manufacturers and merchants.

Filed 21st February, 1935.

FATURAN

2499—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 282-3/35, in Class 42, in respect of ice cream and frozen confections, in the name of Pauls' Polar Perfections Proprietary Limited, of 20 Stanley Street, South Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia, ice cream manufacturers, an Australian Company.

Filed 28th February, 1935.

No. 282/35.

HAV-A-HEART

No. 283/35.

FOR THE LUV O' MIKE

2537—1st Advt.

No. 296/35, in Class 48, in respect of perfumery, toilet articles and preparations for the teeth and hair, in the name of Central News Agency, Limited, of Central News Buildings, corner of Rissik and New Streets, Johannesburg; news-agents, booksellers, publishers, stationers, fancy goods dealers, and importers and distributors of chemists sundries.

Filed: 4th March, 1935.

Eleopatra

2643—1st advt.

No. 228/1935, in Class 15, in respect of all goods included in this class, in the name of Asahi Glass Company, Limited, of 6, 2-chome, Marunouchi, Kojimachi-ku, Tokio, Japan, a Japanese Company.

Filed 20th February, 1935.

2536—1st Advt.

UNION OF SOUTH AFRICA.

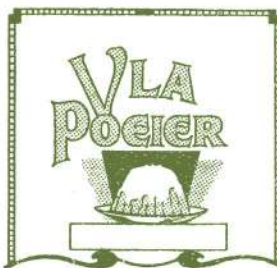
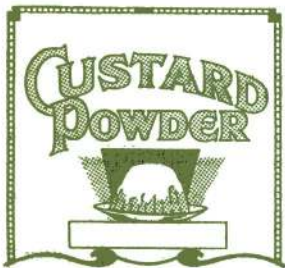
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. 60/35, in Class 42, in respect of custard powder, in the name of Hind Brothers and Company, Limited, of Rosburgh Road, Umbilo, Durban, Natal, manufacturers. Filed 14th January, 1935.



2358—2nd Advt.

No. 460/1934, in Class 13, in respect of rim, mortice, dead, and draw-back locks, rim and night latches, keys, steel case locks and latches, door bolts, in the name of Enoch Beards, David Beards and Albert Charles Beards, trading as David Beards & Sons, lock and bolt manufacturers, of Anchor Works, Willenhall, in the County of Stafford, England.



Filed 31st January, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters D.B.S.W. 2338—2nd Advt.

No. 610/34, in Class 32, in respect of silk and silk velvet ribbons included in this class, in the name of Howes, Williams and Company Limited, a British Company, duly registered under the laws of Great Britain, of 3-4, Monkwell Street, London, E.C. 2, ribbon merchants. Filed 13th February, 1934.



2225—2nd Advt.

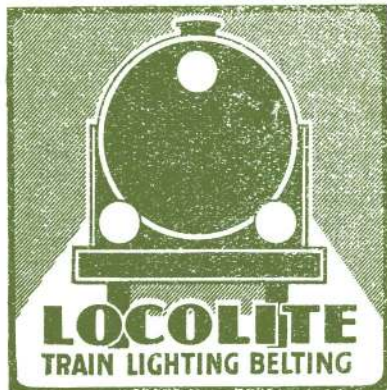
No. 1133/34, in Class 24, in respect of handkerchiefs (cotton in the piece), in the name of Seftons Limited, a British Company, duly registered under the laws of Great Britain, of Amelia Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 12th April, 1934.

COLORBIDE 2224—2nd Advt.

No. 1259/1934, in Class 40, in respect of transmission belting for train lighting and other purposes, made of india-rubber, gutta-percha or balata, in the name of Barrow, Hepburn & Gale Limited, a British Company, manufacturers, of Grange Road, Bermondsey, London, S.E. 1, England, trading as Barrow, Hepburn & Gale Ltd.

Filed 4th May, 1934.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Locolite".

2244—2nd Advt.

No. 2060/34, in Class 24, in respect of cotton drills, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 24th October, 1934.



FAST COLOR

DRIL

2304—2nd Advt.

No. 2022/1934, in Class 3, in respect of anti-conception preparation included in this class, in the name of Gunter Schoenwald, 6 Penann Mansions, Rissik Street, Johannesburg.

Filed 13th October, 1934.

CONTRAPAN

2310—2nd Advt.

No. 111/35, in Class 18, in respect of advertising devices and in respect of engineering contrivances included in this class, in the name of Memolite (Proprietary) Limited, of 25 Anchor Mansions, Kerk Street, Johannesburg, advertising agents. Filed 30th January, 1935.

MEMOLITE 2227—2nd Advt.

No. 118/1935, in Class 3, in respect of liniment for human use externally, in the name of Cecil Chernin, a chemist and druggist, carrying on business as The Bechuanaland Chemist, Market Street, Vryburg. Filed 30th January, 1935.

MAGNO-MAGNETIC LINIMENT

2388—2nd Advt.

No. 137/35, in Class 48, in respect of perfumery (including all toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Moonlight Electric Company (Proprietary) Limited, manufacturers of toilet preparations, of 6 Adderley Street, Capetown.

Filed 4th February, 1935.

QUO VADIS 2221—2nd Advt.

No. 175/35, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of John Macintosh & Sons Limited, a British Company, of Albion Mills, Halifax, Yorkshire, England, manufacturers.

Filed 7th February, 1935.

ARCTIC

2305—2nd Advt.

Nos. 201-2/1935. No. 201/35, in Class 6, in respect of starting mechanisms of all kinds for engines, vehicles and motors, and starter controls being machines or parts thereof, and machine parts and accessories for the said goods in so far as they are included in this class; No. 202/35, in Class 8, in respect of starters and starter controls of all kinds for engines, vehicles and motors, and component parts and accessories thereof in so far as they are included in this class, in the name of Eclipse Machine Company, a corporation organised under the laws of the State of New York, of Elmira Heights, Elmira, New York, United States of America.

Filed 14th February, 1935.

STARTIX

(To be associated.)

2307—2nd Advt.

ADVERTISEMENT.

No. 214/35, in Class 13, in respect of incandescent electric lamps and incandescent lighting bodies included in this class, in the name of Bohmische Glühlampenwerke Aktiengesellschaft, a company organised under the laws of Czecho Slovakia, of Aussig, Czecho Slovakia.

Filed 20th February, 1935.

WATOS

£337—2nd Advt.

No. 194/35, in Class 50, in respect of plastic compositions made principally of cellulose nitrate, and goods made therefrom, in the name of The British Xylonite Company, Limited, a British Company, of Hale End, London E. 4, England, manufacturers.

Filed 13th February, 1935.

XYLONITE

2306—2nd Advt.

No. 198/35, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of J. W. Jagger & Co. (Proprietary) Limited, of St George's Street, Capetown.

Filed 14th February, 1935.

TIDEETI

2223 2nd Advt.

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

No. 2091/34, in Class 43, in respect of whisky, in the name of White Horse Distillers, Limited, of 120 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland, distillers, a British Company.

Filed 31st October, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the thistle device.

Registered Trade Marks Nos. 251-2/21, in the name of Stirling Bonding Company, Limited, will be cancelled immediately before the above registration is proceeded with.

2103—3rd Advt.



STIRLING BONDING COMPANY

No. 829/1934, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Allen & Hanburys Limited, of Plough Court, 37 Lombard Street, London, E.C., England, wholesale chemists and druggists, a British Company.

Filed 7th March, 1934.

HEPOL

2059—3rd Advt.

No. 2148/1934, in Class 22, in respect of bicycles, in the name of Julius Frame, of 107 Main Street, Johannesburg, merchant.



Filed 8th November, 1934.

2030—3rd Advt.

No. 1648/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Stewart, Thomson and Company Limited, a Company registered under the laws of Great Britain, of Solway House, Ayloun Street, Manchester, England, merchants.

Filed 19th December, 1933.



The use of the mark shall be restricted to the colours indicated on the representation filed with the applications at the Trade Mark Office. 2064—3rd Advt.

No. 144/35, in Class 7, in respect of agricultural tractors, in the name of Ford Motor Company Limited, of 88 Regent Street, London, W. 1, England, manufacturers and merchants.

Filed 6th February, 1935.

FORDSON

(To be associated.)

2106—3rd Advt.

No. 2084/34, in Class 43, in respect of brandy, in the name of William Charles Winshaw, trading as Stellenbosch Farmers' Winery, of the Stellenbosch Farmers' Winery, Stellenbosch, wine and spirit merchant.

Filed 30th December, 1934.



Evidence of distinctiveness having been adduced.

(To be associated.)

2006—3rd Advt.

No. 2232/1934, in Class 42, in respect of all goods in this class excepting flour, in the name of African Canning & Packing Corporation Limited, of Theal Street, Port Elizabeth.

Filed 3rd December, 1934.

GOLD REEF

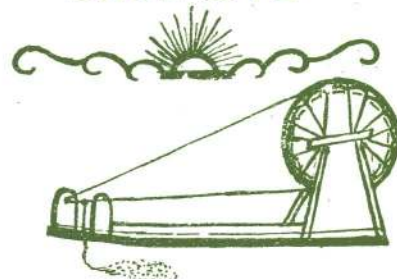
(To be associated.)

2165—3rd Advt.

No. 2318/34, in Class 4, in respect of shoe dye, in the name of Ramjee Daya (Chanpanerea), of 19 McKenzie Street, Capetown, trading as R. D. Chanpanerea.

Filed 24th December, 1934.

BHARAT
SUN BRIGHT
SHOE DYE



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Bharat".

2003—3rd Advt

ADVERTENSIES.

Nos. 1035-8/33, in Class 43, in respect of rum, beer, and spiritous liquors, in the name of Compania Ron Bacardi, S.A., a Corporation organized under the laws of the Republic of Cuba, of 30 Aguilera Baja Street, Santiago de Cuba City, Republic of Cuba, trading as manufacturers of liquors, etc.
Filed 25th October, 1933.

Nos. 1035-6/33.



No. 1037/33.



No. 1038/33.



Nos. 1035-6/33: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bacardi".

No. 1037/33: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bacardi" and the numerals "1873".

Nos. 1035-7/33: The description of goods appearing on the mark in use varies.

(All to be associated.)

2057—3rd Advt.

No. 2049/1934, in Class 42, in respect of preserved fish, fish pastes, preserved meats and meat pastes, in the name of Percy Price Phillips and Frederick Howard Phillips, British Subjects, trading as F. H. Phillips & Co., of 157 Barras Bridge, Newcastle-on-Tyne, England, manufacturers.

Registration of this Mark shall give no right to the representation of a fish in respect of fish.

2058—3rd Advt.



No. 109/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Lennon Limited, trading under the name or style of National Health Products, of 15 Pritchard Street, Johannesburg, wholesale and retail chemists and druggists.

Filed 28th January, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "NHP".

2066—3rd Advt.

No. 2150/34, in Class 3, in respect of medicated lozenges, in the name of Savory & Moore Limited, a British Company, of 61 Welbeck Street, London, W., England, chemists & druggists.

Filed 8th November, 1934.



The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2164—3rd Advt.

No. 56/35, in Class 13, in respect of metal household utensils, included in this class, in the names of Edward Hector Lonsdale Hart and Henry Morris Hart, both of 168 Pritchard Street, Johannesburg, manufacturers.

Filed 11th January, 1935.

ECLIPSE

2132—3rd Advt.

No. 79/35, in Class 42, in respect of all goods included in this class in so far as the Cape, Transvaal and Orange Free State Provinces are concerned, and tea, coffee and cocoa for the Natal Province, in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of Van der Walt Street, Pretoria, merchants.

Filed 19th January, 1935.

PRIMROSE

2104—3rd Advt.

No. 116/35, in Class 42, in respect of sweets, chocolates, all kinds of confectionery, peanuts salted and otherwise, tea and dried fruits; No. 117/35, in Class 39, in respect of sweet wrappers, chocolate wrappers, chocolate wrappers, confectionery wrappers and peanut wrappers, tea and dried fruit wrappers, in the name of Leo Bloch and Isidor Schub carrying on business in partnership as chocolate and sweet manufacturers, under the style of Bloch & Schub, at 106A Sir Lowry Road, Capetown.

Filed 30th January, 1935.

MICKEY MOUSE

(Both to be associated.) 2205—3rd Advt.

No. 123/1935, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of Westminster Tobacco Company, Limited, of Westminster House, 7 Millbank, London, S.W., England, tobacco manufacturers, a British Company.

Filed 30th January, 1935.



2105—3rd Advt.

No. 147/35, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Bayer Products, Limited, of 31 to 34 Basinghall Street, London, E.C., England, merchants and manufacturers, a British Company.

Filed 6th February, 1935.

BRASSISAN

2107—3rd Advt.

No. 148/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Hoffmann-La Roche Chemical Works Limited, a British Company, of The "Roche" Laboratories, 51 Bowes Road, London, England, manufacturing chemists.

Filed 6th February, 1935.

Larostidin

(To be associated.)

2108—3rd Advt.

ADVERTISEMENT.

No. 199/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Scherag (Proprietary) Limited, a Company incorporated with limited liability in the Union, carrying on business as chemists at 31 Transvaal Buildings, 65 Fox Street, Johannesburg.

Filed 14th February, 1935.

Folinerin

2193—3rd Advt.

The business of fish restaurant carried on by WILLIAM ADRIAAN DANIEL DU PLESSIS at 616, 59 End Street, has been sold, together with stock-in-trade, to DAVID MURGAN NURSOO as from 25th February, 1935.

2117—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on in the name of ISAAC ORLIN under the style of JEPPE SALE ROOM at 54 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred, as and from 22nd February, 1935, to JULIA GOLDBERG (born SASS), public trader, trading under the same style.

EMANUEL JACOBSON & WITKIN,
Attorneys.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.
2124—1-8-15

Notice is hereby given that the printing business of CHAS. C. PERRING (L. C. MATHEW, proprietor), has been removed to 154 Main Street as from the 25th February, 1935.

2127—1-8-15

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by JOSEPH CHOSACK, trading as the REGAL GARAGE at 7 Bertrams Road, Troyeville, Johannesburg, has been sold to LIONEL MARKOW, with effect from the 1st day of March, 1935. The said LIONEL MARKOW will carry on the business for his own account at the same address and under the same style.

Dated at Johannesburg, this 1st day of March, 1935.

SHENKER & SHENKER,
Solicitors for the parties.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.
2128—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of REGINALD FREDERICK MURRAY, formerly carrying on business as the RITZ BUTCHERY at No. 11 King George Street, Johannesburg, has been sold and is to be transferred to HERMAN JACOB KLINKERT, who will conduct the business for his own account at the aforesaid address as and from the 22nd day of February, 1935.

C. VAN LEGGELO,
Attorney for the parties.

Grosvenor Chambers, Loveday Street,
Johannesburg, 1st March, 1935.
2129—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. J. VAN PAREEN under the name of DEUTSCHE HEILANSTALT, is removed from 61 Chudleigh Building to 16a Hannah Court, Eloff Street, Johannesburg.
2130—1-8-15

No. 157/35, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Parfums Chanel Limited, a British Company, of Queens Way, Croydon, Surrey, England, manufacturers.
Filed 6th February, 1935.

GLAMOUR 2109—3rd Advt.

No. 209/1935, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer, in the name of Daly's Limited, of corner Canada and Melbourne Roads, Durban, trading as Daly's Limited.

Filed 18th February, 1935.
HO-DASH 2192—3rd Advt.

Notice is hereby given that the business known as NISSEN'S GARAGE AND MOTOR WORKS carried on by ALEX FREDERICK CHRISTIAN OWEN NISSEN at 139 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to corner Main Reef Road and Link Street, Langlaagte, as from 1st March, 1935.

ALEX FREDERICK CHRISTIAN
OWEN NISSEN.

19th February, 1935.

2131—1-8-15

The general dealer's business carried on by WOOLFF BANK known as the BENONI LOCATION GARAGE at Rietfontein No. 4, Benoni Location, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2133—1-8-15

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name MOOSA HAS-SIM (9136), Stand No. 404a, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been removed to Stand No. 403a Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, from 15th February, 1935.

2137—1-8-15

The wholesale butchery business carried on by JACOB RAPPOPORT (CENTRAL MEAT MARKET) at 87 Tenth Street, Maraisburg, will be removed to 64b Tenth Street, Maraisburg, as and from 1st March, 1935.

2138—1-8-15

The business of ALEX. J. WEBBER & SON, 106 Bree Street, Johannesburg, will be taken over by ALEX. J. WEBBER, together with assets and liabilities, trading as above, from 22nd February, 1935.

2139—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer, butcher, kaffir eating-house keeper and dealer in patent medicines carried on by JACOB SIMON under the style or firm of VAN RYN SUPPLY STORES at Trading Site No. 7, situate on Mynpacht No. 427, on the farm Vlakfontein No. 18, in the Mining District of Boksburg, will, together with its accompanying assets of every description, be transferred to PHILIP SIMON so soon as the Mining Commissioner, Johannesburg, shall have approved of the transfer to the said PHILIP SIMON of the Surface Rights' Permit in respect of the said Trading Site and such approval shall have been confirmed by the Minister of Mines, from which date the said business will be carried on by the said PHILIP SIMON at the same address and under the same style or firm.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for parties.

Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
2146—1-8-15

No. 195/1935, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7, in the name of The American Foundry Equipment Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, of Byrkert Street, Mishawaka, Indiana, United States of America, manufacturers.

Filed 13th February, 1935.

WHEELABRATOR

2110—3rd Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANTONI DELYANNIS, under the style or firm of the KLIPVELD TRADING STORES at Grasfontein, Lichtenburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1934.

2207—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer's grocers and drapers carried on at Erf No. 40, Second Street, Springs, by FAKIR MOOSA and MOOSA ESSOP SIDAT in co-partnership under the style or firm of E. M. MATWADIA & CO., has been removed to Shop 9n, situate upon Erf No. 66, Second Avenue, Springs, as and from the 1st day of February, 1935, where the said business will be conducted by the aforementioned partners under the same style.

Dated at Springs, on this 27th day of February, 1935.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for the parties.
P.O. Box 127, Springs. 2208—1-8-15

The general dealer's business carried on by PETER SHAM at Stand No. 148, 6 Crystal Street, Denver, has been sold to EDWARD ABIET as from the 1st January, 1935, and the tearoom licence has been abandoned on the 31st December, 1934.

2215—1-8-15

The business of estate agents carried on by NORMAN WICKEE at No. 2 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni, has been sold to the BENONI AGENCIES (PTY.), LTD., who will carry on the said business under the style or firm of BENONI AGENCIES (PTY.), LTD., at the same address and will take over all the assets and liabilities of the said business as and from the 1st day of March, 1935.—Dated at Benoni, this 26th day of February, 1935.—I. Selikman, attorney for parties, No. 1 Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.

2141—1-8-15

The businesses of general dealer, grocer, butcher and kaffir eating-house keeper carried on by LAZAR WESTY under the style of MATTHEWS STORES at Portion 1 of Portion marked "MM" of the farm Doornfontein No. 24, being 1 Main Reef Road, Denver, District Johannesburg, will be sold and transferred to BARNEY SACKS on or after the expiration of these notices.—Louis Sachs & Cumes, attorneys for the parties, 21/23 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

2145—1-8-15

SARAH SACHAWITZKY, trading as POP'S TEAROOM, 18 Harrison Street, Johannesburg, has sold the said business to MORRIS MICHAEL BORECHOWITZ with effect from 1st March, 1935. Liabilities excluded.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 2204—1-8-15

ADVERTENSIES.

The business carried on by MEYER FELDMAN, Stand No. 160, Prospect Township, 39 Concord Road, will be transferred to Stand No. 310, corner Main and First Avenue, Nigel, from 1st March, 1935.

2322—8-15-22

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by A. HAYBITTEL and M. FOTHERGILL at 143 Loveday Street, Johannesburg (known as THE PILLARS), has been transferred to A. TWINCH as and from 1st April, 1935.

2323—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by C. H. TOWNSEND and M. KRUGER as the CENTURY RADIO CO. at 68 Joubert Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st March, 1935.

2324—8-15-22

The business carried on by MONTAGUE FINE as BELGRAVIA GARAGE at 403 Main Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to CORNELIUS WOUTER JOHANNES MEYER on 1st April, 1935.—Sachs & Berman, parties' attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

2325—8-15-22

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by CORNELIUS JOHANNES COETZER on Stand No. 1055, Westdene, corner Arrarat Road and Lancaster Avenue, Westdene, has been sold to ALBERT OLIVER FORBES as from 1st April, 1935.

2326—8-15-22

Kennis geskied mits dese dat die besigheid van slagter en veehandelaar, spekulateur, ysfabriekant, ens., tot nou toe gedryf aan Hoofweg, Brits, onder die naam van RUTGERS & VAN HEERDEN sal vanaf 5 Maart 1935 deur TEUNIS RUTGERS alleen gedryf word op dieselfde adres en PETRUS ARNOLDUS ELOFF VAN HEERDEN sal vanaf gemelde datum geen verder belang in of verbintenis met gesegde besigheid hê nie.

J. S. WICHT,

Attorney for parties.

P.O. Box 1, Brits.

2399—8-15-22

Notice is hereby given that the practice formerly carried on by HARRY NEVILLE MASSEL and ALEC MASSEL under the firm or style of MASSEL AND MASSEL, attorneys, notaries and conveyancers, at 31a Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, has, as from the 1st day of March, 1935, been transferred to JACOB DANIEL KRIGE, who will continue to practice under the style or firm of MASSEL AND MASSEL for his sole benefit as from that date.

Notice is hereby further given that the partnership between HARRY NEVILLE MASSEL and ALEC MASSEL formerly practising under the firm or style of MASSEL AND MASSEL, attorneys, notaries and conveyancers, at 64 Commissioner Street, Boksburg, and at 33 Sixth Avenue, Boksburg North, has been dissolved, the said ALEC MASSEL having retired from the said practices. The said HARRY NEVILLE MASSEL will carry on the practices at the same addresses at Boksburg and Boksburg North under the same style or firm of MASSEL AND MASSEL.

Dated at Boksburg, this 8th day of March, 1935.

2331—8-15-22

Notice is hereby given that the business known as OSKOP BUTCHERY carried on by C. F. CHRISTIANE at 79 Long Street, Greymont, will be transferred to W. E. STEENKAMP with effect from 1st January, 1935.

2332—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers conducted by THOMAS HOWARD PRATT and MORRIS LANG on Trading Stand No. 63, farm Paardekraal No. 42, Florida, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to MYER MILNER, ABRAM MILNER and ISAAC MILNER, trading as MILNER BROS., on the 1st day of May, 1935, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession and transfer of the Trading Certificate and Lease attaching to the said Trading Stand to the said ABRAM MILNER (with MYER MILNER and ISAAC MILNER interested as partners) and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2335—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the GRAND CAFE, carried on by JACOBUS KOTZE at Jameson Road, Koster, has been transferred to and in favour of NICOLAAS CASPARUS O'NEILL as and from the 1st day of April, 1935.

A. G. GLADWIN,

Attorney for parties.

Koster, 4th March, 1935. 2341—8-15-22

The business carried on by GEHARDUS ADRIAAN PRETORIUS, known as MODDER ROAD COAL AGENCY, on Stand No. 1041, has been transferred to Stand No. 1044, Modder Road.

2342—8-15-22

G. A. PRETORIUS.

The business carried on by CHAIKEL GLASER, known as the APEX CROSSING CYCLE WORKS, on Stand No. 11, Benoni Farm, will from date of publication hereof be known as DAMBUZE No. 1 CYCLE WORKS.

2343—8-15-22

C. GLASER.

Notice is hereby given that the florist's business carried on by CONELIS JOHANNES SIELING under the style of C. J. SIELINGS FLORIST, will be removed from 24a Fort Street, Benoni, to 55 Prince's Avenue, Benoni, as from 1st April, 1935.

2345—8-15-22

The bookselling and stationery business carried on by JAMES WILLIAM AITCHISON under the style of the BENONI NEWS AGENCY, will be removed from 83 Prince's Avenue, Benoni, to 51c Prince's Avenue, Benoni, as and from 31st March, 1935.

2346—8-15-22

General dealer's, grocer's and fruiterer's business in name ABRAHAM JACOB ROSOVSKY (FAIRVIEW CASH STORE) changed to CHAMPION CASH STORE at 343 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, and removed to 17 Ophir Road, Ophirton, Johannesburg, has been abandoned.

2347—8-15-22

The general dealer's business carried on by HYMAN ARONOVITZ and SIMON DORFAN, trading as S.A. LEATHER COMPANY, 56 Kruis Street, Johannesburg, will be removed to 170 Market Street, Johannesburg, as from the 15th day of March, 1935.

2350—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HARRY SONIK at Erf No. 25, Kempton Park, District Germiston, has been sold and transferred to LEWIS POLLACK as from the 17th day of February, 1935.

Dated at Germiston, this 5th day of March, 1935.

W. HUFTEL,

Attorney for the parties.

15 and 17 Knox Street,
P.O. Box 156,
Germiston.

2351—8-15-22

The fresh produce dealer's business carried on by GOPAL RANGASAMY at Stand No. 368, Deleray Street, Vrededorp, Johannesburg, is abandoned on the 31st December, 1934.—G. Rangasamy, P.O. Box 7480, Johannesburg.

2354—8-15-22

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name M. ELLIOT (ELITE JOB BUYERS AND SELLERS), 48n Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 301 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, from 7th March, 1935, and will trade in future as ELITE SELLERS.

2355—8-15-22

MAX BRENNER, trading as PIETERSBURG FURNITURE MART at 210 Laingsnek Street, Volksrust, has abandoned his business as from the 1st March, 1935.—B. Nathan, attorney, 143 Laingsnek Street, Volksrust.

2375—8-15

The general dealer's business carried on by ESSOP SULIMAN BHABHA, trading as ESSOP SULIMAN & CO. at 64 Laingsnek Street, Volksrust, will be removed to 63 Laingsnek Street, Volksrust, as and from the 26th March, 1935.—B. Nathan, attorney, 143 Laingsnek Street, Volksrust.

2374—8-15-22

The partnership subsisting between LASAR GINSBERG and JOSEPH HARTSMAN, who carried on business under the style of LEEUWKRAAL TRADING STORES, as general dealers, on Leeuwkraal No. 414, District Pretoria, has been dissolved by mutual consent as at the 28th February, 1935. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by ISRAEL BENJAMIN and LASAR GINSBERG, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Schopf & Hoepner, agents for parties, Trysa Buildings, Pretoria, 8th March, 1935.

2384—8-15-22

The general dealer's business carried on by OSMAN SULEMAN at Erf No. 139, East Lynne, District Pretoria, has been sold to PARBHOO NANA, to whom the licence will be transferred.

2386—8-15-22

Notice is hereby given that the business of garage proprietors carried on by ROBINS & BAILLIE at 251a Vermeulen Street, Pretoria, will be removed to 147 Market Street, Pretoria, as from 1st April, 1935.

2397—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage carried on by JOHN WILLIAM HARDY, trading as HARDY'S GARAGE on Stand No. 30, Nelspruit, will be abandoned as from the 1st of April, 1935.

Notice is further given that the assets of the aforesaid business have been sold to ADAM McKEACHIE, who will carry on business on the said premises as from the 1st April, 1935.

Nelspruit, this 5th day of March, 1935.
F. A. MURRAY,
Attorney for the parties.
P.O. Box 36, Nelspruit.

2423—15-22-29

The hairdressing business carried on by P. G. BÖSEL on Erf No. 93, Kerk Street, Standerton, under the name of style of SUZETTE'S HAIRDRESSING SALOON, will be transferred to Erf No. 108, Burger Street, Standerton, as and from 1st April, 1935.

2425—15-22-29

The general dealer's and retail butchery business formerly carried on by MEYER VIDULEFSKY at Roodepan No. 120, in the District of Ventersdorp, under the style or firm of M. VIDULEFSKY, was abandoned as and from the 30th November, 1934.

2427—15-22-29

The general dealer's and tearoom business carried on by JACK BERMAN on Stand No. 411, Delarey Street, Vrededorp, has been transferred to WOOLF ELKONOWITZ as from the 1st of January, 1935. Alec Radus, attorney to the parties.

2429—15-22-27

The general dealer's business carried on by D. COHEN, trading as COHEN BROS., at 378 Market Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st March, 1935, and the stock-in-trade, etc., removed to the business carried on by D. COHEN, trading as COHEN BROS. at 394 Market Street, Pretoria.

2432—15-22-29

NOTICE.

General dealer's business formerly carried on by NOOR KHAN on Erf No. 86, Melville Street, Lichtenburg, will be transferred to MAHMOOD KHAN and HAMID KHAN, trading as MAHMOOD KHAN & CO., as and from the 1st of April, 1935, the said MAHMOOD KHAN & CO. taking over all the assets and liabilities.

Lichtenburg, this 7th of March, 1935.

MEINTJES & CONRADIE,
2445—15-22-29 Attorneys for parties.

The general dealer's business carried on by M. CHAIMOWITZ & CO. (PTY.), LTD., at 23 Olga Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2448—15-22-29

The general dealer's business carried on by MANUFACTURERS' DISTRIBUTORS (PTY.), LIMITED, at 23 Olga Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2449—15-22-29

The notice advertising the transfer of the business of SANTA SINGH, trading as B. S. SINGH & SONS to SANTA SINGH and SHANKER SINGH, reading "as from the 2nd day of January, 1935", should have read "as from the 1st day of January, 1935."

2462—15-22-29

The business of general dealer carried on by ALEXANDER STEIN at 63 Knox Street, Germiston, under the style of UNION TAILORS AND OUTFITTERS will be removed to 57a Knox Street, Germiston, as and from the 1st day of March, 1935, and will henceforth be known as "STEIN'S".

2463—15-22-29

The partnership carried on by D. W. MACNAB and R. K. PARKER as the SPRINGS GENERAL ELECTRIC CO. at 23 Third Street, Springs, is dissolved as from 15th February, 1935. The business will in future be carried on by D. W. MACNAB for his sole benefit.

2483—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES HENRY WEBSTER and LOUIS CHARLES PROVICH, carrying on business as general dealers and postal agent at Bosmansfontein, District Standerton, has been dissolved as from this date, L. C. PROVICH having no further connection whatsoever with the business.

J. H. WEBSTER.

451 Main Street,
Belgravia, Johannesburg,
8th March, 1935.

2502—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on as HALSTED & CO. at 23 Loveday Street will be transferred to Siemen's Buildings, corner Loveday and Marshall Streets, as and from the 1st April, 1935.

2503—15-22-29

Dairy business carried on by Mrs. MARY MAISEL on Stands Nos. 290/1, 44 Victoria Road, Regent's Park, will be carried on by Mrs. MARY MAISEL and BENJAMIN MAISEL as from 1st January, 1935.

2504—15-22-29

The general dealer's and fruiterer's business carried on by ABDULLA ABDOOL RAHMAN at Stand No. 117, Seventh Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, will be sold and transferred to YIP SUN, with effect from 6th April, 1935.

2517—15-22-29

Notice is hereby given that the general, butcher, and fresh produce dealer's licences at Goedgedacht and butcher's licence at Ryedale, District Ventersdorp, held by S. WAKS have been abandoned from 31st December, 1934.

2521—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general agent's business carried on by HIMIE SOLOMON, trading as the POTCHEFSTROOM AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS, will be transferred from 112 King Edward Street, Potchefstroom, to 86 King Edward Street, Potchefstroom.

Notice is also hereby given that the auctioneer's business carried on by the said HIMIE SOLOMON has been abandoned as from the 31st December, 1934.

MEYER & GAISFORD,

Attorneys for H. Solomon, trading as
Potchefstroom Auctioneer and Estate
Agents.

2523—15-22

The partnership hitherto existing between CHARLES MAYER TAYLOR, HENRY LOUIS TAYLOR, and BEN SACK, carrying on business under the style of TIGER TRADING COMPANY AND CLOTHING MANUFACTURERS at Stand No. 1978 (52 Troye Street), Johannesburg, has been dissolved, and the business will in future be carried on by CHARLES MAYER TAYLOR and HENRY LOUIS TAYLOR only in partnership under the same style or firm, the said BEN SACK having retired from the said business. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said CHARLES MAYER TAYLOR and HENRY LOUIS TAYLOR, trading as aforesaid.

This notice shall take effect from the date of the last publication of the advertisements required by law.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ &
BLOCH,

Attorneys for the parties.

Meischke's Buildings,
Johannesburg.

2539—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent and proprietary medicine dealer, together with the stock-in-trade thereof carried on by ISMAIL SULIMAN MOOGLIA and ESSOP MAHOMED BHABHA under the style of BHABA'S CASH STORE at Nooitgedacht No. 100, District Heidelberg, has, with effect as from the 23rd day of March, 1935, been sold and will in due course be transferred to AHMED ISMAIL MOOLLA, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of MOOLLA'S CASH STORE.

Dated this 11th of March, 1935, at Devon.

J. J. CURLEWIS,

Attorney for parties.

P.O. Box 2, Devon.

2540—15-22-29

The business of general dealer formerly carried on by HAROLD MAITLAND MISSING, under the style of H. M. MISSING & COMPANY at Strathearn Mansions, corner of Wanderers and Bree Streets, Johannesburg, has been transferred to 24a Monument Street, Krugersdorp.

2541—15-22-29

Notice is hereby given that the business of COLUMBIA OFFICE EQUIPMENT CO., of 94 Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 5 Fraser Street, Johannesburg.

2542—15-22-29

The business carried on by JEMIMAH GRACE HENDERSON CORMACK, widow of the late WILLIAM CORMACK, trading as BOUDOIR TEAROOMS, Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg, has been transferred to ELIZABETH OVENS as from the 11th March, 1935.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,

Agents for the parties.

1-2 Colonial Mutual Chambers,
Johannesburg.

2543—15-22-29

ADVERTENSIES.

The business carried on by J. P. KOTZE as the WESTERN MEAT MARKET, Stand No. 232, Bellavista Street, Turffontein, has been transferred to GERHARDUS DIRK KOTZE from 1st March, 1935.

2546—15-22-29

J. P. KOTZE.

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. POLLY SEGAL at the corner of Pine Avenue and Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1934.

2547—15-22-29

The general dealer's business carried on by TON TING on Stand No. 1914, 95 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, will be transferred to AH CHOW on the 1st April, 1935.

2554—15-22-29

Notice is hereby given that business of manufacturer's agents hitherto carried on by CLAUDE ALEXANDER BAIN and WILLIAM SCOTT WILSON under the style or firm of BAIN & WILSON at 33/34 Lombardy Buildings, Kerk Street, Johannesburg, has been transferred as and from the 1st day of January, 1935, to BAIN, WILSON & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who have taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to carry on the said business for its own account at the same address.

Johannesburg, this 15th day of March, 1935.—A. James Howe, solicitor for the parties, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

2555—15-22-29

The business carried on as LAWRENCE'S MOTOR HOUSE at 18 Albert Street, Johannesburg, has been removed to 169 Main Street, Johannesburg, as from the 1st March, 1935.

2556—15-22-29

The general dealer's business conducted by EDEL TAITZ, trading as NOURSE MINES CO-OPERATIVE STORE on Stand No. 188, Nourse Mines, Johannesburg, will, together with all assets attaching thereto, be sold and transferred to HYMAN LAZER JOFFE on the 1st April, 1935.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2557—15-22-29

The general dealer business carried on by W. F. LAYZELL, hitherto trading as THE RADIO SERVICING DEPOT at Strathearn Mansions, Wanderers Street, has removed to 236 Bree Street, Johannesburg, and is now trading as LAYZELL'S RADIO SERVICE.

2562—15-22-29

The business situated on Stand No. 154, Main Road, Martindale, whereon MARKO JOHN BEILICH carried on the trade of butcher, grocer, and native eating-house proprietor, has been transferred to ELIA CHEROVICH as from 1st January, 1935.

2563—15-22-29

The general dealer's business carried on by L. COPELOWITZ at 60 Market Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1934.

2564—15-22-29

The business carried on by Messrs. BLANE & KOHLER under the style of HILLYER'S MOTORS at 3 De Villiers Street, Johannesburg, has been transferred to P. A. D. KOHLER and E. ORR, trading under the same style and the same address.—Barnabas Plein & Co., Sauer's Buildings, Johannesburg.

2565—15-22-29

The business carried on by F. TARANZELLA, Stand No. 263, Pretoria Road, Wynberg, was sold to ROSE EVERITT on 1st March, 1935, who will trade as COLWYN SUPPLY STORES.

2566—15-22-29

Notice is hereby given that the business of a stock and share broker carried on by L. M. HERMAN at 20-24 Exploration Buildings, has been changed to 10-11 New Mines House, 23 Sauer Street, as and from 1st March, 1935.

2567—15-22-29

The general dealer business carried on by BORIS UTIAN, hitherto trading as GENEVA WATCH CO. at 69 Pritchard Street, Johannesburg, has been temporarily removed to 75 Von Brandis Street Johannesburg, as from 1st January, 1935.

2568—15-22-29

The partnership hitherto existing between PETER COCOTIS and JAMES STAMATIS, trading as IMPERIAL TEAROOM at 27 Booyens Road, Johannesburg, has been dissolved. PETER COCOTIS will take over all assets and liabilities and will continue the business at the same address.

2569—15-22-29

The business hitherto carried on by MILDRED CASTLE under the style of the CENTRAL GARAGE on Stand No. 1595, corner of Station Street and Main Road, Roodepoort, will be transferred to JOHN PHILIP BUCHINGER who will carry on business under the same style and at the same address as from the expiration of these advertisements.

Dated at Roodepoort, this 12th day of March, 1935.

VILJOEN & HILL,
Attorneys for the parties.

Standard Bank Chambers,
Roodepoort.

2587—15-22-29

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name A. HACKER (KAZERNE TAILORS AND OUTFITTERS), 204 Bree Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 337, 60 Market Street, Johannesburg, from 4th March, 1935.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Johannesburg.

2588—15-22-29

The general dealer and all municipal licences registered Johannesburg, 1935, name CHARLES SCHNEIDER, 16 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to 4 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, from 1st March, 1935.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

2589—15-22-29

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name Mrs. S. SMITH, 157 Main Road, Fordsburg, has been removed to Stand No. 370, 260 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, from 7th March, 1935.

2590—15-22-29

The general dealer business carried on by A. JASPER and N. SUNDY (JASPER SUNDY & CO.) at 87 President Street, Johannesburg, will be removed to 97 President Street, Johannesburg, from 15th March, 1935, and will in future trade as JASPANS.

2591—15-22-29

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name NASRULLA KHAN, 5A Kort Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 858/860/861, 1 Kort Street, Johannesburg, from 1st April, 1935.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

2592—15-22-29

The partnership between JOHN THOMPSON and AFRED HECTOR MACDONALD, trading at 88B Prince's Avenue, Benoni, was dissolved on the 8th March, 1935, from which date the said MACDONALD retired from the said business and from which date the said THOMPSON will conduct the business for his own account.

2593—15-22-29

CHARLES TAITZ has admitted KASRIEL SHAPIRO as partner in the business of fresh produce dealer and fruiterer (DELAKEY SUPPLY STORES) at 46A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st January, 1935, from which date they have been and will be trading under the same style.

2594—15-22-29

The general dealer and garage licences carried on by WILLIAM PERCY ASHTON at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, have been abandoned as from the 31st December, 1934.—Barnet L. Levi, attorney, Lichtenburg.

2596—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by PAUL SCHACH under the style of RELIABLE FURNISHING COMPANY at 216 Commissioner Street and 215 Fox Street, Johannesburg, will be removed as and from 1st April, 1935, to 273 Commissioner Street, Johannesburg, and that the business will as and from that date be carried on under the style of RELIABLE FURNITURE MANUFACTURING COMPANY.—Nathan Kretzmer, attorney, 50-51 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

2604—15-22-29

Notice is hereby given that as and from the 1st day of March, 1935, JACK KRETZMER has retired from the business formerly carried on in partnership by himself, SAMUEL SEREBRO, SIMON SISCHY, ISAAC WOLF OSRIN, SAMUEL KRETZMER and ESTHER KRÉTZMER, under the style of ALL-WEAR NECKWEAR MANUFACTURING COMPANY, at Cuthbert's Buildings, corner Smal and Pritchard Streets, Johannesburg. The business together with all the assets and liabilities thereof has been taken over by the remaining partners who will carry on business in partnership under the same style and at the same address.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 50-51 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

2603—15-22-29

Notice is hereby given that ABE NISELOW carrying on the business of wholesale butcher as S.A. MEAT SUPPLY at Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, has admitted BENNIE NISELOW as a partner to the said business from 1st January, 1935.

2601—15-22-29

The frameworkers' business carried on by A. COHEN & CO. (PTY.), LTD., at 229 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 60 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, on the 1st April, 1935.—Sachs & Berman, party's attorneys, Johannesburg.

2571—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by SPIROS STAMELL under the style or firm of MELVILLE FISH SHOP at 12a Seventh Avenue, Melville, has been transferred to GEORGE KURUSIS and CHRISTOS ZERVOPOULOS as from the 1st January, 1935, who will carry on the said business at the said premises under the same style.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for parties.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

2232—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MHOMED ISMAIL on the farm Sterkfontein No. 583, District Pietersburg, has been abandoned as from the 10th February, 1935.

2234—8-15-22

The watchmaker and jewellery business carried on by R. HOWSHA as the IMPERIAL WATCHMAKER AND JEWELLER at 243 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 48 Main Road, Brits, as from 1st March, 1935.

2237—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDUL CARIM GANI and ABOO LATIEF under the style of A. C. GANI & CO. at Die Pastorie, Church Street, Zeerust, has been dissolved as from the 31st January, 1935. The said ABOO LATIEF has retired from the said firm and the said business will henceforth be carried on by the said ABDUL CARIM GANI for his own account under the same style and at the said address.

2241—8-15-22

Notice is hereby given of the removal of business carried on under the name of HORACE GOSSE from Stand No. 1186 to Stand No. 1185, Yeoville.

2253—8-15-22

The fresh produce business carried on by PETER DUNIAS, 64b Harpur Avenue, Benoni, removed to 61 Lake Avenue, Benoni, as from 1st March, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

2254—8-15-22

The new and second-hand mining material business carried on by Messrs. F. A. DROSTE & COMPANY at 12 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to 503 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 23rd February, 1935.

2275—8-15-22

General dealer's and tearoom business carried on by H. P. DIEPERINK as NEW COURT CAFE at 66b and 66c Harpur Avenue, Benoni, transferred to R. S. CROUS as from 1st March, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

2255—8-15-22

The business carried on by SAM KAWARSKY as PREMIER OUTFITTERS, of Harrison and Kerk Streets, has been transferred to 151b Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st March, 1935.

2276—8-15-22

The business of billiard table keeper carried on by H. BRENER and E. SCHNEIR at Breyten, under the style of BREYTEN HOTEL, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2279—8-15-22

The general dealer's business carried on by MEHTA & SONS on the farm Beaufort No. 75, District Zoutpansberg, has been sold and will be transferred to HARIDAS KANJEE GOKAL, who will continue to trade at the above address as from the 23rd March, 1935.—Mathews & Mathews, attorneys for parties, P.O. Box 26, Louis Trichardt.

2284—8-15-22

Notice is hereby given that the business of a general dealer formerly carried on by JACK BRITANY on Stand No. 114, Main Street, Sabie, has been transferred to HARRY PORT, who will carry on same on his own behalf as from the 1st March, 1935.

Sabie, this 4th day of March, 1935.

D. F. BLANE,
Attorney for the parties.

Market Square, Sabie.

2292—8-15-22

Notice is hereby given that the business of a tearoom formerly carried on by RICHARD WILLIAM NELSON on Stand No. 20, Main Street, Sabie, has been transferred to ASSAD NASSER, who will carry on the business on his own behalf at the same place under the style of SABIE TEAROOM as from the 4th January, 1935.

Sabie, this 4th day of March, 1935.

D. F. BLANE,
Agent for the Seller.

Market Square, Sabie.

2293—8-15-22

The fresh produce dealer's business carried on at 355 Victoria Road, Pretoria North, by Mrs. MARY ALLISON, has been removed to 437 Victoria Road, Pretoria North, as from 1st January, 1935, and is now known as PRETORIA NORTH HOME MADE CONFEC-TIONERY.

2294—8-15-22

The general dealer's and garage business carried on by the STANDARD CYCLE WORKS (PTY.), LIMITED, at 295 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 222 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 15th March, 1935.

2295—8-15-22

The business of hairdresser's saloon and barber's shop carried on by ANNIE LE GRANGE under the style of MAISON ETIENNE at 126 Louis Botha Avenue, Yeoville, has been changed by the admission of HELENA ALETTA LAUBSCHER as a partner. The said business will be continued by the said ANNIE LE GRANGE and the said HELENA ALETTA LAUBSCHER in co-partnership at the same address and under the same style of MAISON ETIENNE. Johannesburg, 4th March, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors for the parties.

2300—8-15-22

The business of general dealer carried on by DHEDA FAKIR at 42a Market Street under the name of D. FAKIR, will be removed to 39 Market Street from 1st March.

2312—8-15-22

The business carried on by DAVID ABRAHAMS, known as INDUSTRIA SUPPLY STORE, 108 Central Avenue, Mayfair, has been sold and will be transferred to GABRIEL NATES as from the 1st of April, 1935.

2313—8-15-22

The general dealer's business carried on by AH CHONG at Stand No. 644, 56 Van Beek Street, New Doornfontein, will be removed to Stand No. 687, 59 Van Beek Street, New Doornfontein, as from the 25th March, 1935.

2314—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by ANDREW ROBERT KENNEDY under the style or firm of INTERNATIONAL RADIO SUPPLIES at Beckett's Buildings, Johannesburg, will be transferred to 5 Downing Mansions, Eloff Street, Johannesburg, as and from the 1st day of April, 1935.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the party.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

2315—8-15-22

The general dealer's business carried on by CHIBOO PITAMBER at Stand No. 722, 42 Market Street, Old Braamfontein, will be removed to 131 Market Street as from 1st March, 1935.

2316—8-15-22

Notice is hereby given that the business of the KAZERNE FILLING STATION at corner of Bree and Diagonal Streets, Johannesburg, heretofore carried on by JACK RACHLEVSKY, has been transferred to AARON RACHLEVSKY as and from the 1st day of January, 1935.

2317—8-15-22

The business carried on by AH OW at Stand No. 46, Main Road, Martindale, was abandoned on 31st December, 1934.

2318—8-15-22

The business carried on by M. S. SMUTS as CENTRAL GARAGE, 127 Main Road, Newlands, was transferred to F. P. CORNELIUS from 4th March, 1935.

2319—8-15-22

The business carried on by MAGAN PARBHOO, Stands Nos. 368/9, Newclare, as A.B.C. BAZAAR, has admitted MANNIE KANJEE and HARI KANJEE as partners from 1st January, 1935. This cancels previous advertisements.

2320—8-15-22

The business carried on by LENA TRAUB as FAIRVIEW CASH STORES, 382 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, was sold to LUDWIG BAMBERGER from 6th March, 1935.

2321—8-15-22

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business of **THE PREMIER OUTFITTERS** presently carried on by **SAM KAWAR-SKY** at 121 Jeppe Street, Johannesburg, will be taken over and transferred to **LOTTIE BARNETT**, public trader, as and from the 1st of March, 1935.
2572—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **JOHN MEWANE** as **BANTU BATHO BAZAAR** at Stand No. 471, Stirtonville Location, Boksburg, has been abandoned as from the 1st July, 1934.
2574—15-22-29

NOTICE.

The business of **YORKSHIRE NET WORKS** carried on by **JOHN ALEXANDER CALDER** at corner Kastel and Concession Streets, Johannesburg, will be sold and transferred, together with all assets thereof, to **JOHN DANIEL HORNBY, JUN.**, on 22nd March, 1935.

HARRY T. HERSCH,
Attorney for parties

5-6 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
2575—15-22

The businesses of general dealer, restaurant or tearoom-keeper and dealer in patent medicines carried on by **EVA-GORAS PAPAS** at Stand No. 957, Brakpan, under the style of **SPLendid TEAROOM**, together with all the assets and liabilities thereof, have been sold and will be transferred to **SAVA PAPA-DANIEL** after the third advertisement hereof.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Solicitor for the parties.

Bank Chambers, Brakpan. 2578—15-22-29

The business carried on by **JOHN DUNBAR**, known as **DUNBAR'S HAIR-DRESSING SALOON** on Stand No. 911, 535 Modder Road, Brakpan, will in future be carried on by **WALTER REDVERS McLAREN** under the same name.
2579—15-22-29

The business carried on by **THEODORE CONSTANTINE FRANK**, known as **QUEEN AVENUE STORE**, on Stand No. 884, 119 Queen Avenue, has been transferred to Stand No. 32, Brakpan Road, Anzac, as from 1st March, 1935.
2580—15-22-29

The business of the **WHITE BIRD DAIRY** carried on by **SOLLY SOLOMON COHEN**, of 115 Garden Street, Turfontein, Johannesburg, has been removed to 11 Spring Street, Ophirton, Johannesburg, as and from the 1st February 1935.
2583—15-22-29

Notice is hereby given that **J. A. KRUGER** has abandoned his general dealer's business in Goud Street, Lydenburg, as from the 1st January, 1935. Repair work only is still being done as usual.
2584—15-22-29

Notice is hereby given that **J. M. KRUGER** has abandoned his general dealer's business at 137 Market Street Lydenburg, since June, 1934. His tailoring business is, however, carried on as usual.
2585—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between **LUCY MARY RIGGE** widow, of Johannesburg, and **JOHN WILLIAM SYDNEY HERBERT**, of Badfontein, District Lydenburg, carrying on business on the farm Badfontein, in the District of Lydenburg, „**DIE KONTANT MEULE**”, has been dissolved by mutual consent as from the 5th day of March, 1935, and the business has been discontinued.

C. THEO. RABIE,
2586—15-22-29 Agent for parties.

The business carried on by **HARRY JACH**, trading as **TENNIS COURT TEAROOM** and **H. J. BAZAARS** at 299 Bree Street, Johannesburg, under general dealer, refreshment, and patent medicine licences has been transferred to 293 Bree Street, Johannesburg, as from 1st day of March, 1935.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorney for the party.

Geneva House,
Loveday Street, Johannesburg.
2400—8-15-22

Subject to the temporary transfer of the bar liquor licence held by **GEORGE GERARD CARTER** in respect of the **BROKERS' BAR** situate in Natal Buildings on Stand No. 886, being 81 Commissioner Street, Johannesburg, being granted to **PRUDENCE TREHAIR**, divorcee, that business, which has been disposed of to the said **PRUDENCE TREHAIR**, will be carried on by her for her own sole account, with effect as and from the 19th March, 1935. **HAYMAN GODFREY & SANDERSON**, Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street, Johannesburg.
2401—8-15-22

It is hereby notified that the partnership hitherto existing between **GORDON TUCKER** and **CHARLES CAWSE** under the name **TUCKER & CAWSE**, architects, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, has been dissolved as from 28th February, 1935. From this date **GORDON TUCKER** will practise at the above address under his own name and will also continue the affairs of the partnership until their settlement and conclusion.
2405—8-15-22

Notice is hereby given that the assets and goodwill of the ladies' hairdressing saloon and general dealer's business carried on in Patley's Buildings, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, by **S.A. BEAUTY PARLOUR AND LADIES' HAIRDRESSING (PTY.) LTD.** (in voluntary liquidation), have been acquired by **BETTERMANS (PTY.) LTD.**, who will carry it on under the style of **MARIE TUDOR BEAUTY AND HAIRDRESSING PARLOUR** at the same address, as from the 1st March, 1935.
2422—8-15-22

The partnership hitherto carried on by **Mrs. OLAVE WILSON** and **Miss GWENDOLINE MARY IRISH**, trading as **OLAVE WILSON**, 5 Cavendish Chambers, Kruis Street, was dissolved on 28th February, 1935. The said **Mrs. OLAVE WILSON** being sole partner as from that date.
2206—1-8-15

General dealer's business carried on by **J. FENSTER** at 8 Smal Street, has been removed to Stands Nos. 665, 666 and 667, Marshalls Township, 52 Albert Street, Johannesburg, as from 1st February, 1935.

2203—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers which was formerly conducted by **MAX KAHANOVITZ** and **OLGA SEGALL**, trading as **KAHANOVITZ & CO.** on Trading Stand No. 46, farm Modderfontein No. 17, District Boksburg, and which is now vested in **HARRY PHILLIPS** in his capacity of Assignee in the Assigned Estate of the said **MAX KAHANOVITZ** and **OLGA SEGALL**, trading as **KAHANOVITZ & CO.**, has, together with all assets attaching thereto, been sold and will from the date of the final publication hereof be transferred by the said Assignee to the said **MAX KAHANOVITZ** and **OLGA SEGALL**, trading as **KAHANOVITZ & CO.**, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the transfer and cession of the trading certificate and lease attaching to the said Trading Stand to the said **MAX KAHANOVITZ** (with **OLGA SEGALL** interested as partner) and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 26th day of February, 1935.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.
2147—1-8-15

The business of **BEHRMAN'S ECONOMIC CASH STORES** carried on by **BENEDICTUS BEHRMAN** at 87 Augusta Road, Regent's Park, Johannesburg, will be sold and transferred, together with all assets thereof, to **AARON SWEIDAN** on 15th March, 1935.—**Harry T. Hersch**, attorney for the parties.
2112—1-8-15

The general dealer's business carried on by **MORRIS EDWARD SEWITZ**, trading as the **AMERICAN BARGAIN STORE** on Stand No. 406, Main Road, Randfontein, will be transferred to **SAM SHEINERMAN**, trading as **SAM'S BARGAIN STORE**, after the final publication of this notice.
2113—1-8-15

The partnership subsisting between **PETRUS HENDRIK JACOBUS DELAPORTE** and **PAUL JOHANNES TAYLOR**, who carried on business under the style of **RIVONIA BUS AND GOODS SERVICES** at 7 Plein Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as at the 19th February, 1935.

All assets and liabilities of the said business have been taken over by the said **P. H. J. DELAPORTE**, who will continue the said business for his sole account and benefit at the same address.—**C. J. G. van Hoogstraten**, agent for the parties, 9a Plein Street, Johannesburg. 28th February, 1935.
2114—1-8-15

The partnership business of **S. LIEBESMAN** and **R. URISON**, trading as **THE EUREKA BAG & BOTTLE CO.**, of 54 Siemert Road, Doornfontein, has been mutually dissolved as from 17th January, 1935, and the business abandoned. All the assets (outstandings and otherwise) of the above business has been transferred to **S. LIEBESMAN** for his sole benefit and account.
2115—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by DORA BECKER under the style of BECKER'S STORES at 38a Pretoria Street, Hillbrow, will be transferred to JANIE BECKER from the date of the last publication hereof.—Bernard Gering & Gering, Transvaal House, Johannesburg. 2605—15-22-29

The wholesale merchant's business carried on by A. BELIKOFF & COMPANY at 131 Market Street, Johannesburg, will be removed to 170 Market Street, Johannesburg, as from the 30th March, 1935.—Bernard Gering & Gering, attorneys for parties, Transvaal House, Johannesburg. 2606—15-22-29

The general dealer's business carried on by RICHARD EPSTEIN at Stand No. 131, Farm No. 3, Benoni, has been sold to ESTHER MILDRED BLUMBERG as and from the expiration of these notices.—Bernard Gering & Gering, attorneys, Transvaal House, Johannesburg. 2607—15-22-29

The general dealer's business carried on by JOSEPH GERING at Stand No. 131, Farm No. 3 Benoni, has been sold to ISRAEL BLUMBERG as and from the expiration of these notices.—Bernard Gering & Gering, attorneys, Transvaal House, Johannesburg. 2608—15-22-29

The business carried on by DAVID JOSEPH KATZ as CITY OUTFITTERS, 300 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 352 Church Street, Pretoria, as from the 1st April, 1935. 2615—15-22-29

Notice is hereby given that GLADYS TABACK, trading as ARCADIA DAIRY, 489 Church Street, Pretoria, has sold and transferred the business carried on by her to ADOLPH TABACK as from the 7th March, 1935.—Isakow, Galgut & Schwartz, attorneys for parties. 2616—15-22-29

The restaurant business carried on by EDWARD A. HORNE under the style or firm of THE TURF FISH AND CHIP SALOON at 161 Hay Street, Turfontein, will be sold and transferred as and from the third publication hereof to MARTIN RYAN, who will continue to carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

I. Lewis Meskin, attorney for parties, 24-25 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg. 2617—15-22-29

NOTICE.

The business carried on by I. E. MEHTAR & COMPANY at Olifantskop, District Rustenburg, will be sold and transferred to SULIMAN ISMAIL MIA & COMPANY, of Rustenburg, from date of publication of notice. S. I. MIA & CO. do not take over the existing liabilities and outstandings of I. E. MEHTAR & CO.

D. J. KOTZE, 2618—15-22-29 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. J. G. ROUSSEAU, at Buchansvel 56, Ventersdorp District, has been abandoned from the 31st December, 1934.

2638—15-22-29

The business carried on by GEO H. BRINK & CO, as auctioneers and general agents at Law Chambers, Church Square, Pretoria, will be removed to Sports House, corner Bureau Lane and Bank Street, as from 11th March, 1935. 2640—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN CIROTA at one of the stalls, Pretoria Market, Pretoria, has been sold and will be transferred to ARCHIBALD WILFRED HOLMES, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of SMITH & BRONKHORST as and from the 11th day of March, 1935.

WAGNER, CLARK & SOLOMON, Solicitors for the Parties, Goldfields Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 2644—15-22-29

JOHNNY'S MARKET BAZAAR, 36 New Market Hall, Johannesburg, under partnership of HENRY MOSS and MAX JOHNSON, has been transferred to the latter, who will take over all assets and liabilities and trade under the same name as from 1st March, 1935. 2653—15-22-29

The furnishing business carried on by MAX LEVIN under the style or firm of LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE at 62 Harrison Street, Johannesburg, has been sold together with all the stock to HENRY GERSON and HERMAN LEVIN, as agents and trustees for a Company now about to be incorporated as LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE (PTY.), LTD., such sales to take place as and from the 1st day of April, 1935.

HYMAN MILLER, Attorney for the parties, 6 Meischke's Buildings, c/o Market and Harrison Streets, Johannesburg. 2629—15

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH JACOBS as J. JACOBS, furniture dealer, of 273 Pretorius Street, Pretoria, will be transferred to ETTA KAHN, widow, as and from the date of the last publication hereof.

LUDORF & COOPER, Attorneys for parties, 23 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria. 2631—15-22-29

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Retail butcher's business heretofore carried on by the RAND MEAT SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LTD., at 112 Market Street, Johannesburg, was on the 12th day of March, 1935, sold to ABE NISELOW and BENNIE NISELOW, who will henceforth carry on the business in co-partnership as the TRANSVAAL FARMERS' MEAT EXCHANGE. Dated at Pretoria, this 13th day of March, 1935.

COLMAN V. COHEN, Attorney for purchasers, Johannesburg. GORDON & GORDON, Attorneys for sellers, Johannesburg. 2634—15-22-29

Postea: Johannesburg, Monday, the 11th day of March, 1935.

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Upon the motion of Mr. V. Rosenstein, of Counsel, for the Applicant, and upon reading the foregoing rule nisi, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is ordered:

That the aforesaid rule nisi be, and is hereby, confirmed and the Respondent Company placed under final liquidation.

By order of the Court.

R. T. NORMAN, Registrar.

Levy & Benjamin.

In the matter between ROTHSCCHILD'S INVESTMENTS, LIMITED, MINERALS INVESTIGATION AND EXPLORATION, LTD., JEHU BERRY and JOHANNES WILLEM VAN AARDT, Applicants, and VERE SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent. 2641—15

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake VERE SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die Vere Syndicate (Proprietary), Limited, is, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 27ste dag van Maart 1935, die vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

G. D. HORSCHROFT, Agerende Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, 15 Maart 1935.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of VERE SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Vere Syndicate (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at

ADVERTENSIES.

his Office, on the 27th day of March, 1935, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

G. D. HORSCHOFF,

Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
15th March, 1935. 2642—15

In the Estate of the late CATHERINA HELENA DOROTHEA VAN TONDER (born STAPELBERG) and surviving spouse, HERMANUS JOHANNES WESSELS, of Germiston (No. 86968).

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to pay their debts to and file their claims with the undersigned within a period of thirty (30) days as and from the 15th day of March, 1935.

J. P. ENGELBRECHT,

Attorney for Executor Testamentary.
213 President Street,
Germiston, 12th March, 1935. 2610—15

AFRICAN ASBESTOS TRUST, LTD. (in voluntary liquidation) (Reference C.A.V./2866).

Notice is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in this matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of the publication hereof.

J. D. LOW,

A. D. HODGSON,

Joint Liquidators.

North British Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 2552—15

In the Estate of the late DANIEL JACOBUS FRANCOIS PAGE and surviving spouse, ELIZABETH SUSANNA PAGE, of Grasmere (No. 47/34).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date hereof.

C. VAN LEGGELO,
Attorney for Executrix.

13-14 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg,
15th March, 1935. 2649—15

GEORGE H. BRINK & CO.'S SALES.

SALE OF FIXED PROPERTIES.

In our Sale Rooms, corner Bureau and Bank Streets, Church Square, Pretoria, on Saturday, 30th March, 1935, at 11 a.m.:—

1) Insolvent Estate JOHANNES VON STRAUS VON MOLTKE.

Certain Portion A of Erf No. 2 and certain Portion A of Erf No. 7, adjoining, both situate in Les Marais, and each measuring 178 square rods and 108 square feet, with dwelling-house and improvements thereon. 2639—15

TENDERS.

Insolvent Estate ALETTA HUMAN ZIETSMAN, a general dealer, trading as ZIETSMANS at Paardekop, District Volksrust (No. C/18311).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Cash register.
- Ford sedan motor-car.
- Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate A. H. Zietsman (No. C/18311)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Wednesday, the 27th March, 1935.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,

Curator Bonis.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 2646—15

TENDERS.

Insolvent Estate of AHMED ALLI, a general dealer, of Bloemhof, Transvaal Province (No. C/18312).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

- Stock-in-trade.
- Furniture and fittings.
- Chevrolet lorry.
- Ford sedan motor-car.
- Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Ahmed Alli (No. C/18312)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Wednesday, the 27th March, 1935.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,

Provisional Trustee.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 2647—15

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

Notice is hereby given that, a period of six months having elapsed since confirmation of the final accounts in the following Estates in which I have acted as Joint Liquidator, Co-Trustee and Co-Assignee, it is my intention to destroy, within six weeks from date hereof, all books and documents relating to the said Estates:—

C.A.2451—Union Canvas Company (Proprietary), Limited (in liquidation) C.A.2451. Order of Dissolution dated 9/12/32.

C/14818—Insolvent Estate Saleh Majothi of Wonderfontein, Groot Marico. Final Account confirmed 21/3/34.

C/16672—Assigned Estate Simon Max Hare and Abraham Isaac Hare, trading as Hare Bros. Final Account confirmed 16/6/34.

H. SHERIDAN MOCKFORD.

St. Andrew's Building,
Johannesburg, 15th March, 1935. 2662—15

TENDERS.

Insolvent Estate A. NOWOSENETZ, gentlemen's outfitter, 299 Market Street, Pretoria.

Tenders are hereby invited for the assets of the above-named Estate, either as a whole or separately. The assets consist of the following:—

- Stock-in-trade.
- Furniture and fittings.
- Outstanding debts.

Tenders marked "Insolvent Estate A. Nowosenetz (No. C/18294)", should be addressed in duplicate to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, and should be in his hands not later than 12 noon on Tuesday, the 26th day of March, 1935.

Full information may be had from the undersigned, with whom arrangements can be made in regard to the inspection of the various assets.

The highest or any tender not necessarily accepted.

P. DE KLERK,

Bourke Trust Buildings,
117 St. Andries Street, Pretoria.

W. D. McFARLANE,

The Merchants' Trust, Limited,
P.O. Box 2037, Johannesburg. Joint Trustees.

2666—15

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

Notice is hereby given that, a period of six months having elapsed since confirmation of the final accounts in the following Estates in which I have acted as Trustee, Assignee, Co-Trustee or Co-Assignee, it is my intention to destroy, six weeks from date hereof, all books and documents relating to the said Estates:—

C/16937—Insolvent Estate Edwin Louis de Kok, trading as United Garage, Vereeniging. Account confirmed 24/10/33.

C/17544—Insolvent Estate John Frederick Lovat, trading as Technical Garage, Springs. Final Account confirmed 24/3/34.

C/17583—Assigned Estate Charles Edward Abrahamson, trading as Heidelberg Garage. Final Account confirmed 10/8/34.

C/14611—Insolvent Estate Rachel Goldin. Final Account confirmed 14/2/34.

C/17848—Insolvent Estate David Sneider, general dealer, Geduld Ext. Final Account confirmed 17/3/34.

C/17693—Insolvent Estate Hirsch Adler, jeweller, Jeppestown. Final Account confirmed 21/3/34.

C/17748—Assigned Estate Sydney Lewis Pager, trading as S. Pager, Brakpan. Final Account confirmed 1/3/34.

C/17820—Assigned Estate Mahomed Ebrahim Bhyat, general dealer, Vrededorp. Final Account confirmed 6/3/34.

C/17869—Insolvent Estate Philip Kleiman, trading as Rand Building Supply, Johannesburg. Final Account confirmed 19/4/34.

C/17939—Insolvent Estate Moosa Ebrahim Bhyat, trading as Bhyats Store, Vrededorp. Final Account confirmed 14/8/34.

C/17930—Insolvent Estate Solly Chatzkelowitz and Barney Girnun, trading as Chatzkelowitz & Girnun, Langlaagte. Final Account confirmed 13/9/34.

STANLEY R. JONES.

St. Andrew's Building,
Johannesburg, 15th March, 1935. 2663—15

ADVERTISEMENTS.

TENDERS.

Insolvent Estate HENRY WACKS and HARRY WACKS, trading as WACKS, wholesale merchants, of Johannesburg (No. C/18308).

Tenders are invited for the purchase of the above business, consisting of the undermentioned assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Cash register.
Willys sedan car.
Ford motor-van.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Wacks (No. C/18308)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Wednesday, the 27th March, 1935.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tenders not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,

Curator Bonis.

The Merchants' Trust, Ltd.,

Progress Buildings,

154-158 Commissioner Street,

P.O. Box 2037, Johannesburg.

2645—15

INSOLVENCY SALE OF LAND.

In the Insolvent Estate of JOHANNES WILHELM SONNEKUS, of Gertruidshof, District Schweizer Reneke, the undermentioned will be submitted for sale by public auction before the Magistrate at Schweizer Reneke on Saturday, the 23rd March, 1935, at 10 a.m.:—

1. Certain portion of irrigable land, situate below large dam with outlet pipe, being an undivided one-third share in and to the remaining extent of certain portion of the farm Newcastle No. 154, situate in the District of Schweizer Reneke, measuring as such remaining extent 22 morgen 477 square roods.
2. All interest right and title in and to Government Lease Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended in respect of the holding comprising certain Portion No. 2, named Emmasheim of the portion of the farm Newcastle No. 254, District of Schweizer Reneke, in extent 200 morgen 12 square roods, sold subject to the conditions and approval of the Central Land Board.

For further particulars apply—

UNION AUCTIONEERS,

Box 6, Schweizer Reneke, or

G. G. DUFFEY,

Sole Trustee.

Box 37, Schweizer Reneke. 2459—15

GEMSBOK (PROPRIETARY), LTD.
(in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2783).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen (14) days from date hereof.

D. MCGILLIVRAY,

Liquidator.

15th March, 1935.

2430—15

Assigned Estate J. MORGAN & CO.
(C/14301).

Duly favoured with instructions from the Assignee in the above Estate, we will sell the following by public auction at our offices at Naboomspruit on 20th March, 1935, at 11.30 a.m.:—

1. Certain Erven Nos. 155, 242b, 275, 347, 465, and 527, Naboomspruit.
2. The remaining outstandings due to the said Estate.

Conditions of Sale.

1. Without reserve.
2. Details to be read out at time and place of sale.

For further particulars apply—

COUZYN & COUZYN,

Auctioneers.

P.O. Box 9, Naboomspruit. 2474—15

ASSIGNED ESTATE PEMA LAKKA, trading as UNION SILK HOUSE, 105 Eloff Street, Johannesburg. No. C18309.

The assets in the above Estate, comprising silks, shirts, underwear, shawls, etc., will be sold on the premises, 105 Eloff Street, out of hand daily, commencing Wednesday, 20th March to 22nd March, and the balance of the stock will be sold on Saturday, and Monday, the 23rd and 25th March, by public auction at 10.30 a.m. and 2.30 p.m. The fixtures and fittings, wall and counter cases, safe, cash register, etc., will be sold on the premises on Monday, 25th March, at 2.30 p.m., without reserve.

UNITED AUCTIONEERING CO.

Midland House (Basement),

Cor Rissik and Fox Sts,

Phone 33—3520.

2635—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEORGE FARQUHAR, carrying on business as FARQUHAR BROTHERS, of 45 Kerk Street, Belgravia, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, of 41-43 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said George Farquhar, if they accept the same; and that the schedules of the said George Farquhar will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 16th March, 1935, to the 30th March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 1st day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said George Farquhar as insolvent.

Johannesburg, this 15th day of March, 1935.

CLIFFE & DEKKER,

Solicitors.

10 City House,
Harrison Street,
Johannesburg.

2550—15

ANDRESEN & CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Seventh and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from date hereof.

L. HANDLEY,

Liquidator.

P.O. Box 1005,
Pretoria, 15th March, 1935. 2614—15

L. & G. CANTAMESSA (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Office of the Liquidator, Union House, 18a Commissioner Street, Nigel, on Saturday, the 23rd day of March, 1935, at 10 a.m., for the purposes referred to in Section 166 (2) of the Company's Act, No. 46 of 1926.

Dated at Nigel, this 13th day of March, 1935.

A. V. LOCKETT,

Liquidator.

18a Commissioner Street,
P.O. Box 89, Nigel. 2674—15

HET CENTRAAL AGENTSCHAP VOOR KO-OPERATIEVE VEREENIGINGEN, BEPERKT — CENTRAL AGENCY FOR CO-OPERATIVE SOCIETIES, LIMITED (in voluntary dissolution).

A. FIRST LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN THE AGENCY SECTION, TRUST FUNDS.

Notice is hereby given that the above account will lie open for inspection at No. 14 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg, and at the Offices of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, for a period of 14 (fourteen) days from Monday, 18th March, 1935.

B. FIRST LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN THE MAIN SECTION.

Notice is hereby given that the above account will lie open for inspection at No. 14 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg, and at the Offices of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, for a period of fourteen days from Monday, 18th March, 1935.

Notice is also given that any objection to either of the above accounts must be lodged with the Liquidator at the address given at the foot hereof before the expiration of the period during which the accounts will lie open. Failing any such objection to either of the said accounts, application will be made to the Registrar of Co-operative Societies for the confirmation thereof, and for permission to proceed with the distribution.

RAYMOND STEYN,

Liquidator.

14-18 United Buildings,
33 Rissik Street,
Johannesburg.

2553—15

ADVERTENSIES.

in re PRETORIA AMATEUR OPERATIC AND DRAMATIC SOCIETY, LTD. (in liquidation) (No. C.A.V. 2926).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 16th March, 1935.

G. W. H. VAN TYEN,
Liquidator.

1 and 2 Security Buildings,
228 Pretorius Street,
Pretoria. 2630—15

FUNLEYS (PROPRIETARY), LIMITED
(in liquidation) (C.A.V./2568).

Notice is hereby given that the Supplementary Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 15th March, 1935.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

St. Andrew's Building,
94 Commissioner Street,
Johannesburg. 2661—15

TENDERS.

In the matter of **STEWART & MORGAN (PTY.), LTD.** (in voluntary liquidation), general dealer, of Odenaalsrust. (No. C.A. 83.)

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.
Office furniture.
Shop fittings.
Live stock.
1 Fargo 2-ton truck.
1 International ½-ton truck.
Outstanding book debts.

Immovable property:—

Erf No. 45, Odendaalsrust, with buildings thereon.
Undivided half share Erven Nos 33 and 94, Odendaalsrust, with buildings thereon, consisting of well-built store, garage, stables, etc.
Half-share vacant Erven Nos. 78 and 80 and 118, Odendaalsrust.
Erven Nos. 337 and 338, Ventersburg, with dwelling house thereon.

Tenders, marked "Tenders, Stewart & Morgan (Pty.), Ltd. (in voluntary liquidation) (C.A. No. 83)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, not later than noon, Wednesday, the 27th March, 1935.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

**D. C. McCULLOCH and
W. D. McFARLANE,**
Joint Liquidators.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
2648—15

**FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOLGE DAARVAN.**

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

McINTOSH'S (SPRINGS) (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation) (C.A.V./2805).

Notice is hereby given that the Fourth and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 6th March, 1935, and the dividends awarded thereunder have been paid.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

St. Andrew's Building,
Commissioner Street, Johannesburg.
2664—15

**SNOW WHITE STEAM LAUNDRY
(PROPRIETARY), LIMITED** (in liquidation) (C.A./2905).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 15th March, 1935.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

St. Andrew's Building,
Johannesburg. 2665—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 4th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel in the matter can be heard, for the surrender of the Estate of **PERCY LEVY**, a general dealer, trading as **P. LEVY**, 17 Main Road, Randfontein, and as **M. LEVY**, 17A Main Road, Randfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Randfontein for a period of fourteen days from the 19th day of March, 1935, to the 2nd day of April, 1935.

Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1935.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for Applicant.
12 Victoria Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 2559—15

LOST DEED OF TRANSFER
No. F. 5252/20.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 5252/20, dated the 1st day of November, 1920, passed by Israel Kuper and Wolf Hoff in favour of Samuel Gordon and Joseph Jacob Fine in respect of—

An undivided half share of certain business erf marked No. 422, situate on Third Street of that portion known as the Township of Springs of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON,
Attorneys for Applicants.
2538—15

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Lease No. 415, dated the 1st day of August, 1895, passed by Eva Udwin (born Elkin) in favour of Johannesburg District Buildings (Proprietary), Limited, in respect of certain Stand or Lot No. 1044 situate in the Township of Yeoville, in the Mining District of Johannesburg, of which lease the following are short particulars:—

Term of Lease.—Ninety-nine years from the 31st day of December, 1891.
Rental.—Five shillings monthly, payable in advance.

Lessor.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited.
Diagram No.—51.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 7th day of March, 1935.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for Johannesburg District Buildings (Proprietary), Limited.

12-14 Stemens Buildings,
115 President Street,
Johannesburg. 2609—15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 150247—£100—on the life of **JOHANNES PETRUS FOURIE.**

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 2511—15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 84127—£400—on the life of **Mrs. FLORA VIVIEN PERCIVAL.**

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 2444—15

THE STANDARD LIFE ASSURANCE
COMPANY.

Lost Policy of Assurance No. 205598 Nw, dated 13th August, 1928, on the life of **JOSEPH HENRY DOBSON.**

Application having been made for a certified copy of the above policy with The Standard Life Assurance Company, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at the Head Office for South Africa of the Company at Trust Buildings, Johannesburg, within three months from the date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

SAML. THOMSON & YOUNG,
Chief Agents for South Africa.
15th March, 1935. 2472—15

ADVERTISEMENTS.

UNITED BUILDING SOCIETY.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPTS
Nos. 4158, 4389 and 435, dated to mature on 31st March, 24th April, 1935, and 25th September, 1935, in the name of the Wild Life Protection Society of S.A.

Application having been made for duplicates of the above receipts, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at the Offices of the United Building Society, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof, a duplicate of the receipts will be issued.

By Order of the Board.

C. C. E. LEVESQUE,
2545-15 General Manager.

NEW WITWATERSRAND GOLD EXPLORATION CO., LTD.

NOTICE RE LOST OPTION CERTIFICATES.

New Witwatersrand Gold Exploration Co., Ltd., hereby give notice that it has been reported to them by a holder of Option Certificates that he has lost nine Option Certificates, each over 100 shares, the said certificates being numbered 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639. Application having been made to the Company for the issue of duplicate certificates to replace these lost ones, the Company will issue such duplicates on the 8th April, 1935, unless the missing Option Certificates are found and produced to the Company before that date.

By Order of the Board of Directors.

CHARLES DAVIDSON,
Secretary.

100 Beresford House, Johannesburg,
7th March, 1935. 2551-15

NEW TRANSVAAL GOLD FARMS, LIMITED.

Share Certificate No. 1515 for one hundred shares, Nos. 365621 to 365720, in the name of Lemuel Asher Levyno, having been lost, notice is hereby given that a duplicate certificate will be issued in one month from the date of publication hereof, unless prior thereto valid objection to such issue be lodged with me.

Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1935.

By Order of the Board.

S. A. MACKAY,
Secretary.

P.O. Box 3437, Johannesburg. 2637-15

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Depositor's Pass Book No. A2219, in the name of HIPPO HOLIDAY FUND.

Application having been made for a duplicate of the above Pass Book, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within one month from the date hereof, a duplicate thereof will be issued.

By Order of the Board.

FRANCIS THOMAS,
Manager.
12th March, 1935. 2636-15

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THEODORUS ERNST PIENAAR, Plaintiff, and CHRISTIAAN JACOBUS KNOESEN and JOHANNES FREDERIK PETRUS JACOBUS KNOESEN, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Bethal in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain portion 1 of portion "A" and certain remaining extent of the farm Zwartfontein No. 107, District Bethal, measuring 341 morgen 522 square roods and 70 morgen 564 square roods respectively. Both subject to Prospecting Contract No. 805/34.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a well-built dwelling-house. Approximately 300 acres are under maize and teff.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Pretoria, 12th March, 1935. 2619-15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE TRANSVAAL LANDS COMPANY, LTD., Plaintiff, and WILLEM JOHANNES BEZUIDENHOUT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Portion "D" of the quitrent farm Lusthof No. 17, District Lichtenburg, measuring 1,001 morgen, subject to Certificate of Mineral Rights No. 202/1932 S.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) dwelling-house, (b) two boreholes with windmill and animal-drawn pump respectively. About 60 morgen are under mealies and kaffir corn.

Terms.—One-third cash on day of sale and the balance 12 months thereafter with 6 per cent. interest per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 11th March, 1935. 2620-15-22

In die saak tussen NICOLAAS HENDRIKS, Eiser, en JACK KNOTT, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 25ste dag van Maart 1935, om 9 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Gedeelte 11 van Rondebosch No. 30, distrik Zoutpansberg, groot 374 morges 119 vierkant roede.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor, Transvaal,
Pretoria, 11 Maart 1935. 2624-15

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ANDREW BIG GAM DUNBAR, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late WILLIAM GEDDES, Plaintiff and JAMES LITTLE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain portion 1 of portion A of the freehold farm Zandfontein No. 1 District Johannesburg, measuring morgen 534 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing 3 rooms, pantry and kitchen, hot and cold water; (b) building containing 2 store rooms; (c) garage, stable and two servants' rooms; (d) six fowl houses and two good wells.

Terms.—One-fourth cash on day of sale and balance within one month thereafter with 8 per cent. interest per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal

Pretoria, 11th March, 1935. 2622-15-2

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff and WILFRED ROBINSON, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office Johannesburg, on Thursday, the 28th day of March, 1935, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Lots Nos. 20, 21 and 22 (vacant), all situate on that portion known as East Town of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, each measuring 17 square roods 52 square feet held by Wilfred Robinson, minor under Deed of Transfer No. F. 1837/25, dated the 23rd day of May, 192

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of proceedings, transfer, transfer duties, arrears rates, taxes and licences.

3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court

Johannesburg,
26th February, 1935. 2152-1-

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGING TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **GIDEON FREDERIK JOUBERT**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Pretoria in front of the Palace of Justice at 11 a.m. on Saturday, the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 1002, Valley Road, at Linschoten, Sunnyside "L", Pretoria, measuring 57 square roods 40 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) dwelling-house containing 3 rooms, k.p.b., (b) boy's room and garage.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 11th March, 1935. 2621—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **BAREND NICOLAS JANSEN**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Krugersdorp in front of the Magistrate's Court at 12 noon on Saturday, the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 232, Seventh Street, De la Rey Township, District Krugersdorp, measuring 69 square roods 74 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing 3 rooms, passage and kitchen; (b) garage and servant's room.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Pretoria, 12th March, 1935. 2623—15-22

UNION GREYHOUND RACING ASSOCIATION, LIMITED (incorporated in the Union of South Africa).

Notice is hereby given that the Board of the Union Greyhound Racing Association, Limited, has declared an interim dividend of ten per cent. (one shilling per share).

This dividend will be payable to all shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th day of January, 1935.

Dividend warrants will be posted on or about 18th March, 1935.

By order of the Board.

LEWIS BERMAN,
Secretary.

Nel's Rust Building (1st Floor),
Corner Joubert and President Streets,
Johannesburg, 9th March, 1935.
2544—15

IN THE NATIVE DIVORCE COURT
FOR NATAL AND TRANSVAAL
PROVINCES.

CASE No. 46/5/35.

In the matter between **EMILY MBETE** (born **MVANA**), of Stand No. 236, Municipal Location, Springs, Transvaal, Plaintiff, and **ENOCH MBETE**, formerly of Randklip, Springs, Transvaal, but whose present whereabouts are unknown, Defendant.

To the above-named Defendant:—

You are hereby summoned that you do appear before this Honourable Court at Z.A.S.M. House, 499 Market Street, Pretoria, on the 16th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, together with your witnesses (if any) to answer the claim of the above-named Plaintiff for an order for restitution of conjugal rights, failing which: (1) a decree of divorce on the grounds of malicious desertion; (2) custody of the two minor children of the marriage; (3) alternative relief; (4) costs of suit.

And take notice that in default of your doing so, you will be held to have admitted the said claim, and the Plaintiff may proceed therein and judgment may be given against you in your absence.

Thus done at Pretoria, this 1st day of March, 1935.

H. W. WARNER,
Registrar of the Court.
2471—15

APEX MINES, LIMITED
(incorporated in the Union of South Africa).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-eighth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Committee Room, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 17th May, 1935, at 10.30 a.m.

Business:

1. To receive and consider the statements of account and the reports of the Directors and the Auditors for the year ended 31st December, 1934.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. W. J. Gau and Geo. Mackenzie, who retire in terms of the Company's articles of association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. Page & Fry.

4. To transact all such other business as may, under the articles of association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The transfer register of the Company will be closed from the 10th to the 17th May, 1935, both days inclusive.

By order of the Board.

A. W. STEWART,
Secretary.
Head Office,
National Bank Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg, 12th March, 1935.
2549—15

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).

PRYS: 1s. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Anthony Henry Krynauw, of Boksburg, acting for and on behalf of the East Rand Proprietary Mines, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables, which will traverse proclaimed ground not held under mining-title and proclaimed ground held under the following mining-titles:

Claims Nos. 3742/3, 3747/52, Mynpacht No. 666.

Claims Nos. 4423/32 and 10111/12, held by the Witwatersrand Deep, Limited.

Claims Nos. 8370, 5544, 8372, held by the South African Breweries, Limited, and Claim No. 8690, held by Aaron Joffe, situate on farms Driefontein Nos. 1 and 12 (freehold owner: The Witwatersrand Gold Mining Company, Limited).

All the foregoing are situated in the Boksburg and Germiston Districts, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor T. J. R. Richards in September, 1934.

The power line will intersect in its course the following rights:—

1. Lapsed Water Right No. 408 (Papenfus & Raaf).

2. Pipe and Power Line, Permit No. 5/14 (Witwatersrand Gold Mining Company, Limited).

3. Overhead Power Line, Permit No. K.69/12 (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited).

4. Germiston Road (Proclaimed) (Boksburg Municipality).

5. Pipe Line (Rand Water Board).

6. Agricultural Permit No. K.25/23 (Witwatersrand Gold Mining Company, Limited).

7. Pipe and Power Lines, Permit No. A.124/25 (Witwatersrand Deep, Limited).

8. South African Railways Ground.

9. Angelo Station Road (Proclaimed) (Boksburg Municipality).

10. Overhead and Underground Power Lines, Permit No. A.85/29 (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited).

11. Main Reef Road (Public Works Department).

Full particulars of the power line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon. All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said Anthony Henry Krynauw, P.O. Box 57, East Rand, on or before the 9th day of April, 1935.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
2468—15-22-29

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "THE FACULTY OF BOOK-KEEPERS OF SOUTH AFRICA", to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Faculty is to elevate the status and procure the advancement of the interest of bookkeepers. For furtherance of the main object the following are ancillary objects of the Faculty:—

- (a) To adopt and carry into effect with or without modification an agreement dated the 6th day of October, 1934, made between JOHN CHRISTIAN MICHAEL ELS, SIMON SANDAK-LEWIN, ADOLF MAURICY TAUBES, ISAAC JOSEPH POLEN, as founders and controllers of the Faculty of Bookkeepers of South Africa, of the one part, and BARNET LOUIS FINE, as Trustee on behalf of this Company, of the other part. Whereby this Company takes over and acquires the said Faculty of Bookkeepers of South Africa under certain terms and conditions.
- (b) To provide a central organization for bookkeepers, and generally to do all such things as from time to time may be necessary to elevate the status and procure the advancement of the interests of bookkeepers, including the holding of examinations and the issue of certificates.
- (c) To promote and foster in commercial circles a higher sense of the importance of systematic and correct bookkeeping, and to encourage a greater degree of efficiency in those engaged in bookkeeping.
- (d) To provide opportunities for intercourse amongst members, and to give facilities for the reading of papers, the delivery of lectures, and for the acquisition and dissemination by other means of useful information connected with the occupation of bookkeepers, and to encourage improved methods of bookkeeping.
- (e) To provide a Reference Library for members of the Faculty and students and others as the Council of the Faculty may from time to time by regulation provide.
- (f) To appoint a Council for administering the affairs and business of the Faculty, and to provide for the election and qualification of members of such Council, and to carry out all or any of the business of the Faculty through such Council, which shall act in place of and in substitution for a Board of Directors.
- (g) To make and enforce Rules, Regulations, and By-laws relating to the qualification, methods and terms of admission, privileges as regards voting and otherwise, and obligations, including liability to expulsion or suspension of members of the Faculty, as also for regulating and conducting the affairs and business of the Faculty, and to alter, vary and repeal such Rules, Regulations and By-laws as the Council may from time to time find necessary.
- (h) To form or sanction the formation of National, Divisional or District Societies or centres of the Faculty, and to regulate, govern and control the same, and to discontinue them if necessary.
- (i) To procure the Faculty to be registered, incorporated or recognized in any other country, state, possession, or Dominion, whether British or otherwise.
- (j) To render such legal assistance and advice to members as the Council from time to time may decide, and to apply for and obtain from Governmental, Municipal or other authorities, or Courts of Law such other or additional rights, powers and privileges as may seem necessary or desirable or conducive to the objects of the Faculty, for the support and protection of the rights, privileges and professional standing of its members, and the prevention of the wrongful use of the Company's certificates, diplomas, special designation, qualifying letters or titles, and to oppose any applications or proceedings, whether in a Court of Law or otherwise which may seem calculated directly or indirectly to act against or prejudice the Faculty's interests, hamper the attainment of its objects or prejudice the rights or standing of its members, either collectively or individually.
- (k) To establish and support or aid in the establishment and support of companies, associations and institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit members of the Faculty, or the dependents or connections of such persons, and to make payments for all or any of such purposes or objects as the Council of the Faculty may think advisable or expedient, and to make payment toward insurance or superannuation, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects.
- (l) To undertake and execute any trusts, the undertaking whereof may seem desirable and either gratuitously or otherwise.
- (m) To levy and enforce the payment of such fees and subscriptions from members and students, as the Council may from time to time decide, and to make rules, regulations, and by-laws for this purpose, and to alter, vary and repeal them.
- (n) To adopt such means of making known the work of the Faculty as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by publication of books or periodicals, and by granting prizes, rewards and donations.
- (o) To promote, subsidize, form, incorporate or establish or concur in promoting, subsidizing, forming or establishing any other association or company whose objects shall include the acquisition and taking over of the whole or any part of the property, assets or liabilities of this Faculty, or shall be in any manner calculated to advance directly or indirectly the interests of this Faculty, and to purchase, take in exchange, subscribe for, or otherwise acquire and hold shares, stocks and securities of any such Company or guarantee payment of any securities or other obligations of any such Company.
- (p) To purchase, have, hold and dispose of any buildings to be used as Faculty offices or part thereof or any other property, whether personal or real, which shall directly or indirectly be for the advancement of any or all of these objects.
- (q) To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, mortgage, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the Faculty, and to construct, alter, maintain and improve any building or buildings used or acquired by the Faculty for the purpose of offices, or the purpose of investment, as the Council may from time to time decide.
- (r) To draw, make, accept, endorse, sign, discount, execute and issue drafts, promissory notes, bills of exchange, guarantee bonds or other negotiable or non-negotiable documents or instruments.
- (s) To borrow money for any of the purposes of the Faculty and to secure the repayment thereof by mortgage, hypothecation, debentures, debenture bonds, or pledge of any of the assets of the Faculty, movable or immovable.
- (t) To invest any money not immediately required for the purposes of the Faculty, in such securities and in such Banks or institutions as the Council may from time to time decide.
- (u) To contract with any person or persons to be a member of the Council for a stated period, or for life, and upon such terms and conditions as may be deemed expedient.
- (v) To appoint, engage, employ, suspend, remove, dismiss, and again appoint solicitors, managers, secretaries, attorneys under power, accountants, assistants, officers, clerks and other servants of the Company, as shall be required either for permanent, temporary or special purposes as from time to time may be deemed necessary for the proper working of the Faculty.
- (w) To effect assurances, to cover all risks of loss to the Faculty or its property or assets, and the indemnification of its directors, officers and servants in the execution of their duties.
- (x) To pay all the costs, charges and expenses preliminary and incidental to the formation, establishment and registration of this Faculty, and to remunerate any parties for any services rendered in the conduct of the Faculty's business or in the attainment of its objects, or any of them.
- (y) To do all such lawful things as the Council of the Faculty may think advantageous, incidental or conducive to the attainment of the above objects, or any of them.
- (z) To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, trustees or otherwise, and by and through trustees, agents or otherwise, and either alone or in conjunction with others.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 8th day of February, 1935.

MENZIES MURRAY,

Registrar of Companies.

ADVERTENSIES.

NOTICE is hereby given that money due to certain persons unknown and untraceable has remained unclaimed for a period of 5 (five) years or more from the dates of payment hereinafter mentioned and if not claimed within three months the amount will be deposited in the Guardians' Fund in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913.

The monies unclaimed consist of dividends which were received by J. [W. Philpott and J. R. Gibson formerly carrying on business as Stock and Share Brokers under the style or firm of R. E. Philpott.

No. of Shares.	Name of Company or Stock.	Date of Payment of Dividend.	Amount.
£50	Union 5% 1929/39.....	March, 1925	1 5 0
£50	" " ".....	Sept., 1925	1 5 0
£50	" " ".....	March, 1926	1 5 0
£50	" " ".....	Sept., 1926	1 5 0
£50	" " ".....	March, 1927	1 5 0
£50	" " ".....	Sept., 1927	1 5 0
£50	" " ".....	March, 1928	1 5 0
£50	" " ".....	Sept., 1928	1 5 0
£50	" " ".....	March, 1929	1 5 0
£50	" " ".....	Sept., 1929	1 5 0
300	Randfontein Estates, Ltd.....	July, 1925	15 0 0
2,900	Hendersons Estates, Ltd.....	June, 1926	29 0 0
3,000	Transvaal Estate & Development Co., Ltd.....	May, 1926—1928	75 0 0
100	" " ".....	Dec., 1928	2 10 0
200	New Transvaal Gold Farms.....	July, 1928	2 10 0
200	Bushveld Tins, Ltd.....	July, 1928	0 16 8
100	New Transvaal Gold Farms, Ltd.....	July, 1929	1 5 0
100	Rand Selection Corporation, Ltd.....	July, 1929	3 15 0
112	Lydenburg Platinum Areas.....	Dec., 1929	2 4 10
14	Anglo American Corporation of S.A., Ltd.....	July, 1929	1 11 6
			£146 3 0

Johannesburg, this 8th day of March, 1935.

(Sgd.) R. E. PHILPOTT.

(Sgd.) THOMAS GIBSON (Partner).

2628—15

THE NEW PIONEER CENTRAL RAND G.M. CO., LTD.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that the following Share Certificates, registered in the name of William Grant, have been lost and application for duplicate certificates has been made:—

Certificate No.	Distinctive Nos.	No. of Shares.
128	12701—12800	100
129	12801—12900	100
130	12901—13000	100
131	13001—13100	100

Unless valid objections be lodged with the undersigned within six weeks from date hereof duplicate share certificates will be issued for the above-mentioned shares.

6-8 Bon Accord House,
Johannesburg,
7th March, 1935.

T. A. WHITE
Secretary.
2505—15

UNION CORPORATION GROUP.

ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies will be held in the Board Room, Union House, 80 Main Street, Johannesburg, as stated below:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed (both days inclusive)
Van Dyk Consolidated Mines, Limited	Thursday, 9th May, 1935	9.30 a.m.	From To. 2nd May—9th May, 1935
The Modderfontein Deep Levels, Limited	" "	10.00 a.m.	" "
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited	" "	10.45 a.m.	" "
East Geduld Mines, Limited	" "	11.30 a.m.	" "
Geduld Proprietary Mines, Limited	" "	12.15 p.m.	" "

By Order of the Boards,
UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries

Head Office: Union House,
80 Main Street,
P.O. Box 1125, Johannesburg.
14th March, 1935.

per J. McFADYEN.

2469—15

ABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain overhead electric power lines and underground electric cables (portion being a deviation of portion of Surface Right Permit No. 46/11), which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Claims Nos. 39, 40, 1078/9, 1081, 1140/3, 1358, and Mynpachten Nos. 413/4, held by Rose Deep, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

Claims Nos. 583/5, 938, 940, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

Claims Nos. 815/6, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

Claims Nos. 1941/2, 1963/6, 1993/5, held by Government of the Union of South Africa and leased to Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in July, 1934.

The overhead electric power lines and underground electric cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Waste rock dumps and transformer house, manager's house, and fencing, Permit No. 103/12; underground cables, water pipe line, Permit No. 105/12; area for waste rock dump, Permit No. 5/19; treeplanting and fencing, Permit No. 45/24; Rose Deep Ltd. (2) Air main and water main, Permit No. A.61/23; pipe line, Permit No. A.160/29, Railway, Permit No. 33/22; brick cottages and fencing, Permit No. 27/03; water pipe line, Permit No. 35/22; water pipe line, Permit No. A.135/25; underground cable, Permit No. A.72/27; timber yard, etc., Permit No. A.134/25; Simmer & Jack Mines, Ltd.

Full particulars of the overhead electric power lines and underground electric cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1935, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 9th day of April, 1935.

Dated at Johannesburg, this 7th day of March, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
2507—15-22-29

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS
ACT, 1923 (ACT No. 27 of 1923) AND
REGULATIONS WITH AMEND-
MENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te—

I. MIDDELBURG (Transvaal) op 10 April 1935, om 10 uur v.m.:—

1. Seker gedeelte gemerk No. 2 van gedeelte genoem Panfontein van die leningsplaas Olifantslaagte No. 115, Distrik Middelburg, groot 400 morge, soos geregistreer op naam van Jan Adriaan Jacobus Venter onder Sertifikaat van Verdelings-titel No. 10106/20.

2. Seker resterende gedeelte van gedeelte gemerk No. 4 van gedeelte genoem Panfontein van die plaas Olifantslaagte No. 115, Distrik Middelburg, groot 350 morge, soos geregistreer op naam van gesegde J. A. J. Venter onder Akte van Transport No. 1731/29.

II. DUNDEE op 6 April 1935, om 11 uur v.m.:—

Seker stuk grond, synde die plaas Grimston No. 9540, geleë in die Afdeling van Klip River, Provinsie Natal, groot 655 akkers 1 roede 16 perches, soos geregistreer op naam van Johannes Christiaan Grové (oorlede) onder Akte van Transport No. 3670/29.

III. BLOEMHOF op 13 April 1935, om 10.30 uur v.m.:—

1. Seker gedeelte gemerk „K” van die leningsplaas Palmietfontein No. 46, Distrik Bloemhof (vroëer No. 146), groot 364 morge 73 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Matthys Cornelius van Tonder onder Akte van Transport No. 10702/30.

2. Seker onverdeelde 1/12de aandeel in die resterende gedeelte van Palmietfontein No. 46, geleë soos hierbo, groot 8 morge 227 vierkante roede, soos geregistreer op naam van gesegde M. C. van Tonder onder Akte van Transport No. 4577/31.

IV. OUDTSHOORN op 3 April 1935, om 10.30 uur v.m.:—

1. Seker een-half aandeel in 'n stuk erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Oudtshoorn, synde Lot H van die resterende gedeelte van die plaas Hazenjacht, groot 20 morge 320 vierkante roede.

2. Seker een-half aandeel in 'n stuk erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Lot D van die resterende gedeelte van die plaas Hazenjacht, groot 40 morge 432 vierkante roede.

3. Seker een-half aandeel in 'n stuk erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Lot B van die resterende gedeelte van die plaas Hazenjacht, groot 45 morge 36 vierkante roede.

4. Seker een-half aandeel in 'n stuk erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Lot B No. 5 van die resterende gedeelte van die plaas Hazenjacht, groot 24 morge 150 vierkante roede.

5. Seker een-half aandeel in 'n stuk erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Lot J van die resterende gedeelte van die plaas Brak River, groot 113 morge 24 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Jacobus Johannes du Plessis (oorlede) onder Aktes van Transport Nos. 632/28 en 635/28.

V. UITENHAGE op 5 April 1935, om 11 uur v.m.:—

Seker eiendomsgrond, geleë in die Afdeling van Uitenhage, synde Lot No. 4, gedeelte van die plaas Senex, synde 'n belasbare hoewe in die Sundays River Besproeiings-distrik, groot 9 morge 349 vierkante roede, soos geregistreer op

naam van Matthew Henry Hubsch onder Akte van Transport No. 9085/24.

VI. Pietersburg, op 6 April 1935, om 10.30 uur v.m.:—

Seker Gedeelte No. 5 van die gedeelte gemerk „A” van die leningsplaas Kareebosch No. 230, Distrik Pietersburg, groot 163 morge 564 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Carel Jacobus Botha onder Akte van Transport No. 8202/31.

On die kantoor van die Onderbalju, 228 Pretoriusstraat, PRETORIA, op 6 April 1935, om 11.15 uur v.m.:—

I.

Seker Gedeelte „A” van seker gedeelte van die eiendomsplaas Vlakfontein No. 570, Distrik Pretoria, groot 609 morge 240 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Jan Arend Schallies (oorlede) onder Akte van Transport No. 13356/28.

II.

1. Seker Gedeelte No. 17 van gedeelte, synde die noordelik gedeelte van die eiendomsplaas De Kroon No. 32, geleë in die Distrik Brits (voorheen No. 420, Distrik Pretoria), groot 9 morge 274 vierkante roede.

2. Seker 1/5de aandeel in Gedeelte No. 12 van gedeelte, synde die noordelik gedeelte van die gesegde plaas, groot 67 morge 551 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Lambertus Nicolaas Rudolph Jansen van Rensburg onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 13143/1928.

3. Seker Gedeelte No. 19 van gedeelte, synde die suidelik gedeelte van die gesegde plaas, groot 578 vierkante roede.

4. Seker Gedeelte No. 23 van gedeelte van die suidelik gedeelte van die gesegde plaas, groot 4 morge 189 vierkante roede.

5. Seker 1/4de aandeel in Gedeelte No. 40 van gedeelte, synde die suidelik gedeelte van die gesegde plaas, groot 43 morge 530 vierkante roede, soos geregistreer op naam van gesegde L. N. R. Jansen van Rensburg onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 13163/1928.

6. Seker 1/60ste aandeel in die resterende gedeelte van die suidelik gedeelte van die gesegde plaas, groot as sulks 14 morge 542 vierkante roede.

7. Seker 1/6de aandeel in seker gedeelte gemerk „H” van die suidelik gedeelte van die gesegde plaas, groot 9 morge 406 vierkante roede.

8. Seker 1/6de aandeel in gedeelte van gedeelte gemerk „G” van die suidelike gedeelte van die gesegde plaas, groot 2 morge 293 vierkante roede, soos geregistreer op naam van gesegde L. N. R. Jansen van Rensburg onder Akte van Transport No. 10558/1918.

III.

1. Seker Gedeelte No. 14 van Gedeelte „G” van die eiendomsplaas Roodekopies of Zwartkopjes No. 32, Distrik Brits (vroëer No. 132, Pretoria), groot 11 morge 483 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Johan Nicolaas Roos (oorlede) onder Akte van Transport No. 450/28.

2. Seker resterende gedeelte van gedeelte gemerk R.2 van gedeelte gemerk „G” van bogenoemde plaas Roodekopies of Zwartkopjes, groot 2 morge 478 vierkante roede, soos geregistreer op naam van die gesegde J. N. Roos (oorlede) onder Akte van Transport No. 9121/04.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. MIDDELBURG (Transvaal), on the 10th April, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

1. Certain portion marked No. 2 of portion called Panfontein of the quitrent farm Olifantslaagte No. 115, District Middelburg, measuring 400 morgen, as registered in the name of Jan Adriaan Jacobus Venter under Certificate of Partition Title No. 10106/20.

2. Certain remaining portion of portion marked No. 4 of portion called Panfontein of the farm Olifantslaagte No. 115, District Middelburg, measuring 350 morgen, as registered in the name of the said J. A. J. Venter under Deed of Transfer No. 1731/29.

II. DUNDEE, on the 6th April, 1935, at 11 o'clock a.m.:—

Certain piece of land, being the farm Grimston No. 9540, situate in the County of Klip River, Province Natal, measuring 655 acres 1 rood 16 perches, as registered in the name of Johannes Christiaan Grové (deceased) under Deed of Transfer No. 3670/29.

III. BLOEMHOF, on the 13th April, 1935, at 10.30 o'clock a.m.:—

1. Certain portion marked „K” of the quitrent farm Palmietfontein No. 46, District Bloemhof (formerly No. 146), measuring 364 morgen 73 square roods, as registered in the name of Matthys Cornelius van Tonder under Deed of Transfer No. 10702/30.

2. Certain undivided 1/12th share in the remaining extent of Palmietfontein No. 46, situate as above, measuring 8 morgen 227 square roods, as registered in the name of the said M. C. van Tonder under Deed of Transfer No. 4577/31.

IV. OUDTSHOORN, on the 3rd April, 1935, at 10.30 o'clock a.m.:—

1. Certain one-half share in a piece of quitrent land, situate in the Division of Oudtshoorn, being Lot H of the remaining extent of the farm Hazenjacht, measuring 20 morgen 320 square roods;

2. Certain one-half share in a piece of quitrent land, situate as above, being Lot D of the remaining extent of the farm Hazenjacht, measuring 40 morgen 432 square roods;

3. Certain one-half share in a piece of quitrent land, situate as above, being Lot B of the remaining extent of the farm Hazenjacht, measuring 45 morgen 36 square roods;

4. Certain one-half share in a piece of quitrent land, situate as above, being Lot B No. 5 of the remaining extent of the farm Hazenjacht, measuring 24 morgen 150 square roods;

5. Certain one-half share in a piece of quitrent land, situate as above, being Lot J of the remaining extent of the farm Brak River, measuring 113 morgen 24 square roods, as registered in the name of Jacobus Johannes du Plessis (deceased) under Deeds of Transfer Nos. 632/28, 635/28.

ADVERTENSIES.

V. UITENHAGE, on the 5th April, 1935, at 11 o'clock a.m.:—

Certain freehold land, situate in the Division of Uitenhage, being Lot No. 4, portion of the farm Senex, being a rateable holding in the Sundays River Irrigation District, measuring 9 morgen 349 square roods, as registered in the name of Matthew Henry Hubsch under Deed of Transfer No. 9085/24.

VI. PIETERSBURG, on the 6th April, 1935, at 10.30 o'clock a.m.:—

Certain Portion No. 5 of the portion marked „A” of the quitrent farm Kareebosch No. 230, District Pietersburg, measuring 163 morgen 564 square roods, as registered in the name of Carel Jacobus Botha under Deed of Transfer No. 8202/31.

At the Office of the Deputy-Sheriff, 228 Pretorius Street, PRETORIA, on the 6th April, 1935, at 11.15 a.m.:—

I.

Certain Portion „A” of certain portion of the freehold farm Vlaktefontein No. 570, District Pretoria, measuring 609 morgen 240 square roods, as registered in the name of Jan Arend Schallies (deceased) under Deed of Transfer No. 13356/28.

II.

1. Certain Portion No. 17 of portion, being the northern portion of the freehold farm De Kroon No. 32, situate in the District of Brits (formerly No. 420, District Pretoria), measuring 9 morgen 274 square roods;
2. Certain 1/5th share in Portion No. 12 of portion, being the northern portion of the said farm, measuring 67 morgen 551 square roods, as registered in the name of Lambertus Nicolaas Rudolph Jansen van Rensburg under Certificate of Partition Title No. 13143/1928.
3. Certain Portion No. 19 of portion, being the southern portion of the said farm, measuring 578 square roods;
4. Certain portion No. 23 of portion of the southern portion of the said farm, measuring 4 morgen 189 square roods;
5. Certain 1/4th share in Portion No. 40 of portion, being the southern portion of the said farm, measuring 43 morgen 530 square roods, as registered in the name of the said L. N. R. Jansen van Rensburg under Certificate of Partition Title No. 13163/1928.
6. Certain 1/60th share in the remaining extent of the southern portion of the said farm, measuring as such 14 morgen 542 square roods;
7. Certain 1/6th share in certain portion marked „H” of the southern portion of the said farm, measuring 9 morgen 406 square roods;
8. Certain 1/6th share in portion of portion marked „G” of the southern portion of the said farm, measuring 2 morgen 293 square roods, as registered in the name of the said L. N. R. Jansen van Rensburg under Deed of Transfer No. 10558/1918.

III.

1. Certain Portion No. 14 of Portion „G” of the freehold farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 32, District Brits (formerly No. 132, Pretoria), measuring 11 morgen 483 square roods, as registered in the name of Johan Nicolaas Roos (deceased) under Deed of Transfer No. 450/28.

2. Certain remaining extent of portion marked R.2 of portion marked „G” of the aforementioned farm Roodekopjes or Zwartkopjes, measuring 2 morgen 478 square roods, as registered in the name of the said J. N. Roos (deceased) under Deed of Transfer No. 9121/04.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2625—15

THE AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED (registered in the Union of South Africa).

SIX PER CENT. PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that the Board of Directors have declared a Dividend No. 3 at the rate of six per centum (6 per cent.) per annum for the half-year ending 31st March, 1935, payable to holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th March, 1935.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st April, 1935, but warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 10th April, 1935, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st April, 1935. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to or on account of persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at 4s. 6d. in the £1.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends sent to an address therein must give notice to that effect on or before the 30th March, 1935.

The transfer books and register of members of preference shares will be closed from the 1st April to 6th April, 1935, both days inclusive.

By order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,

Secretaries.

Per R. O. STONE.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street, Johannesburg,
15th March, 1935. 2548—15

K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the dividend due 31st March, the Transfer Register of the Six per cent. Cumulative Preference Shares will be closed from the 22nd to the 30th March, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

C. LEIGHTON TRAVERS,
Secretary.

Registered Office:
Store Bros. Building,
Eloff Street, Johannesburg,
12th March, 1935. 2597—15

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that BERNARD JANKLOWITZ, of Johannesburg, has changed his name to BERNARD JANKS in place of BERNARD JANKLOWITZ, and will in future be known as BERNARD JANKS.

DAVID BORKUM,
Attorney for B. Janks.

Exploration Buildings,
Johannesburg,
11th March, 1935. 2510—15

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of VAN DER BYL & COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his office, on the 29th day of March, 1935, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Supreme Court, 11th March, 1935.
2626—15

In the Estate of the late CISSIE BAWDEN and surviving spouse, THOMAS BAWDEN, of Kimberley (R.11/1755).

NOTICE.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 8th day of March, 1935.

HAARHOFF & HERTOOG,
Attorneys for Executor Testamentary.
4 Market Street, Kimberley. 2453—15

In the Estate of the late HELENA SIEW (born ZEMACHOWITZ), a widow, of Beaconsfield, in the District of Kimberley (R.11/1750).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executors Testamentary.

7 Main Street, Kimberley,
8th March, 1935. 2484—15

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late ARTHUR COLLINGHAM SHUM, of Beaconsfield, Kimberley (R.11/1664).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of twenty-one (21) days as from the 15th March, 1935.

C. A. BUDD,
Executor Dative.

Diocesan Office,
Bishopsgarth,
Kimberley, 14th March, 1935.
2492—15

In the Estate of the late FREDERICK SOULE, who died at Capetown, on the 21st October, 1934 (No. 43612).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby requested to lodge their claims with and pay their claims to the undersigned within thirty-one days from date hereof.

C. & A. FRIEDLANDER.

40 Burg Street, Capetown. 2500—15

In the Estate of the late ELIAS ROSENBLATT (R.11/1455).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of twenty-one days after the publication hereof.

FRANK & FRANK,
Attorneys for the Executors
Testamentary.

Law Court Chambers,
16 Main Street,
Kimberley, 12th March, 1935.
2668—15

In the Estate of the late LEOPOLD KLEINMAN.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication hereof.

C. & A. FRIEDLANDER,

Attorneys for Executors Testamentary.
40 Burg Street, Capetown. 2501—15

NOTICE.

In the Estate of the late SAREL JACOB VENTER and surviving spouse, SUSARA MARGARETHA MAGDALENA VENTER (born CLOETE), of Kimberley (R.11/1641).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 15th day of March, 1935.

Dated at Postmasburg, this 11th March, 1935.

A. J. BESTER,
Attorney for the Executrix
Testamentary.

Main Street,
P.O. Box 1, Postmasburg.
2657—15

In the Estate of the late ANDRIES JOHANNES VAN DER WALT and surviving spouse, JOHANNA CORNELIA VAN DER WALT (born VENTER), of Postmasburg, District Hay (R.11/1675).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Griquatown, for a period of twenty-one days reckoned from the 15th day of March, 1935.

Dated at Postmasburg, this 6th day of March, 1935.

A. J. BESTER,
Attorney for Executrix Testamentary.
P.O. Box 1, Postmasburg. 2439—15

In the Estate of the late ALICE MAUD TAUNTON (born LEWIS), widow, who died on 15th March, 1934, at Observatory, Cape (No. 41079/1934).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of twenty-one days reckoned from the 15th March, 1935.

Dated at Capetown, this 15th day of March, 1935.

F. KARIE,
Executor Testamentary.

114 St. George's Street,
Capetown. 2490—15

Insolvent Estate S. J. B. OCHSE, a general dealer, of Murraysburg (No. 7043).

SALE OF OUTSTANDING DEBTS.

The undersigned, duly authorized thereto by the Trustees of the above Insolvent Estate, will sell by public auction, in front of his office in Leeb Street, Murraysburg, on Saturday, 16th March, 1935, at 10 a.m., the remaining outstanding debts due in the above Estate. List of outstandings and conditions may be inspected at the office of the Auctioneer.

P. B. KEEVY,
Auctioneer, Murraysburg.
C. L. Corder & Alex. Thal,
Joint Trustees,
Capetown. 2672—15

WHITE RIVER ESTATES, LIMITED
(in liquidation) (No. C.A./1833).

The Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Liquidation having been confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 27th February, 1935, notice is hereby given that the dividend awarded under the said account is in course of payment.

C. L. SHORT,
Liquidator.
Capetown, 8th March, 1935. 2465—15

TENDERS.

Insolvent Estate JOHN GRAY ELLIOTT, a trader, of Nququ, in the District of St. Marks (No. 6961).

Tenders are hereby invited for the following, individually or as a whole:—

Sundry Debtors' Accounts: Ngqwari Hills.

Sundry Debtors' Accounts: Rosevale.

Tenders, marked "Tender, Insolvent Estate J. C. Elliott (No. 6961)", must be lodged in duplicate with the Magistrate, Cofimvaba, on or before noon of Saturday, the 23rd March, 1935.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

L. B. PARSONSON,
Trustee
86 Cathcart Road,
Queenstown. 2494—15

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate S. J. B. OCHSE.

Mr. P. B. KEEVY, of Murraysburg, duly instructed, will sell by public auction in front of his offices on Saturday, the 16th March, 1935, at 10 a.m., the remaining outstanding debts due to the above Insolvent Estate.

For further particulars apply to the auctioneer or the undersigned.

A. THAL,
C. S. CORDER,
Joint Trustees.

24 Wale Street,
Capetown, 8th March, 1935.
2509—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PEISACH MORDUCHOWITZ, trading as P. Morduchowitz and Sons, shoe merchants of 365 Albert Road, Woodstock, has made an assignment of his property in favour of EDWARD VICTOR ZINN, an accountant, of 136 Adderley Street, Capetown, and ALEXANDER THAL, an accountant, of 85 St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Peisach Morduchowitz if they accept the same; and that the Schedules of the said Peisach Morduchowitz will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 18th March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Friday, the 5th day of April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of the said Peisach Morduchowitz as insolvent.

DAVID BASKIN & CO.,
Attorneys for Assignor
136 Adderley Street,
Capetown. 2679—15

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate HILDA FLORENCE NEL PRINGLE (born DU BOIS), married without community of property to STENSON GRAHAM WATT PRINGLE, a farmer, of Northlands, District of Mount Currie (No. 7156).

Duly instructed by the Trustee of the above Insolvent Estate, we will sell by public auction in our Sale-yards in Main Street, Kokstad, on Wednesday, the 27th March, 1935, at 11 a.m., the following assets belonging to the said Insolvent Estate:—

Live Stock.—27 Cows, 3 bulls, 7 oxen, 5 young tollies, 8 young calves, 7 young heifers, 140 mixed sheep and lambs.

Farming Implements.—Wagon, milk cart, scotch cart, 6 yokes and chains, 5 yokes, 1 mower, 1 plough, 1 planter, 1 scoffer, hayforks and hoes, 1 churn, 1 separator, 1 milk cooler, 3 milk cans, 7 milk buckets.

Household Furniture.—Sundry household furniture and effects.

Dated at Kokstad, this 9th day of March, 1935.

BARTON & NEL,
Auctioneers.

Main Street, Kokstad. 2497—15

THE ELECTRIC UTILITY COMPANY OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE, PURSUANT TO SECTION 163 OF THE COMPANIES ACT, 1926, OF EXTRAORDINARY RESOLUTIONS PASSED ON THURSDAY, 28TH FEBRUARY, 1935.

Resolved:

1. That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and be forthwith wound up voluntarily.

2. That Michael Berman, of Capetown, be and is hereby appointed Liquidator.

H. J. GRAHAM,
Director.

Capetown, 8th March, 1935. 2487—15

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED (MOORREESBURG BRANCH).

In the Assigned Estate of ANDRIES JACOBUS VISSER, a farmer, of Soetdraai (Welterreden), Division of Malmesbury (No. 1790).

The undersigned will cause to be sold by public auction on Thursday, the 28th instant, at 10 a.m., on the above-mentioned farm all the assets belonging to the said Estate, namely:—

1. The farm Soetdraai, in extent 723 morgen 575 square roods.
2. Movables consisting of live stock, grain, etc.

For particulars apply to the undersigned or to the Auctioneers.

J. A. VAN LEERSUM,
Assignee,
P.O. Box 32, Moorreesburg.

CAROLIN & LUYT,
Auctioneers,
P.O. Box 4, Moorreesburg.

2508—15

SALE.

In the Assigned Estate of ERNST HIRSCH, a general dealer, of Courtenay Street, George, Cape Province.

Notice is hereby given that the under-mentioned assets will be sold by public auction and without reserve at the premises, corner of Courtenay and Mitchell Streets, George, where the Assignor carried on business as a general dealer, on Friday and Saturday, the 22nd and 23rd of March, 1935, commencing at 10 a.m. on each day:—

1. The stock-in-trade, consisting of drapery, footwear, hardware, glassware, stationery, etc.
2. Fixtures and fittings.

Terms cash.

For particulars apply to either:—

S. MILLER,
Assignee, P.O. Box 35, George;
Or,

W. R. DE SWARDT,
Auctioneer, Market Street, George.
2671—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FREDERICK JAMES DEAN, a hairdresser and tobacconist, of Jetty Street, Port Elizabeth, has made an assignment of his property in favour of LAWRENCE CHRISTIAAN DAVIES, Secretary of the Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, in trust for the Creditors of the said Frederick James Dean, if they accept the same; and that the schedules of the said Frederick James Dean will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days from the 18th March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown on the 5th April, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederick James Dean as insolvent.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for Assignor.

The Richardson Building,
Market Square,
Port Elizabeth. 2433—15

EAST LONDON MOTORS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation).

Instructed thereto by the Liquidator, we will sell by public auction at Bowen's Garage, Gladstone Street Entrance, East London, on Friday, 22nd inst., at 11 a.m., seven motor-cars.

HENRY N. WILLETTTS & SON,
Auctioneers,
Union Street, East London.
Wm. E. Simpson,
Secretary,
Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd.,
Union Street, East London,
Liquidator. 2481—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LILY ANNIE BRAUDE (born TARLEY), in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late SELEG BRAUDE, who carried on the business of a general dealer at Main Road, Wynberg, has made an assignment of the said Estate of the late Seleg Braude in favour of ALEX THAL, of the Cape Trustees and Executors, Limited, of St. George's Street, Capetown, and CLIVE SINCLAIR CORDER, of Syfret's Trust Company, Limited, of Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Estate of the late Seleg Braude, if they accept same; and that the schedules of the said Estate of the late Seleg Braude will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of fourteen days reckoned from the 19th day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Thursday, the 4th day of April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the said Estate of the late Seleg Braude as insolvent.

Dated at Wynberg, this 11th day of March, 1935.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for Assignor.

Kirsten's Buildings,
Church Street, Wynberg. 2598—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BRAND & CO. (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/553).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held at the offices of the Worcester Board of Executors, Ltd., Adderley Street, Worcester, on Wednesday, the 3rd April, 1935, at 10 a.m., for—

- (a) The proof of debt by Creditors;
- (b) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

It is further notified that all proofs of debt in respect of claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney intended to be used at the meeting must be lodged with the undersigned at the offices of the Worcester Board of Executors, Ltd., not later than Monday, the 1st April, 1935.

Dated at Worcester, this 6th day of March, 1935.

H. J. NIEHAUS,
Liquidator.

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

UNION GENERAL NECKWEAR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED
(in liquidation) (No. C/535).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributors will be held at the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 5th day of April, 1935, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. Proofs of debt.
2. To present the report of the Liquidators.
3. To receive directions of Creditors as to the further administration of the Liquidation.
4. Any other matter which the Liquidators may bring forward.

CLIVE SINCLAIR CORDER,
24 Wale Street, Capetown,

ISE LEVY,
106 Adderley Street, Capetown,
2450—15 Liquidators.

SALE BY PRIVATE TENDER.

PRINGLE, CHAPMAN & CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

For sale by private tender: Old and well-established business of general dealers and produce buyers, including large and commodious premises centrally situated on the corner of Market Square and Market Street, Adelaide.

The business is being carried on and is offered as a going concern.

Tenders are asked for the purchase of the following properties, which are adjacent to each other:—

1. Certain Erf No. 12, Block B, Adelaide, measuring 66 square rods 96 square feet, on which is situate large double-storied shop buildings facing Market Square, built of brick and stone and roofed with iron.
2. Certain Erf No. 8, Block B, Adelaide, measuring 133 square rods 48 square feet, on which is situate large store buildings built of wood and iron facing Market Street and forage and hay store built of brick and stone and roofed with iron.

The successful tenderer will be obliged to take over—

- (a) the whole of the stock-in-trade of merchandise, including groceries, hardware, and soft goods at actual cost price, less 5 per cent.
- (b) the machinery, furniture, etc., of which a completed list can be seen at the office of the undersigned, at the appraised value thereof, £312. 4s. 6d.

The highest or any tender not necessarily accepted.

All persons wishing to submit tenders should obtain from the undersigned a copy of the conditions on which the said properties and business are being offered for sale and the form in which tenders are to be submitted, as tenders subject submitted in any other form will not be considered.

Sealed tenders, marked "Tenders, Pringle Chapman & Co., Ltd.," addressed to the Magistrate, Adelaide, should reach him not later than noon on 4th April, 1935.

For further particulars and for conditions on which the immovable properties and the movable assets are offered for sale by tender and for form in which tender is to be made apply to—

HENDRIKZ & DE KLERK,
Attorneys for Liquidators.

P.O. Box 20,
Adelaide, 6th March, 1935. 2438—15

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS

(pursuant to Section 166 of the
Companies Act, 1926).

In the matter of JELKS & ABRO (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the offices of Syfret's Trust Company, Limited, of 24 Wale Street, Capetown, on the 27th day of March, 1935, at 12 o'clock noon precisely, for—

- (a) The proof of debts by Creditors.
- (b) Determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidators appointed by the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies to be used at the meeting, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

JACK HOFFMAN,
C. S. CORDER,
Joint Liquidators.

24 Wale Street,
Capetown, 7th March, 1935. 2464—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID GOTTLIEB, a general dealer, of Molteno, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Molteno for a period of fourteen days from the 18th day of March, 1935.

E. A. RIVETT,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 31,
Molteno, 8th March, 1935. 2489—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 5th day of April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WESSEL PRETORIUS STAPELBERG, a farmer, of Edendale, District Lady Grey, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Lady Grey for a period of fourteen days from the 16th day of March, 1935.

S. VAN AARDT,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 35, Lady Grey. 2600—15

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 5th day of April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARY DE FREITAS DE GOUVEIA (born DU PREE), a public trader, carrying on business as MARKET STREET FISHERIES, Uitenhage, and X.L. ICE CREAM FACTORY, Port Elizabeth, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of fourteen days reckoned from the 19th day of March, 1935.

Dated at Uitenhage, this 11th day of March, 1935.

J. S. LEVY,
Applicant's Attorney.

2 Church Street, Uitenhage. 2670—15

GRIQUALAND WEST DIAMOND
MINING COMPANY, DUTOITS-
PAN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. L.1504 for 13 shares, numbered 85118/85127 and 3144/3146, in the name of Miss Katherine Harriett Morrell, of Milton Hill, Steventon, Berkshire, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 29th March, 1935, a duplicate thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES,
LIMITED,

Secretaries,

per H. E. SECCULL.

Kimberley, 1st March, 1935.

2025—1-8-15

AFRICAN MUTUAL TRUST AND
ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Estate late JACOBUS PETRUS DE
KOCK.

Notice is hereby given that the Share Certificate No. 214 for ten Shares in above Company, distinctive Numbers 4303-4312, dated 15th January, 1901, and registered in the name of Jacobus Petrus de Kock, has been lost, and application for a duplicate certificate has been made.

Unless valid objections be lodged with the undersigned, Mutual Buildings, within six weeks from date hereof, a duplicate certificate will be issued for the above-mentioned Shares.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 14th March, 1935. 2467—15

EAGLE STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Star Life Assurance Society Policy No. 96316 for £500 on the life of Mrs. MINNIE PRINGLE, dated 4th May, 1897.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

9 Adderley Street,
Capetown, 7th March, 1935. 2454—15

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Robert Vincent Mack intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11504, dated 27th November, 1925, passed by Frederick van Zyl Kock, in his capacity as the Sole Trustee in the Insolvent Estate of Edward Lithgow Pearce in favour of the said Robert Vincent Mack in respect of certain one-half undivided part or share of and in (1) certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Middelburg, being a part of the farm called Blaauwkrantz, measuring 625 morgen 390 square roods, and (2) certain piece of perpetual quitrent land situate as above, being the remaining extent of the farm Blaauwkrantz, measuring as per remainder 1,229 morgen 460 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of March, 1935.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
2447—15 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2838 dated 26th April, 1911, passed by Louis Janse van Rensburg in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Philippus Marthinus Janse van Rensburg in favour of Roelof Janse van Rensburg, whereby the following landed property was conveyed:—

- I. Certain one-twelfth part or share of and in certain piece of quitrent land situate in the Division of George, being part of the Homestead of the farm Buffels River, measuring fifty-six decimal five six (56.56) square roods.
- II. Certain one-twelfth part or share of and in certain piece of quitrent land situate as above, being portion of the Homestead of the farm Buffels River, measuring one hundred and forty decimal two (140.2) square roods.
- III. Certain one-twelfth part or share of and in certain piece of quitrent land situate as above, being a portion of Lot C of the farm Buffels River, measuring two (2) morgen one hundred and sixteen decimal six (116.6) square roods.
- IV. Certain one-twelfth part or share of and in the remaining extent of the quitrent farm Buffels River and Wildepaardefontein, situate as above, measuring one thousand two hundred and sixty-one (1,261) morgen two hundred and eight decimal eight (208.8) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of March, 1935.

WALKER, LEWIS & GODLEY,
Applicant's Attorneys.

Reserve Bank Chambers,
6 Wale Street, Capetown. 2558—15

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1287 dated 1/6/1920 for £20, issued by this Company to Johannes Urbanus de Villiers in trust for Andries Stephanus de Villiers, his son, of Paardeberg, Division of Caledon, has been lost or mislaid and that application has been made for a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the undersigned in writing within six weeks of the date of publication hereof, a duplicate receipt will be issued.

F. A. C. GUTHRIE,
General Manager and Secretary.
Caledon, 9th March, 1935. 2561—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified Deed of Transfer No. 1428, dated 26th February, 1919, passed by Maria Welch (born Lacey), married out of community of property to John Alfred Welch, in favour of Katherine Seller (born Wood), married out of community of property to John Seller, in respect of certain piece of land situate in the City of Capetown at Woodstock, Cape Division, being Lots Nos. 1, 2, 3, and 4, Block P, measuring 95 square roods and 32 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of March, 1935.

JOS. COHEN & LEHR,
Attorneys for Applicant.
19 Church Square,
Capetown. 2488—15

LOST POLICY OF ASSURANCE.
THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.
Policy No. 372008 for £250 on the life of MAGDALENA MARIA LOUW.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By order of the Board.
J. A. DUMINY,
Manager.
106 Adderley Street,
Capetown. 2495—15

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.
Policy No. 146449 for £100 on the life of WILLIAM HENRY WESTRAN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 2512—15

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 22233 for £500 on the life of DANIEL RETIEF (D.'s son).

Policy No. 66189 for £1,000 on the life of DANIEL RETIEF, Sen.

Policy No. 103659 for £500 on the life of JOHN HENRY RETIEF.

Policy No. 147472 for £500 on the life of ALBERT JOHN COATON RETIEF.

Application having been made for copies of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, copies will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 2515—15

MESSENGER'S SALE.

In the suit between Estate late A. A. BREHM, Plaintiff, and Estates late CORNELIUS D. FORBES and ROSIE L. FORBES, Defendants.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held at the Court-house, on Saturday, the 23rd day of March, 1935, at 12 o'clock, of the following, viz.:—

Certain piece of land being Lot No. 39 portion of two pieces of ground in the Municipality of Uitenhage, facing Taylor Street, with the buildings thereon, viz.:—

- (1) House No. 28, Taylor Street, 5 rooms and kitchen; iron shed in yard.
- (2) House semi-detached No. 30, Taylor Street, 2 rooms and kitchen; iron shed in yard.
- (3) House semi-detached No. 32, Taylor Street, 2 rooms and kitchen.

A. E. GRIFFITHS,
Messenger.
Messenger's Office,
1 Young Street, Uitenhage,
27th February, 1935. 2381—8-15

EXECUTION SALE.
DISTRICT OF PAARL.

In the suit between J. G. LE ROUX, Plaintiff, and J. H. HOFMEYR, N.O. and A. DOMBAS, N.O., Defendants, Executors in the above Estate of the late A. Dombas.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Paarl, in the above suit, dated 10th December, 1934, the following immovable property will be sold at Paarl in front of the Magistrate's Court, in the said district, on Wednesday, the 20th day of March, 1935, at 10.30 a.m., viz.:—

Certain piece of perpetual quitrent land situate in the District of Paarl, being part of the property transferred to R. M. Adams on the 12th January, 1838, measuring 153½ square roods, held under Deed of Transfer dated 19th December, 1913, No. 11423.

CONDITIONS OF SALE.
1. The sale will be without reserve to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay auction dues, all transfer costs and all rates and taxes due.
3. The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale.

J. E. PEROLD,
Messenger of the Court.
Paarl, 4th March, 1935. 2417—8-15

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

MIDDLEDRIFT DISTRICT.

In re JOSEPH IHLENFELDT, Plaintiff,
versus SAMUEL MASIKANA, Defen-
dant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Middledrift and writ of execution, dated the 27th day of September, 1934, the following goods will be sold in execution on the 3rd day of April, 1935, at 11 o'clock in the forenoon at Middledrift to the highest bidder, viz.:—

Two pieces of quitrent land, being Garden Lot No. 212, extent 2 morgen 525 square roods, and Building Lot No. 229, extent 150 square roods, both situate in Mhlambiso's Location, District Middledrift, registered in the name of Samuel Masikana.

W. V. MUSTO,
2426—15-22 Messenger of the Court.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrants of Execution against ABOUBAKAR NORDIEN and ARTIKA NORDIEN, Defendants.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Port Elizabeth in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Port Elizabeth, on Thursday, the 28th day of March, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendants, to wit:—

Certain piece of freehold land situate in the City of Port Elizabeth, marked LaD, being the remaining extent of Lots C and D Section of one of the erven marked No. 100, portion of the sub-divided farm Paapenbiesjesfontein, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth Division of Port Elizabeth, measuring 6 square roods 136 square feet, as per Deeds of Transfer in favour of Defendants, Nos. 6311/1931, 6308/1931, 6306/1931, 6310/1931, and 3998/1932.

Conditions (*inter alia*) of Sale:

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the title-deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

E. C. KELLY,
Messenger of the Court.
Port Elizabeth, 8th March, 1935.
2485—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that WILLIAM EDWARD NICHOLLS, a general dealer and hairdresser, trading under the style or firm of CENTRAL HAIRDRESSING SALOON at 139 Long Street, Capetown, has disposed of his business as a going concern to and in favour of FELIX SNEIDER, who will henceforth carry on the said business for his own benefit under the style or firm of the CENTRAL HAIRDRESSING SALOON.

Dated at Capetown, this 6th day of March, 1935.

MILLER & MILLER,
Attorneys for the parties.

88 St. George's Street,
Capetown. 2602—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, as amended, that AARON FANAROF, chartered accountant (S.A.), Southern Life Buildings, Main Street, Port Elizabeth, in his capacity as Provisional Liquidator of the PLIMSOLE FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LTD., a Company now in provisional liquidation, formerly carrying on business as footwear manufacturers at Darling Street, Port Elizabeth, has, in terms of certain Order of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), dated at Grahamstown on the 1st day of March, 1935, and with the consent and approval of the Creditors of the Company obtained under the provisions of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, disposed of the stock-in-trade, fixtures, machinery, and fittings of the said Company in Liquidation to WALTER DOUGLAS SMITH, formerly of George, Cape Province, but presently of Port Elizabeth, who will carry on business at the same address for his own account under the name or style of the PLIMSOLE FOOTWEAR MANUFACTURING COMPANY.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of March, 1935.

J. H. SPILKIN,
Attorney for the parties.

Topic's Buildings,
Adderley Street,
Port Elizabeth. 2473—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ALEXANDER FRASER BUCHANAN, carrying on business under the style or firm of FRASER BUCHANAN & COMPANY, office cleaning requisites and brushware specialists and general merchants, at 26 St. George's Street, Capetown, intends disposing of the said business to HUGH G. LEGG & COMPANY, LIMITED, whose registered office is at 115 Loop Street, Capetown, and who will carry on the said business as from the 1st day of April, 1935.

VAN ZYL & PARTNERS,
Attorneys for the parties.

17 Church Square,
Capetown. 2669—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that RUPERT WATTS TROLLOPE, formerly carrying on business under the style or firm of the UNIVERSAL GARAGES at 46 East Burger Street, Bloemfontein, has disposed of the said business to UNIVERSAL GARAGES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on business for its own benefit at the address aforesaid.

Dated at Bloemfontein, this 12th day of March, 1935.

McINTYRE & WATKEYS,
Attorneys for the parties.

65 Maitland Street, Bloemfontein.
2633—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WOLF SATUSKY, ISAAC SATUSKY and DAVID CANTOR, trading in co-partnership as wholesale merchants, of corner of Briar and Yew Streets, Salt River, under the style or firm of the C. & S. TRADING COMPANY, have, as and from the 1st of January, 1935, disposed of the said business carried on by them at the above address to the EAGLE CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Capetown, on this 28th day of February, 1935.

FRANK, FEITELBERG & BERNADT,
Attorneys for the parties.

Commercial Union Building,
88 St. George's Street, Capetown.
2247—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that EBRAHIM ESSOP intends selling and alienating the fresh produce dealer's business carried on by him in Smith's Buildings, Main Road, Claremont, to SULIMAN YACOB.

Dated at Claremont, this 27th day of February, 1935.

A. ASKEW,
Attorney for the party.

Station Road, Claremont.
2287—8-15

DEEDS REGISTRIES ACT,
No. 13 OF 1918.APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Capetown, which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 30th March, 1935.

H. S. M. HAM,
Registrar of Deeds, Capetown.
Deeds Registry, Capetown,
1st March, 1935.

"Braemar",
Ivanhoe Street,
Capetown,
27th February, 1935.

Sir,
In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, we, the undersigned, SOLOMON MOSS and EVA MOSS (born NAINKIN, and married out of community of property to the said SOLOMON MOSS), do hereby make known that we have respectively changed our names from SOLOMON MOVSOVITZ and EVA MOVSOVITZ to SOLOMON MOSS and EVA MOSS, by which names we shall from this day be known. And we have the honour to request you to amend all such Deeds registered in the Deeds Office at Capetown, as may be affected by this change.

We have the honour to be, Sir,
Your obedient servants,
S. MOSS.
E. MOSS.

To the Registrar of Deeds,
Deeds Office, Capetown.
Fine & Fine,
Attorneys for Applicants,
86 St. George's Street,
Capetown. 2246—8-15-22

ADVERTENSIES.

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified that the subjoined new regulations framed by the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope and agreed to by not less than two-thirds of the members present or represented at the Annual General Meeting of the Society held at Port Elizabeth on the 22nd and 23rd November, 1934, have, in terms of Section 49 of Act No. 20 of 1916, been approved by the Judge-President and the Judges of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

V. A. VAN DER BIJL,
President.

The Law Society of the Cape of Good Hope,
Temple Chambers,
4 Wale Street, Capetown,
5th March, 1935.
No. 2611.

THE LAW SOCIETY (CAPE OF GOOD HOPE), PRIVATE ACT, 1916.

SECOND SCHEDULE TO THE ACT.

VII. UNPROFESSIONAL CONDUCT.

Regulation No. 42.

(17) (a) Carrying on his profession while in the service of any person other than an attorney, notary, or conveyances practising on his own account. Provided that—

(i) an attorney, notary or conveyancer who immediately prior to the coming into operation of this sub-section was in the service of an incorporated company as manager or secretary and was then also carrying on his profession shall not be subject to the provisions of this sub-section so long as he remains in the service of that company, and

(ii) this sub-section shall not apply to an attorney, notary or conveyancer who, whilst practising in these professions, is employed for part of his time only as a secretary to any Divisional Council, Municipal Council, Village Management Board, School Board, or like authority.

(b) An attorney, notary or conveyancer in the service of a person and to whom this sub-section applies shall be deemed to be carrying on his profession in contravention of this sub-section if he does any act whatsoever which only an attorney, notary or conveyancer (as the case may be) is qualified by law to do.

(c) For the purposes of this sub-section, the word "person" shall have the meaning assigned to it by the Interpretation Act of 1910.

X. MISCELLANEOUS.

Regulation No. 58.

Regulation No. 58 is hereby repealed and the following new Regulation No. 58 substituted therefor:—

58. (1) For the purposes of this regulation the Province of the Cape of Good Hope shall be divided into nineteen circles in the manner set forth hereunder:—

No. 1. Made up of the Division of the Cape (including the Magisterial Districts of Wynberg, Simonstown and Bellville).

No. 2. Made up of the Divisions of Stellenbosch, Paarl, Piquetberg, Malmesbury and Wellington.

No. 3. Made up of the Divisions of Worcester, Caledon, Bredasdorp, Montagu, Robertson, Swellendam, Tulbagh and Ceres.

No. 4. Made up of the Divisions of Riversdale, Mossel Bay, Calitzdorp, Oudtshoorn, George, Knysna, Uniondale and Ladismith,

No. 5. Made up of the Divisions of Beaufort West, Prince Albert, Laingsburg, Fraserburg, Willowmore and Sutherland.

No. 6. Made up of the Divisions of Aberdeen, Jansenville, Steytlerville, Graaff-Reinet and Pearston.

No. 7. Made up of the Divisions of Victoria West, Murraysburg, Richmond, Philipstown, Britstown and De Aar.

No. 8. Made up of the Divisions of Humansdorp, Uitenhage, Port Elizabeth and Alexandria.

No. 9. Made up of the Divisions of Somerset East, Albany, Bedford, Bathurst and Adelaide.

No. 10. Made up of the Divisions of Colesberg, Middelburg, Cradock, Maraisburg, Steynsburg and Hanover.

No. 11. Made up of the Divisions of Aliwal North, Herschel, Barkly East, Elliot, Maclear, Lady Grey and Albert.

No. 12. Made up of the Divisions of Kingwilliamstown, Peddie, Stutterheim, Komgha, East London, Fort Beaufort, Victoria East and Stockenström.

No. 13. Made up of the Divisions of Queenstown, Glen Grey, Tarka, Sterkstroom, Cathcart, Molteno and Wodehouse.

No. 14. Made up of the Districts of Mount Currie, Matatiele, Umzimkulu, Mount Ayliff, Tabankulu, Flagstaff, Mount Frere, Bizana, Mount Fletcher and Lusikisiki.

No. 15. Made up of the Districts of Butterworth, Xalanga, St. Marks, Elliotdale, Engcobo, Idutywa, Kentani, Mqanduli, Ngqeleni, Ngamakwe, Tsolo, Umtata, Tsomo, Willowvale, Libode, Qumbu, and Port St. Johns.

No. 16. Made up of the Divisions of Barkly West, Herbert, Kimberley, Hay and Hopetown.

No. 17. Made up of the Divisions of Vryburg, Kuruman, Gordonia, Mafeking and Taung.

No. 18. Made up of the Divisions of Namaqualand, Van Rhynsdorp, Clanwilliam and Calvinia.

No. 19. Made up of the Divisions of Williston, Kenhardt, Carnarvon and Prieska.

(2) Three practising attorneys in each circle, or such greater number as the Council may determine, shall constitute a Committee and shall, whenever they consider necessary, meet to—

(a) discuss and report on matters referred to them by the Council of the Law Society;

(b) consider and make recommendations to the Law Society upon any matters affecting practitioners within their respective areas.

(3) The headquarters of the said Circle Committees shall, until otherwise determined, respectively be as hereafter set out:—

No. 1. Capetown.

No. 2. Paarl.

No. 3. Worcester.

No. 4. George.

No. 5. Beaufort West.

No. 6. Graaff-Reinet.

No. 7. De Aar.

No. 8. Port Elizabeth.

No. 9. Grahamstown.

No. 10. Cradock.

No. 11. Aliwal North.

No. 12. Kingwilliamstown.

No. 13. Queenstown.

No. 14. Matatiele.

No. 15. Umtata.

No. 16. Kimberley.

No. 17. Vryburg.

No. 18. Calvinia.

No. 19. Carnarvon.

(4) The first Committee for each of the said Circles shall be formed of Attorneys-at-law to be elected concurrently with the election of Councillors in the year 1935, such election to be conducted

mutatis mutandis as if the election were a Council election. The members of the present Circle Committees shall remain in office until the members of the new Circle Committees have been elected; the old committees to return their minute books and other records to the Secretary of the Society when relinquishing office.

(5) The members of the new Circle Committees duly elected as provided for shall remain in office for one year.

A retiring member shall be eligible for re-election. The Secretary, in calling for nominations to fill annual vacancies in the Council shall at the same time call upon the practitioners in each of the said Circles to nominate candidates to fill the place of the retiring members of the several committees.

If a member of a committee fails to attend two consecutive meetings without leave of absence he shall cease to be a member of the committee.

(6) Any casual vacancy occurring in any Circle Committee between the Annual General Meetings of the Society may be filled up by the remaining members of the Circle Committee concerned, but their nominee shall hold office only for so long as his predecessor would have held office had his position not become vacant through death, resignation or other cause. Any such casual appointment shall be forthwith intimated to the Council.

(7) Each Circle Committee shall annually appoint its chairman and from time to time fix its places and times of meeting. It shall further keep in a minute book, to be supplied by the Council, a proper record of all its proceedings, which minute-book shall be open to the inspection of the Council at all times, and shall be its property. Two members shall form a quorum, and the chairman shall have a deliberative as well as a casting vote.

Each Circle Committee shall furnish an annual report to the Council for submission to the Annual General Meeting.

(8) Each Circle Committee shall annually appoint its own secretary (the chairman to be eligible for the appointment), who shall be one of its number, and each member of each Circle Committee shall be entitled by writing under his hand to appoint an alternate to attend on his behalf any meeting or meetings of the Circle Committee at which he cannot conveniently be present, and to vote thereat, and the attendance of such alternate shall be reckoned as the attendance of such member; provided always that such alternate shall be an attorney.

Each member of each Circle Committee and each alternate appointed in terms thereof shall before entering upon duty make and forthwith file with the Secretary of the Council an affidavit of secrecy in such form as the Council shall approve.

(9) All communications addressed by the Secretary of the Council to each Circle Committee shall be duly and promptly acknowledged by its secretary, and all papers or documents transmitted to any Circle Committee for its perusal and consideration shall be deemed to be absolutely confidential and shall be duly returned to the Secretary of the Council as required by that official.

(10) Each Circle Committee shall immediately after the first election of its members and immediately after the annual election thereafter intimate in writing to the Council the names and addresses of its Chairman and Secretary.

(11) The Council may annually contribute to each Circle Committee a sum not exceeding £25 (twenty-five pounds) towards the expenses incurred by it.

(12) The first meeting of the respective Circle Committees shall be held at the prescribed headquarters, but each Circle Committee shall thereafter have the power to change its headquarters,

ADVERTISEMENTS.

(13) It shall be the duty of each Circle Committee to be represented by at least one representative, who shall either be one of its members or his alternate, who shall be a practitioner in that circle, at each Annual General Meeting of the Society.

(14) Anything herein stated notwithstanding, the Council, at the request of any Division or District concerned, shall have power from time to time to increase, reduce, add to, deduct from, or in any other way it may deem fit alter the areas of the several circles by passing a resolution to that effect. 2475—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that GERTRUDE MAY WEBSTER and RONALD HERBERT EDWARDS, trading as WEBSTER'S BUTCHERY at Somerset Street, Aliwal North, have as from 1st March, 1935, disposed of the said business being carried on by them to GERTRUDE MAY WEBSTER, who will carry on the said business for her own account.

Dated at Aliwal North, this 7th day of March, 1935.

DOUGLAS & BOTHA,
Attorneys for the parties.

Aliwal North. 2446—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that PHILIP AUGUST ROBERT LUCKHOFF and JOHANNES DIPPENAAR OLIVIER, carrying on business as general dealers under the style or firm of LUCKHOFF & OLIVIER at 7 Caledon Street, Graaff-Reinet, have disposed of the said business to the said JOHANNES DIPPENAAR OLIVIER, who will carry on the said business for his own account under the style or firm of OLIVIER & CO.

C. H. MAASDORP,
Attorney for the parties.

Somerset Street,
Graaff-Reinet. 2479—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PROGRESS TANNERY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, off Paterson Road, Port Elizabeth, intends to sell the building in which its business is at present carried on, together with machinery, plant, factory equipment and office furniture to S. POGSON & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, of Port Elizabeth, who will conduct the business hitherto carried on by the sellers in their own name and for their own account.

Dated at Port Elizabeth, this 2nd day of March, 1935.

PORT ELIZABETH BOARD OF
EXECUTORS AND COMMERCIAL
TRUST COMPANY, LIMITED.

L. C. DAVIES, Secretary,

2383—8-15 Agents for the Sellers.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between myself, the undersigned, JOHN REDVERS HARROD, and MARTIN JOSEPH O'CONNOR in the conduct of the general dealer's business known as HARROD'S GROCERY STORE at 23 Western Road, Port Elizabeth, has now been dissolved, and that I will continue to carry on the said business under the same style or firm entirely for my own account and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 11th day of March, 1935.

2632—15 J. R. HARROD.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between GARDINER REITZ SMUTS and EDGAR STANLEY FIELD, practising as solicitors under the name of SMUTS & FIELD at Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown, has been dissolved as at 28th February, 1935.

Capetown, 7th March, 1935. 2477—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended that STEPHANIE JOHANNA CLAUSEN and WILHELM ERNST AUGUST HESTERMANN intends to sell the business of WYNBERG MOTORS carried on by them in partnership at Wynberg, Cape, to WILHELM ERNST AUGUST HESTERMANN.

Dated at Wynberg, this 9th day of March, 1935.

THOMPSON & SMITHERS,
Attorneys for the parties.
Church Street, Wynberg. 2520—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SARAH MYERSON intends selling and transferring the general dealer's and restaurant businesses at Rialto Café, Beach Road, The Strand, to HUBERT ERNEST ROBERTS, of The Strand.

CHAS. L. MURRAY,
Attorney for the parties.

Strand Café Buildings,
The Strand, 9th March, 1935. 2513—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916 (as amended), that JOHN FORGAN GRANT intends disposing of his general dealer's business, together with the goodwill thereof, carried on by him under the style of GRANT'S STORES at 60-62 Walmer Road, Port Elizabeth, to HERBERT OSWALD STROUDE.

Dated at Port Elizabeth, this 27th day of February, 1935.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.
15/16 The Richardson Building,
Market Square, Port Elizabeth. 2235—8-15

The business carried on by LAURA AMELIA COOPER as THE OPERA HOUSE TEA LOUNGE, Whites Road, Port Elizabeth, has been sold to JANET ADRIANA HUMAN and WINIFRED LOUISA MACKAY, with effect from the 1st March, 1935. 2436—15-22

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that EFROIM DUDEK, of 215 Buitenkant Street Capetown, has changed his name to EFROIM DAVIS, and that as and from date of publication hereof he will be known by that name only.

H. JOFFE,
Attorney-at-law

88 St. George's Street,
Capetown, 9th March, 1935. 2514—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HARRY EDWARD MATHER DRIVER, of Tombo, intends selling his trading station TOMBO, in the District of Port St. John's, with the stock-in-trade therein, to SAMUEL McCUNE.

Dated at Port St. John's, this the 25th day of February, 1935.

HAROLD H. BIRKETT,
Attorney for the parties.

Westgate Street,
P.O. Box 7, Port St. John's. 2236—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ALBERT ROBERT ANGOVE, a general dealer, of Redhouse, in the District of Port Elizabeth, intends to sell his said business with effect as and from the 1st day of March, 1935, to VALAYDON VALAYDEN, of Veeplaats, in the District of Port Elizabeth, who will carry on the said business for his own account and benefit under the name or style of V. VALAYDEN. Dated at Port Elizabeth, this 1st day of March, 1935.—B. S. Lane, attorney for the seller, Aegis Buildings, Port Elizabeth.—J. H. Spilkin, attorney for the purchaser, Adderley Street, Port Elizabeth. 2377—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ALBERT CHARLES FEYDER, carrying on business as the PAARL TRANSPORT AND SERVICES at 191 Lady Grey Street, Paarl, intends, fourteen days from date hereof to transfer the assets of his business to and in favour of PAARL TRANSPORT AND SERVICES (PTY.), LTD.

R. ASHERSON & ASHERSON,
Attorneys for the parties.

111 St. George's Street,
Capetown, March, 1935. 2441—15-22

The butchery business carried on by G. T. BOTHA at Willowmore has been transferred to H. and J. H. FREEDMAN as from 1st March, 1935.

2365—8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by COME TAIN at 90 Commercial Road, Korsten, Port Elizabeth, has been transferred to AH TONG.

2656—15-22

I, BARNET BOLON, hereby give notice that I have given up my business known as BOLON'S GARAGE, Port Nolloth, and have rented the premises to Mr. P. L. VAN RENSBURG. Port Nolloth, 1st March, 1935. 2451—15-22

ADVERTENSIES.

the Intestate Estate of the Late AMIR and surviving spouse, UMRÖW BEGUM. (No. 21173.)

Notice is hereby given that copies of the First and Final Administration and Distribution Accounts in the above estate will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days from the date of publication hereof, at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and Magistrate, Durban. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executor concerned will proceed to make payments in accordance therewith. Dated at Durban this 15th day of March, 1935.

W. L. BURNE.

Licitor to Executor Dative, Oldwell Court, Durban. 2667—15

the Testate Estate of the late ROBERT CAMPBELL, of Jolivet, Natal, gentleman.

Creditors and Debtors in the above estate are hereby called upon to file their claims with, and pay their debts, the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof.

G. H. W. CHICK,

Attorney for Executor Testamentary. mizinto, Natal, 7th March, 1935. 2496—15

Insolvent Estate DAVID ROSS ADAMSON, grocer, trading at 660 Umbilo Road, Durban. (No. 3095.)

Tenders are invited for the purchase of the following assets, being the contents of a grocery shop: Stock of tinned foods and general groceries, furniture, fixtures and plant, and goodwill. Tenders, in duplicate, marked "Tender, Insolvent Estate David Ross Adamson (No. 3095)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, before noon on Friday, 29th March, 1935. The highest or any tender will not necessarily be accepted. The assets may be inspected by arrangement with the undersigned.

W. M. W. TAYLER, Trustee.

c/o David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban, 12th March, 1935. 2658—15

Assigned Estate of SHAIK DAWOOD & SON, of Pietermaritzburg (Estate No. 3104).

PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock consisting of soft goods, counters and shelvings, etc., in the above Assigned Estate at Pietermaritzburg.

Tenders marked "Tenders, Assigned Estate Shaik Dawood & Son (No. 3104)", should be transmitted in duplicate to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, prior to noon on Wednesday, the 27th March, 1935.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Inventories of assets and all other information may be obtained from the undersigned.

W. G. LOWE, Assignee.

3 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, 11th March, 1935. 2612—15-22

Assigned Estate of SHAIK DAWOOD & SON, of Howick (Estate No. 3103).

PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock consisting of soft goods, groceries, etc., in the above Assigned Estate at Howick.

Tenders marked "Tenders, Assigned Estate Shaik Dawood & Son (No. 3103)", should be transmitted in duplicate to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, prior to noon on Wednesday, the 27th March, 1935.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Inventories of assets and all other information may be obtained from the undersigned.

W. G. LOWE, Assignee.

8 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, 11th March, 1935. 2613—15-22

RUBICON PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following extraordinary resolution was duly passed at a properly convened Meeting of Shareholders of this Company, held at Durban on 1st March, 1935:—

"That the Company cannot by reason of its liabilities continue business, and that it is advisable to wind up, and further that Mr. Basil Jones, of Messrs. Basil Jones & Winterton, 9-11 Netherlands Bank Buildings, Smith Street, Durban, be appointed as Liquidator at a remuneration of approximately fifteen pounds (£15) to finally wind up the Company."

H. W. BROMFIELD, Director.

4-6 Adrian Road, Durban, 8th March, 1935. 2524—15

HEYWOOD & SONS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/255).

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 11th day of March, 1935.

S. B. STRAITON, DAVID STRACHAN, Liquidators.

78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban, 12th March, 1935. 2659—15

NOTICE.

CHAKA'S KRAAL SUGAR CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/311).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Natal, on the 11th March, 1935, and that the dividend in accordance therewith is in course of payment.

S. H. HEY, Liquidator.

301 Smith Street, Durban. 2651—15

NOTICE.

THE GLEDHOW SUGAR ESTATES LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/310).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Natal, on the 11th March, 1935, and that the dividend in accordance therewith is in course of payment.

S. H. HEY, Liquidator.

301 Smith Street, Durban. 2652—15

NEW LA MERCY ESTATE (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/312).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 11th March, 1935, and that the dividends awarded thereunder are in course of payment.

D. MACGREGOR, Liquidator.

301 Smith Street, Durban. 2677—15

ELPHINSTOWE ESTATE, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/313).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 11th March, 1935, and that the dividends awarded thereunder are in course of payment.

D. MACGREGOR, Liquidator.

301 Smith Street, Durban. 2678—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register in the Office of the Registrar of Deeds, Natal, in respect of a certain Mortgage Bond No. 968/1917, dated the 16th of July, 1917, passed by Horace Acutt in favour of the Trustees for certain debenture holders for the sum of sixteen thousand pounds (£16,000) and subsequently transposed to the debit of Acutt's Arcade, Ltd., on the 12th of October, 1923, at the reduced amount of ten thousand five hundred pounds (£10,500).

And all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 9th day of March, 1935.

R. ACUTT & SONS, Agent for Trustees for Debenture Holders.

C/o P.O. Box 287, Durban. 2482—15

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 1074/1926, dated 19th March, 1926, passed by the Executor Dative in the Estate of Ntabeni Zwane and others in favour of Magetsha Ndhlovu, of Slieve Donald, Dundee District, Natal, native, in respect of the following property:—

Lot No. 3 of the farm Slieve Donald No. 9229, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent fifty-six (56) acres and thirty-two (32) perches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Dundee, Natal, this 7th day of March, 1935.

H. HOSKING & GOUDGE,
2525—15 Agents for Applicants.

NOTICE.

Notice is hereby given that HYMAN KOPMAN is selling his businesses at Lenjane Trading Store and Erasmusfontein to his brother, ABE KOPMAN, who is taking over all assets and all liabilities for merchandise of those businesses.

S. E. HENWOOD & CO.,
Solicitors for the parties.

Vryheid, 4th March, 1935. 2442—15-22

NOTICE.

APPLICATION FOR ADMISSION AS ATTORNEY.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 2nd day of April, 1935, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on behalf of GEORGE ARTHUR DAVIS, for his admission as an Attorney of this Honourable Court.

Any objections to such application must be lodged with the Registrar of this Honourable Court on or before the date of such application.

Dated at Pietermaritzburg on the 11th day of March, 1935.

LEONARD RANGLES,
Applicant's Attorney
Pietermaritzburg. 2573—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of GERALD OTTO HOWELL ZUNCKEL to dispose of the hotel business carried on by him under the style of the PLOUGH HOTEL, Estcourt, to HENRY HOWARD, of Umkomaas, hotel proprietor, as from the 1st April, 1935.

HERAUGHTY & MARTIN,
Agents for the parties.
318 Smith Street, Durban. 2673—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 2nd day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of NEVILLE JAMES, of Pietermaritzburg, Natal, Candidate Attorney, for his admission as an Attorney of the said Honourable Court.

Any objection to this application must be lodged with the Registrar of this Court on or before the day of hearing.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 11th day of March, 1935.

TATHAM WILKES & CO.,
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street,
Pietermaritzburg. 2581—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of PAUL ALBERT RENZOW, trading at 1199 Umgeni Road, Durban, as a motor service station, to dispose of the business to ARCHIBALD WILLIAM FRY, of Durban, as from the 1st day of April, 1935.

Dated at Durban, this 15th day of March, 1935.

R. M. RIDGWAY,
Attorney for the parties.
14 and 15 Menteith House,
328 Smith Street, Durban.
2676—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of ARTHUR HELY WINN to dispose of the general dealer's business carried on by him on Sub-division A of the farm Klipspruit, Powerscourt, Natal, to CHARLES EDGAR DAUGHERTY.

Dated at Durban, this 2nd day of March, 1935.

E. C. COULSON,
Solicitor to the parties.
Chancery Lane, Durban.
2265—8-15

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that MATAS GOLDSTEIN, formerly of Johannesburg, and now of Durban, whose name was so registered at birth, has changed his name and will henceforth be known as MATHEW MAXWELL GOLD.

Dated at Durban, this 7th day of March, 1935.

MATAS GOLDSTEIN.
Fowle & Fowle,
Attorneys,
6 Old Well Court,
Smith Street, Durban.
2461—15

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as CHINNASAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ELLAPA CHINNASAMY NAIKER, No. 19791/19792.

CHINNASAMY.
11th March, 1935. 2582—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of the Executrix Testamentary of the Estate of the late WILLIAM HENRY MARKS (No. 20979), of 197 Brand Road, Durban, to dispose of the business known as the CARISBROOK TEAROOM as a going concern to MESDAMES CUNNINGHAM & WHITEHORN, of Durban, carrying on business in co-partnership, who will in future carry on the said tearoom business for their own account and benefit under the style of CROMWELL TEAROOM.

Dated at Durban, this 6th day of March, 1935.

HILLIER & COMPANY,
Solicitors to the parties.
Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban. 2470—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, notice is hereby given that SHAMES BROTHERS, of Amatikulu, general dealers, a duly registered partnership, of which the individual partners are SIE COHEN, HARRY SHAMES and HARRY COHEN, intend to dispose of their general dealer's business known as the DELVILLE STORE, situate on Lot 2, Mtunzini, to JACK SHAMES, of Amatikulu, at the expiration of the period provided by the Section above quoted.

Dated at Eshowe, this 28th February, 1935.

SHAW & CO.,
Solicitors for the parties.
P.O. Box 51, Eshowe. 2258—8-15

We, the undersigned members of a limited partnership registered in the Deeds Registry Office at Pietermaritzburg, on the 30th January, 1934, and numbered 1/1934, in terms of Law 1: 1865 under the name of R. H. BURN, motor engineers and mechanics and garage proprietors, 294 Loop Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that the above partnership has been dissolved by mutual consent as from the 28th February, 1935.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of February, 1935.

RICHARD BURN,
General Partner.
IRA J. BARKER,
Special Partner.

As witness to both signatures:
C. A. PIPER.
D. L. McGillewie & Co.,
254 Longmarket Street,
Pietermaritzburg,
12th February, 1935. 2418—8-15-22

In the Deceased Estate of the late SOLOMON SIMON, merchant, of Bultfontein.

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate are required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days of the date of this notice.

A. SIMON,
Executrix Testamentary.
P.O. Box 6,
Bultfontein. 2660—15

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate J. D. J. DE NECKER
(X/5579).

The undersigned will sell at public auction on Saturday, the 23rd March, 1935, at 11 a.m., in front of the office of the Trustee, Jarvis Chambers, Harrismith, the right to receive payment of the interest on the sum of £1,512. 10s. 6d., as it accrues in the Guardian's Fund, Master's Office, Bloemfontein, until the death of the Insolvent.

For further particulars apply to:—

ERIC E. JARVIS,
Jarvis Chambers, P.O. Box 22,
Harrismith, Trustee.

BENO SAMMEL,
Stuart Street, Harrismith,
Auctioneer.

2493—15

In die Insolvente Boedel van P. SHULMAN, 'n winkelier, van Tweeling, distrik Frankfort (No. X/5501).

Kennis geskied hiermee aan almal wat daarby belang het, dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening in bogemelde insolvente boedel ter insage sal lê aan die kantoor van die Magistraat, Frankfort, en aan die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, vir 'n periode van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. G. BENADE,
Trustee.

Posbus 16, Tweeling,
12 Maart 1935. 2611—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SLOUM DURBACH, general dealer, trading as KIMBERLEY CASH STORE, Bethlehem, has made an assignment of his Estate in favour of FRANCIS CLAUDE VON HIRSCHBERG, of Bethlehem, in trust for the Creditors of the said Sloum Durbach, if they accept the same; and that the schedules of the said Sloum Durbach will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days from the 15th March, 1935, to the 29th March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 11th April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sloum Durbach as insolvent.

FRANK S. SMUTS,
Attorney for parties.

P.O. Box 19, Bethlehem. 2655—15

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 11th day of April, 1935, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order—

- dissolving the EDENBURG BOERE HANDELSHUIS, BEPERK (in liquidation) (C.A./74);
- releasing the Liquidator from his office;
- directing the Liquidator as to the disposal of the books and other documents of the said Company.

FRANK C. HUNT,
Liquidator.

P.O. Box 3, Edenburg. 2675—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 818/1918, registered 28th February, 1918, passed by the Executors in the Estate of the late Ignatius Leopoldus du Bruyn in favour of Jacobus Johannes du Bruyn, in respect of—

- certain farm Eureka No. 341, district Winburg, measuring 511 morgen 373 square roods, subject to usufruct;
- certain farm Leopoldus No. 1546, district Winburg, measuring 205 morgen 471 square roods, subject to usufruct and subject and entitled to certain servitudes.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Theunissen, this 4th day of March, 1935.

VAN HEERDEN & DEAS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 29, Theunissen. 2270—8-15-22

VERLORE AKTE.

Hiermee gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van die volgende akte en geregistreer in die naam van Frederik Theunis Kemp: Verband No. 3329/1925, vir £300, geregistreer oor sekere 2/5de onverdeelde aandele van Erf No. 361, Vrede.

Enige persoon wat objeksie het teen die uitreiking van sodanige kopie moet die Registrateur van Aktes op Bloemfontein skriftelik daarvan in kennis stel binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

Geteken op Reitz, op die 5de Maart 1935.

ROOS & DE WIT,
Prokureurs vir Applikant.
Reitz. 2577—15

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).

PRYS: 1s. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

PUBLIC SALE IN EXECUTION.
DISTRICT OF SENEKAL.

In the suit between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY, Plaintiff, and GEORGE DAVID BRITZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate at Senekal in the above suit, dated the 5th March, 1935, the following movable property will be sold at Senekal in front of the Magistrate's Office, in the said district, on Saturday, the 6th day of April, 1935, at 11 o'clock a.m., viz.:—

Erf No. 483, situate in the De Rust Extension in the town of Senekal, Orange Free State, in extension one morgen, with dwelling-house of three rooms, but nothing is guaranteed.

Terms: Cash; no reserve.

P. H. G. MASSYN,
Messenger of the Court.
Senekal, 6th March, 1935. 2519—15-22

BALJU SE KENNISGEWING VAN
VERGADERING.

In sake THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Eiser, en HENDRIK JACOBUS STEPHANUS VAN ZYL en LEVINA CECILIA DUVENAGE (gebore KRUGER), Verweerders.

'n Vergadering van verbandhouders en ander belanghebbende persone sal gehou word voor die Balju van die Oranje-Vrystaat in sy kantoor te Bloemfontein op Maandag, 25 Maart 1935, om 11.30 v.m., om te besluit of die hierondergenoemde eiendom verkoop sal word en, indien wel, dan die voorwaardes van die verkoop daarvan vas te stel:—

Sekere Onderverdeling No. 1 (Breyten) van die plaas Kareekloof No. 508, geleë in die Distrik van Rouxville, groot 249 morge en 49,149 vierkante voete.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje-Vrystaat.
2434—15

SHERIFF'S SALE OF FARM.

DISTRICT BLOEMFONTEIN.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE STANDARD BUILDING SOCIETY versus JAMES ELLIOTT MOFFETT, a sale of the undermentioned property, without reserve, will be held at Bloemfontein, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 72 St. Andrew Street, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday 30th March, 1935, namely:—

The portion called Mountjoy No. 2782 of portion The Hope Orchards No. 2373 of the farm Hope Valley No. 719, situate in the District of Bloemfontein, measuring 10 morgen.

The Plaintiff Society is prepared to give a bond for a substantial amount of the purchase price to an approved buyer, to be arranged through its Attorney, Mr. F. S. Webber, Bloemfontein.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is near Ferreira Siding on the main line to Capetown, consists of virgin soil, three parts fenced, and has two boreholes on it.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
2518—15-22

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that ROSIE KAPLAN (born DIAMOND), public trader, married out of community of property to JOSEPH KAPLAN, is disposing of her fixtures and furniture and stock-in-trade in premises situate at 34 Aliwal Street, Bloemfontein, to FRANK REX ASPELING, of Bloemfontein. The sale will be completed on or before 1st April, 1935.—Bloemfontein, 4th March, 1935. Lovius & Shtein, attorneys for the parties, Arcade Chambers, West Burger Street, Bloemfontein.

2297—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HABIB ANTONIE, carrying on a general dealer's business as ROYAL HAIRDRESSING SALOON, at 101 Cross Street, Kroonstad, has disposed of his business to FRANS SEBASTIAN HORAK, of Kroonstad, as from the 1st April, 1935, and that the business will in future be carried on under the style or firm of FRANSIES HAIRDRESSING SALOON.

BASIL KELLY.

121 Cross Street,
P.O. Box 51, Kroonstad. 2299—8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSEPH HASTINGS and WILLIE HASTINGS, previously carrying on business at portion of Erf No. 96, situate at corner of Stuart Street and Bester Street, Harrismith, under the style of JOS. HASTINGS (J. & W. HASTINGS), contractor, carpenter, undertaker and funeral furnisher, was dissolved by mutual consent on the 1st July, 1934, WILLIE HASTINGS having retired from the said firm on that date, and the said JOSEPH HASTINGS, of Harrismith, continuing the said business in his own name, as sole partner, and taking over the assets and liabilities of the late firm for his sole benefit and account.

Harrismith, Orange Free State, this 2nd day of March, 1935.

SINK & DUNNINGHAM,

Attorneys for parties.

P.O. Box 157, Retief Street,
Harrismith.

2298—8-15

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ARON ARONSTAM, a general dealer, of 215 Market Street, Jeppe, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARON ARONSTAM, 'n algemene handelaar, woonagtig te 215 Markstraat, Jeppe, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2424

I, HALVDAN HANSEN, a marine engine-driver, residing at 18 De Smidt Street, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HALVDAN HANSEN, marine-ensjindrywer, woonagtig in De Smidtstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2428—15

I, REMKO MEERTEN BUREMA, a school teacher, residing at 23 Baird Street, Uitenhage, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, REMKO MEERTEN BUREMA, 'n onderwyser, woonagtig te 23 Bairdstraat, Uitenhage, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2435

I, DAVID GERSHOWSKY, a trader, residing at Matatiele, in the Province of East Griqualand, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID GERSHOWSKY, 'n winkelier, woonagtig te Matatiele, in die Provinsie Oos-Griqualand, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2437

I, WULF STEIN, a barman, residing at corner of York and Mill Streets, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WULF STEIN, 'n kantienman, woonagtig te hoek van York- en Millstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2440

I, DAVID PENZIK, a salesman, residing at 5A Jager Street, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID PENZIK, 'n winkelbediende, woonagtig te 5A Jagerstraat, Hillbrow, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2443

I, LOUIS NOWITZ (formerly known as LEISERS NOVOSECS), a shop assistant, residing at Plein Street, Klerksdorp, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS NOWITZ (vroeër bekend as LEISERS NOVOSECS), 'n winkelbeampte, woonagtig te Pleinstraat, Klerksdorp in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2460

I, ISIDORE MAGOON (formerly known as ISAAKAS MAGUNAS), a hairdresser, residing at Crown Hotel, Main Road, Claremont, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISIDORE MAGOON (voorheen bekend as ISAAKAS MAGUNAS), 'n haar-kapper, woonagtig te Crown Hotel, Hoofweg, Claremont, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2480

I, ABRAHAM SASCHA JACOBSON, a farmer, residing at Koppie Alleen, Wolmaransstad, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM SASCHA JACOBSON, 'n boer, woonagtig te Koppie Alleen, Wolmaransstad, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

2486

ADVERTENSIES.

I, JUDA BER FLIOR, a painter and decorator, residing at 26 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JUDA BER FLIOR, 'n skilder en huisversierder, woonagtig te 26 Berea Weg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2506

I, ZIMON GERSCHOWITZ, a store-keeper, residing at Armoede, Private Bag, District Potgietersrust, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ZIMON GERSCHOWITZ, 'n winkelier, woonagtig te Armoede, Private Sak, Distrik Potgietersrust, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2516

I, HELMUTH WALTER STENGER, an hotel employee, residing at Grand Hotel, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HELMUTH WALTER STENGER, 'n hotelbediende, woonagtig te Grand Hotel, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2522

I, WALTER ALBRECHT COHN, an agent, residing at 4 Daventry Court, Killarney, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WALTER ALBRECHT COHN, 'n agent, woonagtig te 4 Daventry Court, Killarney, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2560

I, ABIE REEF, a draper's assistant, residing at 22 Hilyard Street, Woodstock, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABIE REEF, 'n klerehandelaar-assistent, woonagtig te 22 Hilyardstraat, Woodstock, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2595

I, MAX SABOTNIK, a cabinet maker, residing at 21 Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX SABOTNIK, 'n meubelmaker, woonagtig te 21 Wilhelminastraat, Troyeville, Johannesburg, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2570

I, JACOB SHAGAL (formerly JACQUES CHAGALOFF), a general dealer, residing at Viljoenskroon, District Bothaville, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB SHAGAL (voorheen JACQUES CHAGALOFF), 'n algemene handelaar, woonagtig te Viljoenskroon, distrik Bothaville, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2599

I, ABRAHAM WAKSMAN, a tailor, residing at 46 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM WAKSMAN, 'n klere-maker, woonagtig te 46 Buxtonstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2650

I, MAX ZAGOV (formerly known as MOTE GIMPELIS ZAGOVAS), a general dealer and tearoom proprietor, residing at 218 Constitution Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX ZAGOV (voorheen bekend as MOTE GIMPELIS ZAGOVAS), 'n algemene handelaar en teekamer eienaar, woonagtig te 218 Constitutionstraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2654

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebate, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	20s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931-32 Dele 18-19	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 20	20s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 21	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)	

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	20s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	20s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	
1931-32 Vols. 18-19	40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 20	20s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 21	20s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)	

ADVERTISEMENT.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangosien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan di nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing va voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste geho sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring va die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaap de Goede Hoop“, Natal, Oranje-Vrystaat of Transva na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assisten Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop“
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê Verkiesing van <i>Meeting convene for Election of.</i>
44966	van Rensburg, Jacobus.....	2/9/21, Mossel Bay.....	19/3/35, 10 a.m., Capetown....	Executor.
44902	Mona, Mpukwana.....	8/2/35, East London.....	27/3/35, 10 a.m., East London..	Executor.
44938	Keddie, Joan Wells (born Ridley)...	20/10/34, Port Said.....	19/3/35, 10 a.m., Capetown....	Executor.
158/736	Kuhn, Elsie Helena (born le Roux)...	14/9/16, Fraserburg.....	1/4/35, 10 a.m., Williston.....	Executor.
44945	Louw, Paul Johannes.....	27/12/34, Tulbagh.....	26/3/35, 10 a.m., Tulbagh.....	Executor.
44946	Malan, Wilhelmina Hendrina (born Louw)	6/1/35, Porterville.....	29/3/35, 10 a.m., Porterville....	Executor.
38168	Clear, Patrick James, retired.....	14/5/34, Uitenhage.....	26/3/35, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
27369	Esterhuyse, Jacobus Johannes, farmer, and subsequent deceased spouse	30/7/30, Sutherland.....	29/3/35, 10 a.m., Sutherland....	Executor.
44837	Esterhuyse, Elizabeth Maria.....	18/2/35, Sutherland.....	29/3/35, 10 a.m., Sutherland....	Executor.
44835	Chadwick, John, retired Postmaster- general	15/11/34, Leeds, Yorkshire....	26/3/35, 10 a.m., Capetown....	Executor.
44847	Brodie, John William, farmer, and surviving spouse	19/2/35, Hermanus.....	19/3/35, Capetown.....	Executor.
44626	Brodie, Elizabeth (born Musson)....	30/1/35, Hermanus.....	19/3/35, Capetown.....	Executor.
2053	Alexander, Joseph, engine-driver....	13/8/23, East London.....	19/3/35, Capetown.....	Executor.
44884	Schoeman, Ena Constance (born Miller)	13/11/34, Cradock.....	22/3/35, 10 a.m., Cradock.....	Executor.
44891	Rabinowitz, Abraham.....	9/2/35, Capetown.....	20/3/35, 10 a.m., Stellenbosch...	Executor.
*44245	van Vuuren, Johan Christian (or Christiaan) Jansen	16/2/34, Indwe.....	18/3/35, 10 a.m., Indwe.....	Executor.
*44246	van Vuuren, Anna Levina Lasya (Lezia) Jansen (born Buitendag)	1/12/34, Indwe.....	18/3/35, 10 a.m., Indwe.....	Executor.
44737	Schoeman, Hendrik Stephanus (S/son)	3/2/35, Oudtshoorn.....	20/3/35, 10 a.m., Oudtshoorn...	Executor.
44804	Sansom, Charlotte (born Shelver)...	29/12/32, East London.....	20/3/35, 10 a.m., East London..	Executor.
44933	Robertson, Charlotte (born Hosken)...	23/5/32, Wynberg.....	19/3/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
44934	Robertson, Robert.....	13/2/35, Observatory.....	19/3/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.

* Joint Estate.

TRANSVAAL.

87828	Fenwick, Johannes L. W., dairyman	9/2/35, Brakpan.....	22/3/35, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
87784	Kuhn, Hendrik, J. du T., farmer....	18/2/35, Pietersburg.....	22/3/35, 10 a.m., Pietersburg...	Executor Dative.
87399	Buitendag, Hester H. L.....	21/9/31, Pietersburg.....	22/3/35, 10 a.m., Pietersburg...	Executor Dative.
84930	King, Maud H.....	16/9/33, England.....	22/3/35, 10 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
86108	Masemola, Prosina, labourer.....	12/9/27, Pretoria District....	22/3/35, 10 a.m., Hamanskraal (before the Native Commissioner)	Executor Dative.
87642	Lillywhite, John George, prospector..	6/1/35, Carolina.....	22/3/35, 10 a.m., Carolina.....	Executor Dative.

NATAL.

21637	Roopan, Indian No. 19512/19513/ 45600, school teacher	5/9/34, Clare Estate.....	28/3/35, 10 a.m., Durban.....	Executor.
22040	Reynders, Daniel Majelus Christoffel, butcher	26/2/35, Pietermaritzburg....	28/3/35, 10 a.m., Himeville.....	Executor.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierdie word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
30194	Wilhelm Friedrich Christian André, of Kingwilliams-town; First Administration and Distribution	18/3/35	Capetown	Kingwilliams-town	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21 Kingwilliams-town, Attorneys for Executors Testamentary.
39122	Gertruida Jacoba Elizabeth Labuschagne (gebore Dempsey), weduwee, van Vlekfontein, Afdeling Wodehouse; Second Liquidation and Distribution	15/3/35	Kaapstad	Dordrecht...	W. C. Poseman, Mark Plein, Posbus 23, Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteure Testamentêr.
40885	Adriana Susanna Jacomina van Niekerk (gebore Kemp), weduwee van wyle Petrus Hendrik Grobler, later gehuud met Johannes Petrus van Niekerk, van Boschofskraal, Wodehouse, 'n rustende boer; Eerste Likwidasie en Distribusie	15/3/35	Kaapstad	Dordrecht...	Bradfield & Norton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 22, Dordrecht.
14568	Jan Hendrik Truter Steyn, who died at Livingstone, Northern Rhodesia; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Mafeking....	Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Executor Dative, Malmesbury.
41450	Maud Alice Mary Tayler, of "Ellerslie", Talana Road, Claremont, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/35	Capetown	Wynberg....	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown.
41065	Pieter Barendse Botha, of "Manor Heights", Despatch, District of Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
43343	Elizabeth Johanna Wilhelmina Faculin van Zyl (gebore Gous), van Kakamas, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	15/3/35	Kaapstad	Upington....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas, Kaapprovinsie.
42735	Gertrude Anne van Zyl, of Porterville; Final.....	15/3/35	Capetown	Wellington...	A. J. van Zyl, Executor Testamentary, 116 Station Road, Observatory, Capetown.
23719	Hugh MacKay, of Chamberlain Street, Parow; Supplementary	15/3/35	Capetown	Bellville....	A. T. B. Templeman, Executor Testamentary, Durbanville.
43456	Henry Ernest Beunderman and surviving spouse, Anne Margaret Beunderman (born van der Berg), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Port Elizabeth	Colin Rushmere, Library Buildings, Port Elizabeth, Attorney for Executrix Testamentary.
R. 11/1435	Moses Lewis Kleinman, of Beaconsfield, Kimberley; First and Final	15/3/35	Kimberley	—	T. Kleinman, Agent for Executrix Testamentary, Royal Oak, Capetown Road, Beaconsfield
R. 11/951	Paul Mallinick, of Kimberley; Fourth Liquidation and Distribution	18/3/35	Kimberley	—	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
43302	Herbert Hamilton Short; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Wynberg....	Edith Short, "Melrose", Malleson Road, Mowbray.
42440	Stephanus Jansen van der Berg and surviving spouse, Gertruida Magdalena van der Berg (born Kruger), of Naauwpoort; First and Final	22/3/35	Capetown	Colesburg....	Kock & Kruger, Attorneys for Executrix, Middelburg, Cape.
42866	Carl Dahlmann, of George; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Capetown	George.....	G. O'Connell, Attorney for Estate, P.O. Box 73, George.
44133	James Thomas Honiball en nagelate eggenote Rosina Wilhelmina Honiball (gebore Oosthuizen), 'n boer, van Uitkyk, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/3/35	Kaapstad	Mosselbaai...	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
44036	Helen Frances Fairbairn; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Wynberg....	W. A. Eaton, Primrose Avenue, Wynberg, Agent for Executors Testamentary.
40874	Sarah A. Sargeant (born Parsons) and surviving spouse, Abraham Sargeant, of Plumstead, Cape; First and Final	22/3/35	Capetown	Wynberg....	W. E. Moore & Sons, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
43651	Walter Donald, who died at Sea Point on the 18th October, 1934 (43478), and surviving spouse, Elizabeth Howatt Donald (born Arnot), mental patient; First and Final	18/3/35	Capetown	—	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Wale Street, Capetown.
43051	John Byron Woodman, of Claremont, Cape; First and Final	15/3/35	Capetown	Wynberg....	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
41345	Elizabeth Jane Langley (born Lambert), of 91 Main Road, Mowbray, who died on the 19th April, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Wynberg....	Elizabeth Jane Greeff and Lodewikus Johannes Botha, in his capacity as the Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, the Executors Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
41933	Albert Edward Yelland, married in community of property to Selina (or Cecilia) Wilhelmina Yelland, of Elsies River, Cape, who died on the 19th May, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Bellville.....	Lodewikus Johannes Botha, in his capacity as the Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for the Executors Testamentary.
1512	Hyman Liberman, merchant, of Burg Street, Capetown, who died on the 23rd June, 1923; Nineteenth Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	—	Lodewikus Johannes Botha, in his capacity as Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, and A. Liberman, of 33 Burg Street, Capetown, Executors Testamentary.
39965	Johannes Albertus Faure, of "La Chene", Somerset West, Cape, who died on the 1st December, 1933; Second Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Somerset West	Lodewikus Johannes Botha, in his capacity as Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for the Executors Testamentary.
43676	Julia Ada Dunk and surviving spouse, John Dunk, of Kalk Bay, who died on the 27th October, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Simonstown..	L. J. Botha, The Secretary of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Agent for the Executor Testamentary.
42141	Selina (or Cecilia) Wilhelmina Yelland (born Rutgers), a widow, of Broad Street, Mowbray, Cape, who died on the 19th June, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Wynberg....	Lodewikus Johannes Botha, Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, the Executor Dative.
43400	Daniel Benjamin Christoffel Saayman and surviving spouse Francis Beatrice Saayman (born Botha); First and Final	18/3/35	Capetown	Riversdale...	Cloete, Templer, Parker & Botha, Attorneys for Executrix, 117 St. George's Street, Capetown.
41974	Margaret Georgina Lievesley (born Twigg) and surviving spouse, William Henry Lievesley, a pensioner, of East London, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	East London	Wakefield, Hauzet & Burmeister, Attorneys for the Executor Testamentary, 33 Union Street, East London.
162/707	Eugene John Ramsingh; Distribution.....	15/3/35	Capetown	Port Elizabeth	H. Scholtz, Temple Chambers, Wale Street, Capetown.
22683	Susanna Gertruida Louw (born Scholtz), of Stellenbosch; Second and Final Liquidation and Distribution	19/3/35	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
41907	Jacobus Johannes Oosthuizen and surviving spouse, Susanna Henrietta Oosthuizen (born Goussard), of Opsoek, District Ladismith, Cape Province; First and Final	15/3/35	Capetown	Ladismith, Cape	van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
29856	Jacobus Arnoldus Greyling, of Koornhoek, Indwe [administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executor, Indwe.
43076	Woodley Boscawen Wright (also known as Henry Woodley Wright); First and Final	15/3/35	Capetown	—	Standard Bank of S.A., Ltd., Durban Branch, Executor and Trustee Department.
37006	Philemon Lavis and his surviving spouse, Nellie Lavis (born Lupondo); Supplementary Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Butterworth..	G. A. Walker Sparks, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 1, Butterworth, Cape Province.
42349	Maria Margaretha Pretorius, of Gamha West, District Calitzdorp; First and Final	15/3/35	Capetown	Calitzdorp...	R. Barry, Attorney for Executor, Calitzdorp.
114/236 and 38486	Johanna Hendrina Potgieter (born Fourie) and subsequently deceased spouse, Hermanus Lambertus Potgieter, of Buffelskloof, District Calitzdorp; Second and Final	15/3/35	Capetown	Calitzdorp....	R. Barry, Attorney for Executor, Calitzdorp.
40587	Gert Johannes Hermanus van Wyk en nagelate eggenote Martha Elizabeth van Wyk (gebore Loots), gedurende sy leeftyd 'n boer, van Blyvooruitzicht, Afdeling Prieska; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	19/3/35	Kaapstad	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir die Boedel, Posbus 37, Prieska.
42880	Joint Estate Willem Frederick Sukkels and his surviving spouse, Magdalena Hendrina Sukkels (born van der Merwe); First and Final Liquidation and Distribution	18/3/35	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Dative, Kokstad.
43760	Eunice Irene Sharrock (born Nash), widow, of Cambridge, East London; First and Final	19/3/35	Capetown	East London	Hyman L. Pincus, Attorney, P.O. Box 35, East London.
43309	Donovan Brink and surviving spouse, Robina Hay Brink; First and Final Distribution	15/3/35	Capetown	—	Robina Hay Brink, Periwinkle Lower Road, Muizenberg.
44263	Cornelius Francois Human en nagelate eggenote Maria Johanna Elizabeth Human (gebore Human), 'n pomper, S.A. Spoorweë, van Prieska; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Kaapstad	Prieska.....	van Niekerk & Hauptfleisch, Posbus 34, Prieska, Prokureurs vir die Boedel.
43197	Willem Johannes Jacobus Vermeulen and surviving spouse, Martha Elizabeth Vermeulen (born du Toit), of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Agent for Executrix.
39268	Cornelia Gertruida Esterhuyse (gebore Bothma) en nagelate eggenoot Jacobus Adrian Esterhuyse, van Leeufontein, Afdeling Laingsburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Kaapstad	Laingsburg...	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
43058	Heilbreggie Susara Johanna Botha (born de Lange), of 19 High Street, Cradock; First and Final	15/3/35	Capetown	Cradock.....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.
41502	Nicolaas Johannes van der Merwe, in lewe 'n onderwyser, van Karreedouw, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van der Merwe (gebore Lategan); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	16/3/35	Kaapstad	Humansdorp.	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester.
44240	Alice Crisp (born Thackthwaite), widow, of Tamboers Kloof, Capetown; First and Final	15/3/35	Capetown	—	Edmund Thomas Ayscough Crisp, Executor Testamentary, 35 Belle Ombre Road, Tamboer's Kloof Capetown.
44143	Dorothy Mary Rodgers; First and Final.....	15/3/35	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
R. 11/ 1528	Johannes Steyn and surviving spouse, Elizabeth Christina Steyn (born Duvenhage), of Groenhoek, in the Division of Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Kimberley	Vryburg....	Wessels, de Kock & van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Cape Province.
41099	Wilhelmina Caroline Frederica Williams (born Schroeder) and surviving spouse, William George Williams, of Adelaide; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/35	Capetown	Adelaide....	Dower & Turpin, Attorneys for Estate, P.O. Box 14, Adelaide.
43794	John Charles Wright; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Bellville....	T. P. Howcroft, Wolmunster, Christow Road, Rosebank, Executor Testamentary.
R. 167/ 154	Harriet Behr (born Crighton), a widow, of Woodstock, Cape Province; Fourteenth and Final Liquidation and Distribution	18/3/35	Capetown	—	H. G. Behr, C. P. Behr, and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary.
42123	Elzabe (Elsabie) Johanna Marie (Maria) Hewson (born Visser), of Cradock, Cape Province; First and Final	18/3/35	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Beeren Street, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
38729	Christina Elizabeth Zondagh (gebore Ferreira) en nabywende eggenoot Stephanus Cornelis Zondagh, van Die Tuine, Distrik Uniondale; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/3/35	Kaapstad	Uniondale....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale, Prokureur vir die Boedel.
41286 & 41912	Johannes Stephanus (or Stefanus) Jordaan and subsequently deceased spouse, Christina Johanna Jordaan (born Damons); First and Final	15/3/35	Capetown	Paarl.....	J. Rudolff de Villiers, Attorney for Executor, P.O. Box 1, Fransch Hoek.
36358	Adriana Margaretha Catharina van Niekerk, of Claremont; Fourth and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Wynberg....	H. A. Jesse and E. Botha, Executors Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
44229	Mary Alice Lohmann (born Aldersea), of 71 New Church Street, Capetown; First and Final	15/3/35	Capetown	—	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
44247	Elbert Lukas Steyn Bredenkamp, of Bain Street, Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Wellington...	Muller & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
40826	Daniel Cornelius Stroebel and surviving spouse, Susanna Elizabeth Stroebel (born Kleyn), in his lifetime of Santos Street, Rugby, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	—	van Rensburg & Co., Attorneys for Executor Dative, 15 Adderley Street, Capetown.
43638	Elizabeth Jacoba Francina Kirsten (born Bosman), a widow, of Retreat, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 19/3/35	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Church Street, Wynberg.
37016	Adam Ernest Stern, of Indwe, Cape Province [Administered under Section 38 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executrix, Indwe.
44105	Johanna Susanna Muller (gebore de Vos) en nagelate eggenoot Floris Petrus Johannes Muller, van Anysrivier, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Kaapstad	Laingsburg...	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

86115/ 318	William Colley; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Witbank....	I. Schech, Executor Dative, P.O. Box 137, Witbank.
83526/ 379	Andries Johannes de Jager; Third and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, P.O. Box 80, Ventersdorp, Executor.
85047/ 2038	Petrus Jacobus van Vuuren; Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	J. A. van Vuuren, 47 Collinsstraat, Brixton, Johannesburg.
84009	Johannes Cornelius Hattingh en nagelate eggenote Engela Anna Johanna Hattingh (gebore Lombard), van Kerkstraat, Christiana; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Pretoria.	Christiana...	P. J. van Duyn, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 44, Christiana, Transvaal Provinsie.
80769/ 281	Pieter Stefanus Jacobus van Emmenis and surviving spouse, Johanna Gertruida van Emmenis (born Prinsloo); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Nylstroom...	Budler & Meintjes, Attorneys for Executrix, Main Street, Nylstroom.
85191	Hena Rebecca Lifshitz; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	—	L. Friedman, Attorney for Executors Testamentary, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
85269	Johan Henning Yssel en nagelate eggenote Johanna Glodina Elizabeth Yssel (gebore du Toit); Eerste	15/3/35	Pretoria.	Ventersdorp..	Mort. Jooste, Prokureur van die Boedel, Posbus 25, Ventersdorp, Transvaal.
86730/ 185	Izak Petrus Albertus Boonzaier en nageblewe eggenote Chatharina Johanna Barendina Boonzaier (gebore Marais), van Honigspruit, Distrik Schweizer Reneke; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zyl, Posbus 6, Schweizer Reneke, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
85777/ 361	Harris Lewis (described in the Will as Harry Lewis) and surviving spouse, Fanny Lewis (born Siew); First Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Fanny Lewis and Myer Lewis, Executors Testamentary, c/o Charles Lewis, 707 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
87115/ 2191	Thomas Slater Lewis, of Springs, and surviving spouse, Clara Livinia Lewis (born Northey); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executrix Testamentary, P.O. Box 162, Springs.
83901/ 525	Lena Thelma Gishen, of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executor Dative, P.O. Box 162, Springs.
86475/ 101	Jarvist Arnold, junior; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Springs.....	H. L. Epstein, P.O. Box 252, Springs.
75041/ 527	Louis Spanjer; Third Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	B. Gering, P.O. Box 6183, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
85448/ 88	Sarah Elizabeth Edwards (born Gray), divorcee; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo, Executor Dative, 20 Monument Street, Krugersdorp.
86223/ 86223	Isabella Jacoba de Kock (born Swanepoel), widow of the late Petrus Arnoldus de Kock, of Brixton, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorized Agents of Executor Testamentary, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
86151/ 708	Katharine Charlotte Rens en nagelate eggenoot Ruben Daniel Rens; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Pretoria.	Heidelberg, Transvaal	R. D. Rens, Eendracht, P.K. Leslie, Transvaal.
84638/ 753	John S. Molaoa; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Benoni.....	L. G. Honey, Executor Dative, 183 Kemston Avenue, Benoni.
87233/ 268	Ralph Alexander; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	O. B. Duckles & Thompson, Solicitors, P.O. Box 2641, Johannesburg.
83834	Johanna Margaretha Ras, weduwe; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/35	Pretoria.	Brits.....	M. J. Hermann, Eksekuteur Testamentêr, p/a Mnr. J. S. Wicht, Prokureur, Posbus 1, Brits.
81331/ 136	Andries Stephanus Coetzee; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Bethal.....	O. C. Batteson, Executor, P.O. Box 3, Leslie.
87061/ 727	Victor John Hamilton; First and Final.....	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Gus. Friendly, Attorney-at-Law, Executor Dative, 16 Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg.
85903/ 2039	Johannes Gottlieb Theunissen; First and Final..	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Elsie Aletta Cecilia Petronella Theunissen, 96 Botes Avenue, Waterval, P.O. Newville.
86741	Mary Noel Gordon, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/35	Pretoria.	—	Percy E. Collins, Manager of African Board of Executors and Trust Co., Ltd., and Reginald Arthur Farquharson, P.O. Box 288, Pretoria, Executors Testamentary.
86883/ 204	Hendrik Christoph Brink en nagelate eggenote Anna Susanna Brink (gebore Grobler); Eerste en Finale	15/3/35	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
86159	William Williams and surviving spouse, Elizabeth Emily Williams (born Hosking); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp.
86776/ 1449	Philippus Jacobus Wilhelmus Schutte en nagelate eggenote Hendrina Johanna Dourine Schutte (born van der Walt); First and Final	15/3/35	Pretoria.	Lichtenburg..	J. E. Wagner, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 132, Lichtenburg.
86023/ 691	Christina Elizabetha Janse van Vuuren (gebore Naude) en nagelate eggenoot Jan Louis Janse van Vuuren; Eerste en Finale	15/3/35	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp.
85868/ 282	Agatha Johanna Maria Ackermann (born van Zyl) and surviving spouse, Jacobus Johannes Petrus Ackermann; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Potchefstroom	C. de G. Canisius, Attorney for Executor Testamentary, 10/11 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
83995/ 512	Swithin Gane Hodges, a farmer, of Kirkwood, District Uitenhage; Second and Final Liquidation, Administration, and Distribution	18/3/35	Pretoria.	Pietersburg..	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
87051/ 753	Janette Frederika Joubert (born Martin) and surviving spouse, Johannes Stephanus Joubert; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	—	J. S. Joubert, Executor Dative, c/o Findlay & Niemeyer, 228 Pretorius Street, Pretoria.
86557/ 1820	Isaac Mandelstam, of Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Standerton...	Johan Nepgen, Market Street, P.O. Box 73, Standerton, Attorney to Executors Testamentary.
86304/ 342	Stefano Ferero, van 291 Meyerstraat, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	15/3/35	Pretoria.	—	F. P. J. E. Ferero, 291 Meyerstraat, Rietfontein, Pretoria, Eksekutise.
86599/ 400	Robert Dixon; First and Final.....	15/3/35	Pretoria.	—	Mrs. R. Dixon, 368 Prinsloo Street, Pretoria.
87063/ 997	John Klevansky, of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Springs.....	Geo. Behrmann, Attorney for Executrix Testamentary, Prospect Buildings, P.O. Box 170, Springs.
85604/5	Henry Adair; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	H. F. F. Cottrill, 120/1 Locarno House, Main and Loveday Streets, Johannesburg.
86385	Arthur Nutter Tudhope; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
85750- 86086/ 1816	Isabella Maria Cornelia Nel and Dietrich Johannes Willem Nel; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Weston & Porter, Attorneys for Executor Dative, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
87025/ 2175	Joseph Smith; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Weston & Porter, Attorneys for Executor Dative, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
87126/ 199	Esther Cohen (born Kupczyk); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Sonnenfeld, Gordon & Malan, 14/17 Yorkshire House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
86888/ 1128	Donald Sinclair Mackay; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Heidelberg...	Izbel Mackay, c/o S. Beecham, Standard Bank Buildings, Heidelberg, Transvaal, Executrix Testamentary.
85307	Alexander Cormack Smith; First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	1 month from 16/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
83764/ 427	John Joseph Middleton; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executors Testamentary, 31-42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
85880	Isabella Reid Ritchie; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	A. James Howe, Attorney for Executors Testamentary, Permanent Building, Harrison Street, Johannesburg.
84635/ 890	Nicholas Holliwell Jackson; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Wilfred Fearnhead, Provident Building Fox Street, Johannesburg, Executor Dative.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
86986	Rollo Theodore Ford; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Pretoria.	Johannesburg	van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executors Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
85226/ 485	Peter Clerk and surviving spouse, Elizabeth McWhinnie Clerk (born Cuthbert); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Springs.....	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executrix Testamentary, 31-42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
82738/ 841	Helena Sophia Foster (born Francios) and surviving spouse, Fred Foster; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
87335/ 685	Gwendolen Phyllis Green; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pretoria.	Lydenburg...	C. Theo. Rabie, Agent for Executrix. P.O. Box 65, Lydenburg.
86749/ 375	Susara Elisabetha Jacoba de Beer (gebore Bezuidenhout) en langsewende Philippus Jacobus de Beer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Pretoria.	Brits.....	P. J. de Beer, P.K. Beestekraal, Brits.
83589- 84846/ 126	Marthinus Petrus Johannes Becker and Emmerenzi Hester Becker (born Scholtz); First and Final Liquidation	15/3/35	Pretoria.	Brakpan.....	van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg.
87203/ 496	Nicholas Cousens; Liquidation and Distribution..	15/3/35	Pretoria.	Johannesburg	H. A. Wilford, 26/27 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

NATAL.

20860	Katherine Gray, of Durban, Natal, widow; First Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Findlay, Executor Testamentary, 364 West Street, Durban.
21535	George Walkden Morton; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Howick.....	Bale & Greene, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
18550	Karin Victoria Forsberg; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	C. B. Forsberg, c/o R. Acutt & Sons, 55 Gardiner Street, Durban.
18717	Hugh Fortescue Curry, commander Royal Navy; Second and Final	15/3/35	Pietermaritzburg	—	Hitchins & Gordon, 3/4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executrix.
21624	Andries Petrus de Jager, farmer, of One Tree Hill, P.O. Fort Mistake, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Newcastle....	Mrs. J. M. de Jager, One Tree Hill, P.O. Fort Mistake, Natal.
21771	Edith Manderson and surviving spouse, George Alfred Manderson; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Edward Field, 1 Clarence Mansions, Clarence Road, Durban.
21663	Chengiah, free Indian, No. 53862 (also known as Ankadu Chengadu), of Cato Manor, Natal, gardener; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid and L. S. Ditz, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
21456	James Frank MacIntyre (also known as James MacIntyre or James Francis MacIntyre); First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, Executors' Attorneys, 2 Murray Court, Durban.
21826	James Storm Monro Mackenzie (also known as James Mackenzie), of 42 Juniper Road, Durban, teacher; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	W. E. Hands, Chancery Lane, Durban.
21395	Ethel Maude Robinson, of Durban, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Blamey & Holgate, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 and 11/14 Salisbury House, Smith Street, Durban.
19739	Margrietha Susanna Liversage; First and Final...	15/3/35	Pietermaritzburg	Babanango...	S. H. Brien, Attorney for Executors Testamentary, Melmoth.
21196	Thomas Arthur Jackson; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	C. M. Jackson, 58 Chelmsford Road, Durban.
18854	Walter Greenacre, of Durban, Natal; Second and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executors Testamentary.
20808	Heinrich Thomas Nicolaus Röhrs; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Camperdown.	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21133	Claude Savage; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Johannesburg	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21685	Louis Moses Adelson Famin and surviving spouse, Mary Anna Famin (born Michel); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
18004	Testate Estate Maria Fleming, of Pietermaritzburg, widow; First Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, Agents for Executor, P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
19912	Testate Estate John Henry Clark and surviving spouse, Mary Josephene Clark (born Walsh); Second Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, Agents for Executors, P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
20482	Gladys Edna Wilson, wife of William Wilson, of Donnybrook, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Ixopo.....	R. C. Wilson, Executor Testamentary, Underberg.
21449	Edward Parker, of Claridge, Natal, and surviving spouse, Mary Graham Parker; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	—	Thomas Carlyle Mitchell and Allan Carlyle Mitchell, 204 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
14187	George Nxaba, of Groutville; Amended Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, Solicitor to Executrix, P.O. Box 46, Stanger.
21650	Gilbert Munford; First and Final.....	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Standard Bank of S.A., Ltd., Durban Branch, Executor and Trustee Department.
21690	Charles Edgar Stead, of Ladysmith, Natal, pensioner, and surviving spouse, Annie Stead; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorney for Executrix.
21220	Stephen Dungey Ratcliff, of Malvern, Natal, widower; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
21416	Arthur Birch. of King's Lynn, Munster, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Wilfred Pope, P.O. Box 28, Port Shepstone, Natal, Attorney for Executor Testamentary.
21042	Saddoo, colonial-born Indian woman. No. 1078/1188, and surviving spouse, Mohesh, No. 12357, of Reunion, Natal; First and Final	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Baramdat, Executor Dative, c/o R. A. Swales, Esq., Reunion, Natal.
21710	Alfred Augustus Barton. of Pietermaritzburg, retired bailiff, and surviving spouse, Isabella Barton; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Solicitors to Executor Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
17641	Nagamma, wife of Venkatasami Gopaul, of Sydenham, near Durban; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street Durban, Agents for Executor Dative.
17571	Venkatasami Gopaul, of Sydenham, near Durban; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street Durban, Agents for Executor Dative.
21656	Charles Black and surviving spouse, Agnes Mary Black (born Rae); First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, 14 Palmer's Buildings, 300 Smith Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
21439	Testate Estate Balrajia, colonial-born Indian woman. Nos. 61982/61983, of Tongaat, Natal; First and Final	15/3/35	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
21687	Testate Estate Munigan, No. 49496, of Inanda, near Verulam, Natal, farmer; First and Final	15/3/35	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26245	Arthur Reginald Jones, medical practitioner, of Clydesdale Collieries, District Heilbron; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Bloemfontein	Heilbron....	B. Simon, <i>q.q.</i> , Executrix Testamentary P.O. Box 58, Heilbron, Orange Free State.
26219	Jacomina Stoffelina Strauss; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Bloemfontein	Senekal....	J. P. Kruger, P.O. Box 105, Jagersfontein
26042	Johanna Louisa Joubert (gebore van Vuuren) en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Joubert, van Braklaagte, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Eiendom), Bpk., Posbus 554, Bloemfontein.
T. 1329	David Thom, bachelor, of Bloemfontein; Amended First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Bloemfontein	—	Donald Murray & Co., <i>q.q.</i> , Executor Dative, P.O. Box 281, Bloemfontein.
26404	William Olds, of Spitzkop, District Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Bloemfontein	—	Donald Murray & Co., <i>q.q.</i> , Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
26330	Magdel Cecilia Fredrika Henning (gebore du Plessis) en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Henning, van Diepfontein, Distrik Bethulie; Eerste en Finale	15/3/35	Bloemfontein	Bethulie....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 27, Bethulie.
19207	Thomas Mitchell, of Ficksburg; Supplementary Liquidation	16/3/35	Bloemfontein	Ficksburg....	H. F. Mitchell, P.O. Box 85, Ficksburg Attorney for Executors Testamentary
24428	Thomas Arnoldus van der Merwe, van Bellevue, Distrik Edenburg, wie in gemeenskap van goedere gehuud was met Johanna Petronella Francina van der Merwe (gebore Reynhardt); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, Posbus 7, Edenburg.
26180	Cornelis Jansen Bornman, widower, of Kroonstad; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, <i>q.q.</i> , Executors Testamentary, P.O. Box 11, Kroonstad.
26006	Richard Moroka, Native Barolong farmer, and surviving spouse, Eliza Moroka (born Tlakung), married in community of property, and residing at Balaclava, District Thaba 'Nchu; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu, Agents for Executor Testamentary.
26029	Casparus Jacobus Maree en langsewende eggenote Elizabeth Maria Margaritha Maree (gebore Jansen van Rensburg), van Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/35	Bloemfontein	Brandfort....	Smit, Roos & Hoffmann, Posbus 16 Brandfort.
26021	Minne Klassnik (born Kopelowitz); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/35	Bloemfontein	—	S. Rosendorff, Attorney for Executor Dative, 59 Maitland Street, P.O. Box 41 Bloemfontein.
25839	Alexander Currie, barman, of Kroonstad [administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	18/3/35	Bloemfontein	Kroonstad...	B. A. F. Kelly, P.O. Box 51, Kroonstad.
25589	Willem Frederik Coetzee; First and Final Administration and Distribution	15/3/35	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, Parys.
26320	Gesamentlike Boedel Stephanus Andries Gouws, en nagelate eggenote Barbara Jacoba Catharina Gouws (gebore le Roux), van Kalkput, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/35	Bloemfontein	Bothaville...	J. B. Venter, Posbus 2, Viljoenskroon Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrisie.
26206	Maria Magdalena Fick (born van Schalkwyk) and surviving spouse, Josias Smuts Fick, farmer, of Noordhoek, District Boshof; First and Final Liquidation and Distribution	15/3/35	Bloemfontein	Boshof.....	Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfontein, <i>q.q.</i> , Executor Testamentary.
25608	Martha Johanna Hannemann (gebore Whitehead), weduwee, van Dewetsdorp; Eerste Likwidasië en Distribusie	15/3/35	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivas, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
26204	Susanna Wilhelmina Elizabeth Cronje (born Erasmus) and surviving spouse, Jacobus Cornelis Beukes Cronje, of the farm Crystal, District Frankfort; First Liquidation and Distribution	16/3/35	Bloemfontein	Frankfort....	J. C. B. Cronje, Executor, Frankfort.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
44785	Hester Cornelia Potgieter (born Jansen van Vuuren (or Jansen van Vuren)	30 days...	Dower & Ellert, Attorneys for Executor Testametary, P.O. Box 23, Molteno	Cape.
44206	Maria Dorothea Elizabeth Hoffman (born de Villiers), a retired housewife, in her lifetime of the farm Good Hope, District Middelburg, Cape Province	30 days from 18/3/35	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Testamentary	Cape.
44262	John Glaholm, a retired station master, of Grahams-town	30 days...	H. Gordon Levy, 111 High Street, Grahamstown, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
44395	Daniel Johannes Hendrik van Niekerk, a retired farmer, of Indwe	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Indwe Branch	Cape.
44582	Springkaan (described in Will as Springhaan), Makamole, of Klein Jonas' Location, District of Matatiele	30 days...	Seymour & Seymour, Attorneys for the Executor Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
43781	Ignatius Petrus Kok en nagelate eggenote Dorothea Sophia Kok (gebore Vosloo)	30 dae....	Watkins & Heyns, Posbus 24, Humansdorp.....	Kaap.
44802	Johanna Hendrina Aletta Susanna du Plessis (gebore Ysel), van Du Plessis Bank, Elliot	21 dae vanaf 9/3/35	L. G. Hechler, Posbus 12, Elliot, Prokureur vir die Boedel	Kaap.
44559	Gertrude Catherine Gordon (born Louw) and surviving spouse, Henry Christoffel Gordon	30 days...	J. A. Louw, 60 Main Street, Somerset West, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
44831	Annie Eliza Smith, widow, of Umzimkulu District, East Griqualand	30 days...	H. K. Dell, P.O. Box 10, Umzimkulu.....	Cape.
44867	Rudolf Hendrik David Marais, in his lifetime a guard, on the S.A.R., of De Aar	1 month...	Raath & de Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 7, De Aar	Cape.
44855	Annie Mbane (born Gazi) and surviving spouse, Henry Mbane, of Korsten, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Attorney for Executor Testamentary, 65-66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
44773	John Edmund Holey, general dealer, of Mount Ayliff	21 days...	Berning & Zietsman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Kokstad	Cape.
R.11/ 17561	Martin Fredrick Carl Boettcher.....	14 days...	M. M. Boettcher, 137 Transvaal Road, Kimberley, surviving spouse	Cape.
44839	Charles Gowie.....	30 days...	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown, Authorized Agent of Executrix Testamentary	Cape.
44656	Magdalena Catharina de Kock (gebore le Roux), weduwee, van Malmesbury	30 dae....	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
44295	Pieter Hercules de Kock (gebore Erasmus), van Villiersdorp, die later oorlede eggenote van Floris Johannes de Kock, in lewe 'n boer, van Mariasdal, Distrik Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure	Kaap.
44881	David Taylor McLeod, of Buffelshoek, Cradock...	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
44848	Isabella Carruthers (born Little).....	30 days...	Lawson, Brown & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	Cape.
44827	Christiaan Lambert Pas van Deventer, in lewe 'n boer, van Schildskloof, Distrik Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
44468	Oscar Sarel Bailey, sometime of 5 Wood Street, Dennistoun, Glasgow, and late of 5 Daleview Avenue, Kelvindale, Glasgow, Scotland	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executors Testamentary	Cape.
40781	Elizabeth Sophia de Wit (born de Wet), of Durbanville, Cape Province	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
44813	Thomas Fowler and surviving spouse, Elizabeth Fowler (born Bruce), of Rawson Street, Knysna	30 days...	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
44856	Jacobus Herklaas Meyer, driver, of The South Fisheries, Mossel Bay, and surviving spouse, Anna Margaretha Meyer (born Pienaar)	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
43262	Achmat Marthinus, who, during his lifetime, traded under the name or style of H. A. Ajam, tailor, 61 Aspeling Street, Capetown, and surviving spouse, Janap Marthinus (born Salie)	30 days...	Rose-Innes, Jordan & Schwartz, Attorneys for the Executor, 102 St. George's Street, Capetown	Cape.
44521	Albert Arthur Henry Brooks, a retail trader, of 6 Esplanade, Beach, East London, who died at East London on the 15th January, 1935	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary	Cape.
44753	Karl Friederich Christian Johannes Schmidt....	21 days...	P. P. Boshoff & Co., Agents for the Executor Testamentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg	Cape.
44044	William Pagett.....	30 days...	Catherine E. Carter, No. 2 "B" Block, The Camp, Wynberg	Cape.
44522	Johannes Casparus Crous, a farmer, of Modderasrivier, Division of Caledon, and surviving spouse, Johanna Christina Crous (born Davel)	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, P.O. Box 34, Caledon	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
39901	Rose Selekowitz (born Stein), married out of community of property to Samuel Selekowitz	30 days...	C. and A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, Alliance Assurance Buildings, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
44937	Jan Daniel White, of Van Wyksvlei, Division of Carnarvon	21 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Agent for Executrix	Cape.
R. 11/1741	Guildford North Gowie.....	14 days...	H. A. Farrell, 21 Schmidts Drift Road, Kimberley	Cape.
44433	Willem Samuels, a general dealer, of Aberdeen, Cape Province	30 days...	G. R. du Plessis, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Aberdeen	Cape.
44872	Massoer Abdolla David (also known as Mansoer Davids), of Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary	Cape.
44598	Phoebe Ward (born Nash), widow, of Uitenhage, who died at Leicester, England, on 12th December, 1934	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
43779	Johannes Frederick Jacobus Human, a farmer, of Kraanvogelvlei, District Victoria West	30 days...	Raath & de Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
44870	Harry Sallett Siddons, a farmer, of Boven Vallei, District Wellington, Cape	21 days...	Sonnenberg & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Namaqua House, Greenmarket Square, Capetown	Cape.
44820	Anna Maria Rissling (born Schwitzer), who died at East London, Cape Province, on the 11th February, 1935, and surviving spouse, August Rissling, of farm Lot No. 5, Gonubie, East London District	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.	Cape.
44609	Lydia Starke.....	21 days...	H. H. Webb, 5 Wesley Street, Strand, Cape Province	Cape.
44704	Hendrik Cornelis Gerhardus Cloete en nablywende eggenoot Magdalena Catharina Cloete (gebore Walters), van Rondon, Distrik Carnarvon	30 dae....	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.....	Kaap.
—	Susanna Elizabeth Krige (born Rabie), of Stellenbosch	30 days from 19/3/35	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
44859	Agnes Evelyn du Toit (born Mackay) and surviving spouse, Andries Mellet du Toit, of Swellendam	30 days...	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
R. 11/1757	John Augustus Carr, gunsmith, of Kimberley, and surviving spouse, Catherina Abrahamenia Carr (born Daly)	30 days...	Lezard & Robins, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
44651	Norman Archibald Downie, a bachelor, who died at East London on the 2nd February, 1935	30 days...	H. M. Stone & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Smale's Buildings, 30 Oxford Street, East London	Cape.
42888	Johanna Bertha F. Caminite.....	30 days...	Alexander G. Dieterle, Fordsburg Villa, Lansdowne Road, Claremont	Cape.
44674	Rev. Mark Henry Wilson, of Brownlee Mission Station, Kingwilliamstown	6 weeks...	William George Clement, P.O. Box 28, Kingwilliamstown	Cape.
44873	Pieter Willem Eksteen, La Motte, Paarl.....	30 dae....	J. H. Hofmeyr, Sekretaris, Paarl African Trust Co., Ltd., Agent vir die Eksekutris, Posbus 4, Paarl, Kaapprovinsie	Kaap.
44795	Maria Chriatina Herps (gebore Hurter), eggenote van Gert Johannes Cornelius Hermanus Herps, van Haaspoort, Distrik Steytlerville, Kaapprovinsie	30 dae....	P. D. de Wet, Steytlerville, Kaapprovinsie, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
44952	Saul Louis Solomon.....	30 days...	David Baskin & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
44692	Catharina Gertruida Susanna Vermeulen (born van Dyk), housewife, of Napier, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
44828	Elizabeth Johanna Groenewald (born van Dyk), housewife, of Klipdrift, Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary	Cape.
38254	John Wallace Buchnell Roome.....	3 weeks...	V. R. Woods, P.O. Box 447, Pretoria.....	Cape.
44770	V. E. M. Wootten.....	14 days...	H. E. Wootten, P.O. Addo, Cape Province.....	Cape.
44690	Sara (of Sarah) Elizabeth Maria Rall (gebore Henz) en nagelate eggenoot John Christoffel Thomas Rall, boer, van Doornkraal, Distrik Swellendam	30 dae....	A. P. Joubert, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 10, Heidelberg, Kaapprovinsie	Kaap.
44833	Johanna Susanna Brider (born Nieuwoudt), in her lifetime a housewife, of Smid Street, Middelburg, Cape	30 days...	Minnaar & de Kock, Attorneys for the Executor, P.O. Box 19, Middelburg	Cape.
44786	Charles Jacob Francois Theron, retired attorney, of Hermanus, District Caledon	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Testamentary, Caledon	Cape.
44862	Thomas Arthur Askew, of Caledon.....	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Testamentary, Caledon	Cape.
41648	Johannes Hendrik Knoetze, Krantzpoort, District Jansenville	6 weeks...	C. D. Burger, P.O. Box 13, Jansenville.....	Cape.
44695	Jacobus Johannes Brand and surviving spouse, Petronella Paulina Brand (born Kirsten).....	30 days...	A. K. Wolfe, 117 St. George's Street, Capetown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
44361	Ronald James McEvoy, of Woodstock, Cape.....	30 days...	Clavil Sampson, Executor's Attorney, 95 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
44903	Thomas William Neath, who died at Woodstock, Cape, on the 23rd January, 1935, and surviving spouse, Alice Martha Neath (born Godfrey)	30 days...	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
44762	Richard Charles Williams.....	30 days...	van Zyl & Partners, 17 Church Square, Capetown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
26513	Sophia Maria Pienaar (gebore Becker) en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Pienaar, van Welkom, Distrik Winburg	6 weke....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust....	Cape.
44919	August Ahrbeck and surviving spouse, Friedrike Charlotte Ahrbeck (born Fismer), of Somerset West	30 days...	Hottentots-Hollandse Eksekuteurskamer en Voogdy Maatskappy, Bpk., J. D. Botha, Sekretaris, Agent, P.O. Box 30, Somerset West	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
44858	Adolf Wilhelm Schumann en nagelate eggenote Jacoba Petronella Schumann (gebore le Roux), van Somerset-Wes	30 dae....	Hottentots-Hollandse Eksekuteurskamer en Voogdy Maatskappy, Bpk., J. D. Botha, Sekre- taris, Agent, Posbus 30, Somerset-Wes	Kaap.
44849	Charlotte Eliza Doveton, of Rondebosch, Cape Province	30 days...	G. Minshull, Executor Testamentary, "Eastleigh", Rouwkoop Road, Rondebosch	Cape.
44810	William Clear, Henrietta Lane, Uitenhage.....	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
44765	Eliza Anna Fryer, Colesberg, Cape.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Agent for Executor	Cape.

TRANSVAAL.

87558	James McCauley.....	14 days...	Mrs. J. McCauley, 34 Skinner Street, Pretoria...	Transvaal.
86989	Margaretha Sophia Kruger en nagelate eggenoot Michiel Jacobsz Kruger, van Flamingopan, Rustenburg	14 dae....	Penzhorn, Olivier & Coetzee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
96970	Johannes Jacobus Smit en nagelate eggenote Maria Cecilia Smit (gebore Ferreira)	30 dae....	A. M. Ferreira, Prokureur vir Eksekutrisse Testa- mentêr, Stoffberg	Transvaal.
87280	Daniel Arnoldus Pretorius.....	14 dae....	Mevr. A. H. S. Pretorius, Olievenfontein, P.K. Koosfontein, Distrik Bloemhof	Transvaal.
87512	Cornelius Johannes Ferreira en nagelate eggenote Susanna Aletta Dorothea Ferreira (gebore Pretorius)	3 weke vanaf 16/3/35	Frits Kan, Namens Eksekutrisse, Potgieterstraat, Potchefstroom	Transvaal.
87474	William Yuill, of Sub-Nigel, Nigel.....	21 days...	P. A. Milstein, P.O. Box 13, Nigel, Attorney for Executrix Dative	Transvaal.
87661	William Barber Lown.....	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
87261	Daniel Brand.....	14 days...	Henry Lakofski, 23 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative	Transvaal.
87553	Myer Nathan Abramowitz.....	30 days...	Louis First, Isaac Liknaitzky, and Maurice Emil Sachs, 2/3 Permanent Buildings, Harrison Street, P.O. Box 6644, Johannesburg	Transvaal.
87752	Augusta Eveline Nordrok (born Wilberg) and sur- viving spouse, Hans Larsen Nordrok	30 days...	A. Daly, P.O. Box 51, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
87666	Samuel Johnstone Wilkinson.....	14 days...	Frederick Gordon Wilkinson, Executor, 104 Galtemore Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
87750	Herbert George Brame.....	30 days...	Bowker, Lawton & Douglas, Attorneys for Execu- tor Testamentary, 101 Consolidated Building, P.O. Box 1586, Johannesburg	Transvaal.
87651	Charles John Wickee, of Benoni.....	30 days...	N. M. M. Wickee and J. S. J. Wickee (Mrs.), P.O. Box 153, Benoni, Joint Executors Testamentary van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, 12/23 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87727	Johannes Petrus Coetzee.....	21 days...	Samuel Kinnear, Manager of the Johannesburg Branch of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Testamentary	Transvaal.
87710	John Warrack.....	30 days...	A. J. Cornelius, 89 Market Street, Newlands.....	Transvaal.
87546	Aletta Susanna Chatorina Cornelius and surviving spouse, Andries Johannes Cornelius	21 days...	D. E. E. Maré, Attorney for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 1, Koster	Transvaal.
87751	Gideon Johannes Louw von Holtzhausen, of Johan- nesburg	3 weeks...	B. L. Lewison, Master's Representative, 24/5 Stanley House, Commissioner Street, Johan- nesburg	Transvaal.
86398	Ada Martha Thompson.....	14 days...	J. C. S. van Woudenberg, Gemagtigde Agent, Posbus 125, Middelburg	Transvaal.
87367	Jacobus Johannes Rudolph van der Merwe en nagelate eggenote, Maria Magdalena van der Merwe (gebore Roux)	14 dae....	E. Slinger, P.O. Box 228, Brakpan.....	Transvaal.
87514	Joseph Slinger.....	1 month...	Benjamin Franklin Fouche, c/o A. L. Reitz, P.O. Box 101, Brakpan	Transvaal.
87693	Johanna Adriana Buitendag.....	21 days...	Joshua Storm, Administrator in terms of section 65 of Act No. 29 of 1913, c/o 21 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
87739	Magdalena Staandaar (born Gordon), widow.....	14 days...	E. R. Chapman, Attorney for Executor Dative, Hoofd Street, P.O. Box 42, Potgietersrust	Transvaal.
87591	Fanny Elizabeth McIntyre (born Fagan) and sur- viving spouse, Edward Duncan McIntyre	30 days...	Nel & Louw, Attorneys for Executor Dative, King Edward Street, P.O. Box 136, Potchef- stroom	Transvaal.
87395	Petronella Johanna Robertina Schoeman (born Jooste)	30 days...	C. G. P. Hutchinson, Executor Testamentary, P.O. Box 55, Standerton	Transvaal.
87615	John Henry Smith, of Isle of Man, England.....	14 days...	M. E. Rood, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Klerksdorp	Transvaal.
87600	Petrus Jacobus Johannes Blomkamp.....	21 days...	H. F. Teengs, q.g., Standard Bank Geboue, Posbus 3, Greylingstad	Transvaal.
87730	Daniel Johannes Cornelis van Jaarsveld en nagelate eggenote Frederika Martha Johanna van Jaars- veld (gebore Martin), van Herbstfontein, Grey- lingstad, met wie hy in gemeenskap van goed getroude was	14 dae....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteurs	Transvaal.
87231	Marthinus van Rooyen.....	30 dae....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
87508	Lourens Jacobus Barend Steinberg.....	30 dae....	Theophilus Hartogh Jooste, P.O. Box 51, Koster	Transvaal.
87122	Anna Susanna Strydom (born Viviers).....	14 days...	E. M. Hearne, c/o J. B. Hugo & Cronje, 20 Monu- ment Street, Krugersdorp, Executrix Dative	Transvaal.
87424	William Hearne.....	14 days...	Mrs. G. A. J. C. Reece-Edwards, c/o Sims & Michel, Executrix Dative, New Kempsey Build- ings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
87542	Percy Arthur Reece-Edwards.....	30 days...		Transvaal.

ADVERTISEMENT.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
87576	James Edwin Stopforth.....	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton..	Transvaal.
87613	Cornelia Lombard (gebore van Heerden) en langse- lewende eggenoot Hans Jurgens Lombard, van Lombardy, P.K. Louis Trichardt	21 dae....	Christiaan Hattingh Lombard, Lombardy, P.K. Louis Trichard, en Stefanus Johannes Lom- bard, P/S Beja, Louis Trichardt	Transvaal.
87630	Jose Inacio (Ignacio) dos Santos, junior, and sur- vivor, Leonor Beatriz Alves Morgado de Andrade dos Santos, of Lourenco Marques	14 days...	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
87586	Cecilia Gertruida van Rensburg (born Smith)....	30 days...	C. S. van Rensburg, c/o African Board of Execu- tors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 22, Johan- nesburg	Transvaal.
81469/182	Reginald Vivian Foxcroft.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

21769	Edward Rothwell Hoyle, of Pietermaritzburg....	21 days...	Master of the Supreme Court, P.O. Box 372, Pietermaritzburg	Natal.
D.E. 166/ 35	Testate Estate Doris Lilian Heard, Whitehall Court, Durban North	14 days...	P. E. Heard, Whitehall Court, Durban.....	Natal.
22027	Testate Estate Sami Ayya Pillay, free Indian, No. 43102, of Durban, Natal	21 days...	Pather & Co., 25 Little Grey Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
D.E. 144/ 35	John Barnett (formerly known as Daniel Collins)..	14 days...	S. H. Barnett, 3 Milton Court, Umbilo Road, Durban	Natal.
22012	Archibald Macfarlane, of Durban, master mariner	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban..	Natal.
22009	Emily Morgan Solomon, of Underberg, widow....	21 days...	Smythe & Co., Solicitors to the Executors, P.O. Box 104, Pietermaritzburg	Natal.
21869	Yusuf Amod Moola, Elandskop, store keeper, who carried on business as The Elandskop Cash Stores	30 days...	A. I. Kajee, 175 Grey Street, Durban, Executor Dative	Natal.
21914	Kuppama, free Indian woman, No. 21515, of Beatrice Street, Durban, widow	21 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Testamen- tary, P.O. Box 1905, Durban	Natal.
21702	Hardin, Free Indian, No. 65412, of Clairwood, fruiterer	21 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Testamen- tary, P.O. Box 1905, Durban	Natal.
21659	Cuppan, free Indian, No. 47065, of Sydenham, laundryman	21 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Little Grey Street, Durban	Natal.
21614	Intestate Estate Saillan Kolundavalu, colonial-born Indian, No. 22190/17038, of West Road, Over- port, storekeeper, and surviving spouse, Cinama, colonial-born Indian woman, No. 135568/135569	21 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1905, Durban	Natal.
22030	Harry Tickner, of 502 Point Road, Durban, pensioner, Durban Corporation, and surviving spouse, Eliza Anne Tickner	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Admini- strators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
22042	Walter Henry Paterson, of 18 Enfield Road, Durban, master mariner, and surviving spouse, Euphemia Johnstone Paterson	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Admini- strators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
21812	Hester Antoinette Germina Wessels (born van Rooyen), of Vryheid, and surviving spouse Wessel Jacobus Wessels	30 days...	C. N. Osborne, Executor Dative, P.O. Box 34, Vryheid, Natal	Natal.
22017	Mary Alexander (born Semple), widow, of Durban	30 days...	William S. Alexander, 106 Edmonds Road, Durban	Natal.
21838	Catharina Maria Pretorius (born van der Merwe), of Strijdpoot, near Frere, Natal, widow	30 days...	Hellet & de Waal, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
21980	Balgobind, No. 24438, Indian priest, of Port Shep- stone, Natal	21 days...	I. B. Cawood, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Port Shepstone	Natal.
21984	Queenie Isabel Haysom.....	21 days...	Tatham, Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pieter- maritzburg	Natal.
21988	Mathilda Senfftleben (born Thurtell).....	30 days...	F. E. Senfftleben, P.O. Box 1036, Durban.....	Natal.
21971	Elizabeth Kathleen Gregory (otherwise known as Elizabeth Catherine Gregory)	30 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
21905	Frank Horace Orwin, of Bergville, Natal.....	30 days...	J. F. Hoppe, Agent for the Executor Testamen- tary, P.O. Box 53, Bergville	Natal.
22006	Percy James Philpott.....	30 days...	Mrs. J. K. S. Philpott, Executrix, 81 Russell Street, Durban, Natal	Natal.
22029	Frank Stevens.....	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
21961	Muhboo, free Indian immigrant No. 10171, store- keeper, of Sea Cow Lake, Natal, and surviving spouse, Fathima Bi, No. 9281/9795	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26541	Philippus Johannes Schutte en nagelate eggenote Helena Johanna Catharina Schutte (gebore van Dyk), wonende te Leonie, Distrik Senekal	6 weke....	Visser & Ko., g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Pos- bus 49, Senekal	Oranje-Vry staat.
26366	Giljem Johannes Oberholzer, meerderjarige jonk- man, in leeftyd 'n blikslaer, van Senekal	21 dae....	P. Joubert, Eksekuteur Datief, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vry staat.
26517	Hans Robert Kemm and surviving spouse, Herminna Sussanna Kemm (born Bouwer)	30 days...	Mrs. H. S. Kemm, Executrix, Boshof, Orange Free State	Orange Fre State.
26522	Susanna Cornelia van der Hoven.....	1 month...	P. W. de Villiers, Parys.....	Orange Fre State.
26429	Charles Milton Wright, trading as Wright's Service and Filling Station, West Burger Street, Bloem- fontein, and surviving spouse, Louisa Rebecca Wright (born Webster)	4 weeks...	Lewis Harrison, Executor Testamentary, 7 and 7A Standard Bank Chambers, P.O. Box 420, Bloem- fontein	Orange Fre State.
26341	William Henry Hill, of Bethlehem, and surviving spouse, Louise Hill (born Payne)	30 days...	Jacobus Johannes Basson, P.O. Box 39, Bethlehem	Orange Fre State.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
—	Cornelia Gertruida Jacoba Holtzhausen (gebore Kloppe) en langsewende eggenoot Louis Johannes Holtzhausen	30 dae....	C. O. Carroll, Dewetsdorp.....	Oranje-Vry- staat.
26443	Testate Estate Hester Catharina Maria Kritzing (born Mynhardt) and surviving spouse, Matthys Johannes Matheus Kritzing, of Hotel Cicel, Bloemfontein	21 days...	M. J. M. Kritzing, Executor Testamentary, Hotel Cicel, Bloemfontein	Orange Free State.
26448	Johannes Andreas le Roux en nagelate eggenote Johanna Maria Magdalena le Roux (gebore Kasselms), van Brandfort	21 dae....	Smit, Roos & Hoffmann, Brandfort.....	Oranje-Vry- State.
26545	Cornelius Johannes du Plessis van Tonder en nagelate eggenote Anna Carolina van Tonder (gebore Coetzee), van Halma, Distrik Zastron	30 dae....	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron. Pro- kureurs vir Boedel	Oranje-Vry- staat.
26501	Millicent Mary Higgs (born Webber), widow, of Ladybrand	30 days from 16/3/35	L. du Preez & Co., <i>q.q.</i> Executors Testamentary, P.O. Box 106, Ladybrand	Orange Free State.
26525	Pieter Johannes Christiaan Pretorius, boer, van Plessisfarm, Distrik Reitz, en nagelate eggenote Waldburgha Hubertina Pretorius (gebore Leeuw)	14 dae....	F. D. Rossouw, <i>q.q.</i> Eksekutrice Testamentêr, Posbus 5, Tweeling	Oranje-Vry- staat.
26493	Maarten Johannes Lodewyk Kruger en nagelate eggenote Susanna Maria Kruger (gebore Coetzee)	30 dae....	P. J. E. Hugo, Prokureurs, Reddersburg.....	Oranje-Vry- staat.
26450	Thomas Daniel Cairncross and surviving spouse, Anna Christina Elizabeth Cairncross (born Lotz)	21 days...	H. J. M. Kelly, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 161, Vrede	Orange Free State.
26463	George Freeman, of Horley, County Surrey, England	6 weeks...	Hugh Scrivenor, Executor Dative, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
26533	Aletta Sophia du Plessis (born Lamprecht), married out of community of property to Johan Hendrik Fouche du Plessis, teacher, of Dewetsdorp	30 days...	C. C. Fivas, P.O. Box 6, Dewetsdorp, Attorney for Executor	Orange Free State.
26437	Alida Margaretha van der Walt (gebore du Plessis) en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Hermanus van der Walt, boer, wonende te Rosevalley, Distrik Thaba 'Nchu	30 dae....	Faustmann & Paver, Posbus 13, Thaba 'Nchu, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry- staat.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 1—FORM NO. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order Made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
7191	Terblanche, Johan Cornelius Daniel, a farmer, of Waterkloof, in the Division of Aberdeen	1/3/35, Eastern Districts Local.....	P. I. Kéyter.
7195	Lubbe Brothers: Willem Petrus Lubbe and Thomas Arnoldus Lubbe, carrying on farming operations in partnership under the style or firm of Lubbe Brothers, at Margensfontein, in the District of Kimberley; the former being a medical practitioner, of De Aar, and the latter an employee on the Vaal-Hartz Irrigation Scheme, residing at Windsorton	7/3/35, Cape of Good Hope Provincial	C. P. C. Marais and J. M. Marais.
7196	Berman, Barnett (or Barney), carrying on business under the style or firm of Barnies Tailoring and Outfitting Store, of 17 Hanover Street, Capetown	6/3/35, Cape of Good Hope Provincial	The Halifax Woollen Company.
3108	Mathew Craig van Rooyen, farmer, of Dalton, Natal	12/3/35, Natal Provincial.....	Barclays Bank (D.C.O.).
C/18316	Gawrou, Harry, and Isidor Lederman, trading in co-partnership under the style or firm of Rustenburg Trading Company at Rustenburg	12/3/35, Transvaal Provincial.....	Merchants' Trust, Limited.
C/18315	Adam, Valli, general dealer, of Potchefstroom and Wolmaransstad	12/3/35, Transvaal Provincial.....	Edward Bernard Jacobson.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
K.I. 2/35	Ernest Briggs, a butcher, of 7 D'Arcy Street, Kimberley	7/3/35, Griqualand West Local	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Kimberley.
7172	Radomsky, Arthur, carrying on business under the style or firm of Empire Grocery Bazaar, a general dealer, of Church Square, Grahamstown	7/3/35, Eastern Districts Local	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Grahamstown.
7185	Swanepoel, Piet, a butcher, carrying on business in two separate shops at Parow; one shop at Bellville and one shop at Elsies River, in the District of the Cape	8/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Bellville.
X/5641	Jan Hendrik Saayman Hugo, a clerk, of the South African Railways and Harbours, Bloemfontein	7/3/35, Orange Free State Provincial	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Bloemfontein.
7184	Siyaka, Petrus, a native male, carrying on business as a shop-keeper, at Durban Road, Korsten, District Port Elizabeth	7/3/35, Eastern Districts Local	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Port Elizabeth.
7163	Theron Brothers: Frans Stephanus Thomas Theron, Daniel Cornelis Theron and Jacobus Ludowikus Theron, trading in partnership under the style or firm of Theron Brothers, at Sutherland	28/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Sutherland.
7164	Theron, Jacobus Ludowikus, partner of the firm Theron Bros., of Sutherland	28/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Sutherland.
7165	Theron, Frans Stephanus Thomas, partner of the firm Theron Bros., of Sutherland	28/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Sutherland.
7166	Theron, Daniel Cornelis, partner of the firm Theron Bros., of Sutherland	28/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Sutherland.
7178	Schoonraad, John Frederick, a builder and contractor of Grove Walk, Claremont, C.P.	5/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown.
7193	Van der Merwe, Carel Johannes, a boring-machine proprietor, of Zwartkop, in the Division of Kenhardt	7/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Kenhardt.
7194	Lubbe, Willem Petrus, a medical practitioner, of De Aar.	6/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 29/3/35, De Aar.
7189	Vieyra, Samuel, carrying on business under the style or firm of Die Hollandse Handelshuis, a general dealer, of Porterville, Cape Province	8/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 29/3/35, Porterville.
C/18317	Gettler, Oscar Daniel, a horse trainer, of 4 Ambassador's Mansions, von Weilligh Street, Johannesburg	11/3/35, Witwatersrand Local	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18283	Kai, Ah, a grocer, who carries on business at the cor. of Fourteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg	11/3/35, Witwatersrand Local	Wed., 27/3/35 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18314	Weinberg, Morris, trading as "Olivers", Outfitters, of cor. Kerk and Harrison Streets, Johannesburg	11/3/35, Witwatersrand Local	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned: that their addresses are as therein set forth: and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3—FORM NO. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
7148	Insolvent Estate Annie Ethel Levin (born Kahn), married without community of property to Jack Levin, and by him assisted as far as need be, a general dealer, trading as A. K. Store, of Lower Main Road, Observatory, Cape District	Sequestrated	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown	—
C/18259	Richard William (or Wilhelm) Arthur Gerntholtz	Sequestrated	Joseph Janover, 23 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, P.O. Box 1066, Pretoria	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
3099	Insolvent Estate of John George Patronas, manufacturer and confectioner, of 82 Umbilo Road, Durban	Sequestrated	G. Lance Horne, 205 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban	Thurs., 28/3/35, 10 a.m., Durban	Forthwith.
3097	Insolvent Estate of Rungiah Moorogiah Naidoo, of 214 Riverside Road, Durban North	Sequestrated	G. Lance Horne, 205 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban	Thurs., 28/3/35, 10 a.m., Durban	Forthwith.
7156	Hilda Florence Nel Pringle (born du Bois), married out of community of property to Graham Stenson Watt Pringle, a farmer, of the farm "Northlands," in the District of Mount Currie	Sequestrated	B. E. M. Walker, P.O. Box 17, Kokstad	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Kokstad	21 days.
7116	Frederick Stanley Spring, trading as Spring's Grocery & Provision Store, grocer and provision merchant, of 2 Main Road, Three Anchor Bay	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown; and Jack Hoffman, Fletcher's Chambers, Capetown	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown	14 days.
7190	Andries Jacobus Visser, a farmer, of Soetdraai (Weltevrede), Division of Malmesbury	Assigned	J. A. van Leersum, c/o African Mutual Trust & Assee. Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Malmesbury	Forthwith.
C/18293	Ebrahim Mahomed Gardee, general dealer, Slangfontein, Dist. Vereeniging	Sequestrated	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Vereeniging	At once.
—	Arestidus John Batalides, trading as Victoria Cash Stores, 57 Victoria Road, Regent's Park, Johannesburg	Sequestrated	Montague Franks, 1/2 Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg.	—
3096	Lawrence Backhouse and Robert M. Cobban, trading as L. Backhouse, at Phoenix Buildings, Raven St., Pietermaritzburg	Assigned	R. S. McGillewie, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Pietermaritzburg	* See footnote.
C/18302	Zimon Gerschowitz, trading as Armoede Cash Store, Armoede, District Potgietersrust	Assigned	Montague Franks, 1/2 Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Potgietersrust.	—
3104	Abdool Rahaman Shaik Dawood, trading as Shaik Dawood & Son, Maritzburg	Assigned	W. G. Lowe, 8 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Maritzburg	—
3103	Shaik Dawood & Son, Howick....	Assigned	W. G. Lowe, 8 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Maritzburg	—
X/5640	Jean Roodman, married out of community of property to Samuel Roodman, trading under the style of "Roodman's", at Ladybrand, O.F.S.	Assigned	John Cameron, 43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Ladybrand	Forthwith.
7133	Insolvent Estate Mohamed Ismail Patel, trading as Patel & Co., a general dealer, of Wolman's Buildings, Main Road, Wynberg	Sequestrated	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown	10 days.
7111	Jan Abraham de Klerk, a retired farmer, of Tulbagh	Sequestrated	Johannes Smuts de Villiers, Main Street, Paarl	Thurs., 28/3/35, 10 a.m., Tulbagh	Forthwith.
X/5632	Christiaan Petrus du Preez, general dealer, trading as "Du Preez," at Koffiefontein	Sequestrated	Carl v. d. M. Rabie, P.O. Box 38, Koffiefontein	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Koffiefontein	Forthwith.

* Further to confirm the Assignee's actions in carrying on the business, purchasing goods on credit and employing the staff and commission agent for the said purpose. Further, to authorise the Assignee to continue or discontinue the carrying on of the business in his absolute discretion and/or to sell the assets in any manner that he may deem in the best interests of the creditors.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
6718	Assigned Estate C. J. Krige, attorney, Caledon	Assigned	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown....	(¹) See footnote.
7051	Jan Gabriel du Toit Lubbe, farmer, of Biedouw, District Clanwilliam	Sequestrated	Thurs., 28/3/35, 10 a.m., Clanwilliam	Special meeting for proving claims.
C/18275	Insolvent Estate Malcolm Charles Hill, pensioner and retired magistrate, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(²) See footnote.
X/5579	Insolvent Estate Johannes Daniel Jacobus de Necker, farmer, of Damplaats, Harrismith	Sequestrated	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Harrismith	Proof of debt.
7141	Lily Katz (born Bernstein), married out of community of property to Daniel Katz, a public trader, carrying on business under the style or firm of Dundee Butchery, of Station Road, Wynberg	Sequestrated	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown....	(³) See footnote.
7006	Friedrich Theodor Vollmer, trading as Vollmer & Co., general dealers, of Darling, C.P.	Assigned	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
7102	Abe Todes, trading as Imperial Stores, general dealers, of Beaufort West, C.P.	Assigned	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
7043	Stephanus Johannes Burger Ochse, general dealer, Murraysburg, C.P.	Sequestrated	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6031	Insolvent Estate Edward Austin Blunden, farmer, of Dordrecht	Insolvent	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown....	(⁴) See footnote.
C/18293	Insolvent Estate Ebrahim Mahomed Gardel, general dealer, Slangfontein, District Vereeniging	Sequestrated	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Vereeniging...	(⁵) See footnote.
C/18250	Sidney Goldstein, trading as Nigel Shoe Store, Gonar Hall, Commissioner Street, Nigel	Sequestrated	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Nigel.....	(⁶) See footnote.
C/18292	Isaac Sherman, carrying on business as a general dealer, butcher, and eating-house keeper, on Stand 2640, being 26 Boundary Road, Brakpan	Assigned	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Brakpan.....	Proof of debts.
C/17744	Harry Blechman, a property owner, of 46 Fless Street, Kensington, Johannesburg	Assigned	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18127	Cassim Janoo, general dealer, of Station Street, Balfour North	Sequestrated	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
7093	Florence Emily Temlett (born Green), a widow, of 108 Caxton Street, East London	Sequestrated	Wed., 27/3/35, Queenstown.....	Proof of debt.
3087	Insolvent Estate Carl Pelunis, Durban	Sequestrated	Wed., 29/5/35, 10 a.m., Durban.....	Proof of debts.
C/18210	Insolvent Estate of Aaron Hirsowitz, trading as Church Street Cash Grocers, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/18188	Assigned Estate of William Oliver, a building contractor, of Johannesburg	Assigned	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
X/4560	Assigned Estate Barnett Shear, of Vrede	Assigned	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Vrede.....	Proof of claims.

(¹) To confirm the Assignee's action in selling out of hand the following: (1) 500 partly paid-up £1 shares in the Caledon South Western Districts Board of Executors, Ltd., to P. P. Delport, for the sum of £100. (2) 2,500 fully paid-up shares in the Caledon & South Western Districts Board of Executors, Ltd., to P. P. Delport, for the sum of £2,500. (3) 300 Preference Shares in the Caledon Baths, Ltd., to D. Nash, for the sum of £150.

(²) (1) Proof of debts. (2) For voting on Offer of Composition submitted by Insolvent of: (a) Payment in full, Secured and Preferent Creditors; (b) 6s. 8d. in £1 net on claims, Concurrent Creditors; (c) amount required to pay in full all costs of administration and sequestration. Payable at rate of ten pounds monthly from 30th April, 1935.

(³) (a) Proof of debt. (b) For the purpose of considering and, if deemed fit, to accept the following offer of composition submitted by the Insolvent: (1) Payment in full of Secured and Preferent claims and costs of sequestration and administration; (2) a dividend of 5s. net in the £1 to Concurrent Creditors, payable in cash, upon acceptance of the offer. It is a condition of the offer and the acceptance thereof that the Assignor be reinvested with her landed property, subject to the Mortgage Bonds and direct charges thereon.

(⁴) To pass the following resolutions: "(1) That the sale of approximately 489 morgen of the farm 'Leeuwfontein,' to F. Marais, at £5 per morgen, be and is hereby confirmed." "(2) That the Trustee's expenses to Dordrecht in connection with the sale of the farm, amounting to £18. 9s. 3d. be refunded ex the proceeds of the property."

(⁵) For acceptance or rejection of Offer of Composition submitted by Insolvent of (a) 6s. 8d. in £1 net on claims of Concurrent Creditors. (b) Sequestration and administration costs in full, together with costs of drawing offer of compromise. Payable as to the whole amount within seven days of the acceptance of the offer at the Statutory Meeting of Creditors.

(⁶) (1) For further proof of claims. (2) To rescind resolution No. 7 adopted on the 26th day of February, 1935, to dispose of the motor-car for a sum of not less than £8. 10s. (3) To accept Mrs. A. Goldstein's offer of £12. 10s. for the Swift motor-car.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
6966	Jacobus Myndert de Jongh, of the farm Weltevreden, in the District of Tulbagh	Sequestrated	Thurs., 28/3/35, 10 a.m., Tulbagh...	Further proof of claims.
276	Tada Sinovich, market gardener, of Honingnestkrantz, Dist. Pretoria	Assigned	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C/17865	Donnenberg & Lowenstein, trading as Portland Furnishers, at Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) Proof of debt. (2) Further examination of Insolvents.
C/18239	Antoni Joseph Kourie, general dealer, of Migdol, District Schweizer Reneke	Assigned	Wed., 27/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/510	Steers & Locher (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Proof of further claims.
X/5585	Insolvent Estate of Nathan Brenner and Meyer Kacev, carrying on business in co-partnership under the name or style of The Modern Bakery, Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 27/3/35, 10 a.m., Bloemfontein	To confirm the Trustee's action in selling the outstanding book debts by private treaty for the sum of £1.
X/5633	Samuel Roodman, trading under the style of "Roodman's", at Hobhouse and Marquard, O.F.S.	Sequestrated	Tues., 26/3/35, 10 a.m., Ladybrand..	(7) See footnote.
5606	Assigned Estate Jacob Stoch, a farmer and general dealer, of Riverlands, District of Malmesbury	Assigned	Fri., 29/3/35, 10 a.m., Capetown....	(8) See footnote.

(7) (1) Proof of debt. (2) To vote upon the following Offer of Composition submitted by the Insolvent, i.e. to pay (a) 10s. in the £1 net on the amount of the claims of the Concurrent Creditors; (b) the amount necessary or required to discharge in full all claims of Preferent and Secured Creditors; (c) the amount necessary or required to discharge in full all costs of administration, sequestration, distribution and Trustees fees, together with the costs of drawing the Offer of Compromise and all other costs connected directly or indirectly with any of the said matters. The amount payable under the aforesaid Offer shall be paid to the Trustee in cash within seven (7) days of the acceptance of the above Offer by the Creditors at the Statutory Meeting to be called for the purpose of considering the same and is payable to the Trustee at his office in Johannesburg. It is a condition of the Offer that the Insolvent shall be re-invested with all his assets as reflected in the Schedules, immediately after payment has been made to the Trustee as before mentioned.

(8) To consider a resolution confirming the arrangement entered into between the Debtor and his Creditors, agreeing to allow the Debtor to pay the final instalment of 5s. 9d. in the £1 which fell due in December, 1934, in the following manner: 2s. in the £1 in February, 1935, and the balance of 3s. 9d. in the £1 in February, 1936, subject to the approval of the Sureties.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
3043	Insolvent Estate of Percy Victor Webster, bottle-store keeper and grocer, of Ladismith	F. Davenport, C.A. (S.A.), of Ladismith, 9/4/34	9/4/35	Six months, Master, Natal.
6932	Insolvent Estate Hall & Hope, Molteno, C.P.	J. W. Dower, 25/5/34.....	25/2/35	Three months, Master, Capetown.
6933	Insolvent Estate Hope & Malan, Molteno, C.P.	J. W. Dower, 25/5/34.....	25/2/35	Three months, Master, Capetown.
C/18194	Abou Baker Saleh Mahomed, general dealer, Pretoria	Percy Goldberg, 12/11/34....	12/2/35	Three months, Master, Pretoria.
6186	Walter George Deutschmann, trader, Upper Lafuta, District Xalanga, Transkei	Arthur John Beeton, 24/2/33..	9/3/35	Two months, Master, Capetown.
5923	Assigned Estate Barnard Juter, general dealer, of Wesley and Zoutpan Streets, Strand	Alex. Thal, 5/7/32.....	23/3/35	Six months, Master, Capetown.
6978	Insolvent Estate Adolph Jack Levinsohn, carrying on business at Gouda, in the District of Tulbagh, under the name or style of Gouda Supply Stores	Alex Thal and C. S. Corder (Joint Trustees), 8/8/34	23/3/35	Six months, Master, Capetown.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en Planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, subsection (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the sub-joined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/509	Stent & Exley, Ltd. (in Voluntary Liquidation) radio accessory dealers, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Port Elizabeth, 15/3/35...	—
C/16970	Insolvent Estate of S. P. du Toit, a miner, formerly of 50 Sivewright Street, Krugersdorp, now of 40 Porges Road, Randfontein	First Supplementary Contribution, Distribution and Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 15/3/35.....	—
2721	Assigned Estate Mirza Mahomed.....	Third Liquidation and Distribution	Durban, 15/3/35.....	—
C/17928	Insolvent Estate Andries Jacobus Smit, of Fisher Street, West Krugersdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 15/3/35.....	—
6983	Assigned Estate of Christiaan Johannes van der Walt, a dairyman, of 84/86 Tennyson Street, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 18/3/35....	—
K.I. 2/33	Insolvent Estate of Philippus Johannes Bester, a farmer, of Doornlaagte, in the District of Kuruman	First and Final.....	Kuruman, Kimberley, 15/3/35.....	—
C/18132	Insolvent Estate of Willem Lyon, a farmer, of Sandpan, District of Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 15/3/35.....	—
C/15473	Insolvent Estate Edward Sutton Burrow, c/o Modder East G.M. Co.	Fourth.....	Pretoria, Brakpan, 15/3/35.....	—
X/5473	Morris Joffe, a hotel proprietor, of Rouxville	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Rouxville, 15/3/35....	—
C/535	Union General Neckwear Company (Prop.), Limited (in Liquidation)	Provisional Liquidator's	Capetown, 18/3/35.....	—
X/5602	Insolvent Estate of Alexander Susman Freed, general dealer, of Ladybrand and Tweespruit, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Thaba 'Nchu and Ladybrand, 18/3/35	—
6994	Assigned Estate D. H. Logie, general dealer, Main Street, Somerset West, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Somerset West, 18/3/35..	—
6383	Insolvent Estate Joseph Benjamin David Kruger, generally known as Joseph Benjamin Kruger, trading as Kaffrarian Service Station, a speculator, of Kingwilliamstown	Second Liquidation and Distribution	Capetown, Kingwilliamstown, 18/3/35.	—
C/15755	Emma Margaret Saint, trading as "Gabys," Johannesburg	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/35.....	—
C/17990	Insolvent Estate B. D. van Niekerk, c/o Daggafontein Mines	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 15/3/35.....	—
3830	Assigned Estate of Antonio John Paul Vianello, cement block manufacturer, of Lansdowne Road, Claremont, C.P.	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Wynberg, 18/3/35.....	—
C/17940	Insolvent Estate Harry Michie, commercial agent, Lichtenburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 15/3/35.....	—
C.A.V. 2931	Welverdiend Diamonds, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/35.....	—
C/500	Yusuf Patel (Proprietary), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 18/3/35.....	—
C/528	Cassell's Advertising Services (Pty.), Ltd. (under Judicial Management)	First and Final Judicial Management	Capetown,	—
C/18210	Insolvent Estate of Aaron Hirsowitz, trading as Church Street Cash Grocers	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/35.....	—
C/18073	Insolvent Estate of Pranjivan Sooker, formerly a tailor, of 131 Market Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/35.....	—
C/14218	Sachne Witz, a general dealer, of 37 Concord Road, Prospect Township, Johannesburg	Sixth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/35.....	—
C/18117	Charles Newland, a baker, of 13A Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/35.....	—
C/10806	Assigned Estate Joseph Festen Stein, Johannesburg	Fifteenth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/3/35.....	—
C/17157	Insolvent Estate of Charles Arthur Hadley, a native labour recruiter, of Johannesburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/35.....	—
2952	Assigned Estate of Arthur Thomas Hundley, storekeeper, of Plains	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 15/3/35...	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
2987	Assigned Estate of S. R. Sadak & Son, of Berea Road, Durban, Natal, storekeeper	Third and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 15/3/35.....	—
6051	Assigned Estate Stephanus Francois Hugo, a farmer, of "Non Pareille," Daljosaphat, District Paarl	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 19/3/35.....	—
7013	Insolvent Estate Nathan Boris Stern and Solomon Shneier Stern, trading in co-partnership under the style or firm of N. B. & S. S. Stern, of Vredebest, in the District of Ceres—since rehabilitated	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ceres, 15/3/35.....	—
X/5585	Insolvent Estate Nathan Brenner and Meyer Kacev, bakers and general dealers, carrying on business in co-partnership under the name or style of The Modern Bakery, Bloemfontein	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, 15/3/35.....	—
4066	Insolvent Estate Robert Geoffrey Maitland de Norman, an accountant, of Capetown	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 18/3/35.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/18050	Insolvent Estate of Ramsay Fisher, canvasser, of c/o Transvaal Advertising Contractors, cor. Kruis and Market Streets, Johannesburg	26/2/35	—	Israel Freedman, 12 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
6410	Petrus Jacobus Stephanus Roux, a farmer, of Stelkloof, Bot River, Division of Caledon	26/2/35	Dividend paid.....	F. A. C. Guthrie, P.O. Box 34, Caledon.
3450	Izak Stefanus de Villiers, a farmer, of Modderivier, Division of Caledon	26/2/35	Dividend paid.....	F. A. C. Guthrie, P.O. Box 34, Caledon.
X/4960	Insolvent Estate Rachel Buskin, a jeweller, of Bethlehem, O.F.S.	5/3/35	Dividend being paid..	David Immanuel Gordon, P.O. Box 194, Bethlehem, or c/o Gordon & Gordon, P.O. Box 2003, Johannesburg.
C/464	The Cape Town Lubricating Oil Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	19/2/35	Final Dividend being paid	J. T. Fairhead, Markham's Buildings, Hout Street, Capetown.
C/17703	Insolvent Estate L. J. van Houten, c/o Modder East G.M. Co.	4/3/35	Neither.....	L. Frankel and B. Abrahamsohn, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
5574	Assigned Estate Johann Peter Kromberg, town clerk, Swellendam	26/2/35	Dividend being paid..	G. A. Scholtz, P.O. Box 21, Swellendam.
3579	Insolvent Estate Ronald Mitchell Weddell, a commercial traveller, of Colesberg	26/2/35	Dividend being paid under Supplementary Account	B. Everett Gill, P.O. Box 100, Grahamstown.
7028	Hendrik Lourens Baird, a general dealer, of High Street, Oudtshoorn	26/2/35	Dividend being paid..	J. G. Taute, Church Street, Oudtshoorn.
X/5290	Robert Heinrich Carshagen, of Rhine, District Reitz	1/3/35	Neither.....	F. P. Rossouw, P.O. Box 35, Reitz.
6849	Willem Adriaan Nel, a farmer, of Teronje, Calvinia	26/2/35	Dividend paid.....	H. R. C. Eckhardt, P.O. Box 7, Calvinia.
X/5594	Insolvent Estate of Albertus Bernardus Jacobus Retief, a retired farmer, residing at Bloemfontein	8/3/35	Both.....	M. H. Jessup, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
7008	Insolvent Estate J. J. Hirschberg, hotel proprietor, Victoria West, C.P.	19/2/35	Secured Creditors being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
6913	Assigned Estate Marshall Bros., Muir Street, Capetown	26/2/35	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown; and A. W. B. Nicholson, Boston House, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
6942	Assigned Estate C. A. Abrahamse, trading as Abrahamse & Co., Main Road, Claremont, C.P.	26/2/35	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown; and L. J. Botha, Church Square, Capetown
C/18085	Insolvent Estate of Michael Daniel Britze, a miner, of South Dam, Randfontein	7/3/35	Neither.....	I. N. Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
6794	Assigned Estate of Sidney Myers, a nurseryman, of Riverside, Stutterheim	19/2/35	Second and Final....	P. J. J. Burmeister, P.O. Box 66, East London.
C/17338	Mario Francesco Giacomo Kadrnka, trading as Cash Hardware Company, of Pietersburg	7/3/35	Dividend being paid..	W. G. Klerck and J. F. Naude, P.O. Box 152, Mare Street, Pietersburg, Transvaal.
6857	Insolvent Estate of Charl Jacob Naude, a farmer, of Albinia, District Maclear.	26/2/35	Dividend being paid..	W. F. Sieberhagen Rhodes.
C/17807	Gerald Sydney Saunders, miner, of Geduld Extension, Springs	8/3/35	Dividend being paid..	J. L. Ross, c/o Brammer & Orr, P.O. Box 224, Germiston.
C/18077	Insolvent Estate Phillipus Arnoldus van Deventer, of Nigel	8/3/35	Neither.....	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/18021	Insolvent Estate J. H. S. van Niekerk, c/o Durban Deep	8/3/35	Neither.....	L. Frankel and J. A. Anthonissen, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
6547	Third Liquidation and Distribution Account. Assigned Estate of Cieve Schwartz, a general dealer, of Hanover Street, Capetown	26/2/35	Dividend being paid..	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown.
6748	Assigned Estate of Sol Friedman, a general dealer, of Durbanville Avenue, Bellville	26/2/35	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/18111	Insolvent Estate of Adolf Renier van Jaarsveld	8/3/35	Dividend being paid..	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 130, Springs.
K.I. 8/34	Insolvent Estate of Joe Herman, of Kimberley	7/3/35	Dividend being paid..	A. W. Wearn, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
3034	Assigned Estate Suleman Omar Ally, trading as Mercantile Tailors	4/3/35	Preferent and Final Dividend being paid	O. H. Winterton, c/o Basil Jones & Winterton, 9/11 Netherlands Bank Buildings, Smith Street, Durban.
C.A. 76	Viljoenskroon Trading Stores (Proprietary), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	22/2/35	A Dividend is being paid	J. du Randt and E. M. Braude, P.O. Box 40, Viljoenskroon, District Bothaville.
C/18010	Insolvent Estate of Johannes Gottlieb Stroebel, general dealer, of Migdol, Dist. Lichtenburg	8/3/35	Dividend being paid..	G. G. Duffey, P.O. Box 37, Schweizer Reneke.
C/17892	Insolvent Estate Barney Wiener, trading as Kensington Meat Supply, Johannesburg	8/3/35	Distribution being paid	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/17729	Insolvent Estate Gerhardus Hendrik Weideman, general dealer, P.O. Brondal, Dist. Nelspruit	11/3/35	Dividend paid.....	John Cameron, 43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
C/18238	Insolvent Estate Archibald Reginald Clark, a motorman, 86A Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg	7/3/35	Neither.....	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
X/5607	Insolvent Estate Theunis Jacobus Swart, teacher of Parys, O.F.S.	15/3/35	Dividend being paid..	E. G. Shaw, P.O. Box 5, Parys.
X/5529	Insolvent Estate Wessel Wessels, farmer, of Grasbult, District Harrismith	8/3/35	Dividend being paid..	Hugh Scrivenor, P.O. Box 77, Bloemfontein; and E. J. Smit, P.O. Box 14, Memel.
C.A.V. 2892	In the matter of Marxes (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	7/3/35	Second and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/18090	Insolvent Estate Essop Suliman Varyava, trading as S. Joosub & Co., at Lichtenburg	7/3/35	First and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/18108	Assigned Estate Leenert te Groen, trading as Eureka Cigarette Factory, Pretoria	9/3/35	Dividend to Secured and Preferent Creditors only	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
C.A.V. 2906	Katies (Prop.), Limited (in Liquidation), Pretoria	6/3/35	Third Dividend being paid	P. de Klerk, 177 St. Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
6494	Shepherd Simpson Purdon, a farmer, of Beaufort Vale, Division of Bathurst	6/4/33	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Eastern Districts Local	Account confirmed on 9/3/34.
847	Wilfred Tom Braithwaite, of Mount Pleasant, Thornville Junction, farmer	25/4/23	Tues., 30/4/35, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Account confirmed on 22/3/24.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
C/16831	Izak Cornelius de Villiers, of Coligny, Transvaal	11/4/32	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First Liquidation and Distribution Account confirmed 15/5/33.
C/12692	Morris Solomon, cabinet-maker, 5A Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg	—	Mon., 29/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 9/8/28.
C/16062	Beril Manne, general agent, of 48 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	10/8/31	Tues., 30/4/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Liquidation Account confirmed on 22/12/31.
C/16473	Michael Kupernik, general dealer, 81 Second Avenue, Geduld Township	12/1/32	Mon., 29/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 8/6/32.
X/5146	John Evelyn Thompson, a farmer, of Badfontein "A," District Fouriesburg, O.F.S.	12/5/32	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First and Final Account confirmed on 28/10/32.
X/5528	Thomas Emmanuel van Rooyen, farmer and teacher, Heuningspruit, Dist. Kroonstad	28/9/33	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed on 24/4/34.
X/5255	Jan Abraham Jacobus Welman, farmer, of Witrand, District Bothaville	15/9/32	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 13/4/33.
X/5264	David Johannes Christoffel Welman, farmer, of Holfontein, District Kroonstad	22/9/32	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 16/3/33.
X/5042	Maria Jacoba du Plooy, housewife, of Bloemfontein, married out of community of property to Adriaan Jacobus du Plooy, Nielsons Buildings, Bloemfontein	3/3/32	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed on 28/11/32.
X/4896	Adriaan Jacobus du Plooy, estate agent, Nielsons Buildings, Bloemfontein	2/11/31	Thurs., 2/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Sec. 108 (2) (b). Account confirmed on 17/2/32.
4598	Ernest Wood Saunders, a farmer, of Thornwood, District of Cradock; Grass Ridge, Cradock	11/2/31	Fri., 3/5/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 13/6/33.
C/13946	Gert Johannes Lindeque, a farmer and labourer, of 78 Grey Avenue, Vereeniging	31/10/29	Tues., 30/4/35, Transvaal Provincial....	First and Final Account confirmed 12/8/30.
C/11173	Marthinus Johannes Bissett, employee of South African Railways, and of 127 Simmonds Street, Johannesburg, and presently of Dayspring, P.O. Coalbrook, O.F.S.	28/9/25	Mon., 29/4/35, Witwatersrand Local....	First and Final Account confirmed 27/4/26.
C/17172	Ferdinand Benjamin Jooste, a farmer, of Rietfontein, District Klerksdorp	25/8/32	Thurs., 25/4/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Certificate pursuant to Secs. 105 and 108 (as amended), of the Insolvency Act, 1916.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9.—FORM No. 9.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum van Order van Sekwestrasie. <i>Date of Sequestration Order.</i>	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Court or Division of the Court by which Order made.</i>	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. <i>Date of confirmation of Final Account.</i>	Naam en Adres van Voog of Kurator. <i>Trustee's or Assignee's Name and Address.</i>
2726	Insolvent Estate Dawood Mahomed Dhooma, storekeeper, of Duffs Road, Natal	11/7/32	Natal Provincial.....	30/8/34	Terence H. O' Flaherty, P.O. Box 1752, Durban.
2734	Insolvent Estate Sayed Amod, storekeeper, of Tinley Manor, Natal, trading as the Tinley Manor Trading Company	27/6/32	Natal Provincial.....	5/7/34	Terence H. O' Flaherty, P.O. Box 1752, Durban.

ADVERTISEMENT.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926.—Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Co.'s Act, 1926.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule finaal deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasië geplaas is.

Notice is hereby given that the Co.'s mentioned in the subjoined Schedule have been placed under final winding-up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Co.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Co.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op Applikasie van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C530	Van der Byl & Company, Limited.....	6/3/35	Cape of Good Hope Provincial Division	C. L. Short and V. A. W. van der Byl, in their capacity as Judicial Managers of Van der Byl & Co., Ltd., under judicial management, and V. A. W. van der Byl in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Maria Charlotte van der Byl.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Co.'s Act, 1926.

Notice is hereby given that the Co.'s mentioned in the subjoined Schedule have been placed under final winding-up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C/5154	Plimsole Footwear Manufacturers (Proprietary), Limited.	1/3/35	Eastern Districts Local.	Ex Parte.

PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te POTCHEFSTROOM op 30 Maart 1935, om 10 uur v.m.:—

1. Seker onverdeeld 1/3de aandeel in seker Gedeelte „G” van die eiendomsplaas Rooipoortje No. 19, vroeër No. 278, Distrik Potchefstroom, groot 140 morgen 116 vierkante roede;
2. Seker Gedeelte „F” van die eiendomsplaas Rooipoortje No. 19, vroeër No. 278, Distrik Potchefstroom, groot 140 morges 116 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Anna Catharina Venter, vroeër Weduwee Jansen van Vuuren (gebore Bezuidenhout), oorlede, getroud in gemeenskap van goedere met Hendrik Gerhardus Venter, oorlede, onder Akte van Transport No. 9100/26.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at POTCHEFSTROOM on 30th March, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

1. Certain undivided 1/3rd share in certain Portion „G” of the freehold farm Rooipoortje No. 19, formerly No. 278, District Potchefstroom, measuring 140 morgen 116 square roods.
2. Certain Portion „F” of the freehold farm Rooipoortje No. 19, formerly No. 278, District Potchefstroom, measuring 140 morgen 116 square roods.

As registered in the name of Anna Catharina Venter (formerly Widow Jansen van Vuuren, born Bezuidenhout), deceased, married in community of property to Hendrik Gerhardus Venter, deceased, under Deed of Transfer No. 9100/26.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

2680A—15

WET OP MATEN EN GEWICHTEN No. 32 VAN 1922, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 13 VAN 1933, TE SAME MET PROKLAMASIES VAN KRAG OP 8 DESEMBER 1933 SOWEL AS REGULASIES OF MATE EN GEWIGTE, 1933.

PRYS: 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 32 OF 1922, AS AMENDED BY ACT No. 13 OF 1933, WITH PROCLAMATIONS IN FORCE AS AT 8TH DECEMBER, 1933, TOGETHER WITH WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933.

PRICE: 2s. POST FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

KAARTE

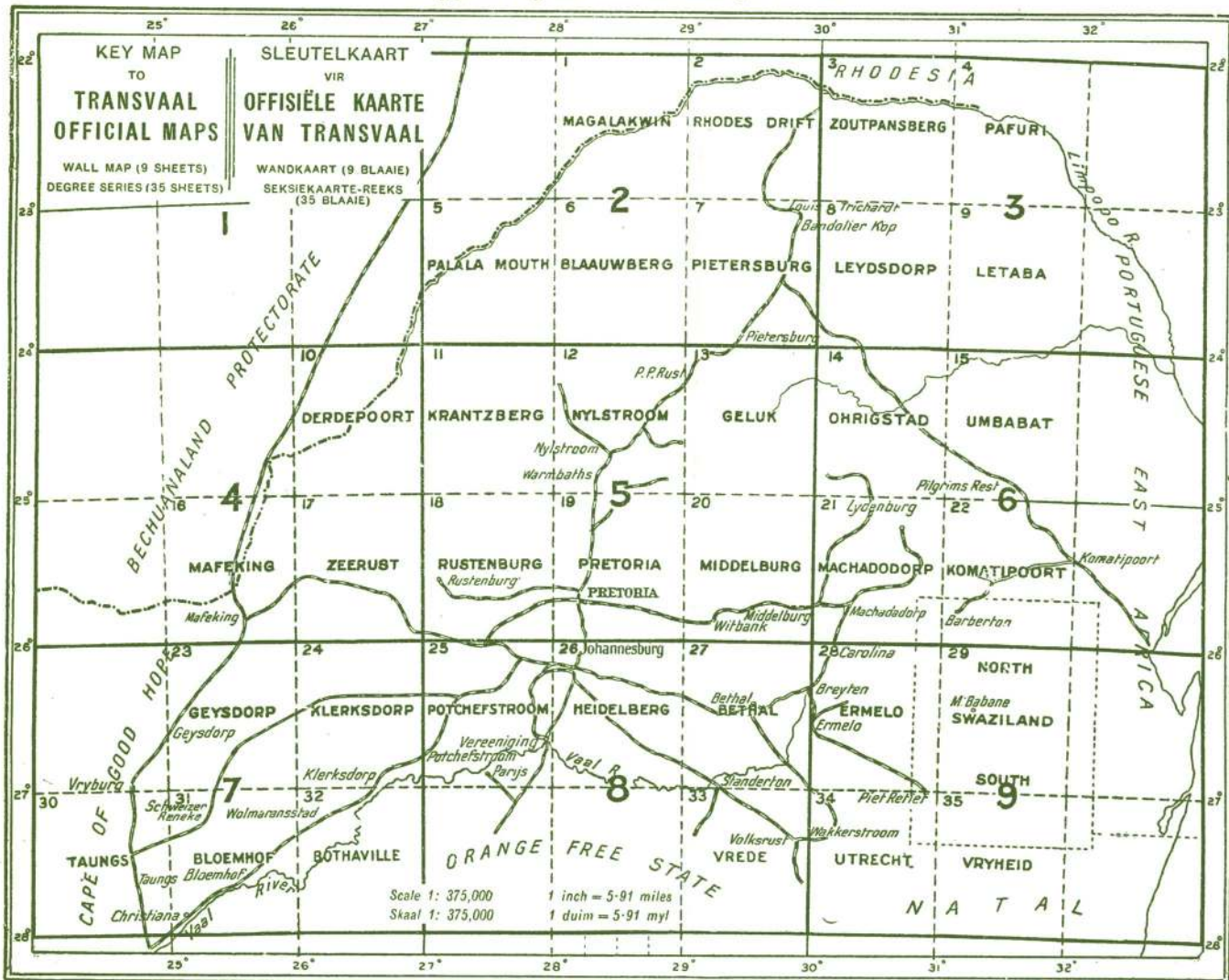
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A) Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle	 	(B) Reeks Seksiekaarte (35 Velle) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 4s. Per Kaart Gevou in Omslae
--	--	--

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways,
Rivers, Towns and Villages

(A) Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets	 	(B) Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 4s. Per Sheet Folded in Covers
--	--	---

Obtainable from the Government Printer, Pretoria